

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
عَلَى مَا رَوَاهُ الْأَمَامُ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ وَاصْحَابِهِ

تأليف

أبي محمد عبد الله بن عبد الحكيم المتصوّف سنة ٢١٤ هـ

رواية ابنه أبي عبد الله محمد المتصوّف سنة ٣٦٨ هـ

رحمة الله عليهم أجمعين

نسخها وصحيحها وعلق علىها

أحمد عبّيد

وحقوق الطبع محفوظة له

الطبعة الثانية

الناشر : مكتبة وطبعه

١٤ شارع الجمهورية - حايدن
تلفون : ٩٣٧٤٧٠

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

كلمة الطبعة الثانية

ما إن ظهرت الطبعة الأولى من هذه السيرة المباركة (في أواخر سنة ١٣٤٥هـ) حتى أقبل الأدباء والكتاب على الإشادة بها والتزويه بتحليل فائدتها وبادر جمهور القراء إلى اقتناها والاستفادة بما ضمت من فقر حكمية وأدبية. وما جمعت من عبر سياسية وتاريخية، فكان قصارى ذلك أن نجدت نسخ الطبعة الأولى في أقل مما كنا نقدر من زمن، وأصبح من المتذرع إلى إصبع على نسخة منها بأضعاف ثمنها.

ولقد ظل مكانها من المكتبة العربية خالياً نحو آمنة عشر عاماً كنا نبحث في أثنائها عن نسخ مخطوط آخر لنعارض عليها مطبوعتنا، فلم يسفر البحث الطويل إلا عن نسخة واحدة ناقصة. وإلا عن مختصر لها موجز، كما أسفت البحث أيضاً عن الجزء الأول من سيرة أخرى جمعها من لم نعرف عنه سوى أنه من تلاميذ الحافظ أبي الفرج عبد الرحمن بن الجوزي البغدادي، فقابلنا ما عندنا على ما وجدناه في النسخ الثلاث من نصوص متشابهة، فأفقدنا منها جميعاً بعض تصحيحات وزيادة جمل وكلمات أضافناها إلى هذه الطبعة الثانية التي عهدنا بنشرها إلى الأخ المذهب السيد وهبه حسن وهبه، راجين من الله السكيرم أن يتولانا بهديه وتوفيقه؟

دمشق } شباط (فبراير) ١٩٠٤ م
١٣٧٣هـ } حادى الآخرة

أحمد هببر

موضوع الكتاب
وفائدته

كلمة بين يدي الكتاب

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله كثيراً ، والصلوة والسلام على من أرسل كافة الناس
بشيرآ ونذيرآ ، وعلى آله وصحابته والتابعين .

أما بعد فهذا كتاب جمع فيه مؤلفه عبد الله بن عبد الحكم جزءاً مما
جمعه الله للخليفة الراشد سيدنا عمر بن عبد العزيز من الأخلاق الفاضلة،
والسياسة الحكيمة، ووصف فيه بعض ماتُتصف به ذلك الإمام العادل
من قوّة في الحق على الباطل، وشدة في الله على الأشرار وأهل الأهواء،
وأقى في غضونه بما كان عليه رحمة الله من حلم ولين، وعلم ودين،
ورحمة للمستضعفين، وبأس على الظالمين، وخوف من الله شديد،
ورأي في المحننات سديد، حتى استقام له من الأمر بمحنه،
ما لم يستقم لأحد من الخلقاء بعد جداته^(١)، فكان هذا الكتاب خيراً
ما ينشر بين الجبوري، وأفضل ما يترشّد به الأمر والمأمور، ولا سيما
في هذا العصر الذي قال فيه المعتصمون بحبل الإسلام والداعون إليه،
وأمر فيه المتشبهون عنه والمتغرون عليه .

يتعلم منه المرء — من كان — ما يهدى عليه في أولاه وأخراه،
ويستفده منه — ما عرس بما فيه — أفضل ما يستفاد وأعلاه .
فإن كان حاكماً تعلم منه سيرة العدل وسياسة الرعية، فيكون له من
حب الأمة وانقيادها له ما يتمتع بأثره في حياته، ثم يجد حين ينقلب
إلى ربه بمحنته حسن ثوابه .

(١) المراد به جد أمه سيدنا عمر بن الخطاب رضي الله عنه .

وإن كان عالماً تعلم منه ما يحب على العلماء من الرُّعَاةِ في المِنْطَقِ
والْعَمَلِ ، وما ينبغي لهم من مناصحة الرعاة وإظهارهم على ما يبذلو لهم
من زلل أو خَطَلَ ، حتى يؤدوا ما بأعناقهم من حق الله وحق العلم ،
ويقوموا بما أمر الله به من الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر وبيثُ
العلم بين الناس .

وإن كان غنياً تعلم منه كيف يستثمر الخير بما أعطيه من ثروة ،
وكيف يضع المال مواضعه ، فيجحود به على الفقراء ، الذين لا يستطيعون
حياة ولا ضرباً في الأرض ، ويعود به على الضففاء والمساكين ، وينفقه
في سبيل الله وعمل البر ، فيجد بذلك من اللذة والسعادة في الحياة الدنيا ،
ماتتصل به سعادة الحياة الآخرة ، فيدرك خير الدارين ، وينقلب بكلتا
الحُسْنَيَّيْنِ .

وإن كان من أهل الْخَصَاصَةِ تعلم منه القناعة والعفاف ، والرضا
بالكفاية ، فلم تذهب نفسه حسرات على الغنى ، ولم يتغشَّ في
سبيله غير سبيل التقى ، فيعيش بعز وعيش الأغنياء . ويظفر حين يُرجَحُ
إلى الله بأجر الأتقياء .

وإن كان من أصحاب الدهر بشيء من نكباته فأطار طائر صبره ،
وولَّتْ به في ظلمات اليأس وحوالك المُسْجَاجَاتِ ، عليه بما فيه من
صنوف الحكمة وضروب الأمثال كيف يكون الصبر على الأزماء ،
والرضا بالقضاء ، فيستشعر قلبه بَرَزَدَ الراحة واليقين ، ويكون من الذين
عَلَيْهِمْ صَلَواتٌ مِّنْ رَبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَأَوَانِيْكَ هُمُ الْمُهَتَّدُونَ) (١) .

وإن كان من غير أولئك وهو لا ، فهو لابد واحد في هذا الكتاب
ما يصلاحه في الحياة ، وينفعه بعد الممات ، وذلك لأن سيرة هذا الرجل
العظيم ، والإمام الْكَرِيم ، قد جمعت شتى الفضائل ، وأذكى الشمائل .

وَدَلَتْ عَلَى أَنَّ مِنَ الْمُمْكِنِ عِمَارَةَ الدِّينِ مِنْ دُونِ خَرَابِ الدُّنْيَا؛ وَعَلَى
أَنَّ إِلَيْسَانَ إِذَا مَا تَقَى، (وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَى) ^(١) هِيَأً لِهِ اللَّهُ سُبْحَانَهُ
مِنْ أَسْبَابِ الْعُوْنَ مَا فِيهِ بِلَاغٌ.

فَلَقَدْ كَانَ سَيِّدُنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزَ رَجُلًا صَالِحًا تَقِيًّا مُتَبَعِّدًا وَرَعِيًّا
زَاهِدًا، وَكَانَ مَعَ ذَلِكَ إِمَامًا عَادِلًا رَشِيدًا سَائِسًا، مُحْبًا لِلرَّعْيَةِ مُشْفِقًا
عَلَيْهَا، رَفِيقًا بِهَا مُحْسِنًا إِلَيْهَا، لَمْ تَشْغُلْهُ عِبَادَةُ رَبِّهِ عَنْ عِبَادَةِ رَبِّهِ،
وَلَمْ تَحُلْ بِيَنْهُ وَبَيْنَ مَا يُصْلِحُهُمْ مِنْ جَلِيلِ الْأَمْرِ وَدِقْيَهَا، كَمَا أَنَّهُ
لَمْ تَقْعُدْ بِهِ أَعْبَادُ الْخِلَافَةِ وَأَوْزَارُهَا، وَمَا تَقْضِيهِ سِيَاسَةُ الْمَلِكِ مِنْ
سَهْرٍ وَنَصْبٍ، عَمَّا عَلَيْهِ اللَّهُ مِنْ شَأْلَهُ وَطَاعَةٌ. فَكَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
يَصْرُفُ النَّهَارَ وَيَعْصُنَ الظَّلَلَ أَحْيَانًا فِي مَا يَعُودُ عَلَى الْأَمْمَةِ بِالْخَيْرَاتِ، فَإِذَا
مَا فَرَغَ مِنْ ذَلِكَ إِذَا (هُوَ قَاتِلُ أَنَاءَ الْلَّيْلِ سَاجِدًا وَقَاتِلًا يَحْذَرُ الْآخِرَةَ
وَيَرْجُو رَحْمَةَ رَبِّهِ) ^(٢)

لَقَدْ ذَلَّتْ النَّسْنَةُ ^(٣) كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ بِقَوْلِ مَنْ قَالَ «كَمَا تَكُونُوا
يُوَسِّلُنَّ عَلَيْكُمْ، حَتَّىٰ حَسْبُوْهُ سَنَةٌ» لَا تَبْدِيلٌ لَهَا، وَحَكِيمًا لَا نَقْضٌ فِيهِ،
وَلَعْمَرِي إِنَّ فِي مَا كَانَ عَلَيْهِ النَّاسُ فِي عَهْدِ سَيِّدِنَا عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ
مَا يُؤْيِدُ أَيْضًا أَنْ وَلِيَ الْأَمْرَ كَالرَّأْسِ إِنْ صَلَحَ صَالِحَ الْجَسَدَ كَلَهُ،
فَقَدْ كَانَ سَيِّدُنَا عُمَرُ حِينَ وَلَيَ الْخِلَافَةِ خَاشِيًّا أَنْ لَا يَجْدِدَ لَهُ عَلَى الْحَقِّ
مَعِينًا، فَقَالَ لَهُ بَعْضُ مَنْ يَحْضُرُهُ مِنَ الْأَبْرَارِ: أَنْتَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ
كَالسُّوقِ، وَإِنَّمَا يَحْمِلُ إِلَى كُلِّ سُوقٍ مَا يَرْوِجُ فِيهَا، لَا جُرمُ أَنْ هَذَا
لَهُ الْحَقُّ، فَإِنَّهُ لَمْ يَتَقْدِمْ إِلَيْهِ مِنَ الْأَعْوَانِ إِلَّا أَهْلُ الْخَيْرِ. وَقَدْ يَزِينُ
لَهُ بَعْضُ مَنْ لَا يَخْلُقُ لَهُ بِمَا يَعْلَمُ أَنَّهُ يَرْضِيهِ، لِيَظْفَرُ بِالْتَّقْسِيمِ عَنْهُ،
وَتُرْفَعَ لَدِيهِ مَنْزَلَتِهِ، فَيُنْشَرُ لِلنَّاسِ رَحْمَتَهُ، وَيَطْوِي فِي نَفْسِهِ
وَزْرُ رِئَاسَتِهِ.

سورة دوحة
لحية عمر بن
عبد العزيز

الرَّأْسَةُ وَالرَّعْيَةُ
وَنَافِرُ كُلِّ مِنْهُمْ
فِي الْآخِرَةِ

رُوِيَ في بعض الأخبار أنَّ الوليد بن عبد الملَكَ كان يحب العِمران، فكان الناس في عهده يتسلَّون بِينهم عن العِمران ويتنافسون فيه، وكان أخوه سليمان ذا رغبة في الأكل. فكان حديث الناس في عهده عن الطعام، وكان سيدنا عمر بن عبد العزِيز من أولي الصلاح والتقي، فكان الناس على أيامه يتسلَّون عن العبادة وتلاوة القرآن، وإنْ فكَّا أنَّ المُلُوكَ على غرار رعيتهم، كذلك الناس على دين ملوكهم.

كتاب سيرة عمر
لابن الجوزي

وإذا كان العلم كَما يقال بالتعلُّم، والخلائق بالتلخُّق، كان حقًا على كل أحدٍ أن يقرأ سيرة هذا الخليفة الصالح، لما فيها من مكارم الأخلاق، ودلائل الحِيرات، وأخذ نفسه بما تحويه من نفائس الحكم، ومحاسن العظارات، وهذا جمعت ثلاثة من العلماء في الإسلام كثيراً من أخباره وفضائله، ومن أفرد سيرته كتاباً خاصاً بها الحافظ أبو الفرج عبد الرحمن بن الجوزي المشتوفى سنة ٥٩٧هـ ووفق صديقنا الفاضل السيد محب الدين الخطيب إلى نشره منذ خمسة عشر عاماً، فلأدى بذلك خدمةً كان حقيقةً بالشكر عليها.

سيرة عمر
لابن عبد الحكم
وبياته الأمام
النوري عليه

وَهَا نحن أولاً، نقوم اليوم بطبع هذا الكتاب الذي هو أول ما أَلْفَ في سيرته على ما نرجح، والذي قال في حقه الإمام النووي في كتابه «تَهذِيبُ الْأَسْعَاءِ وَاللِّغَاتِ»، ما نصه: «وَقَدْ جَمِعَ ابْنُ عَبْدِ الْحَكَمِ فِي مَنَاقِبِ عَمَرٍ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ بِجَلْدٍ مَشْتَمِلًا عَلَى جَمِيلِ سِيرَتِهِ، وَحَسْنِ طَرِيقَتِهِ، وَفِيهِ مَا لَا يُسْتَغْنَىُ عَنْ مَعْرِفَتِهِ وَالتَّأْدِيبِ بِهِ». ونرجو أن يكون من وراء نشره ما نأمل من تهذيب النقوس، وإقامة ما فيها من دَرْءٍ وَأَوْدَ.

النسختان
الوحيدةتان من
هذا الكتاب
ومطريقة تصحيحها

ظفَرنا بنسخة من هذا الكتاب منذ ستين أو لواذها فعمَّا على طبعه، ولما نسختها وجدت فيها من التصحيف والتحريف والتقص في الكلمات والجمل ما لم يظهر لي وجه الحيلة في تصحيحه، فطافت أسأل

أهل العلم والفضل ، وذوي المعرفة والاختصاص بالخطوطات العربية ،
لعلني أفوز بنسخة أخرى أعارض بها نسختنا ، فحدثت من ذلك بلا عائدة ،
وعقدت النية على الرجوع إلى كتب التاريخ والأدب ، أصلاح منها بعض
ما أفسده التحريف ، وأستدرك شيئاً مما أهمله الناسخ ، فكان لا يمكّن
بني اسم عم بن عبد العزيز في صحيفة إلا قرأتها ، ولا يُذكر لي اسم كتاب
فيه ذكره إلا عرفت عليه ، فصرفت في ذلك عاماً أو بعض عام تَعْكِفَتْ
فيه من إصلاح خَلَلٍ غير يسير ، ولكنه ليس بالذي يسُوّغ لنا
الشروع في الطبع ، ثم إن أحد الإخوان في مصر كتب إلى صديقه له
من الإنكلترا المستشرقين ، يسألهم عما إذا كان يعرف هذا الكتاب وجوداً
في بلاد الغرب ، فأرشده إلى مكتبة برلين ، فكتبتنا إليها فعلمينا أن الذي
عندنا في سيرة عمر كتابان : أحدهما من تصنيف ابن الجوزي ، والأخر
تأليف الشيخ عبد الرؤوف المناوي ، ثم هدّينا إلى الضالة المنشودة في
مكتبة باريس ، فأخذنا مثاها بالتصوير الشمسي ، وعارضنا بها ما عندنا ،
فكانت لنا بها وافر الكفاية ، إذ استفدت منها إصلاحات
جَمِّة ، ووجدت فيها زيادات كثيرة ، أضفتها إلى نسختنا فكان منها
نسخة " كاملة " إلى الصحة ما هي . على أنه قد بقيت جملة نادرة لم
يتيسر لي تحقيق الصواب فيها فتركتها على ما جاءت عليه .

إني كنت على أن أشير إلى كل كلمة أصلحتها ، وإلى كل كتاب
استفدت منه ، بيد أنني رأيت أن هذا لا يعني غير الربّدة الخالصة من
العلماء ، ولا يُفيد إلا شيئاً واحداً هو بيان ما صرفت من جهد في هذا
السبيل ، لذلك عدلت عن هذا إلى رأيي وسط هو أن أكتفي بذلك بعض
الاختلاف في الروايات ، والتبيّه إلى نزري سير من الأغلاظ ، والإشارة
إلى مواضع الزيادات ، فإن كانت الزيادة في نسختنا التي رمزت إليها
بالمحرف « ش » . قلت في أسفل الصفحة ، زيادة في ش ، والمراد

كتاب آخر في
سيرة عمر

الاشارات
المطبوع عليها في
هذه الطبعة

الكلمة الأخيرة ، فإن تجاوزت الريادة الكلمة الواحدة يدلت ذلك . وإن كانت الريادة في نسخة باريس التي رممت إليها بالحرف «ب»، وضفت المزيد بين قوسين مستطيلين [] وقلت «زيادة في ب»، سواء أكانت الريادة الكلمة أم جملة أم صفحات ، وإذا كان المزيد عن غير هذين الكتاين ، وضفتـه كذلك بين قوسين مستطيلين ، وأهررت في الأسفل إلى الكتاب المنقول عنه ، وإذا زدت من عندي حرفـاً أو كلمةـ يقتضيـها الكلام ، فأضعـها أيضاً بين القوسين المستطيلين . ولا أشير إلى شيء . وقد تشقـقـ الزـيـادـةـ أوـ الرـوـاـيـةـ فـيـ كـتـبـ مـتـعـدـدـةـ ، وـسـيـشـنـرـ أـنـهـ إلىـ المـصـادـرـ الـتـيـ نـقـلـتـ عـنـهـ وـقـدـ أـجـزـىـءـ بـالـتـبـيـهـ إـلـىـ مـصـدرـ وـأـسـدـرـ .

ولما كان هذا الكتاب في الأصل غير مرتب على أبواب وفصول ،
ترتب الكتاب
وعناوينه
رأيت من المستحسن أن أفصل بين كل قطعة وقطعة ، وأضع في
الهامش لكل منها عنواناً يدل عليها . ومن بمجموع العناوين يتكون
فهرس الموضوعات .

ثم رأيت أن أحيط آيات القرآن الكريم بقوسين () وأنبهـ إلى
مـواـضـعـهاـ مـنـ الـمـصـفـ بـعـدـ ضـبـطـهاـ بـالـحـرـكـاتـ ضـبـطاـ كـامـلاـ حـتـىـ لـاـ يـخـطـيـ
أـحـدـ فـيـ تـلـاوـتـهاـ ، وـكـذـلـكـ حـرـصـتـ عـلـىـ ضـبـطـ الـأـلـفـاظـ الـتـيـ أـظـنـ بـهـاـ
حـاجـةـ إـلـىـ الضـبـطـ .

ضبط الآيات
وبعض الألفاظ

وصف نسخة دمشق المرموز إليها بالحرف «ش»

أخذنا هذه النسخة . في عام ١٣٤٢ هـ من الشيخ محمد خير غزال الكتبى في دمشق الشام [استشهد في إحدى معارك الغوطة في المحرم سنة ٥١٤٥ قبل أن يبلغ العشرين من عمره] تغمده الله برحمته .

وصف النسخة
الأولى ومتالها

وهي ذات ٩٨ صفحة في كل صفحة ١٧ سطراً بالخط النسخى ، طول الصفحة بالستيمتر ٢٢ وعرضها ١٦ والمكتوب منها طوله ١٤ وعرضه ١٠ . كتب في الصفحة الأولى منها : سيرة عمر بن عبد العزيز بن مروان رحمة الله عليه ورضوانه ، وتحتها كتابة ممحوّة تبين منها : « وقف بمدرسة تقبل الله من واقفه وأثابه عنه كرمه إنه على كل شيء قادر » وكتب في الصفحة الأخيرة — بعد الذي أثبتناه من ختامها وتاريخ نسخها — هذه الجملة « بلغ مقابله بحسب الإمكان » وتحتها : « طالعه محمد بن أبو بكر الرا .. غفر الله من داع له بالمعرفة » . وفي الجانب الأيسر منها : « نظر فيه علي بن عارى بن علي الحنبلي عفا الله عنه وعن واقفه وعن جميع المسلمين » . وليس في الهوامش إلا أحرف وكلمات قليلة سقطت من الأصل فاستدرك .

والنسخة كما وصفتها آنفًا كثيرة الأغلاط والتحريف والنقص ، ولو أتي ذهبت أبنه إلى كل ما فيها من ذلك لملأت صفحات قد تعادل صفحاتها ، فغنت بالإشارة إلى كلمات قليلة في أسفل الصفحات عن الإشارة إلى سائرها ، ليُستدل بما ذكر على ما لم يذكر .

بِهِ يَنْتَهُ الْكِتَابُ

سَمِعْنَا فِي الْجَنَّةِ رَوْحَنَ

لِلْمُرْسَلِينَ

لِلْمُرْسَلِينَ

لِلْمُرْسَلِينَ

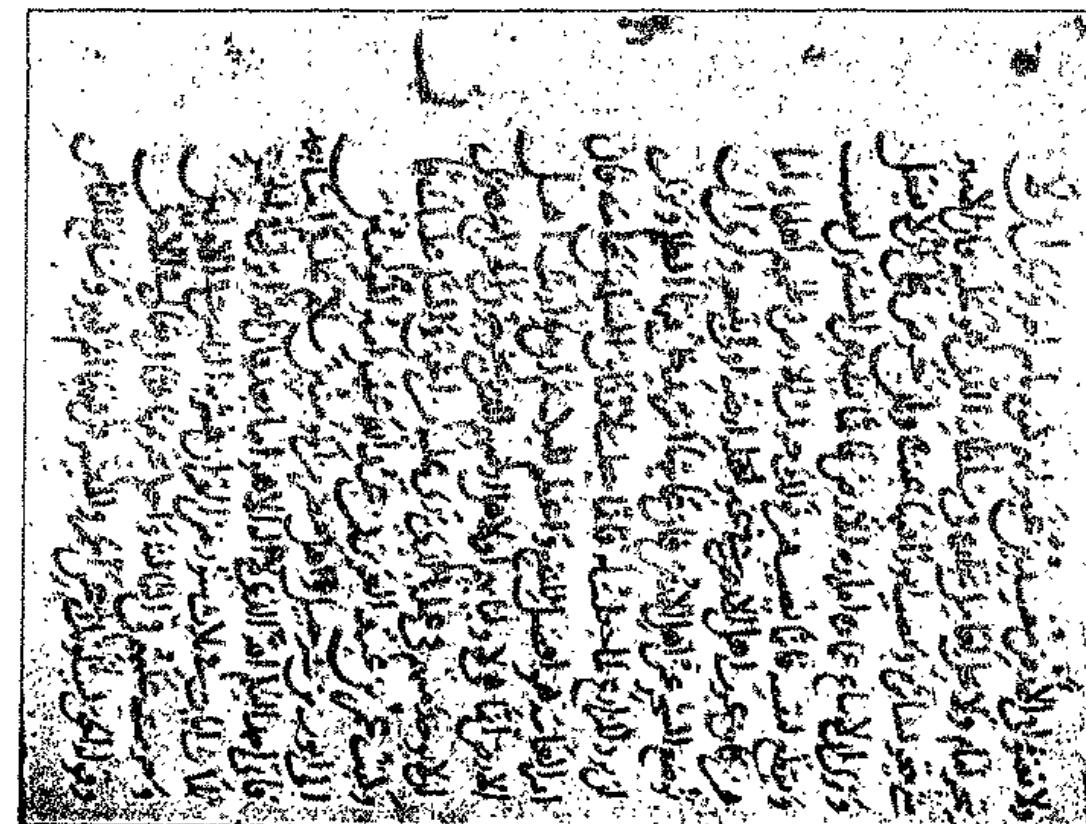
لِلْمُرْسَلِينَ

لِلْمُرْسَلِينَ

لِلْمُرْسَلِينَ

لِلْمُرْسَلِينَ

وَأَمْرُكَ اللَّهِ أَكْبَرُ
وَالْمُنْذَرُ



وصف النسخة
الآتية ومثال منها

— ١٢ —

وصف نسخة باريس المرموز إليها بالحرف «ب»

أما النسخة الثانية المحفوظة في مكتبة باريس فقد أخذناها بالتصوير الشمسي وعدد صفحاتها ٤٣٧ صفحة في كل منها ٩ سطوراً بالخط الفصحي، طول الصفحة من المثال الفتografي بالستيمتر ١٦ وعرضها ١١ وطول المكتوب منها ١١ وعرضه ٧ كتب في الصفحة الأولى منها : «كتاب سيرة عمر بن عبد العزيز بن مروان رحمه الله ورضي عنه ونفعنا به آمين» وفي جانبها الأيمن كتبت هذه الجملة : «دخل محمود باشا إلى مصر سنة خمس وسبعين وتسع مائة، وأقام بها متوالى سنة وعشرين شهر». وكان أبي مسلم بن الصطيحة قد بلغ من العمر يوم دخول محمود مصر خمس عشرة سنة».

وهي نسخة تغلب عليها الصحة ضبط كثير من كلماتها بالحركات وليس في هوا مشها غير كلمات قليلة سقطت من الأصل فاستدركتها الناسخ، ويلحق بها حرف «ص»، مثيناً به إلى سقوطها من الأصل، أو روایات مختلفة يُتبعها حرف «دح»، إشارة إلى ورودها بنسخة أخرى بذلك النص، وفي هوا مش بعض الصفحات بهذه الجملة «بلغ مقابله بحسب العطافة، وقد يكتفي بكلمة «بلغ»، إشارة إلى أنها قرئت وقوبلت على الأصل المنقول عنه».

رادر أول الكتاب وأخره من سلسلة إبراس

وصف النسخة الجديدة

١ — نسخة دمشق الثانية المرموز إليها بالحرف «د» استبرنا هذه النسخة من السيد محمد أمين الحناني تضمه الله تعالى برحمته وإنما سمعناها نسخة دمشق الثانية لأن هذا السيد كان اشتراها في دمشق . وهي ناقصة من أوطاها وآخرها وعدد الأوراق الباقية منها ٨٧ ورقة في كل صفحة ١٦ سطراً .

وهذه النسخة مضبوطة ببعض الحركات والغالب عليها الصحة وهي كثيرة الموافقة لنسخة باريس إلا أنها أقدم منها وربما كانت من منظوظ المائة السادسة .

يتدنى الموجود منها من السطر الثاني من الصفحة ٥٤ من الطبعة الأولى ويتدنى في أدنى السطر الـ ١١ من الصفحة ٦٢ وفي هوامش بعض الصفحات كتابات ربما كان الكاتب قد نسيها فاستدركها أو وجدتها في نسخة ثانية فنقلها ، وفي بعضها أيضاً كلام «بلغ» مما دل على أنها مقابلة على نسخة أو نسخ أخرى .

٢ — أما المختصر المرموز إليه بالحرف «م»

فقد دلنا عليه صديقنا الدكتور يوسف العش بكتابه فهرس مخطوطات دار الكتب الظاهرية ص ٩٨ واسمها الكامل «المستفي العزيز في فضائل عمر ابن عبد العزيز» لشهاب الدين أحمد بن عمر بن علي الخوارزمي الشافعية الشهير بابن قرا المتوفي سنة ٨٣٨ هـ وبعد الاطلاع عليه ومقابلته تبين أنه مختصر من الأصل الذي رواه الفقيه المالكي ابن أبي زيد بسنده إلى ابن عبد الحكم وإن في تصوير الصفحة الأولى منه ما يغتني عن وصفه .

٣ — وأما الجزء الأول من السيرة المرموز إليه بالحرف «س» فليس بنا من حاجة إلى وصفه لأنه لا يمت إلى الأصل بصلة ولأن المؤلف مجهول ولأننا لم نعارض به من النصوص إلا ما يشبه سياق الأصل أو يقاربه .

وَلِلْمُؤْمِنِينَ أَنَّمَا مَا
عِنْهُمْ مِنْ حِلٍّ وَمَا
مَنَّا بِهِمْ إِنَّمَا يَنْهَا
عَنْهُمُ الْمُنْكَرُ وَمَا
أَنْهَا عَنْهُمْ إِلَّا
مَا كَانُوا مُهْرِجِينَ
وَمَا يَنْهَا عَنْهُمْ
مِنْ حِلٍّ إِنَّمَا يَنْهَا
عَنْهُمُ الْمُنْكَرُ وَمَا
مَنَّا بِهِمْ إِنَّمَا يَنْهَا
عَنْهُمُ الْمُنْكَرُ وَمَا
أَنْهَا عَنْهُمْ إِلَّا
مَا كَانُوا مُهْرِجِينَ
وَمَا يَنْهَا عَنْهُمْ
مِنْ حِلٍّ إِنَّمَا يَنْهَا
عَنْهُمُ الْمُنْكَرُ وَمَا
مَنَّا بِهِمْ إِنَّمَا يَنْهَا
عَنْهُمُ الْمُنْكَرُ وَمَا
أَنْهَا عَنْهُمْ إِلَّا
مَا كَانُوا مُهْرِجِينَ
وَمَا يَنْهَا عَنْهُمْ
مِنْ حِلٍّ إِنَّمَا يَنْهَا
عَنْهُمُ الْمُنْكَرُ وَمَا
مَنَّا بِهِمْ إِنَّمَا يَنْهَا
عَنْهُمُ الْمُنْكَرُ وَمَا
أَنْهَا عَنْهُمْ إِلَّا
مَا كَانُوا مُهْرِجِينَ

ترجمة المؤلف^(١)

هو أبو محمد عبدالله بن عبد الحكم وشُكْنَى أبا عثمان بن أغثين
ابن ليث بن رافع الفقيه المالكي المصري.

ولد في الإسكندرية سنة ١٥٠ وقيل سنة ١٥٥ وهو الأرجح
وتُوفِي في شهر رمضان سنة ٢١٤ على الصحيح، وأرخ ابن حبان
وفاته سنة ٢١٣ وفي حسن المخاضرة للسيوطى وقيل تُوفِي سنة ٢١٥
ونخالف ياقوت في كتابه معجم البلدان مادة « حقل » جميع ما ذكر
فقال : وقال أبو سعد : حقل قرية بحسب أيناسة على البحر ونسبَ
إليها أبو محمد عبدالله بن عبد الحكم بن أغثين الحستناني مولى نافع مولى
عثمان رضي الله عنه^(٢) وكان إماماً فقيهاً فاضلاً توفي في شهر رمضان
سنة ٢٢٤ وموالده سنة ١٥٤ قال ابن خلkan : وقبره إلى جانب قبر
الإمام الشافعى رضي الله عنهما على القبلة وهو الأوسط من القبور الثلاثة.

كان رحمة الله عليه رجلاً صالحآ ثقة متحققاً بذهب مالك ، فقيهاً
إماماً صدوقاً عاقلاً حليماً ، وكان من ذوي الأموال والرّباع ، له
جاه عظيم ، وقدر كبير ، وكان يركي الشهود ويجرحهم ، وهو من
أجلة أصحاب الإمام مالك وأعلمهم بمختلف قوله ، عقد على مذهب
وفرع على أصوله ، ثم أفضت إليه الرئاسة بمصر بعد أشبـ، وبلغ
بنو عبد الحكم بمصر من الرفعة والتقدم ما لم يبلغه أحد . وكان صديقاً
للإمام الشافعى وعليه نزل حين قدومه إلى مصر فأحسن إليه ، وأكرم

(١) جمعت هذه الترجمة من المصادر الآتية وهي : وفيات الأعيان لابن خلkan
والديباج المذهب في مرحلة علاماء المذهب لابن فرجون المالكى ، وتهذيب التهذيب
لابن حجر السقلاوى ، وحسن المخاضرة في أخبار مصر والقاهرة للسيوطى ، ومعجم
البلدان لياقوت الحموي ، وخطط مصر للمقريزى ، ودول الإسلام للذهبي .

(٢) في تهذيب التهذيب : « يقال إنه مولى عثمان » ، وفي الديباج المذهب « مولى
عمير امرأة من موالى عثمان بن عفان رضي الله عنه ، ويقال مولى رافع مولى عثمان » .

مثواه ، وبلغ الغاية في بره . وأعطاه من ماله ألف دينار ، وأخذ له من ابن عُسامة التاجر ألف دينار ، ومن رجلين آخرين من أصحابه ألف دينار ، وكتب كتبه لنفسه وابنه ، وضمّ ابنه محمداً إليه ، ولم يزل على إلطافه وإكرامه إلى أن تُوثق في الإمام الشافعى رضي الله عنه عنده ، فدفنه في تربتهم المعروفة حينئذ بقرية بنى عبد الحكم .

شيوخه والذين
أخذوا عنه

روى عن الإمام مالك ، واللبيث بن سعد ، ومقدضى بن فضالة وبكر بن مضر ، وعبد الله بن طبيعة ، ومسلم بن خالد الزنجي ، وعبد الله بن مسلمته القصتنى ، وسفيان بن عيينة ، وسلیمان بن يزيد الكعبي ، وعبد الله بن وهب ، وعبد الرحمن بن القاسم ، وموسى ابن صالح ، وغيرهم ، واليه أوصى الإمام الشافعى وابن القاسم وأشهره وابن وهب .

وروى عنه أولاده : محمد وعبد الرحمن وسعد وعبد الحكم ، والربيع ابن سليمان الجيزى ، وعبد الله بن عبد الرحمن الدارمى صاحب المستند ، ومحمد بن مسلم بن وارة ، ومحمد بن سهل بن عسكر ، والمقدم بن داود الرعينى ، وأبو يزيد يونس بن يزيد القراطيسى ، وابن حبيب ، وأحمد ابن صالح ، ومحمد بن عبد الله بن نمير ، ومحمد بن ابراهيم بن الموز ، والعdas ، وجماعة .

قال فيه أبو زرعة : ثقة ، وقال أبو حاتم . صدوق ، وقال ابن آراء العلام فيه
وارة : كان شيخ مصر ، وقال العجلي : لم أر بمصر أعقل منه ومن سعيد بن أبي مريم ، وذكره ابن حبان في الثقات ، وقال ابن يونس : كان فقيهاً حسن العقل ، وقال العجلي أيضاً : مصرى ثقة ، وقال بشر ابن بكر : رأيت مالك بن أنس في النوم بعد ماتت أيام فقال لي : إن ييلكم رجلاً يقال له ابن عبد الحكم :خذوا عنه فإنه ثقة ، وقال الخليلي في الإرشاد : ثقة كبير مشهور قوله ثلاثة أولاد ثقات : محمد وسعد

عبد الرحمن ، ونعته الذهبي في تاريخه بشيخ الفقهاء في مصر ، وقال الساجي في الجرح والتعديل : كذب به يحيى بن معين^(١) .

بعض مؤلفاته ولعبد الله بن عبد الحكم تصانيف كثيرة في الفقه وغيره منها : المختصر الكبير نحایه اختصار كتب أشبہ ، والمختصر الأوسط ، والختصر الصغير . وقال ابن عبد البر : سمع من مالك سماعًا نحو ثلاثة أجزاء ، وسمع الموطأ ، ثم روى عن ابن وهب وابن القاسم وأشبہ كثيراً من رأى مالك ، وصنف كتاباً اختصر فيه تلك الأسمعة بالفاظ مقربة ثم اختصره وعليهما معلول البغداديين المالكية ، وإبراهيم شرح أبو بكر الأبهري ، وله أيضاً كتاب الأحوال ، وكتاب القضايا في البنيان ، وكتاب المناسب ، وكتاب فضائل عمر بن عبد العزيز هذا .

وأنتم القول بالرجاء من يطلع في هذا الكتاب على خطأ لم أوافق إلى صوابه ، أو نقص لم أتمكن من استدراكه ، أو يعثر على نسخة ثالثة منه أن يرشدنا إلى ذلك خدمة للعلم والله ولي التوفيق .

أحمد عمير

القاهرة سلخ ذي القعدة الحرام سنة ١٣٤٥

(١) لعل سبب ذلك ما ذكره ابن حجر العسقلاني في تهذيب التهذيب عن محمد بن قاسم أنه قال : لما قدم يحيى بن معين مصر حضر مجلس عبد الله فأول ماحدث به كتاب فضائل عمر بن عبد العزيز ، وقال حدثني مالك وعبد الرحمن بن زيد وفلان وفلان ، فضى في ذلك ورقة ، ثم قال : كل حدثني هذا الحديث ، فقال له يحيى ، حدثتك بعض هؤلاء بجميده ، وبعضهم بيمنيه فقال : لا حدثني بجميده بجميده ، فراجعه فأصر فقام يحيى وقال الناس يكذب . اهـ .

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وبه فستعين

[اللهم صل على محمد وآلـه (١)]

قال أبو عبد الله محمد بن عبد الله بن عبد الحكم : حدثني أبي عبد الله بن عبد الحكم قال : حدثني مالك بن أنس ، والبيهقي ، وسفيان ابن عيينة ، وعبد الله بن طبيعة ، وبكر بن مضر ، وسلیمان بن يزيد الكعبي (٢) وعبد الله بن وهب ، وعبد الرحمن بن القاسم ، وموسى بن صالح ، وغيرهم من أهل العلم من لم أسم (٣) بجميع ما في هذا الكتاب من أمر عمر بن عبد العزير على ما سميت ورسمت وفسرت ، وكل واحد منهم قد أخبرني بطائفة بجمعـت ذلك كله .

فكان مما ذكر من ذلك أن عمر بن الخطاب رضي الله عنه نهى في خلافته عن مذق اللبن بالملاء ، شرج ذات ليلة في حواشـي المدينة فإذا بأمرأة تقول لابنة لها : ألا تذقين لبنك فقد أصبحت ؟ فقالـت الجارية : كيف أذق وقد نهى أمير المؤمنين عن المذق ؟ فقالـت : قد مذق الناس فالمذقـي فـا يدرـي أمـير المؤمنـين فقالـت : إنـ كان عمر لا يعلم فإـنه عمر يعلم ، ما كنت لأفعلـه وقد نـهى عنه . فـوـقـعت مـقاـلـتها من عمر ، فـلـما أـصـبـحـ دـعـاـ عـاصـمـاـ اـبـنـهـ فـقـالـ يـابـنـيـ : اـذـهـبـ إـلـىـ مـوـضـعـ كـذـاـ وـكـذاـ ، فـاسـأـلـ عنـ الجـارـيـةـ — وـوـصـفـهـ لـهـ — فـذـهـبـ عـاصـمـ فـإـذـاـ هـيـ جـارـيـةـ مـنـ بـنـيـ

(١) زيادة في بـ . (٢) في بـ : « والكمي » وهو خطأ إذ هو أبو الثنـي سليمـانـ بنـ يـزيدـ الـكـمعـيـ (٣) فيـ شـ : « ما أـسـمـهـ »

هلال فقال له عمر : اذهب يابني فتزوجها ، فما أحراماها أن تأتي بفارس
يسود العرب ، فتزوجها عاصم بن عمر ، فولدت له أم عاصم ^(١) بنت
 العاصم بن عمر بن الخطاب فتزوجها عبد العزيز بن مروان بن الحكم فأتت
بعمر بن عبد العزيز .

وأخبرني الليث بن سعد أنه كان يقال : فراسة العزيز في يوسف
النبي عليه السلام حين قال (أَتُؤْنِي بِهِ أَسْتَخْلصُهُ لِنَفْسِي فَلَمَّا كَلَمَهُ قَالَ
إِنَّكَ الَّذِيْ يَوْمَ لَدَيْنَا مَكِينٌ أَمِينٌ) ^(٢) وراسة عمر بن الخطاب في
الحلالية [حين قال لولده : تزوجها والله ليوشك أن تأتي بفارس
يسود العرب] ^(٣) فأتت بعمر بن عبد العزيز . وأخبرني من أرضى عن
الليث أنه قال : وراسة سليمان بن عبد الملك في عمر بن عبد العزيز
[حيث قال والله لاعقدن عقداً ليس للشيطان فيه نصيب فعقد لعمرا بن
عبد العزيز] ^(٤) . واستيقظ عمر من نومه فسمع النوم عن وجهه وعرك
عينيه وهو يقول : من هذا الذي من ولد عمر يسمى عمر يسير بسيرة
عمر ؟ يرددتها ^(٥) مرات .

وولد عمر بن عبد العزيز بالمدينة ^(٦) ، فلما شبَّ وعقل وهو غلام
بعد صغير ، كان يأتي عبد الله بن عمر كثيراً لمكان أممه منه . ثم يرجع
إلى أممه فيقول : يامه أنا أحب أن أكون مثل خالي ^(٧) — يريد عبد الله
ابن عمر — فتوقف ^(٨) به ثم يقول له : [أغرب ^(٩)] أنت تكون مثل

خلاصة سيرة عمر
ابن عبد العزيز
قبل الخلافة

(١) في تهذيب الاسماء واللغات للإمام الترمي أن اسمها « ليلي » ، وفي نسخات
الشيخ الأكبر محمد الدين بن عربى أن اسمها « قريبة » وكذلك قال في مفاصل الدرر . وفي
تاريخ ابن عساكر قال الدارقطنى هي « عتبة » . (٢) سورة يوسف الآية ٤٠
وفي هامش ش يهد قوله « حسين قال » : (أكرمي متواه عسى أن ينفعنا أو يتبعنا
ولذا) . يوسف الآية ٤١ (٣) زيادة في س (٤) في ب ، م : « فرددتها » .

(٥) في هامش ب : إن مولده كان بمجنون قرية في مصر وأبوه أمير عليها سنة
أحدى وقيل ثلاث وستين . وقال الترمي في تهذيب الاسماء واللغات أنه ولد بعمر
سنة ٦١ ونقل به أيضاً عن تاريخ البخاري أن أصل عمر مدنى فلينظر .

(٦) في هامش م : أعلم صحي وهو الصواب بدليل قوله يا بنته أخي .

(٧) في هامش ب : « فرفق » (٨) زيادة في ب .

خالك؟ تكرر عليه ذلك غير مرة . فلما كبر سار أبوه عبد العزيز بن مروان إلى مصر أميرًا عليها ، ثم ^(١) كتب إلى زوجته أم عاصم أن تقدم عليه وتقسم بولدها ، فأتت عاصمًا عبد الله بن عمر فأعلمه بكتاب زوجها عبد العزيز إليها ، فقال لها : يا ابنة أخيه هو زوجك فالحق في به : فلما أرادت الخروج قال لها . خلفي هذا الغلام عندنا — يزيد عمر — فإنه أشبهكم بنا أهل البيت خلفته عنده ولم تخالفه ، فلما قدمت على عبد العزيز اعترض ولده فإذا هو لا يرى عمر ، قال لها : وأين عمر؟ فأخبرته خبر عبد الله وما سأله من تخلصه عنده لشبهه بهم ، فسرّ بذلك عبد العزيز وكتب إلى أخيه عبد الملك بن مروان يخبره بذلك فكتب عبد الملك أن يُسخرى عليه ألف دينار في كل شهر ، ثم قدم عمر على أبيه بعد ذلك مسللًا عليه ، فاقام عنده ما شاء الله ، ثم إنه ركب ذات يوم حماراً فسقط عنه فشيج ، فبلغ ذلك الأصنبix ابن عبد العزيز وكان غلاماً ، فضحك لسقوطه فبلغ سقوطه وضحك الأصنبix منه عبد العزيز فاغتاظ على الأصنبix وقال له : يسقط أخوك فيشيج فتضحك سروراً [منك] ^(٢) [بما أصبه] ؟ قال : ليس بذلك أية الأمير . لم يُضحكني شفاته به ، ولا سرور بسقوطه ، ولكنني كنت أرى العلامات من أشجع بنى أممية مجتمعة [فيه] ^(٢) [إلا الشجة] ، فلما سقط وشيج سرني ذلك لتكامل العلامات فيه فأضحكني وهو والله أشجع بنى أممية . فسكت عنه عبد العزيز وقال : ما ينبغي لمن كان يُرجى لما يرجى له أن يكون تأدبه إلا بالمدينة ، فبعثه إلى المدينة . قال : ثم وليَ عمر المدينة فسار بأحسن سيرة ، وكان مع ذلك يتصف ريحه ، ويرخي شعره [ويُسبِل إزاره ، ويتبعثر في مشيته] ^(٣) وهو مع ذلك لا يغمض ^(٣) عليه في بطن ولا فرج ولا حكم .

(١) زيادة في ش .

(٢) زيادة في ب ، م ، س . (٣) في ش ، ب . « يغمض عليه بالضاد المحبطة ، والصواب بالصاد المهملة أى ينام به ويطمئن به عليه .

قال : وأتى رجل إلى عمر بن عبد العزيز حين هلك سليمان ،
فقال [له^(١)] : أرض بقضاء الله ، وسلام لأمره ، وارجع ماعنته ، فإن
عند الله الخير الدائم ، والعوض من المصائب . انظر إلى الذي كنت
تخشاه على سليمان فاخشه على نفسك ، ثم قام الرجل فقال عمر : علي
به ، فلما جاءه قال له عمر . لاي شيء . قلت لي هذا ؟ قال الرجل : إن
أمنتني^(٢) حدثتك قال : أنت آمن . قال :رأيتك بالمدينة تذيل إزارك
وترخي شعرك ، وتعصف ريحك ، فكنت [أعجب كيف^(٣)] يدعك
الله في سكان أرضه ؛ فلما جاءت حالتك هذه رأيت على من الحق
تعزيرتك وأداء حقك . فقال له عمر : يا أخي إن كنت مقيناً^(٤)
بأرضنا فتعاهدنا ، وإن خرجمت ففي حفظ الله .

قدوم رجل على
عمر بن عبد العزيز
لتهزئته ونصحه

قال : وكان عمر بن عبد العزيز من أعظم^(٥) أموي ترفة وأعلمكا .
غذى^(٦) بالملك ونشأ فيه ، لا يعرف إلا [و]^(٧) هو تعصف ريحه فتوجد
رائحته في المكان الذي يمر فيه ، ويُيشي مشية تسمى العمريّة ، فكان
الجواري يتعلمنها من حسنها وتبختره فيها . وإنه ترك كل شيء . كان فيه
لما استخلف غير مشيته ، فإنه لم يستطع تركها فربما قال لمراسim :
ذكري إذا رأيتك أمشي في ذكره فيخلطها^(٨) ثم لا يستطيع إلا أنها
فيرجع^(٩) إليها ، وكان يسبل إزاره حتى ربما دخلت نعله فيه فتحاصل
عليه فيشقة ولا يخلعها ، ويستقط أحد شقّي ردامه عن منكبه فلا يرفعه ،
وتنقطع نعله فلا يعرج عليها ، وربما لحقه بها الملوك فيعتّضه ، ويطبع
بنخاته فتتسخ الطينية - من العنبر ، فلم يزل على ذلك حتى ولـيـ الخـلاـفة
فرـهـدـ فيـ الدـنـيـاـ وـرـفـضـهاـ .

والشيبة العمريّة
إفراط عمر قبل
الخلافة في التعب

(١) زيادة في بـ مـ سـ . (٢) في بـ : «آمنتني» والممعن واحد (٣) زيادة في بـ مـ
(٤) زيادة في شـ . (٥) في شـ : «اعم» . (٦) في شـ : «غرى» .
(٧) زيادة في شـ (٨) في هامش بـ : «فيحضرها» . (٩) في شـ : «إلا
هي ويرجم» .

اعتزاز عمر إلى سعيد بن المسيب

قال : وأرسل عمر بن عبد العزيز في ولايته على المدينة رسولًا إلى سعيد بن المسيب يسأله عن مسألة ، وكان سعيد لا يأتي أميرًا ولا الخليفة ، فأنخطا الرسول فقال له : الأمير يدعوك ، فأخذ نعليه وقام إليه [من وقته] ^(١) فلما رأه قال له ^(٢) : عزمت عليك يا أبا محمد الأرجمن إلى مجلسك حتى يسألوك رسولنا عن حاجتنا ، فإنما نرسله ليدعوك . ولكنه أخطأ ، إنما أرسلناه لسؤالك . ولم ير سعيد أنه يسعه التخلف عنه .

نحو عمر في المسجد منارة لابن المسيب

قال : وخرج عمر بن عبد العزيز ذات ليلة إلى المسجد فقام ليحصل [وكان حسن الصوت فصل] ^(٣) قريباً من سعيد بن المسيب فقال سعيد لغلامه بُرْد : يا بُرْد نحْ عنا هذا القاري . فقد آذانا بصوته وتمادي عمر في صلاته فعاد سعيد ^{بُرْد} فقال : يا بُرْد ويحك ألم أقل لك نحْ هذا القاري ، عنا ؟ فقال بُرْد : ليس المسجد لنا . فسمع ذلك عمر فأخذ نعليه وتحمّى إلى ناحية من المسجد .

خروج عمر مع سليمان بن عبد الملك إلى المطر

قال : وخرج عمر بن عبد العزيز مع سليمان بن عبد الملك إلى مخرج من مخارجه لم يكن عمر قد قدم فيه تَسْقِلاً ^(٤) فبلغ المنزل وصار كل رجل إلى مضربه الذي قدّمه ، وصار ^(٤) سليمان إلى حجرة ثم فقد عمر فقال : اطلبوه فما أراه قد تم شيئاً ، فطلب فوجد تحت شجرة باكيًا ، فأخبر بذلك سليمان فدعاه فقال : ما يُبكيك يا أبا حفص ؟ قال : أبكاني يا أمير المؤمنين أني ذكرت يوم القيمة من قدم شيئاً وجده ، ولم أقدم شيئاً فلم أجده شيئاً .

تبرؤ عمر من الكذب والجهze لغسان سليمان

قال : وخرج عمر بن عبد العزيز مع سليمان يريد الصائفة ، فالتقى غسانه وغلسان سليمان على الماء فاقتلاوا . فضرب غلان ^{عمر غمان} سليمان

(١) زيادة في ب ، س . (٢) زيادة في ش . (٣) في ش : « نقداً » .

(٤) في ب : « وسار » .

سلیمان ، فشكوا ذلك إلى سلیمان ، فأرسل إلى عمر فقال له : ضرب
غلماشک غلامی قال : ما عللت فقال له سلیمان : كذبت . قال :
ما كذبت مذ شددت على إزاری وعلمت أن الكذب يضر أهله ^(١) .
وإن في الأرض عن مجلسك هذا السعة ، فتجهز يريد مصر بلغ
ذلك سلیمان فشق عليه ، فدخلت فيها ينهمها عممة لها . فقال لها سلیمان :
قولي له يدخل علي ولا يعاتبني [فدخل عليه عمر ^(٢)] فاعتذر إليه
سلیمان وقال له : يا أبا حفص ما اختمت بأمر ^(٣) ولا أكرني أمر إلا
خطرت فيه على بالي فأقام .

قال : ولما أتى نعي الحجاج بن يوسف ، ودخل الناس على الوليد
يعزونه ولم يزعه عمر ، فوجد الوليد من ^(٤) ذلك وقال : ما منعك
يا عمر أن تعزيني بالحجاج كما عزاني الناس ؟ فقال : يا أمير المؤمنين إنما
الحجاج من أهل البيت ، فتحن نعزّي به ولا نعزّي قال : صدقت ^(٥)
وكان عمر يقول : ما أحب أن لي بلوذان ^(٦) الكلام كذا وكذا
قال : ولما بلغ عمر وفاة الحجاج قال : رغم أنفي الله ^(٧) أن قطع
مدة الحجاج ^(٨) .

قال : وكان الحجاج قد ول الموسى فكتب عمر إلى الخليفة يستعفف
أن يمر عليه بالمدينة ، فكتب إلى الحجاج : إن عمر بن عبد العزيز

يجلس عمر من
تهزية الوليد
بالحجاج

عمر والسلام
قول عمر عند
موت الحجاج

استعفافه الخليفة
من مورا الحجاج
عليه

(١) روى الجهمي في كتابه « الوزراء والكتاب » أن الحجاج قال يوماً لبعض
كتابه : ما يقول الناس في ؟ فاستفأه فلم يفهه قال : يقولون إنك ظلوم غشوم قاتل
عسوف كذابه قال : كل ما قالوا فقد صدقوا فيه إلا الكذب فواهه ما كذبت مذ
علمت أن الكذب يشن أهله ^(٩) . (٢) زيادة في بـ . « وأصلها ندخل
إليه عمر » (٣) في شـ : « بالأمر » .

(٤) في شـ : « في » . (٥) في العقد الفريد لابن عبد ربه : « فقال : يا أمير
المؤمنين فهل كان الحجاج إلا رجلاً متـا ؟ فرضيـها منه » . (٦) في شـ : « بلوذان » .

(٧) في شـ : « الله » . (٨) في العقد الفريد : « ولما بلـه مـوت الحجاج
خر ساجداً » .

كتب اليه يستغفني من مرتكب عليه ، فلا عليك أن لا تمر بن كرهك
فتتحى عن المدينة .

اعظامه مسجد
الرسول
قال : وكان عمر بن عبد العزيز إذ كان واليًا على المدينة ، إذا بات
على ظهر المسجد مسجد رسول الله صلى الله عليه وسلم لم تقربه امرأة
بغطامًا لمسجد رسول الله صلى الله عليه وسلم .

نحو عمر فيمن سب الخلفاء
قال : وقال عمر بن عبد العزيز : أرسل إلى الوليد بن عبد الملك في
الظهيرة ، في ساعة لم يكن يرسل ^(١) إلى في مثابها فوجده في قيصرطون
صغرى له باباً باب يدخل منه ، وباب خلفه ينحرف منه إلى
أهلها قال : فدخلت عليه فإذا هو قاطب ^{يبن عينيه} ^(٢) فقال لي اجلس
ما هنا ، فأجلسي بين يديه مجلس الخصم ، وليس عنده إلا خالد بن
الريان قائمًا بسيفه فقال : كيف ترى فيمن سب الخلفاء ؟ أترى أن
يمُقتل ؟ قال : فسكت فاتهري وقال : مالك لا تتكلم ^{فسكت} فعادلثلا
فقلت أفترضك ^(٣) يا أمير المؤمنين ؟ قال : لا ^(٤) ولكنه سب الخلفاء
قلت : فإني أرى أن ^{ينكل} [به] ^(٥) بما اتهك من حرمة الخلفاء . قال :
فرفع الوليد رأسه إلى ابن الريان وقال ^(٦) ما أظنه إلا أن يقول له
اضرب عنقه . فقال : إنه فيهم لئنه ، ثم حوال وركيه فدخل على أهله ،
فقال لي ابن الريان يده : انصرف — وكان ابن الريان لعمر حافظاً
[قال] ^(٧) [فانصرفت وما تهب ريح من ورائي إلا وأنا أظن أنه رسول]
يردّن اليه .

عزل ابن الريان
ودعاء عمر عليه
فلا ولِيَّ عمر بن عبد العزيز الخلافة عزل خالد بن الريان عن
موقعه الذي كان يسكنون عليه [وكان حرسياً مع الوليد بن

(١) في ش : « أرسل ». (٢) في ش : « من عينيه » ، (٣) في ب ، س :
« أقتل » (٤) في ش « قال لي » ، (٥) زيادة في س (٦) هكذا في ش ، ب
« أعادة الفعل » قال ، والصواب حذفه كما في س (٧) زيادة في ب .

عبد الملك^(١) وقال : إني أذكر بأوَّهْ و تيهه . ثم قال^(٢) : اللهم لفي
قد وضعته لك فلا ترفة . فارُؤي شريف قد خد^(٣) ذكره حتى
لا يذكر ما خد ذكر خالد بن الريتان . حتى إن كان الرجل ليقول :
ليت شعري ما فعل خالد أحي^(٤) هو أم ميت ؟ وإنه لفبي قرية صغيرة
ما يدرى أحي^(٥) هو أم ميت .

قال : وخرج سليمان بن عبد الملك ومعه عمر بن عبد العزيز إلى
الحج فأصحابهم مطر شديد ورعد وبرق فقال سليمان : هل رأيت مثل
هذا يا أبا حفص ؟ فقال : يا أمير المؤمنين هذا [في^(٦)] حين رحمة ،
فكيف به في حين غضبه ؟ .

قال : وحج سليمان ومعه عمر ، فيينا هويسير ذات ليلة على راحته
قرب مكة وقد نعسـ اذ صاح به المجدـون^(٧) وضرروا بأجرائهم^(٨)
فاستيقظ سليمان فزعـاً وقد بشـعـ بهم^(٩) وأفرـعـوه ، فأمر بتحريـقـهم
بالنـار ، فرجع المـأمورـ ما يـدرـيـ ما يـصـنـعـ بهـمـ ، حتى لـقـيـ عمرـ بنـ
عبدـ العـزـيزـ فـقـالـ : ياـ أـبـاـ حـفـصـ حدـثـ أـمـرـ عـظـيمـ منـ أـمـيرـ المـؤـمـنـينـ .
وـذـلـكـ أـنـهـ مـرـ بـهـؤـلـاءـ الـجـنـيـنـ^(١٠) وـهـوـ نـائـمـ عـلـىـ رـاحـلـتـهـ فـرـاعـهـ مـنـ
نوـمـ صـيـاحـهـ وـضـرـبـ أـجـرـاهـمـ^(١١) ، فـفـضـبـ وـأـمـرـ بـتـحـرـيـقـهـ فـتـالـ لهـ
عـمـرـ : لـاتـعـجـلـ حـتـىـ أـلـحـقـهـ ، فـلـحـقـهـ خـادـهـ سـاعـةـ ثـمـ قـالـ : ياـ أـمـيرـ المـؤـمـنـينـ
هـلـ رـأـيـتـ مـشـلـ هـؤـلـاءـ الـجـنـيـنـ^(١٢) فـنـسـأـلـ اللهـ العـافـيـةـ ، فـلـوـ أـمـرـتـ
يـاخـرـاجـهـمـ ؟ قـالـ لـهـ : أـصـبـتـ فـأـمـرـ يـاخـرـاجـهـمـ ، فـرـجـعـ عـمـرـ وـرـأـهـ فـقـالـ
لـلـمـأـمـورـ : قـدـ أـمـرـ أـمـيرـ المـؤـمـنـينـ يـاخـرـاجـهـمـ .

قول عمر لسليمان
على الرعد والبرق

استفاذ عمر
المجدـونـ وـقـدـ
أمرـ سـليمـانـ
بـضرـرـاهـمـ

(١) زيادة في سـ . (٢) في سـ : خـلـ (٣) زيادة في بـ ، (٤) في شـ :
« المخدموـنـ » (٥) في شـ « أـجـرـاهـمـ » ، (٦) في شـ : « سـعـ بهـمـ » بالأعمالـ
وـمعـ بشـعـ بهـمـ ضـاقـ بهـمـ ذـرـعاـ ، (٧) في شـ : « الـجـنـيـنـ » ،
(٨) في شـ : « التـكـرـ فـتـلـ » ،

قال : وكلّم عمر بن عبد العزيز سليمان بن عبد الملك في ميراث بعض بنات عبد العزيز من بني عبد الملك ، فقال له سليمان بن عبد الملك [إن عبد الملك كتب^(١)] في ذلك كتاباً منهاً منهن ذلك ، فتركه يسير^(٢) ثم راجعه فظن سليمان أنه اتهمه فيها ذكر منرأي عبد الملك في ذلك الأمر فقال سليمان [لغلامه^(٣)] : أئتي بكتاب عبد الملك . فقال له عمر : أ بالصحف^(٤) دعوت يا أمير المؤمنين ؟ فقال أيوب بن سليمان : ليوشك أحدكم أن يتكلّم الكلام^(٥) تُضرب فيه عنقه ، فقال له عمر : إذا أفضى الأمر إليك فالذي دخل على المسلمين أعظم مما تذكر . فرجر سليمان^٦ أيوب فقال عمر : إن كان جَهْلَه فما حلنا به .

قال : ولما خرج عمر بن عبد العزيز من المدينة التفت إليها وبكي قوله عمر مزاح
خرج من المدينة
وقال : يا مراحم أخشي^(٧) أن نكون من نفت المدينة .

قال : ولما خرج عمر بن عبد العزيز من المدينة نظرت فإذا القمر في الدّبران فقال ، فكرهت أن أقول ذلك [له]^(٨) فقالت : ألا تنظر إلى القمر ما أحسن استواه في هذه الليلة ! فنظر عمر فإذا هو بالدّبران فقال : كأنك أردت أن تعلّماني أن القمر بالدّبران . يا مراحم إنا لا نخرج بشمس ولا بقمر ولكننا نخرج بالله الواحد القهار .

قال وخرج ذات ليلة على^(٩) مركب له يسير وحده وتبعد^(١٠) مراحم
بشاره المضر
ل عمر بالخلافة

(١) هكذا في ب ، وفي ش : « فقال لسميلان بن عبد الملك كتب » الخ .

(٢) في ش : « شيئاً » ، (٣) زيادة في هامش ب .

(٤) في ش : « أنا لصحف » . (٥) في ب : « بالكلام » : (٦) هكذا في ش ، ب ، ولعل همزة الاستفهام زائدة ، وفي تاريخ ابن الأثير : « أني أخاف أن أكون من نفدي المدينة » وفي سيرة عمر لابن الجوزي ، وطبقات ابن سعد « تخشى » وقال ابن الجوزي : إنما أشار إلى قول النبي صلى الله عليه وسلم في صفة المدينة نفي خبئها وكذلك روى ابن الأثير في تاريخه السكامل .

(٧) زيادة في ب ، (٨) في ب : « في مركب » . (٩) في ب « ومه » .

فتقديم عمر وتأخر مزاحم فنظر مزاحم فإذا هو برجل يسأله^(١) عمر [وعده
به وحده وقد وضع الرجل يده على عاتق عمر^(٢)] قال مزاحم : فقلت
في نفسي متى هذا ؟ إن هذا لذو دالة^(٣) عليه سرقة الحوق^(٤) به
 قادر كته فإذا هو وحده لا أرى معه غيره فقلت له :

رأيت معلك رجلاً آنفًا ، قد وضع يده على عاتقك وهو يسايرك فقلت
في نفسي من هذا ؟ إن هذا لذو دالة^(٥) عليه . فلحقتكا فلم أر أحدًا
غيرك . فقال عمر : أو قد رأيته يا مزاحم ؟ قال : نعم^(٦) . قال
إني لأحسبك رجلاً صالحًا : ذلك يا مزاحم الخضر أعلىني أني سألي
هذا الأمر وأعان عليه^(٧) .

قال : ولما قدم أنس بن مالك خادم النبي صلى الله عليه وسلم من
العراق إلى المدينة ، كانت تعجبه صلاة عمر بن العزيز وكان عمر أميرها
فصلى أنس^(٨) خلفه فقال : ما صلية خلف أمام بعد رسول الله صلى الله
عليه وسلم أشبه صلاة بصلاة رسول الله صلى الله عليه وسلم من أمامكم
هذا — وكان عمر بن عبد العزيز رضي الله عنه يتم الركوع والسجود
ويختفف القعود والقيام — .

وكان لسلیمان بن عبد الملک ابن يقال له أیوب بن سلیمان ، فعقد
له ولایة العهد من بعده ، ثم إن أیوب توفي قبل سلیمان ، ولم يبق
لسلیمان ولد إلا صغير فلما حضرته الوفاة أراد أن يستخلف فحضره^(٩)
عمر بن عبد العزيز ورجاله بن حَيْنِيَّةَ فقال لرجاله : اعرض على

موافقة صلاة عمر
صلاة النبي

استخلاف عمر
وكراحته ذلك
وحيلة رجاء في
لرام البيعة

(١) في ش « يسار » (٢) زيادة في ب.

(٣) في ش : « دالة » . (٤) في ش « الحوق » . (٥) في ش : « أوند
رأيته ؟ قال مزاحم نعم » .

(٦) هكذا وردت هذه البشارة في ش ، ب . ووردت في سيرة عمر لابن
الجويني ، ومنتقى الإبرار لابن خبيس ، والتكامل لابن الأثير وغيرها بأسماء عدة
وكلها تذكر اسم رياح بن عبيدة بدل مزاحم وفي الألفاظ بعض اختلاف .

(٧) في ش : « بمحضرة » .

ولدي في القُسُص والأردية . فعرضهم عليه فإذا هم صغار لا يحتملون
مالبسوا من القُسُص والأردية يسبحونها [سجناً^(١)] فنظر إليهم
وقال : يارجاء

إِنَّ بَنِيَّ صِبْيَةَ صِغَارٍ أَفْلَحَ مَنْ كَانَ لَهُ كِبَارٌ
فقال له عمر بن عبد العزيز : يا أمير المؤمنين يقول الله تبارك
وتعالى (قد أفلح من تَرَكَ . وَذَكَرَ أَسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى)^(٢) . ثم قال
يارجاء اعرض [على^(٣)] ببني في السيف فقدمهم السيف ثم عرضهم
عليه فإذا هم صغار لا يحملونها يحررونها جراً فنظر إليهم وقال :

إِنَّ بَنِيَّ صِبْيَةَ صِيفَيْوْنَ أَفْلَحَ مَنْ كَانَ لَهُ رِبِّيْوْنَ

قال [له^(٤)] عمر بن عبد العزيز : يقول الله تبارك وتعالى
(قد أفلح من تَرَكَ . وَذَكَرَ أَسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى)^(٥) فلما لم ير في ولده ما يريد
حدث نفسه بولالية عمر بن عبد العزيز لما كان يعرف من حاله ،
فشاور رجاء فيتمن^(٦) يعتقد له فأشار عليه رجاء بعمر وسدّ له رأيه
فيه فوافق ذلك [رأي^(٧)] سليمان وقال : لاعقدن^(٨) عقداً لا يكون
للشيطان فيه نصيب^(٩) . فلما اشتد به وجعه عهد عهداً لم يطلع عليه
أحداً^(٨) إلا رجاء بن سخنوة الكيني استخلف فيه عمر بن
عبد العزيز ، ويزيد بن عبد الملك من بعد عمر . فدخل سعيد بن خالد
مع عمر بن عبد العزيز وبعض أهل بيته يعودون سليمان فرأوا به الموت
فتشى [عمر بن عبد العزيز^(٩)] وسعيد بن خالد ورجاء بن حبيبة
وتختلف عمر كأنه^(٩) يماجع نعليه حتى أدركه رجاء فقال له يارجاء

(١) زيادة في ب .

(٢) سورة الأعلى الآيات ١٤ و ١٥ (٣) زيادة في ب ، م ، س . (٤) في ش : « سا » . (٥) زيادة في س . (٦) في ش : « لا مقدت » . (٧) انظر س ١٨ من هذا الكتاب (٨) في ب : « أحد » . (٩) في ش : « كان » .

إني أرى أمير المؤمنين في الموت ، ولا أحسبه إلا سعيد وأنا أناشدك
الله [إن ذكرني بشيء من ذلك إلا صدّته عنّي ، وإن لم يذكرني]^(١)
أن لا تذكرني له في شيء من ذلك فقال رجاء لعمر : لقد ذهب ظنك
مذهبًا ما كنت أحسبك تذهب : أظن ^(٢) بني عبد الملك يدخلونك في
أمورهم ^(٣) وقد كان سليمان فرغ من ذلك ولكنه أراد إخفاه عن
عمر ، فلما ولي هشام بن عبد العزيز يوم وافقه ^(٤) رجاء بن حبيبة
فقال : أوَ ليس بصاحب عمر بن عبد العزيز يوم وافقه ؟ ثم أصبح وقد
استخفاف فرُثِّكَر ذلك لرجاء فقال رجاء ^(٥) أوَ لا أخبركم عن ذلك الموقف ؟
إن عمر نشدي ^(٦) الله أن لا ذكره في شيء من أمر الخلافة وإن كان
سليمان ذكره أن أصده عنه ^(٧) . فعجب ^(٨) هشام من قول رجاء وقال
وما أحسب عمر خطأ خطوة قط إلا وله فيها نية .

ف لما حضر ^(٩) سليمان واشتد ما به أمر بالبيعة لمن كان في كتابه من
تعهد إليه . فباع الناس ولا يعلمون من في كتابه . ثم قضى الله على
سليمان بالموت ، فلما مات كتبه رجاء بن حبيبة . ثم خرج إلى الناس
فقال : إن أمير المؤمنين يأمركم بتجديد البيعة لمن [كان ^(١٠)] عهد إليه
وقد أصبح بحمد الله صالحًا . فقالوا : أوصلنا إلى أمير المؤمنين لنتظر ^(١١)
إليه وتنفذ لأمره فدخل فامر به فأستند بالوسائد وأقام عنده خادمًا
وأمر الناس ^(١٢) فادخلوا عليه ، فيقفون عند الباب فيسلبون من بعيد
وهم يرون شخصه . فيرد الخادم عنه ردًّا مريض وهم ينظرون إليه .
ثم قال : يأمركم أمير المؤمنين أن تبايعوا المُنْعَى عَهْدَهُ وَتَسْمِعُوا لَهُ

(١) زيادة في ب . (٢) في هامش ب : «أظن أن» . (٣) في ب : «أمرهم» .

(٤) في ب : «فضل» . (٥) في ش : «أشددي» . (٦) في ش : «أن
أصده عنه» . (٧) في ب : «فعجب» . (٨) في هامش ب : «ذاما حضر سليمان
الوفاة» . (٩) في ب ، م : «حتى تنظر» .

(١٠) في ب : «وأمر الناس» .

وتطيعوا ، نخرجوا إلى المسجد والناس مجتمعون . وجوه بنى مروان وبنى أمية وأشراف الناس ، فبایعوا حتى إذا رضي رجاءه من ذلك نظر فإذا هولا يرى عمر يخرج يلتسمه في المسجد حتى رأه فاخصياً^(١) فوقف عليه وقال : السلام عليك يا أمير المؤمنين ورحمة الله وبركانه قم إلى المنبر . فقال : أشُدْكَ الله يارجاء ، فقال رجاء : أناشدك^(٢) الله أن يضطرب الناس حبل ، فقد لقي سليمان ربها ، وقضى الله عليه الموت . فقام عمر حتى جلس على المنبر فنحى للناس سليمان وفتح الكتاب فإذا فيه استخلاف عمر ويزيد بن عبد الملك من بعد عمر . فلما قرأ ذكر عمر جثا هشام بن عبد الملك على ركبتيه وقال : هاه . فسل^(٣) رجل من أهل الشام سيفه وقال : تقول لأمر قد قضاه أمير المؤمنين هاه . فلما قرأ ثم يزيد بن عبد الملك من بعد عمر قال هشام : سمعنا وأطعنا . فسمع الناس وأطاعوا وقاموا ببایعوا عمر .

وكان رجل قدررأى في منامه كأن قاتلاً من السماء [ينظر إليه يقول^(٤)] : أناكم العدل واللين ، [وإظهار^(٥)] العمل الصالح [في المصلين^(٦)]. فقال له الرجل^(٧) : من هو يرحمك الله؟ فنزل إلى الأرض وكتب بيده « عمر » ، فاستخلف عمر في يوم تلك الأليلة .

ثم أخذ في جهاز سليمان نخرج به بخانت المغرب قبل أن يصلى عليه ، فصل عمر المغرب ، ثم صلى عليه ، ثم حمل سليمان [من قصره^(٨)] إلى قبره ، فلما دُفِن سليمان^(٩) دعا عمر بدواة [وقرطاس فكتب ثلاثة كتب لم يسعه] فيها يسنه وبين الله عزّ وجلّ أن يؤخرها فامضها من فوره ، فأخذ الناس في كتابه إياها هنالك في همزه^(١٠) يقولون : ما هذه العجلة؟ أما كان يصبر إلى أن يرجع [إلى^(١١)] منزله؟ وهذا حب السلطان .

(١) في هامش بـ : « في أنصاء ». وفي مـ : وفاء نـ سـ

(٢) في بـ : « اشـكـ » ، (٣) في شـ : « فـشـ عـلـيـهـ رـجـلـ الخـ » .

(٤) زيادة في بـ ، مـ (٥) في مـ « المسلمين » (٦) في بـ : « رـجـلـ » ، (٧) زيادة في مـ . (٨) زيادة في شـ (٩) كـذـاـ فيـ شـ ، وـفـيـ بـ ، مـ : « ظـلـمـ الـنـاسـ فـيـ كـتـابـهـ لـيـاـهـاـ الخـ » ، وفي هامش بـ بعد قوله لـيـاـهـاـ « فـيـ ذـلـكـ الـمـوـضـعـ وـجـمـلـوـاـ يـقـولـونـ الخـ » .

بشرارة الرقـا
بـخلافـةـ عمر

أولـ ماـ بدـأـ بهـ عمرـ
 حينـ وـلىـ الـخلافـةـ

هذا الذي يكره ما دخل فيه . ولم يكن بعمر عجلة ولا جبة لما صار^(١) إليه ، ولكن حاسب نفسه ورأى أن تأخير ذلك لا يسعه .

كتب بقول مسلمة بن عبد الملك من القسطنطينية ، وقد كان سليمان أغراه أياها برآ وبحرا وأشفي على فتحها ، ثم خُدِعَ عنها حتى أحرزوا طعامهم وحواجتهم ثم أغلقوها دونه بعد الإشفاء عليها ، فبلغ ذلك سليمان فغضب مما فعل^(٢) به خلف أن لا يقفله منها مادام حياً ، فاشتد عليهم المقام وجاءوا حتى أكلوا الدواب من الجهد والجوع حتى ينتهي الرجل عن ذاته فقطع بالسيوف فبلغ رأس الدابة كذا وكذا درهما . وبلغ سليمان في أمرهم . فكان ذلك يغمّ عمر قلما ورلي رأى أنه لا يسعه فيما يده وبين الله عزّ وجلّ أن يلبي شيئاً من أمور المسلمين ثم يوخر قلبه ساعةً فذلك الذي حمله^(٣) على تعجيل الكتاب .

وكتب بعزل أسماء بن زيد التخني وكان على خراج مصر وأمر به أن يحبس في كل جُنْدٍ سنة ويقيد ويحلّ عن^(٤) القيد عند كل صلاة ثم يرد في القيد ، وكان غالباً ظلوماً معتدياً في العقوبات بغير ما أنزل الله عزّ وجلّ ، يقطع الأيدي في خلاف ما يؤمر به ، ويشق أجوف الدواب فيدخل فيها القرطاع ويطرحهم للتماسح . فُحبس بمصر سنة ، ثم نقل إلى أرض فلسطين فحبس^(٥) بها سنة ثم مات عمر رحمة الله ووَلِيَ يزيد بن عبد الملك فردّ أسماء على مصر .

وكتب بعزل يزيد بن أبي مسلم^(٦) عن إفريقيّة ، وكان [عامل سو]^(٧) يظهر التأله والنفاد لـ كل ما أمر به السلطان^(٨) بما جلّ أو

أمره مسلمة
بالقول من
القسطنطينية

عزله أسماء عن
مصر وحبسه لمدّة

عزله يزيد بن
أبي مسلم عن
إفريقيّة

(١) في ب : « إلى ماسار » .

(٢) في ش : « يفعل » . (٣) في ش : « حكمه » . (٤) في ب ، م ، س : « من » . (٥) في ش : « مجلس » . (٦) في ش : « يزيد بن أسلم مسلم » وهو تحريف . (٧) زيادة في س . (٨) كذلك في ب . وفي ش « وكان يظهر إلهة والنفاد لـ كل ما أمره به السمعان » .

صُخْرُ من السيرة بالجور ، والمخالفة للحق . وكان في هذا يكثُر الذكر والنسبيّح ، ويأمر بالقوم فيكونون بين يديه يعذّبون وهو يقول : سبّحان الله والحمد لله شدّ ياغلام موضع كذا وكذا ، لبعض مواضع العذاب وهو يقول . لا إله إلا الله والله أكبير شدّ ياغلام موضع كذا وكذا ، فكانت حالته تلك شرّ الحالات . فكتب بعرّاله فهذا سبب الثلاثة التي عجل بها^(١) .

قال : ولما دُفِن سليمان وقام عمر بن عبد العزيز فقربت إليه المراكب [فقال ما هذه ؟ فقالوا مراكب^(٢)] لم تُركب قط يركبها الخليفة أول ما يلي . فتركها وخرج يلتسم بغلته وقال : يا مراحم ضم هذه إلى بيت مال المسلمين ، ونصبت له سرّادقات وشجير لم يجلس فيها أحدٌ قط^(٣) ، كانت تضرب للخلفاء أول ما يلشون [فقال ما هذه ؟ فقالوا سرّادقات وشجير لم يجلس فيها أحدٌ قط يجلس فيها الخليفة أول ما يلي^(٤)] قال : يا مراحم ضم هذه إلى أموال المسلمين . ثم ركب بغلته وانصرف إلى الفرش والوطام الذي لم يجلس عليه أحدٌ قط يفرش للخلفاء أول ما يلشون . يجعل يدفع^(٥) ذلك برجله حتى يفضي إلى الحصير . ثم قال : يا مراحم ضم هذا لأموال المسلمين^(٦) .

وبات سليمان يفرغون الأدهان والطيب من هذه القارورة إلى هذه القارورة ويلبسون ما [لم^(٧)] يلبس من الثياب حتى تكسّر وكان الخليفة إذا مات ، فما ليس من الثياب ، أو من^(٨) من الطيب كان لولنه ، ومالم يلبس من الثياب وما لم يمس^(٩) من الطيب فهو الخليفة بعده . فلما أصبح عمر قال له أهل سليمان : هذا لك وهذا لنا . قال : وما هذا ؟ وما هذا ؟ قالوا : هذا ما ليس الخليفة من الثياب ومن^(١٠) من الطيب فهو

(١) الذي عليه المؤرخون يختلف ما هنا فيه لم يقل أحدٌ من أطاعتم على كتبهم أن يزيد بن أبي مسلم ولد مفريقي قبل أن ولاد إياها يزيد بن عبد الملك بعد وفاة عمر بن عبد العزيز . (٢) زيادة في ب ، م . (٣) في ش : « يرفع » .

(٤) في ب ، م : ضم هذه إلى أموال المسلمين .

لولده ، وما لم يمسّ ولم يلبس فهو للخطيبة بعده وهو لك . قال عمر : ما هذا لي ، ولا سليمان ، ولا لكم ، ولكن يا مزاحم ضمّ هذا كلّه إلى بيت حال المسلمين . ففعل فتوامر^(١) الوزراء فيها بينهم فقالوا : أما المراكب والسيّرادقات والمحاجر والشوار^(٢) والوطاء فليس فيه رحاء بعد [أن] كان منه فيه ما قد علتم ، وبقيت خصلة وهي الجواري ، نعر ضئل^(٣) [عليه]^(٤) فصى أن يكون ما تريدون فيهن فإن كان وإلا فلا طمع لكم عنده ، فأتي بالجواري فعرضن^(٥) عليه كامثال الدسمى ، فلما نظر اليهن جعل يسألن واحدة واحدة من أنت؟ ولمن كنت؟ ومن بعث بك؟ فتخبره الجارية بأصلها ولمن كانت وكيف أخذت [فيأمر بردهن إلى أهلين ويُحملن^(٦)] إلى بلادهن حتى فرغ منها^(٧) فلما رأوا ذلك أيسوا منه وعلموا أنه سيحمل الناس على الحق . واحتتجب عن الناس ثلاثة لا يدخل عليه أحد . ووجوه نبی مروان وبني أمیة ، وأشراف الجنود والعرب ، والقواد^(٨) ببابه ينظرون ما يخرج عليهم منه . بجلس للناس^(٩) بعد ثلاثة وحملهم على شريعة من الحق فعرفوها . فردد المظلوم . وأحيا الكتاب والسنّة ، وسار بالعدل ، ورفض الدنيا وزهد فيها ، وتجرّد لإحياء أمر الله عز وجل . [فلم يزل على ذلك حتى قبضه الله عز وجل^(١٠) فرحمه الله .

[قال^(١)] ولما وليَ عمر بن عبد العزيز قام الناس بين يديه فقال : يا معاشر^(٩) الناس إن تقوموا نعم ، وإن تتعذروا نتفقد فإنا يقوم الناس

نهيئ عن القيام له
وما شرطه في
صحبته

(١) هكذا في ش ، ب و هو ليس بتصحیح أو هو من قول العامة كما في الصحاح والسان والتهابه لابن الأثير وغيرها من دواوين اللغة والفصیح « فتاوى » .

(٢) في ش : « الشوار » وهو تصحیح ومن معانی الشوار : اللباس وارثة ومتاع البيت وفي م : والفرش (٣) في ش : « نعر ضئل » أو « وبجهن » أو « وبجهن » (٤) زيادة في م .

(٥) كذا في مـ وتعلل الصواب « وأن يحملن » أو « وبجهن » (٦) زيادة في ب ، م . (٧) في ش « والبؤاد » . (٨) في ش « الناس »

(٩) في ب : « يامعاشر » .

لرب العالمين . إن الله فرض فرائض وسن سننا ، من أخذ بها الحق ، ومن تركها مُحْرِق ، ومن أراد أن يَصْنَعَ بَيْتًا فليصبّنا بِخَمْسٍ : يوصل إلينا حاجة من لا تصل إلينا حاجته ، ويدلنا من العدل [إلى (١)] ما [لا (٢)] نهدي إليه ، ويكون عوناً لنا على الحق ، ويؤدي الأمانة إلى إلينا وإلى الناس ، ولا يغتب عندهنا أحداً . ومن لم يفعل فهو في سحرج من صحتنا ، والدخول علينا .

قال : وكان عمر بن عبد العزيز يتقدم إلى الحرس إذا خرج عليهم أبداوه بالسلام عزم عمر في الاعتصام بالكتاب والسنة أن لا يقوموا إليه ويقول لهم : لا تبتعدوني بالسلام إنما السلام علينا لكم .

وقال عمر بن عبد العزيز : سن رسول الله صلى الله عليه وسلم عزم عمر في الاعتصام بالكتاب والسنة وولاة الأمر (٣) من بعده سنَا الأَنْذِرُ بِهَا اعتصام بكتاب الله ، وقوَّة على دين الله ، ليس لأحد تبديلها ولا تغييرها ، ولا النظر في أمر خالفها ، من اهتدى بها فهو مهتدٌ ، ومن استنصر بها [فهو] منصور ، ومن تركها واتبع غير سبيل المؤمنين ولاه الله مأموراً وأصلاه جهنم وسامت مصيرآ .

قال عبد الله بن عبد الحكم : فسمعت (٤) مالكا يقول : وأعجني عزم عمر في ذلك .

قال : وخطب عمر بن عبد العزيز الناسَ فقال : أيها الناس إنَّه ليس بعد نبيكم نبي ، وليس بعد الكتاب الذي أنزل عليكم (٥) كتاب . فما أحلَّ الله على لسان نبيه فهو حلالٌ إلى يوم القيمة [وما حرم الله على لسان نبيه فهو حرامٌ إلى يوم القيمة (٦)] ألا إني لست بقاضٍ

(١) زيادة في بـ م وفي سـ م على . (٢) زيادة في بـ م

(٣) في مـ : دواللهـاء من بعدهـ . (٤) في بـ مـ وسمـ . (٥) في سـ عليهـ . (٦) زيادة في بـ مـ

وأنا أنا منفَّذُ الله^(١) ولست بمبتدع ولكني متبع [ألا إله لِيْس لأحد
أن يطاع في معصية الله عن وجل^(٢)] لست بخياركم وأنا أنا رجل منكم.
ألا وإنى أقول لكم حملًا . يا أيها الناس إن أفضل العبادة أداء الفرائض ،
واجتناب المحارم ، أقول قولي هذا واستغفر الله العظيم^(٣) لي لكم .

قال : وخطب [عمر^(٤)] بن عبد العزيز الناس فقال : يا أيها الناس
عليكم بتقوى الله فإن تقوى الله تختلف من كل شيء ، ولا تختلف من
التقوى . أيها الناس إنه قد كان قبلي ولاة تجهرون موادتهم بأن تدفعوا
بذلك ظلمهم عنكم [يا^(٥)] أيها الناس إن لست بخازن ولكنني [أنا^(٦)]
أضع حيث أمرت . ألا ولا طاعة للخلق في معصية الخالق^(٧) . أقول
قولي هذا واستغفر الله العظيم^(٨) لي لكم .

وقال : وخطب عمر بن عبد العزيز الناس بعد أن جمعهم فقال :
لاني لم أجدهم لأمر أحداته ولكني نظرت في أمر معادكم وما أتم اليه^(٩)
صائرتون فوجدت المصدق به أحق^(١٠) ، والمكذب به هالكا^(١١) .
ثم نزل .

قال : وخطب عمر بن عبد العزيز [الغرباء]^(١٢) فقال : يا أيها الناس
الحقوا بيلاكم . فاني أنساكم عندي وأذكركم بيلاكم . ألا وإنى قد استعملت
عليكم رجالاً لا أقول لهم خياركم [ولكنهم خير من هو شر منهم]^(١٣) |
ألا فمن ظلمه إمامه كمظلة فلا إذن له على^(١٤) ، ومن لا فضل^(١٥) أرجيته^(١٦) |
ألا وإنى منعت نفسي وأهل بيتي هذا المال . فانضنت به عندي إني إذن

(١) زيادة في ش . (٢) زيادة في س . (٣) زيادة في ب ، م . (٤) في ب ، م : « في معصية الله » . (٥) في ش : « له » . (٦) في ش : « أحق » وهو خطأ .
والمعنى أن من خالف أمر الدين وهو مصدق بالبيت والبراء كان أحق .

(٧) زيادة في م . (٨) زيادة في طبقات ابن سعد

(٩) في ب . « فلاريته »

لضدين^(١) والله لو لا أن أتعشَّنَ سَنَةً ، أو أُسِيرْ بِحَقِّ ، ما أحِبْتَ
أن أعيشَ فُرَاقاً .

خطبته في الوعظ
وتسمية الإمام
الظالم عاصيأ

قال : وخطب عمر بن عبد العزير الناس فقال : أما بعد أيا الناس
فلا يطولنَّ عَلَيْكُمُ الْأَمْدَ^(٢) ، ولا يعذنَّ عَلَيْكُمْ يوْمَ الْقِيَامَةِ . فَإِنْ مَنْ زَافَتْ بِهِ^(٣) مَنِيَّتِهِ فَقَدْ قَامَتْ قِيَامَتِهِ ، لَا يُسْتَعْتَبُ مِنْ مَيِّهِ ، وَلَا يُرِيدُ فِي حَسْنٍ ، أَلَا لِاسْلَامَةِ لَامِرِيْ فِي خَلَافَ السَّنَةِ وَلَا طَاعَةِ مُخْلُوقٍ فِي مُعْصِيَةِ اللَّهِ . أَلَا وَإِنَّكُمْ تَعْدُونَ الْهَارِبَ مِنْ ظُلْمِ إِمَامِهِ عَاصِيَّا ، أَلَا وَإِنَّكُمْ أَوْلَاهُمَا بِالْمُعْصِيَةِ إِلَيْهِ الظَّالِمُ ، أَلَا وَإِنِّي أَعْلَجَ أَمْرًا لَا يُعَيْنُ عَلَيْهِ إِلَّا اللَّهُ .
قَدْ فَيَّ^(٤) عَلَيْهِ الْكَبِيرُ ، وَكَبَرَ عَلَيْهِ الصَّغِيرُ ، وَفَصَحُّ عَلَيْهِ الْأَعْجمِيُّ ،
وَهَاجَرَ عَلَيْهِ الْأَعْرَابِيُّ . حَتَّى حَسِبُوهُ دِينًا لَا يَرَوْنَ الْحَقَّ غَيْرَهُ . ثُمَّ قَالَ :
إِنَّهُ لَحَيْبٌ^(٥) إِلَيْهِ أَنْ أُوفِّرَ^(٦) أَمْوَالَكُمْ وَأَعْرَاضَكُمُ الْأَبْحَقُهَا وَلَا قُوَّةَ
إِلَّا بِاللَّهِ .

خطبته في التذكرة
بالموت وحرمه
على كفاية رحمة

قال : وخطب عمر بن عبد العزير الناس بمحناصرة فقال : أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّكُمْ لَمْ تَخْلُقُوا عَبْثًا ، وَلَمْ تَتَرَكُوا^(٧) سَدِّي ، وَإِنَّكُمْ لَكُمْ مَعَادٌ^(٨) يَنْزِلُ اللَّهُ بِتَارِكِكُمْ وَتَعَالَى لِلْحُكْمِ فِيهِ وَالْفَصْلِ بَيْنَكُمْ ، بِثَابَ وَخَسْرَ مِنْ خَرْجِ
مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ الَّتِي وَسَعَتْ كُلَّ شَيْءٍ ، وَحُرِمَ الْجَنَّةُ الَّتِي عَرَضَهَا السَّمَوَاتُ
وَالْأَرْضُ . أَلَا تَرَوْنَ إِنَّكُمْ فِي أَسْلَابِ الْمَالِكِينَ ، وَسِيَخْلُفُهَا بَعْدَكُمْ

(١) فِسْ : وَإِمَّا أَنْ كُنْتَ مِنْتَ نَفْسِي وَأَهْلِيَّتِي هَذَا الْمَالُ ثُمَّ خَنَثْتَ بِهِ عَلَيْكُمْ
أَنْيَ إِذْنَ الضَّيْفِ . (٢) فِي بِ : «الأُمُرُ» . (٣) كَذَا فِي سِ . وَفِي شِ : «رَافَتْ
بِهِ» . وَفِي سِيرَةِ عَمَرِ لَابْنِ الْجُوزِيِّ طَبِيعَ مَصْرُ : «وَادِهِ» . وَفِي النَّسْخَةِ الْمُخْطَوَّلَةِ
مِنْهَا «وَاقِفَتِهِ» وَفِي مِ : «أَنْتَ» . (٤) فِي شِ : «قَدِيبِي» . (٥) كَذَا فِي شِ ،
بِ . وَفِي حَامِشِ بِ : «أَفْرِ» .

(٦) كَذَا فِي بِ ، وَسِيرَةِ عَمَرِ لَابْنِ الْجُوزِيِّ . وَفِي شِ : «وَلَا تَرَكُوا» . وَفِي
تَارِيخِ الطَّبَرِيِّ وَمَنَابِ الأَبْرَارِ لَابْنِ خَيْسَ : «وَلَنْ تَرَكُوا» . (٧) كَذَا فِي شِ ،
بِ . وَفِي سِيرَةِ عَمَرِ لَابْنِ الْجُوزِيِّ وَمَنَابِ الأَبْرَارِ لَابْنِ خَيْسَ وَغَيْرَهَا : «وَانْ
لَسْكَ مَعَادًا» .

الباقيون ، حتى تردد^(١) إلى خير الوارثين ، في كل يوم تشيعون غاديها إلى الله ورائحاً قد قضى نحبه ، وانقضى أجله [ثم تغيبونه في صدع من الأرض ، غير موسد^(٢)] ولا يمهد . قد فارق الأحباب ، وخلع الأسلاب^(٣) ، وواجه الحساب ، وسكن التراب ، مُرتهناً بعمله ، غنياً عما ترك^(٤) [فقيراً إلى ما قدم . ثم قال : وائم الله إني لا قول لكم هذه المقالة وما أعلم عند أحدٍ منكم من الذنوب أكثر مما أعلم عندي . فأستغفر الله وأتوب إليه . وما أحدٌ منكم تبلغني حاجته إلا حرثت أن أسد من حاجته^(٤) ما قدرت عليه [وما أحدٌ لا يسعه ماعندي^(٥)] إلا وددت أنه بعدي بي وبلحمي الدين يلواني [حتى يستوي عيشنا وعيشكم^(٥)] . وائم الله لو أردت غير هذا من رحاه^(٦) أو غضارة عيش لكان اللسان به مني ذلولاً . ولكننه مضى من الله كتابٌ ناطق أمرني فيه بطاعته ، ونهاني فيه عن معصيته . ثم رفع طرف ثوبه ووضعه^(٧) على وجهه فبكى وبكى من كان حوله^(٨) . ثم قال : نسأل الله التوفيق والهدى والعمل بما يحب ويرضى .

قال : ولما ولـي عمر بن عبد العزيز زهد في الدنيا ، ورفض ما كان فيه ، وترك أن يخدمـم ، وترك ألوان الطعام . فكان إذا صُنـع له طعامه هـيـ على شيء وغـطـيـ حتى إذا دخل اجـذـبه فـأـكـلـ .

قال : وجـاءـتـ إلىـ عـمـرـ بـنـ عـبـدـ الـعـزـيزـ اـمـرـأـ مـنـ أـهـلـ السـكـوـةـ فـقـاتـلـتـ يـأـمـيرـ الـمـؤـمـنـينـ مـاـصـبـتـ أـنـاـ وـلـاـ بـنـاقـ مـاـقـسـمـ أـمـيرـ الـمـؤـمـنـينـ

زهد عمر وطعامه

تجـيلـ حـمـرـ فـيـ قـضـاءـ المـقـوقـ

(١) كـذـافـيـ بـ ، وـسـيـةـ عـمـرـ لـابـنـ الجـوزـيـ طـبـ مصرـ . وـفـيـ النـسـخـةـ المـخـطـوـطـةـ مـنـهـ ؛ وـبـيـانـ وـالـثـيـبـنـ لـالـجـاحـظـ ؛ « حـتـىـ تـرـدـواـ » . وـفـيـ شـ : « حـتـىـ تـرـ » بـسـقوـطـ الدـالـ .

(٢) زـيـادـةـ فـيـ بـ . (٣) كـذـافـيـ شـ . وـفـيـ بـ ، وـسـيـةـ عـمـرـ لـابـنـ الجـوزـيـ طـبـ مصرـ . وـمـنـاقـبـ الـإـبرـارـ لـابـنـ خـيـسـ وـغـيـرـهـ : وـخـلـمـ الـأـسـابـبـ .

(٤) كـذـافـيـ بـ . وـفـيـ شـ : « إـلاـ حـرـثـتـ أـنـ أـسـدـ حـاجـتـهـ » .

(٥) زـيـادـةـ فـيـ الـأـفـانـيـ ، وـسـيـةـ عـمـرـ لـابـنـ الجـوزـيـ طـبـ مصرـ . (٦) فـيـ شـ : « رـجـاءـ » ، (٧) فـيـ بـ : « وـرـفـهـ » ، (٨) فـيـ بـ « وـبـكـيـ النـاسـ مـنـ حـولـهـ » .

قليلًا ولا كثيراً قال : ومن بك؟^(١) قالت : العرقاء والمناكب قال : أرجعي إلي حتى العشية^(٢) [فأكتب لك . ثم قال : كم فلعلني لا أبلغ العيشاء^(٣)] ادخل على فاطمة بنت عبد الملك يعني زوجته . فيينا هي عند فاطمة إذ قام عمر فسكب وضوءاً لنفسه فقالت المرأة لفاطمة بنت عبد الملك : ألا تأخذين عليك ثيابك من هذا الرجل يرى رأسك مكسوفاً؟ قالت لها : أما تعرفين هذا؟ هذا أمير المؤمنين يسكب لنفسه وضوءاً . قالت المرأة : ثم دعاني وكتب لي كتاباً .

نواضم عمر
واسلامه السراج
قال : وكان عنده^(٤) قوم ذات ليلة في بعض ما يحتاج إليه فغشي^(٥) سراجه فقام إليه فأصلحه . فقيل له : يا أمير المؤمنين [ألا^(٦) إنكفيك قال : وما ضررتني؟ قلت وأنا عمر بن عبد العزيز ورجعت وأنا عمر ابن عبد العزيز .

تفتر عمر على نفسه
وتوسيمه على
الحال
وكان عمر قد طلق نفسه عن الفيء . فلم يُرزق^(٧) منه شيئاً إلا لاعطاه^(٨) مع المسلمين فدخل عليه ابن أبي زكريya فقال : يا أمير المؤمنين إني أريد أن أكلمك بشيء قال : [قل . قال^(٩) [قد^(١٠) بلغني أنك ترزق العامل من عمالك ثلاثة مائة دينار قال : نعم ، قال : ولم ذلك؟ قال : أردت أن أغنيهم عن الحياة . قال : فأنت [يا^(٧) [أمير المؤمنين أولى بذلك . قال : فأخرج ذراعه [وقال^(٩) [يا ابن [أبي^(٩) [زكريya إن هذا نبت من الفيء ولست معيناً إلينه منه شيئاً أبداً .

(١) في ش : « ومن تلك » . (٢) كذا في ش ، وفي ب : حتى عشية وله « حين العشية » . (٣) زيادة في ب .

(٤) في ش : « عند قوم » . (٥) كذا في ب ، وسيرة عمر لابن الجوزي . وفي ش : « فغشي » وفي طبقات ابن سعد ، وتهذيب الأسماء واللغات للنووي « إذ ننس » وفي بعض روايات سيرة عمر لابن الجوزي : « فاعتزل » . (٦) لا يوجد في ش . وفي ب : « الم » . وفي تهذيب الأسماء واللغات للنووي : « أنا تشكيفك » .

(٧) جاء هذا الفعل في س على روايتين أحدهما هذه والأخرى « يرزاً » ، وفي ش : « يرزوا » . (٨) في ش : « اعطيه » . (٩) زيادة في ب ، م .

(١٠) زيادة في ش

قال : وأتي عمر بن عبد العزيز من الفيء ذات يوم بعنبرة
— وعنه ليث بن أبي رقية كاتبها — فأخذها بيده فسحها ثم أمر بها
فرفعت حتى تباع قال : ثم إنه أسرى بيده على أنفه فوجد ريحها فدعا
بواء ضوء فتوضاً . قال : قتلت له ما هذا الذي أصبت منها حتى تتوضاً؟
قال : عجباً لك يا ليث ! وهل ينتفع منها إلا بالذى وجدت ؟ أتوكل
أو تشرب ؟ قال : وأتي عمر بن عبد العزيز يوماً بمسك من الفيء فوضع
إين يديه فوجد ريحه فوضع بيده على أنفه وقال : أخرروه حتى لم يجد
له ريحنا .

ورعه عن شم
مسك الفيء

قال : وكان له ^(١) غلام يأتيه بقمقمه من ماء مسخن يتوضأ
 منه فقال للغلام يوماً . أتذهب بهذا القمقم إلى مطبخ المسلمين ف يجعله
عنه سخن ثم تأتي به ؟ قال : نعم أصلحتك الله . قال : أفسدته
 علينا قال : فأمر مزاحما ^(أن) ^(٢) يعني ذلك القمقم ثم ينظر ما يدخل
 فيه من الحطب ثم يحسب تلك الأيام التي كان يغسلها ^(فيها) ^(٣) فيجعله
 حطباً في المطبخ . قال : وأصابته سجنابة ^(٤) في ليلة باردة فأشخن له ماء
 فأتى به فقال : أين سخته ؟ قال : على مطبخ العامة قال : فَنَحَّهُ ^(٥) قال :
 فناداه رجل ^(٦) وخاف عليه أن أغسل ^(بالماء) ^(٧) البارد في تلك الليلة :
 أشسلك الله يا أمير المؤمنين في نفسك فإن كان لا بد فعسر ^(٨) ضنه ^(٩)
 قيمة ثم أدخلته بيت مال المسلمين . فعل ذلك عمر ^[رضي الله عنه] ^(١)
 قال : وقال عمر ^[بن عبد العزيز] : ما من شيء إلا وقد ردته في
 مال المسلمين ^(٢) إلا العين التي بالسويداء فاني عمدت إلى أرض
 براخ ليس فيها لأحد من المسلمين ضربة سوط فعملتها من صلب
 عطائي الذي ^(٤) يجمع لي مع ^(٥) جماعة المسلمين . ب glamاته غلتها مائتا دينار

ورعه عن تسخين
الماء على مطبخ
العامة وتوصيفه
منه

خروج عمر من
ماله ورده في
مال المسلمين

(١) زيادة في ب .

(٢) في ش : « دعوه » . (٣) زيادة في ب . (٤) في ش : « التي » .

(٥) في ش : « من » .

وَجَرَابٌ فِيهِ تَمْرٌ سُكِّينٌ حَانِي وَتَمْرٌ عَجْوَةٌ فَتَالٌ : هَاتِ اصْبُبْ لِلْقَوْمِ مِنْ هَذِهِ الْعَجْوَةِ فَهِيَ أَبْرَدُ وَأَصْحَى . قَالَ : وَسَمِعَ النَّاسُ بِمَا قَدْ قَدِمَ عَلَيْهِ فَأَرْسَلَنَ إِلَيْهِ بَابِنَ لِهِ غَلَامٌ لِيُعْطِيهِ مِنْ ذَلِكَ الْمَالِ . فَلَمَّا جَاءَ الْغَلَامَ قَالَ : احْفَنُوا لَهُ مِنْ ذَلِكَ التَّمْرِ . نَخْفِنُوا لَهُ مِنْ ذَلِكَ نَفْرَجِ الْغَلَامِ فَرَحَّا حَتَّى [لَمَا] ^(١) أَتَتْهُ إِلَى النَّاسِ فَرَأَيْنَ الْقَرْضَبِينَ الْغَلَامَ ثُمَّ قَلَنَ لَهُ : اذْهَبْ فَاقْتُرِنْ بَيْنَ يَدِيْهِ فَأَقْبِلْ الْغَلَامَ فَنَثَرَ بَيْنَ يَدِيْهِ وَأَهْوَى بَيْدِيْهِ إِلَى الْذَّهَبِ . فَقَالَ عُمَرُ لِلْوَلِيدِ بْنِ هَشَامَ مِنْ آلِ أَبِي مُعَايِّنَطِ ^(٢) : أَمْسِكْ يَدِيْهِ يَا وَلِيدَ فَأَمْسِكْ يَدِيْهِ الْوَلِيدَ . وَدَعَا عُمَرُ بِدُعَاءِ لَهُ كَثِيرٍ وَكَانَ مِنْ دُعَائِهِ : اللَّهُمَّ فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ عَالَمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ، بَعْضُهُنَّ إِلَى هَذَا الْغَلَامِ هَذَا الْذَّهَبِ كَلَّا حِبَّتْهَا ^(٣) إِلَى فَلَانَ بْنَ فَلَانَ : أَرْسَلْ يَدِيْهِ يَا وَلِيدَ . فَارْتَعَشَتْ يَدَاهُ فَمَا مَسَّ مِنْهَا دِينَارٌ وَانْصَرَفَ فَتَالٌ [لَهُ] ^(٤) رَجُلٌ : لَقَدْ اسْتَجَبْ لِكَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ ثُمَّ قَالَ عُمَرُ : أَخْرِجُوهَا زَكَةً [هَذِهِ] ^(٥) الْمَائِيْدَةِ دِينَارٌ فَتَالَ الرَّسُولُ : يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ . لَقَدْ أَخْذَ خِرْصًّا هَذَا الْحَاطِطَ قَالَ : يَا بَنِيِّ لَيْسَ هَذَا مِنْ عَمَلِكَ ^(٦) قَالَ : فَأَخْرِجُوهَا خَمْسَةَ دِينَارًا ثُمَّ قَالَ : دُلُوْسِيَّ عَلَى رَجُلٍ أَعْمَى لَيْسَ لَهُ قَائِدٌ . قَالَ : يَنْهَا الْقَوْمُ يَتَذَكَّرُونَ إِذَا قَالَ عُمَرُ : لَقَدْ وَقَعَتْ عَلَيْهِ ، وَقَدْ ذَكَرْتَهُ ، وَهُوَ الشَّيْخُ الْجَزَرِيُّ الْأَعْمَى يَأْتِي فِي الْلَّيْلَةِ الْمَظْلَمَةِ الْمَاطِرَةِ يَتَكَبَّرُهُ لَيْسَ لَهُ قَائِدٌ : أَخْرِجُوهَا لَهُ مِنْ قَائِدٍ لَا كَبِيرٍ يَقْهِرُهُ وَلَا صَغِيرٍ يَضْعِفُهُنَّهُ قَالَ : فَأَخْرِجُوهَا لَهُ مِنْهَا خَمْسَةَ وَثَلَاثَيْنَ دِينَارًا قَالَ : ثُمَّ دَعَا عُمَرُ بِالذِّي ^(٧) يَقْوِمُ عَلَى نَفَقَةِ أَهْلِهِ فَتَالَ لَهُ : خُذْ هَذَا الْذَّهَبَ ^(٨) فَأَنْفَقَهَا عَلَى عِيَالِنَا إِلَى أَنْ يَخْرُجَ لِي عَطَافِيَّ مِعَ ^(٩) الْمُسْلِمِينَ أَوْ يَقْضِيَ اللَّهَ قَبْلَ ^(١٠) ذَلِكَ .

(١) زِيَادَةُ فِي بِهِ (٢) فِي شِنْ : « مِنْ مَالِ مَبِيطٍ » .

(٣) كَذَا فِي شِنْ ، بِهِ وَالْذَّهَبِ قَدْ بُوْنَتْ . (٤) فِي بِهِ دَهْ : « مِنْ عَمَلِكَ » .

(٥) فِي شِنْ « بِالْقَوْمِ » . (٦) فِي شِنْ : « هَذَا » .

(٧) فِي شِنْ : « مِنْ » . (٨) فِي شِنْ : « فِيْكَ » .

عمر وغلام قال : وكان له غلامٌ وبرذون يُغَلِّ عَلَيْهِ فَسَأَلَ^(١) الغلامَ عَنْ حَالِهِ فَقَالَ : النَّاسُ كَلَّاهُمْ بَخْرٌ إِلَّا أَنَا وَأَنْتَ وَهَذَا الْبَرْذُونُ . قَالَ : اذْهَبْ فَأَنْتَ حَرْثٌ

وَسَلَّتْ فَاطِمَةُ بْنَتُ عَبْدِ الْمَلِكَ زَوْجَةُ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ خُوفِهِ مِنَ اللَّهِ عِبَادَةً عُمَرَ قَالَتْ : وَاللَّهِ [مَا كَانَ] ^(٢) [بِأَكْثَرِ النَّاسِ صَلَاةً] ، وَلَا أَكْثُرُهُمْ صِيَامًا ، وَلَكِنْ وَاللَّهِ مَا رأَيْتَ [أَحَدًا] ^(٣) [أَخْوَفَ اللَّهَ مِنْ عُمَرَ] . لَقَدْ كَانَ يَذْكُرُ اللَّهَ فِي فَرَاشِهِ فَيَنْتَصِرُ . اتَّفَاصِلُ الْعَصْفُورُ مِنْ شَدَّةِ الْخُوفِ حَتَّى تَقُولُ : لَيْسَ صَبَرَ حَنَّ النَّاسُ وَلَا خَلِيفَةُ لَهُمْ .

قال : وقرأ عمر بن عبد العزير بالناس ذات ليلة (والليل إِذَا
يَنْشَىٰ)^(٤) [فلما بلغ (فَأَنْذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظِّي)^(٥) خفته العبرة^(٦)]
فلم يستطع أن ينفُذها فرجع حتى إذا بلغها^(٧) خفته العبرة فلم يستطع
أن ينفُذها فتركها وقرأ سورة غيرها .

قال : ومرَّ عمر بن عبد العزير ذات يوم بفاطمة زوجته فضرب
علي كتفها وقال : يا فاطمة لستين ليالي دارِي أنعمُ منا اليوم . فقالت :
والله ما كنت على ذلك أقدر منك اليوم . فأدبر عنها وله حنين وهو
يقول : يا فاطمة إني أخاف النار ، يا فاطمة (إني أخاف إن عصيتُ
(ربِّي عذابَ يوم عظيم) (٨)

قال : واتاه رجل فامر له أن يشتري له كساماً بثانية دراهم فاشترى له فاتاه به فوضع يده عليه وقال : ما أليسَهُ ! وأعجبه ، فضحك الرجل [الذي اشتراه]^(٩) . فقال له عمر : إني لأحسبك أحمق ، أتصحّك من غير شيء ؟ قال : ماذاك^(١٠) ؟ في ولكنك أمرتني قبل ولايتك أن

(١) ف ش : « مثال » .

^٤ زباده في بـ . وفي هامش شـ : « ماهـ » . ^٣ زباده في دـ .

(٤) سورة البيل الآية ١ ، (٥) سورة البيل الآية ١٤ ، (٦) زيادة في ب ، م

(٧) فـش : «جـعـلـاـدـارـجـمـ» ، (٨) سـورـةـالـأـنـعـامـالـأـكـبـرـ وـ(٩) دـوـنـسـعـهـ وـالـذـيـعـ

(١) زیارت فرموده، (۲) فرموده، (۳) ماذکور

(روزه ی م. ۱۰۰) ب. ۲۷

أشترى لك مطرب خز فاشترى لك مطرباً بثمان مائة درهم ،
فوضعت يدك عليه فقلت : ما أخشنه وأنت اليوم تستلين كساء بشانية
دراثم فعجبت من ذلك وأضحكني ^(١) [فقال عمر : ما أحسب رجلاً
ييتنا كسام بشانية درهم يخاف الله عز وجل ^(٢) .

قال : وأبطأ عمر يوماً عن ^(٣) الجمعة قليلاً فعوتب في ذلك فقال :
غسل قبضه ^{عربي صدر إذا}
إنت انتظرت قيسى غسلته أن يجف .

قال : ودخل مسلمة بن عبد الملك على عمر بن عبد العزيز في مرضه
وعليه قيس وسخ . فقال لفاطمة زوجة عمر وهي أخت مسلمة بن
عبد الملك : ألا تغسلون قيسه ؟ قالت : والله ما له غيره وإن غسلناه
بقي لا ^(٤) قيس له .

وكان عمر بن عبد العزيز إذا أراد أن يقيم الناس الدين عنده في
الدار ويدت له حاجة يخلو بها . قال : نعم إذا شتم رحمة الله . وليس
يأمر أحداً يقيم الناس .
ما يقوله عمر إذا
أراد اصراف الناس من
بعضه

وكان مسلمة بن عبد الملك من أشرف ^(٥) أموي وأعظمه تملقاً
وأسره في الطعام ^(٦) . فبلغ عمر بن عبد العزيز سره في طعامه ^(٧)
فأمره أن يذكر ^(٨) عليه : وأمر عمر بن عبد العزيز بطبيخ ثريد عدس
ويالوان من لحم . فلما غدا عليه مسلمة أقام عنده حتى تعالى النهار ووجد
المجموع . فقام ^(٩) : ليذهب فحبسه ^(١٠) عمر وقال له : اجلس . ثم أقام
حتى اتصف النهار . ثم قام فقال له عمر : اجلس حتى إذا بلغ من
مسلمة المجموع فيها يُرى عمر دعا بطعماته فقربت ثريدة العدس . فأقبل

(١) في ب ، د ، م : « فأضحكني » ، (٢) زيادة في د ، م ،

(٣) في ش : « على » ، (٤) في ش : « يجيء بلا » ، (٥) في د : « من أشرف »

(٦) في ب : « في طعامه » وفي د : « في طعام » . (٧) هذه الجملة زرada في ش

(٨) في ش : « أنسكر » (٩) في ش ، س « قام » (١٠) في ش : « فلمسه »

عليها مسلمة فأكل أكل مجهود قد بلغ منه الجوع [فلم يأْلُ حتى تملأ].
فأمر عمر أن يرفع ^(١) [ودعاه بطعم طيب فقال له : كل]. قال : قد شبعت ما في ^(٢) فضل قال له : فكيف بالسرف في الطعام، والتقطّم في النار وهذا يجزي عنه ^(٣) وأراد عمر رحمة الله عطته وتأديبه فقصر بعد ذلك مسلمة عما كان يكون عليه .

قال : ولم يُحدِّث عمر بن عبد العزير منذ ولد دابة ولا امرأة ولا جارية حتى لحق بالله .

قال : ولم يُرِّ عمر مفترًا ^(٤) ضاحكًا منذ ولد الخلاقة حتى لقي الله .

قال : وقالت فاطمة زوجته [ما أغسل من جنابه منذ ولد حتى لقي الله غير ثلث مرات ، ويقال] ^(٥) ما أغسل من جنابه حتى مات .

قال : وقال رجل لعمر بن عبد العزير . كيف أصبحت يا أمير المؤمنين ؟ قال : أصبحت ^(٦) [بطيناً بطيناً متلوًّناً في الخطايا أتمني على الله الأماني .

قال : واجتمعت بنو أمية فكلموا رجلاً أن يكلمه في صلة أرحامهم ، والعطف عليهم ، وكان قد أمر لهم بعشرة آلاف دينار فلم تقع منهم . فدخل عليه الرجل فكلمه وأعلمه بمقاتلتهم [فقال ^(٧) [أجل والله لقد قسمتها فيهم وقد ندمت عليها أن لا أكون من عتيم إياها ^(٨) وقسمتها فكانت كافية] أربعة ^(٩) [آلاف ييت من المسلمين يخرج إليهم الرجل وأعلمه بمقاتلته] [وقال ^(١٠) [لا تلوموا إلا أنفسكم يامعاشر ^(١١) بني أمية عمّدتكم إلى صاحبكم فزوّجتكم بنت ابن عمر خاتمكم بعمر ملفوفاً في ثيابه فلا تلوموا إلا أنفسكم .

كتابه عمر ما
كان عنده

تركه الفتح
إعتزال النساء

جواب عمر حين
سئل عن حاله

نسمة على إعطاء
بني أمية

(١) زيادة في ب . (٢) في ش ، د : « يجزى منه » . (٣) في ش : « مفترًا »

(٤) زيادة في د ، م . (٥) زيادة في ب ، م (٦) في ش : « لا أكون بعثتهم إياها » . (٧) في ب : « يامعاشر » .

قال : وكان الله قد أعانه من أهله^(١) بسهل أخيه ، وعبد الملك ابنه
ومراحم مولاه فكانوا أعوانا له على الحق ، وقوه له على ما هو فيه .
فاجتمع^(٢) ثغر من بنى أمية إلى عبد الملك بن [عمر بن]^(٣) [عبد العزير]
فقالوا [له]^(٤) [إن أباك قطع أرحامنا ، واتزع مافي أيدينا]^(٥) ، وعاب
على سلفنا ، وإنما والله لانصبر له على ذلك ، فقل له يكفي عما نكره^(٦)
فعمل ذلك عبد الملك ودخل عليه فأخبره بذلك ، فكان عمر وجد في
نفسه مما قال ، فقال له عبد الملك : يا أمير المؤمنين امض لما تريده ، فوالله
لو ددت أنه قد غلت بي وبك القدر في الله . فقال له : جزاكم الله خيراً
من ولدِ ثم قال : الحمد لله الذي شهد ظهري بسهل (أخي)^(٧) وعبد الملك
ومراحم .

قدوم مولى ابن عباس وأصحابه
علي عمر وباحته
لهم بيت المال
قال : وقدم عليه زياد مولى ابن عباس^(٨) وأصحابه^(٩) له ، فأتى
الباب وبه جماعة من الناس فأذن له دونهم ، فدخل عليه فensi أن يسلم
عليه بالخلافة ثم ذكر فقال : السلام عليك يا أمير المؤمنين . فقال له
عمر : والأولى لم تضرني . ثم نزل عمر عن موضع كان عليه إلى^(١٠)
الأرض وقال : إني أعظم أن أكون في موضع أعلى فيه على زياد .
فلما قضى زياد ما يريد خرج ، فأمر عمر خازن بيت المال أن^(١١) يفتحه
لزياد ومن معه يأخذون (منه)^(١٢) حاجتهم ، فنذر إليه خازن بيت
المال فاقتحمه عينه عن أن يكون يفتح لشهلا بيت المال ويسلط عليه

(١) قوله : « من أهله » زيادة في ش .

(٢) في ش : « واجتمع » . (٣) زيادة في ب ، م .

(٤) في ب ، د : « ما بأيدينا » . (٥) في ش : « فقل له يكفي عما ذكره » ، وفي
ب ، د « فكلمه يكفي عما نكره » . (٦) زيادة في ب ، د . (٧) في ش :
« ابن عباس » وهو غلط إذ هو زياد أبي زياد ميسرة مولى عبد الله بن عباس بن
أبي ربيعة المخزومي القرشي المتوفى سنة ١٣٥ (٨) في ش : « من » . (٩) في ب :
« بأن » . (١٠) زيادة في د .

— وهو به غير عارف — ففعل الخازن ما أمر به . فدخل زياد فأخذ لنفسه [ولاصحابه^(١)] بضعاً وثمانين درهماً [أو بضعاً وتسعين درهماً^(٢)] فلما رأى ذلك الخازن قال : أمير المؤمنين أعلم بن يسلط على بيت المال .

[قال^(٣)] وناداه رجلٌ فقال : يا خليفة الله في الأرض . فقال له عمر : [مَهْ^(٤)] إني لما رأيتك اختر لي أهلي اسمًا فسمّوني عمر فلو ناديتني ياعمر أجبتك^(٤) . فلما كبرت اخترت لنفسي الكنى فكنت بابي حفص فلو ناديتني ياباً حفص أجبتك^(٤) . فلما وليتسموني^(٥) أمركم سميتسموني أمير المؤمنين فلو ناديتني يامير المؤمنين أجبتك^(٤) . وأما خليفة الله في الأرض فلست كذلك ولكن خلفاء الله في الأرض دارد النبي عليه السلام وشيعه قال الله تبارك وتعالى : (يَادَأْوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ)^(٦) .

وأنت عمر بن عبد العزير سلطاناً رطباً من الأردن^(٧) فقال : ما هذا ؟ قالوا : رطب بعث به أمير الأرض^(٨) قال : عَلَامَ جيء به ؟ قالوا : على دواب البريد . قال : ثاجعني الله أحق بدواوب البريد من المسلمين . آخر جوها فييعوها جعلوا ثمنها^(٩) في علف دواب البريد . فضرني ابن أخيه فقال لي : اذهب فإذا قاتنا على ثمن ثذبها على^(١٠) قال : فآخر جتنا إلى السوق فبلغنا^(١١) أربعة عشر درهماً فأخذتهما بثمنها إلى ابن أخيه فقال : اذهب بهذه الواحدة إلى أمير المؤمنين ، وحبس

جواب عمر من
ناداه يا خليفة الله
في الأرض

حكاية الرطب
وحله على دواب
البريد

(١) زيادة في بـ . (٢) زيادة في بـ

(٣) زيادة في بـ ، (٤) في بـ « أجبتك » ، (٥) في شـ « وليتني » ،

(٦) ورة س الآية ٢٦ في فتاوى التوسي س ١٠٥ : يجوز أن يقال هذا خليفة رسول الله صلى الله عليه وسلم ؛ ولا يجوز عند جهود العدة أن يقال خليفة الله لا في آدم وداود صوات الله عليهما وسلام . (٧) في شـ « ثذبها » ،

(٨) في شـ « نباتنا » ولهم تحريف « فقاتنا » أو « فباتنا » كما في بـ .

لنفسه واحدة قال : فأتيته بها فقال : ما هذا ؟ قلت : اشتراها فلان ابن أخيك فبعث إليك بهذه وحبس نفسه الأخرى قال : الآن طلب لي أكله .

دخول ابن كعب
على عمر وساعده
منه حديث ابن
عباس

وقال محمد بن كعب القرظي ^(١) : دخلت على عمر بن عبد العزيز لما استخلف وقد نحلَّ جسمه : ونسق شعره ^(٢) ، وتغير لونه ، وكان عهداً به بالمدينة أميراً علينا حسن الجسم متلى البضعة ، بجعلت أنظر إليه نظراً لا أكاد أصرف بصري عنه فقال : يا ابن كعب مالك تنظر إلى نظراً ما كنت تنظره إلى قبل ^(٣) ؟ قال : فقلت : لعجي قال : وماذا عجبك ؟ فقلت : لما نحلَّ من جسمك ، ونسقى ^(٤) من شعرك ، وتغير من لونك ^(٥) . قال : وكيف لورأيتي بعد ثلاثة في قبري حين تقع عيناي على وجنتي ^(٦) ويسيل من خري وفي دوداً وصديدأً لكنت ^(٧) (لي ^(٨)) أشدَّ نكرةً منك ^(٩) اليوم . أعدْ على ^(١٠) حديث ابن عباس . قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : إن أفضل المجالس ما استُقبل به القبلة وإنما تتجمالسون ^(١١) بالأمامه . لا تصلوا خلف النائم ولا المُسْنَدُون واقتلوا الحية والعقرب وإن كنتم في صلاتكم ، ولا تستروا الجدر بالثياب . ألا ومن نظر منكم ^(١٢) في كتاب أخيه بغير إذنه فإنما ينظر في النار . ألا أبغكم بشراركم ^(١٣) قالوا : بلى يا رسول الله قال ^(١٤) : من نزل وحده ،

(١) في ش « القوطى » وهو تحريف . (٢) في ش ، ب ، د ، س وسيرة عمر لابن الجوزي المختلطة : « وفاته » وفي طبقات ابن سعد : « وعفا » وفي تهذيب الأسماء ولافات لابن نووي « وذهب » وفي مناقب البار لابن حميس « ورث » وفي حلية الأولياء ، لأبي ديم ، وسيرة عمر لابن الجوزي طبع مصر ، ولسان العرب ، والتهذيب لابن الأثير : « وفن » فان في اللسان وهي « فن » هبنا أى ثار وذهب وشعت وتساقط . (٣) في ش : « وتفيد من لونك لذلك » وفي س : « حال من لونك » . (٤) زيادة في مناقب البار ، وحلية الأولياء وسيدة عمر لابن الجوزي ، والبيان والتبيين للحافظ و س . (٥) في ش : « عنك » . (٦) في ش : يتجالسون . (٧) زيادة في ش . (٨) زيادة في ب .

ومنع رفده ، وجلد عبده . ألا أنتم بشرٌ من ذلك ؟ من لا يقبل ^(١)
عشرة ، ولا يقبل معاذرة ، ولا يغفر ذنباً . ألا أنتم بشرٌ من ذلك ؟
ر من ^(٢) يُبغض الناس ويُنسضونه . ألا أنتم بشرٌ من ذلك ؟ من
لا يُرجِّح خيراً ، ولا يؤمن شرّه . إن عيسى بن مرِيم قام في قومه
فقال : يا بني إسرائيل لاتسلّموا بالحكمة عند الجھال فتظلّموها ، ولا تمنعوها
أهلها فتظلّلهم ، ولا تتجاوزوا ^(٣) ظالماً فيبطل فضلكم عند ربكم . إنما
الأمور ثلاثة : فأمرٌ بين ^(٤) أرشده فاتبعوه ، وأمرٌ بين ^(٤) غيره فاجتنبوه
وأمر اخْسَاف فيه فرُدُّوه إلى الله .

[قال : وكان عمر بن عبد العزيز ينهى عن ركض الفرس في
نهاية عن ركب الفرس غير حق ^(٥)]

قال : وكان عمر بن عبد العزيز إذا كثر عنده أرقام الخس فرقه
بين كل مُقعدَين وبين كل زَمَّين ^(٦) خلاماً يخدمهما ، ولكل أعمى
خلاماً يقوده .

قال : ونزل عمر ديراً فترت به أطباقي فقال : ما هذه ؟ قيل له :
صاحب الدير يطعم ^(٧) الناس ، ثمأراه بطريق فيه فستق ولو ز فقال عمر :
ذلك الأطباقي مثل هذا ؟ قال : لا قال : خذ طعامك .

قال : وكان عمر يصلّي العَيْتَنَةَ ، ثم يدخل على بناته فيسلم عليهن ،
فدخل عليهن ذات ليلة فلما أحسسن ووضعن أيديهن على أفواههن ثم

سوقة ذوى
العاهات

رفضه أن يفضل
باعصام

طعام بنات عمر

(١) في ش ، ب : « من لا يقبل » .

(٢) زيادة في ب .

(٣) كذلك في ش ، ب . وفي سيرة عمر لابن الجوزي « ولا يماقبوا طالما » وفي
اليان والتبيين للجاحظ . « ولا تكاثروا ظالماً » .

(٤) كذلك في ش ، ب . وفي سيرة عمر لابن الجوزي ، والبيان والتبيين للجاحظ
« تبین » . وفي المقد المفرد : « استبان » .

(٥) في ش : « كرمن » . (٦) في ش : « يعظم » .

تباذرن الباب ، فتقال للحاضنة^(١) : ما شأتهن ؟ قالت : إنه لم يكن عندهن شيء يتعشّى به إلا العدس وبصل^(٢) فكرهن أن تشم ذلك من أفواههن فبكي عمر ثم قال لهن : يا بنتي ما ينفعنكم أن تعشّى^(٣) الألوان ويُمسرو^(٤) بأيّكين إلى النار قال : فبكين حتى علت أصواتهن ثم انصرف .

قال : وقال بعض إخوة عمر [له^(٥)] : يا أمير المؤمنين لو ركبت قبر وحـتـ قال : فمن يجزي عـنـ عمل ذلك اليوم ؟ قال : تجزيهـ منـ الغـدـ قال : لقد فـسـدـ حـنـي^(٦) عمل يوم واحد، فكيف إذا اجتمع على عمل يومين ؟ قيل : فإن سليمان قد كان يركب وينتعش ويجزـي عملـهـ قالـ عمرـ : ولا يوم واحد من الدنيا مـاـ جـزـاهـ سـليمـانـ .

رد عمر المظالم
وما كان يتناول
عنـسـةـ بنـ سـعـيدـ
وكان سـليمـانـ أمرـ
لهـ بـعـلـةـ فـاتـ قبلـ
قبـضـهاـ^(٧)
قال : ولما وليَ عمر بن عبد العزيز رد المظالم والقطاعع . وكان سليمان بن عبد الملك قد أمر لعنسة بن سعيد بن العاص بعشرين ألف دينار ، فدارت في الدواوين حتى انتهت إلى ديوان الحتم فلم يبق إلا قبضها^(٨) ، فتشوّقَ سليمان قبل أن يقبضها . وكان عنـسـةـ صـدـيقـاـ
لـعـمـرـ بـعـدـ العـزـيزـ . فـغـداـ عـنـسـةـ يـرـيدـ كـلـامـ عـمـرـ فـيـماـ أـرـسـ لهـ بـهـ سـليمـانـ
فـوـجـدـ بـنـيـ^(٩) أـمـيـةـ حـضـورـأـ بـيـابـ عـمـرـ يـرـيدـونـ الإـذـنـ عـلـيـهـ ليـكـلـمـوهـ فيـ
أـمـوـرـهـ ، فـلـمـ أـرـأـواـ عـنـسـةـ قـالـواـ: تـنـظـرـ مـاـ يـصـنـعـ بـهـ قـبـلـ أـنـ نـكـلـمـهـ فـقـالـواـ
لـهـ: أـعـلـمـ أـمـيـرـ المـؤـمـنـينـ مـكـانـتـاـ ، وـأـعـلـمـنـاـ مـاـ يـصـنـعـ بـكـ فـيـ أـمـوـرـكـ . فـدـخـلـ
عـنـسـةـ عـلـىـ عـمـرـ فـتـالـ لهـ: [يا^(١٠)] أـمـيـرـ المـؤـمـنـينـ إـنـ أـمـيـرـ المـؤـمـنـينـ
سـليمـانـ قـدـ كـانـ أـمـرـ لـيـ بـعـشـرـينـ أـلـفـ دـيـنـارـ حـتـىـ اـتـهـتـ إـلـىـ دـيـوـانـ الحـتـمـ
فـلـمـ يـبـقـ إـلـاـ قـبـضـهاـ، فـتـشـوـقـهـ عـلـىـ ذـلـكـ ، وـأـمـيـرـ المـؤـمـنـينـ أـوـلـىـ باـسـتـهـامـ

(١) في ش : « للعاصبة » . (٢) في ش : « وبقل » . (٣) في د : تتشىء

(٤) كذلك في ش ، ب ، د . ولمل الصواب « ويُمسر » أو « وعمر بأيّكين على النار » .

(٥) زباد ، في ب ، (٦) في ش : « قدحى » . (٧) في ش : « ختمها » .

(٨) في ش : « ذو أمه » .

الصنيعة عندي ، وما يبني ويدينه أعظم مما كان يبني وبين أمير المؤمنين سليمان قال له عمر : كم ذلك ؟ قال : عشرون ألف دينار قال عمر : عشرون ألف دينار تُغنى أربعة آلاف بيت من المسلمين وأدفعها إلى رجل واحد ؟ [والله^(١) مالي إلى ذلك من سبيل . قال : فرميتك بالكتاب الذي فيه الصَّك^(٢) فقال لي عمر : لاعليك^(٣) أن يكون ملك . فلعله أن يأتيك من هو أجرأ على هذا المال مني فيأمر لك بها . قال عنبرة : فأخذته^(٤) تبركاً برأيه . وقلت له^(٥) : يا أمير المؤمنين فباباً جبل الورس ؟ — وكان جبل الورس قطعة لعمر بن عبد العزيز — فقال عمر : ذكرتني الطعن وكنت ناسياً . ياغلام هل ذلك القفص فأتي بقفص من جريد فيه قطائع بني عبد العزيز فقال : ياغلام اقرأ على^(٦) ، فكلما قرأ قطيعة قال . شفتها حتى لم يبق في القفص شيء إلا شفه . قال عنبرة : نخرجت إلى بني أمية وهم وقوف بالباب فأعلمتهم ما كان من ذلك فقالوا . ليس بعد هذا شيء ، ارجع إليه فسألته أن يأذن لنا أن نلحق بالبلدان . فرجعت إليه فقلت : يا أمير المؤمنين إن قومك بالباب يسألونك أن تحرري عليهم ما كان مَنْ قبلك يحرري عليهم . فقال عمر : والله ما هذا المال لي ، وما لي إلى ذلك من سبيل . قلت : يا أمير المؤمنين فيسألونك أن تأذن لهم يضربون في البلدان . قال : ما شاءوا بذلك لهم ، وقد أذنت لهم قال : قلت وأنا أيضاً . قال : وأنت أيضاً قد أذنت لك ، ولكنني أرى لك أَنْ تقييم فِنَاكَ رجُل كثير النقد ، وأنا أبيع تركه سليمان فلعلك أن تشتري منها ما يكون لك في ربحه^(٧) عوضاً مما فاتك قال . فأقت تبركاً برأيه ، فابتعدت من تركه سليمان بمائة ألف ، نخرجت بها إلى العراق فبعثنا بعاتي ألف [وحبست الصَّك^(٨)] فلما تُوفَّيَ

(١) زيادة في ب . (٢) في ش : « أصل » . (٣) في ش : « ماعليك » .

(٤) في ش : « فأخذت » . (٥) في ش : « وقال له » .

(٦) في ب : « أن يكون لك فيه ربع عوض » . (٧) زيادة في ب .

عمر و ولی يزید بن عبد الملك أتیه بكتاب سليمان فأنفقه في ما كان فيه .
 و نظر عمر بن عبد العزیز إلى جارية لزوجته فاطمة بنت عبد الملك
 فكأنها أعجبته . فقالت له فاطمة : أراها قد أعجبتك يا أمير المؤمنين .
 قال عمر : إنها لعرضة لذلك . قال : فأمرت فاطمة بإصلاحها و تهيئتها
 حتى إذا رضيتك من ذلك بعثت بها إليه ، فقال لها : من كنت ؟ قالت :
 و هبتي عبد الملك لفاطمة ، قال : فلَمَنْ كُنْتِ قَبْلَ عَبْدِ الْمَلِكِ ؟ قالت :
 كُنْتِ لِقَوْمٍ بِالْبَصَرَةِ فَأَخْذَ عَالَمَهَا أَمْوَالَهُمْ فَكَنْتِ فِيهَا أَخْذَهُ^(١)
 فبعث بي [إلى^(٢)] عبد الملك فوهبتي لفاطمة . فدعى بالبريد فكتب إلى
 عامل البصرة فأمره بردّها إلى أهلها .

قال : لما وَلَيَ عمر بن عبد العزیز قال له ابنته عبد الملك : إبني
 لِأَرَاكَ يَا أَبْتَاهُ قَدْ أَخْرَجْتَ أَمْوَالَكَ كُنْتِ أَحْسِبَكَ لَوْلَيْتَ سَاعَةً
 مِنَ النَّهَارِ عَجَّلْتَهَا ، وَلَوْكَدَدْتَ أَنْكَ قَدْ فَعَلْتَ ذَلِكَ وَلَوْ فَارَتِ بِي وَبِكَ
 الْقَدْوَرُ . قال [له^(٢)] عمر : أَيُّ بُنْسَيٌّ إِنْكَ عَلَى حَسْنٍ قَسْمٌ اللَّهُ لَكَ ،
 وَفِيكَ بَعْضُ رَأْيِ أَهْلِ الْحَدَائِقِ . وَاللَّهُ مَا أَسْتَطِعُ أَنْ أَخْرُجَ لَهُمْ شَيْئًا
 مِنَ الدِّينِ إِلَّا وَمَعْهُ طَرْفٌ مِنَ الدِّينِ ، أَسْتَلِنَ بِهِ قُلُوبَهُمْ ، خَوْفًا أَنْ
 يَنْخُرُقَ عَلَيْهِمْ مَا لَا طَاقَةَ لِي بِهِ .

قال : وكان للوليد [بن^(٢)] عبد الملك ابن يقال له روح وكان
 نشأ في البدادية فكانه أعرابي . فآتى ناسًا من المسلمين إلى عمر بن
 عبد العزیز يخاصمون روحًا في حوانیت بمحص — وكانت لهم أफلاطون
 إياها أبوه الوليد بن عبد الملك — فقال له عمر : أردد عليهم حوانیتهم .
 قال له روح : هذا معی بسجل^(٣) الوليد . قال : وما يغنى عنك سجل

استخلاص عمر
 حوانیت حسن من
 ابن الوليد وردها
 على أصحابها

(١) في ب ، د : « فَكَنْتِ مِنْ أَخْذَهُ » .

(٢) زيادة في ب .

(٣) في ش ، د ، س : « سجل » .

الوليد والحوانين حوانينهم قد قامت لهم البيته عليها ؟ خل لهم حوانينهم . فقام روح الحصي منصر فين فتوعد ^(١) روح [الحصي] ^(٢) فرجع الحصي إلى عمر فقال : هو والله متوعّدني ^(٣) يا أمير المؤمنين فقال عمر لـ كعب بن حامد ^(٤) — وهو على حرسه — : اخرج إلى روح يا كعب فإن سلم إليه حوانينه فذلك ^(٥) وإن لم يفعل فاتني برأسه . نخرج بعض من سمع ذلك من يعنيه أمر روح بن الوليد ، فذكر له الذي أمر به عمر شاعر فواده ، وخرج إليه كعب وقد سل من السيف شبراً فقال له : قم خل له حوانينه قال : نعم نعم خلّي له حوانينه ^(٦) .

قال : وكان عمر بن عبد العزير نظر في مزارعه بفرق سجلاتها حتى بقيت مزرعتا خير والسويداء ، فسأل عن خير من أين كانت لأيه ؟ قيل له : كانت في نخل رسول الله صلى الله عليه وسلم قرها ^(٧) [رسول الله صلى الله عليه وسلم فيئاً لل المسلمين ، ثم صارت إلى مروان ، فأعطها مروان أباك ، ثم أعطاها أبوك ^(٨) بفرق عمر سجلتها و قال : أتركها حيث تركها رسول الله صلى الله عليه وسلم .

قال : وقال عمر لزوجته فاطمة بنت عبد الملك : قد علمنت حال هذا الجوهر لخليها ^(٩) ، وما صنع فيه أبوك ، ومن أين أصابه ، فهل

لرجاع عمر
مزروعته في خير
الما كانت عليه
في عهد الرسول

وضع حلزوبته
في بيت الملاك

(١) في ب ، س : « متوعّد » ، وفي ش ، د : « فتوعد » وكلاهما تحريف .

(٢) زيادة في ب (٣) في ب ، د ، س : « متوعّدني » وفي ش : « متوعّدتي » .

(٤) كذا في ش ، س ، د ، س ، ودارج الطري . وقد ورد هذا الاسم في سيرة عمر لأن الجزي طعن مصر مرتين هكذا « كعب من جابر » وقال إنه صاحب شرطة سليمان بن عبد الملك وكذا ورد في ابن الأثير وفي موضع آخر من س : « كعب بن خامر » وفي سمارات الشيخ لا يكرد إن صاحب شرطة سليمان كعب بن خويره .

(٥) هكذا في ب ، س ، وفي ش « يأن سلم إليه حوانينه وإن لم يفعل الخ » .

(٦) قوله : « قال نعم نعم لخ زباد في ش ، د . (٧) زيادة في ب ، د .

(٨) كذا في ب ، س ، وفي ش : « ثم أعطاماً أبوك لك » . (٩) زيادة في ش .

لِكُثُرْ أَنْ أَجْعَلَهُ فِي تَابُوتٍ ثُمَّ أَطْبِعَ عَلَيْهِ وَأَجْعَلَهُ فِي أَقْصى بَيْتِ مَالِ الْمُسْلِمِينَ وَأَنْفَقَ مَادِونَهُ ، فَإِنْ خَلَصَتْ إِلَيْهِ أَنْفُقَتْهُ . وَإِنْ مَتَ قَبْلَ ذَلِكَ فَلَعْمَرِي لَيْسَ رُدَنَّهُ إِلَيْكَ . قَالَتْ لَهُ : أَفْعَلْ مَا شَاءْتَ ، فَفَعَلَ ذَلِكَ فَلَمْ رَحْمَهُ اللَّهُ وَلَمْ يَصُلْ إِلَيْهِ ، فَرَدَّ ذَلِكَ عَلَيْهَا أَخْوَاهَا يَزِيدَ بْنَ عَبْدِ الْمَلِكِ [قَامَتْتُ مِنْ أَخْذِهِ وَقَالَتْ : مَا كُنْتُ لَأَتْرَكَهُ ثُمَّ أَخْذَهُ فَقَسَمَهُ يَزِيدُ بْنَ نَسَاءَ وَنَسَاءَ بْنِهِ^(١)].

قال : وقال عمر بن عبد العزيز لراحمه مولاه : إني قد اشتئت
الحج فهل عندك شيء؟ قال : بضعة عشر ديناراً . قال : وما تقع مني؟
ثم مكث قليلاً ثم قال له : يا أمير المؤمنين تجهيز فقد جاءنا مال
سبعة عشر ألف دينار من بعض مال^(٢)بني مروان . قال : أجعلها
في بيت المال فإن تكون حلالاً فقد أخذنا منها ما يكفيانا وإن تكون
حراماً فكفارانا ما أصبنا^(٣) منها . فلما رأى عمر ثقل ذلك على قال :
ويحك يا مرحوم لا يكثرون^(٤) عليك شيء صنعته الله ، فإن لي نفساً
توّاقة ، لم تستحق إلى منزلة فنالتها إلا تاقت إلى ما هي أرفع منها ،
حتى بلغت اليوم المنزلة التي ليس بعدها منزلة ، وإنها اليوم قد تاقت
إلى الجنة .

قال : وأتاه رجل^م فقال : يا أمير المؤمنين مَظْلِمَةٌ دَخَلتْ
علي^ه . قال عمر : ومن بك؟ قال : فلا^(٥) والله ما استطاع أن
يقول فلان بعض أهل بيته مرتين أو ثلاثة . فقال : فلان بن فلان
عمد إلى مال لي وكذا وكذا فأخذنه . فقال : يا غلام انتبهي بدواه
وقرطاس فكتب إلى عامله : إن فلاناً ذكر لي كذا وكذا فإن كان الذي
ذكر [لي^(٦)] على ما ذكر فلا تراجع في وارده عليه . ثم ضرب

(١) زيادة في د ، وهاشم ب . (٢) في ب ، د : « أموال » .

(٣) في ش : « ما أصبتنا » . (٤) في د : « لا يكثرون » .

(٥) زيادة في ب .

يأحدى يديه على الأخرى وقال : (إِنَّ هَذَا لَهُوَ أَبْلَاءُ الْمُؤْمِنِينَ) ^(١)

قال : ولما ولي عمر بن عبد العزيز أتت عمة له إلى فاطمة امرأته فقالت : إني أريد كلام أمير المؤمنين . قالت لها : اجلسي حتى يفرغ مجلس ، فإذا بغلام قد أتى فأخذ سراجاً . فقالت لها فاطمة : إن كنت تريدينه فالآن ، فإنه إذا كان في حوائج العامة كتب على الشمع ، وإذا صار إلى حاجة نفسه دعا بسراجه ، فقامت فدخلت عليه فإذا بين يديه أقراص ^٢ وشيء من ملح وزيت وهو يتعشى فقالت : يا أمير المؤمنين أتيت حاجة لي ثم رأيت أن أبدأ بك قبل حاجتي قال : وماذاك يا عمة ؟ قالت : لو أخذت لك ^(٣) طعاماً ألين من هذا قال : ليس عندي يا عمة ، ولو كان عندي لفعلت قالت : يا أمير المؤمنين كان عملك عبد الملك يجري على ^٤ كذا وكذا ، ثم كان آخرك الوليد فزادني ^٥ ثم وليت أنت فقطعته عني . قال : يا عمة إن عمي عبد الملك ، وأخي الوليد ، وأخي سليمان كانوا يعطونك من مال المسلمين ، وليس ذلك المال لي فأعطيك ، ولكنني ^(٦) أعطيتك مالي إن شئت . قالت : وماذاك يا أمير المؤمنين ؟ قال عطاني مائتا دينار فهل لك ؟ ^(٧) قالت : وما يبلغ مني عطاوك ؟ قال : فليس أملك غيره ^(٨) يا عمة . قالت : فانصرفت عنه .

وقال عمر بن عبد العزيز : إن للإسلام حدوداً وشرائع وسننا ، فمن عَسِّيل بها استكمل الإيمان ، ومن لم يعمل بها لم يستكمل الإيمان فإن أعيش ^(٩) أعلمكم بها وأحملكم عليها ، وإن أمت فـا أنا على صحبتكم بحريص .

الحديث عمر مع
عمته وعرضه
عليها عطاءه

عزم عمر على حلهم
الرغبة وحلهم
على الشربة

(١) سورة الصافات الآية ١٠٦ . (٢) زيادة في ش .

(٣) في ش : « فأعطيكيه ولكن الح » . (٤) في ش : « فبي لك » .

(٥) في ب : « غير ذلك » .

(٦) في ش : « اعتره » .

قال : وكتب عمر بن عبد العزيز إلى [أبي^(١)] بكر بن محمد ابن عمرو بن حزم — وكان والي المدينة — أما بعد فقد قرأت كتابك إلى سليمان تذكر فيه أنه كان يُقطع لمن كان قبلك من أمراء المدينة من الشمع كذا وكذا يستضيئون به في مخرجهم ، فابشرت بهوا بك فيه . ولعمري لقد عهدتك يا ابن أم حزم وأنت تخرج من بيتك في الليلة الشاتية المظلمة بغير مصباح ، ولعمري لأنك يومئذ خير منك اليوم ، ولقد كان في فتائل^(٢) أهلك ما يغريك والسلام .

[وكتب إليه أيضاً : أهـ] بعد فقد قرأت كتابك إلى سليمان تذكر أنه قد كان يُجري على من كان قبلك من أمراء المدينة من القراطيس لحوائج المسلمين كذا وكذا ، فابشرت بهوا بك فيه ، فإذا جاءك كتابي هذا فأرق^(٣) القلم ، واجمع الخط ، واجمع الحوائج الكثيرة في الصحيفة الواحدة ، فإنه لاحاجة للمسلمين في فضل قول أضر^(٤) بيت مالهم ، والسلام عليك .

وكتب إلى عدي بن أرطاة — وكان عاملاً على البصرة — أما بعد فقد جاءني كتابك تذكر أن قبلك عثا قد ظهرت خيانتهم ، وتسألني أن آذن لك في عذابهم ، كأنك ترى أنك جنة من دون الله ، فإذا جاءك كتابي هذا فإن قامت عليهم بينة خذهم بذلك ، وإنما فالحلف لهم دبر صلاة العصر بالله الذي لا إله إلا هو ما اخтанوا من مال المسلمين شيئاً ، فإن حلفوا خل^(٥) سيلهم ، فإنما هو مال المسلمين ، وليس للشحิง منهم إلا جهد أعيانهم . ولعمري لأن يلقو^(٦) الله بخيانتهم أحب^(٧) إلي من أن ألق الله بدمائهم والسلام^(٨) .

(١) زيادة في بـ .

(٢) في شـ : « فتاويل » .

(٣) في سيرة عمر لابن الجوزي : « فائق » .

جواب عمر إلى
والى المدينة بشأن
السمـ

جوابه إلى بشأن
القراطيس

جوابه إلى عامله
على البصرة وقد
سأله الآذن له في
تعديل العمال على
خيانتهم

وكتب إلى عروفة بن محمد : أما بعد فقد جاءني كتابك تذكر أن من كان ^(١) قبلك من العمال قد وضعوا على أهل الدين صدقائهم وظائف ، إن افقروا لم يُشْقَصُوا ، وإن استغروا زيد عليهم ، وتوأمرني ^(٢) في ذلك . ولعمري إن هذا ^{لِلْجَوَزْ حَقُّ الْجَوَرِ} فإذا جاكم كتابي هذا شذهم بما ترى عليهم من الحق ، [ثم ^(٣)] أقسم ذلك على فترائهم [وأَفْعِدَنَا على طريق الحاج قوماً ترضاه ^(٤)] وترضى دينهم وأمانتهم ، يُقْوِونَ الصَّعِيفَ وَيُعْنِونَ الْفَقِيرَ ^(٤) ، فوالله لو لم يأتني من قبلك إلا كف ^{لِرَأْيِهِ} من الله قسماً عظيماً والسلام .

قال : وكان بريده ^(٥) عمر بن عبد العزيز لا يعطيه أحد من الناس إذا خرج كتاباً إلا حمله ، فخرج بريده من مصر فدفعت ^(٦) إليه فرتونة ^(٧) السوداء مولاً ذي أصبَحَ كتاباً تذكر فيه أن حاططاً لها قصيرأً وأنه يُتَقْتَحَمُ عليها منه فيسرق دجاجها فكتب :

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ عَمَرَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ إِلَى فَرْتُونَةَ ^(٧) السُّودَاءِ مُولَّةَ ذِي أَصْبَحَ . بِلْغَنِي كَتَابَكَ وَمَا ذَكَرْتَ مِنْ قَصْرِ حَاطِطَكَ ، وَأَنَّهُ يُدْخِلُ عَلَيْكَ فِيهِ فِي سُرْقَ دِجَاجَكَ ، فَقَدْ كَتَبْتَ لَكَ كَتَاباً إِلَى أَيُوبَ بْنَ شُرَحْبِيلَ – وَكَانَ أَيُوبَ عَالِمَهُ عَلَى صَلَةِ مَصْرُ وَحْرَبَهَا – أَمْرَهُ أَنْ يَبْنِي لَكَ ذَلِكَ حَتَّى يُحْصِنَهُ لَكَ مَا تَخَافِينَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ [وَالسَّلَامُ ^(٨)] .

وكتب إلى أَيُوبَ بْنَ شُرَحْبِيلَ : « مِنْ عَبْدِ اللَّهِ عَمَرَ ^(٩) أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ إِلَى أَبْنِ شُرَحْبِيلَ » ، أَمَّا بَعْدُ فَإِنْ فَرْتُونَةَ ^(٧) مُولَّةَ ذِي أَصْبَحَ كَتَبَتْ إِلَيْهِ

(١) زيادة في ش . (٢) في الأصلين ، د : « وَتَوَأْمَرَنِي » ، انظر الماشية الصفحة ٣٤

(٣) زيادة في ب . (٤) في ش : « يَقْوِنُ الصَّعِيفَ . وَيَعْنِيُونَ الْفَقِيرَ » .

(٥) في ش : « بَرِيدَنِي عَمَرْ » . (٦) في ش : « قَدْ يَعْثُثْ » .

(٧) في ب ، د : « فَرْتُونَةَ » . (٨) زيادة في ب ، س .

(٩) في ش : « مِنْ حِدَاقَةَ بْنِ عَمَرَ » ، وهذه الجملة إلى قوله : « شُرَحْبِيلَ » ، زيادة في ش ..

تذكر قصر حائطها ، وأنه يُسرق منه دجاجها ، وتسأل تحصينه لها .
فإذا جاءك كتابي هذا فاركب أنت بنفسك إليه حتى تتحصن به لها .
فليا جاء الكتاب إلى أبوب ركب بيده حتى أقى الجوزة ^(١) يسأل عن
فرتوته ^(٢) . حتى وقع عليها [وإذا هي] ^(٣) سوداء مسكونة ، فأعلماها
بما كتب به أمير المؤمنين فيها ، وحصنه لها .

عن عمر في مسجد البصرة
قال : وكان رسول عمر يقصد البصرة فإذا سمع به تلقاها الناس ،
فليس يقصد إلا بزيادة في عطا ، أو قسم ، أو خير يأمر به ،
أو شر ^(٤) ينهى عنه ، فلا يزال الناس يشيعونه حتى يدخل المسجد
فيقرأ ذلك الكتاب . حتى قدم بريده نعيمه ، فلقيه الناس كما كانوا
يالقوسونه . فإذا هو بالك يخبر بهوته ، فبكا الناس لبكائه ، لعظيم ما نزل
بهم ، ولعظيم مصيبيهم ، حتى دخل المسجد يقرأ ^(٥) نعيمه .

عن عمر بن عبد العزير عن شاعر على شاطئ النيل
قال : وكتب عمر بن عبد العزير إلى عامله ببصر أن لا يغرس على
شاطئ النيل شجرة ، فإن ذلك يضر ^(٦) بالنواطي ^(٧) في جر ^(٨) البيان .

عن عمر بن عبد العزير عن أبي بكر بن حزم
قال : وكتب عمر بن عبد العزير إلى أبي بكر بن حزم : إن كل من
هلك وعليه دين لم يكن دينه في خرقه فاقصر عنه دينه من بيت
مال المسلمين .

عن زيد بن عبد الرحمن بن عمر بن الخطاب — وكان على
الكوفة — كتبت تذكر أنه قد اجتمع عندك أموال ^(٩) بعد أخططيته
الجند ، فأعطيتهم من كان عليه دين في غير فساد ، أو تزوج فلم يقدر

(١) في س : الجوزة . (٢) في ب ، د : « فرنوبة » . (٣) زبادة في س .

(٤) في ش : « أوشى » . (٥) في ب ، د : « فخرى » نعيمه » .

(٦) في ش ، ب ، د ، س : « بالنواطية » والصواب ما أتيتاه .

(٧) قال الشيخ محمد علي الدسوقي في كتابه تهذيب الألفاظ العامية : « تطلق الماء
البيان على الحبل الذي تقابله السفينة عند سكون الرفع ومرئيه الفلس [بالفتح] قال في
القاموس : الفلس حبل ضخم منليف أو خوص أو غيرهما من قلاوس سفن البحر » آه .

على قد^(١) والسلام . ثم كتب اليه زيد : إنه قد بقي عندنا بعد ذلك .
فكتب اليه عمر أن قو^(٢) أهل الذمة ، فإنما لا تریدهم لسنة ولا سنتين^(٣) .

قال : وكتب عمر بن عبد العزيز إلى أهل الأمسار : إن هذه رايه في التزلاة
الرجفة شيء يعاتب^(٤) الله به العباد . وقد كنت كتبت إلى أهل با أمره الناس
بلدك وكذا [أن يخرجوا يوم كذا وكذا^(٥)] فلن استطاع أن لصدقة والدعاء
يتصدق فليفعل ، فإن الله عز^(٦) وجل^(٧) يقول : (قد أفلح من تَرَكَ^(٨))
وقال : قولوا كما قال أبوكم آدم : (رَبَّنَا ظلمَنَا أَنفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْنَا^(٩))
وَتَرَكْنَا لَنَا كُونَنَا مِنَ الْخَاسِرِينَ)^(١٠) وقولوا كما قال نوح :
(وَإِلَّا تَغْفِرْ لِي وَتَرْحَمْنِي أَكُنْ مِنَ الْخَاسِرِينَ)^(٧) وقولوا كما قال
موسى : (رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي)^(١١)

[قال : وكتب [إليه^(١)] عدي بن أرطأة : إنه قد أصاب الناس أمره الناس
من الخير خيراً حتى لقد خشيت أن يبطروا . قال فكتب إليه عمر : بمحمد الله
إن الله تبارك وتعالى حين أدخل أهل الجنة ، وأهل النار النار
رضي من أهل الجنة بأن (قَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقَنَا وَعَدَهُ)^(١٢)
ففسرَ مَنْ قَبْلَكَ أَنْ يَحْمِدُوا الله^(١٣) .]

قال : وكتب وهب بن منبه إلى عمر بن عبد العزيز : إني فقدت كتابه للوهد
من بيت مال الدين دنانير . فكتب إليه عمر : أما بعد فإني لست أثمن ابن منه وقد فقد
دينك ولا أمانتك ، ولكنني أثمن تصريحك وتقريرك ، وإنما أنا دنانير من بيت
حجيج المسلمين في ما لهم^(١٤) وإنما لاأشحّهم يمينك فاحلف لهم والسلام . المال

(١) في ب ، د : « قده » . (٢) في التاريخ الكبير لابن عساكر : « انظر ابن منه وقد فقد دنانير من بيت المال » . (٣) كذا في شن ، ب ، د . ولم ينافيه .
(٤) زيادة في ب ، م . (٥) سورة الأعلى الآية ٦،١٤ . (٦) سورة الأعراف الآية ٢٢ .
(٧) سورة هود الآية ٤٧ . (٨) سورة القصص الآية ١٦ . (٩) زيادة في د .
(١٠) سورة الزمر الآية ٧٤ . (١١) قوله : « في ما لهم » زيادة في شن .

قال يحيى بن سعيد : بعثي عمر بن عبد العزيز على صدقات لفريقيّة فاقتضيتها . وطلبت فقراً . نعطيها لهم فلم نجد بها فقيراً ولم نجد من يأخذها مني . قد ألغى عمر بن عبد العزيز الناس فاشتريت بها رقاباً فأعتقتهم ولاؤهم للسلفين .

كَذَبَهُ عَمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ كَتَبَ : أَمَا بَعْدَ فَإِنِّي أُوصِيكُمْ بِتَقْوِيَّةِ إِلَهِ وَلِزُومِ كِتَابِهِ ، وَالاِقْتِدَاءِ بِسَنَةِ نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهَدِيهِ ، فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ بَيْنَ لَكُمْ مَا تَأْتُونَ وَمَا تَتَقَوَّنُ^(١) ، وَأَعْذِرْ إِلَيْكُمْ فِي الْوَصِيَّةِ وَأَخْذَ عَلَيْكُمُ الْحِجَّةَ حِينَ أَنْزَلْتُ عَلَيْكُمْ كِتَابَ الْحَفِظِ الَّذِي (لَا يَأْتِيُهُ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ تَنْزِيلٌ مِنْ حَكَمِيْ حَمِيدٍ)^(٢) . قَالَ : (وَبِالْحَقِّ أَنْزَلْنَاهُ وَبِالْحَقِّ نَزَّلَ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا^(٣)) وَقَالَ : (وَلَقَدْ جِئْنَاهُمْ بِكِتَابٍ فَصَلَّنَاهُ عَلَيْهِ هُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ^(٤)) فَاقِيمُوا فِرَائِضَهُ ، وَاتَّبِعُوا سَنَتَهُ ، وَاعْمَلُوا بِمُحْكَمَهُ . وَاصْبِرُوا أَنْفُسَكُمْ عَلَيْهِ ، وَآمِنُوا بِمِنْشَابِهِ ، فَإِنَّ اللَّهَ عَلَيْكُمْ مِنْهُ مَا عَلِمْتُمْ ، وَأَوْلَكُمْ يَوْمَئِذٍ أَقْلَى النَّاسُ شَوْكَةً ، وَأَوْهَنَهُ قُوَّةً ، وَأَشَدَّهُ فِرْقَةً ، وَأَحْقَرَهُ^(٥) عِنْدَكُمْ سَوَاهِم^(٦) مِنَ النَّاسِ كَمُحْقِرَّةً ، لَيْسَ لَهُمْ مِنَ اللَّهِ حَظٌ فِي الْهُدَى يَرْجِعُونَ بِهِ إِلَيْهِ ، مَعَ أَنَّ الدِّينَ وَمَوَاضِعَ أَمْوَالِهِ وَعُدُودُهَا وَجَمَاعَتُهَا وَنَكَاتَهَا فِي غَيْرِهِ^(٧) ، حَتَّى إِذَا أَرَادَ اللَّهُ إِكْرَامَهُ^(٨) بِكِتَابِهِ وَنَبِيِّهِ نَعْثَثُ إِلَيْهِمْ مُحَمَّداً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَبْدَ اللَّهِ وَرَسُولَهِ بِالْحَقِّ بِشِيرًا يُبَشِّرُ بِالْخَيْرِ الَّذِي لَا خَيْرَ مِثْلُهُ ، وَيُنذِرُ الشَّرَّ الَّذِي لَا شَرٌّ

(١) في ش : « تتفقون » . (٢) سورة فصلت الآية ٤٢

(٣) سورة الاسراء الآية ١٠٥ . (٤) سورة الاعراف الآية ٤١ .

(٥) في ب ، م : « وأحقرهم » . (٦) وردت هذه الجملة في ش على غایة من التصحيف والتعریف وهي مکذبة : وأولكم موته أقل الناس مقوله وأوهنه قوته وأشده فرقه وأحقره عنده من سواهم الح . (٧)

(٨) في ش : « من غلامهم » . (٩) في ب ، د ، م : « كرامتهم » .

مثله وأخره الله لذلك [في (١)] القرون ، وسماء على لسان من شاء من أنبيائه الذين سبقوها ، وأخذ عليهم ميشاق جماعتهم قال : (وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيشَاقَ النَّبِيِّنَ لِمَا اتَّبَعُوكُمْ مِّنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُّصَدِّقٌ لِمَا بَعَدَكُمْ لَتَؤْمِنُنَّ بِهِ وَلَتَنْتَرُنَّهُ فَالْأَفْرَزْتُمْ وَأَخَذْتُمْ عَلَى ذَلِكُمْ إِصْرِي قَالُوا أَفَرَزْنَا فَأَلَّا فَاشَّدُوا وَأَنَا مَمْكُمْ مِّنَ الشَّاهِدِينَ) (٢) فآخر [الله] (٣) [ذلك] محمد صلى الله عليه وسلم حين بعثه رحمة للعالمين (وَدَاعِيَا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ وَسِرَاجًا مُّنِيرًا) (٤) وأحكم الله في كتابه ما رضي من الأمور . فما جعل من ذلك حلال فهو حلال إلى يوم القيمة [وَمَا جعل من ذلك حراماً فهو حرام] إلى يوم القيمة (٥) [وعلمه سنته ففهمها] (٦) وعمل بها بين ظهراني أمته . فصلى اللصوات لوقتها كما أمره الله ، وعم مواعيدها التي وقتها الله له (٧) فإنه قال : (أَقِمِ الصَّلَاةَ لِدُلُوكِ الشَّمْسِ إِلَى غَسْقِ الظَّلَيلِ وَقُرْآنَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا) (٨) ودلوكة الشمس ميلها بعد نصف النهار ، فلما بعث الله في هذه الآية (٩) وقت صلاة الظهر والعصر والمغرب ثم قال في آية أخرى : (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آتَيْتُمُوهُنَّا مِسْتَأْذِنِكُمُ الَّذِينَ مَلَكْتُمْ أَيْمَانَكُمْ وَالَّذِينَ لَمْ يَبْلُغُوا الْحُلُمَ مِشْكُمْ ثَلَاثَ مَرَاتٍ مِّنْ قَبْلِ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَحِينَ تَضَعُونَ ثَيَابَكُمْ مِّنَ الظَّهِيرَةِ وَمِنْ بَعْدِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ) (١٠) وصلاة العشاء صلاة العتمة ، فهذه اللصوات قد جمعها القرآن ويدقها محمد صلى الله عليه وسلم ، ثم فرض رسول الله صلى الله عليه وسلم الزكاة .

(١) زيادة في ب ، د ، م . (٢) سورة آل عمران الآية ٨١ .

(٣) زيادة في د . (٤) سورة الأحزاب الآية ٤٦ .

(٥) في د : « سنته » وفي ش : « سنة فهمها » ، ويحوز أن تكون « فهمها » .

(٦) زيادة في ش ، د . (٧) سورة الإسراء الآية ٧٨ .

(٨) في ش : « فلما بعث الله في مثل هذه الآية » .

(٩) سورة التور الآية ٥٨ .

على أمر الله في العين والحرث والماشية ويسن مواضع^(١) ذلك فقال
 (إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفَقَرَاءِ وَالْمَسَاكِينِ وَالْعَامِلِينَ عَلَيْهَا وَالْمُؤْلَفَةِ
 تُلْوُهُمْ وَفِي الرِّقَابِ وَالنَّارِمِينَ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَإِنِّي السَّبِيلُ)^(٢)
 حتى استقامت ستها في الأخذ حين توخذ ، وفي القسمة حين تقسم ،
 فتعامل بها المسلمون في جزيرة العرب ، حتى علموها أو كل ذي
 عقل منهم . ثم غزا رسول الله صلى الله عليه وسلم بنفسه غير مرة .
 [وَ(٣) أَغْزَى الْجَيُوشَ وَالسَّرَايَا ، يَقْسِمُ إِذَا كَانَ حَاضِرًا ، وَيَأْمُرُ
 مِنْ تَوْلَى أَمْرَ جَيْوَشِهِ وَسَرَايَاهُ بِالَّذِي (٤) أَمْرَ اللَّهُ بِهِ مِنْ قَسْمٍ مَا أَفَاءَ
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمْ ، فَإِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى قَالَ : (وَاعْلَمُوا إِنَّمَا غَنِيمَ
 مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ هُنْسَهُ وَلِرَسُولِهِ وَلِذِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينَ
 وَابْنِ السَّبِيلِ إِنْ كُنْتُمْ أَمْتَنُّ بِاللَّهِ وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى عَبْدِنَا يَوْمَ
 الْفُرْقَانِ يَوْمَ التَّقْدِيرِ (٥) ثُمَّ أَمْرَهُ اللَّهُ
 فِي الْحَجَّ بِمَا أَمْرَهُ فَقَالَ : (وَأَذْنُ فِي النَّاسِ بِالْحَجَّ يَا تُولَكَ رِجَالًا وَعَلَى
 كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجَّ عَمِيقٍ . لِيَشْهُدُوا مَنَافِعَهُمْ وَيَذْكُرُوا
 أَسْمَ اللَّهِ فِي أَيَّامٍ مَعْلُومَاتٍ عَلَى مَارَزَقَهُمْ مِنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ فَكُلُّوا مِنْهَا
 وَأَطْعِمُوا الْبَائِسَ الْقَيْرَى . ثُمَّ لِيَقْضُوا نَفَثَتَهُمْ وَلِيَوْفُوا نُدُورَهُمْ وَلِيَطْوُفُوا
 بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ) (٦) ثُمَّ أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مُحَمَّدَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 أَمْوَالَ قَرِىٰ لَمْ يُوجَفْ عَلَيْهَا خَيْلٌ وَلَا رِكَابٌ ، فَقَالَ فِيهَا لَتَكُونَ سَنَةً
 هِيَّا يَفْتَحُ اللَّهُ مِنَ الْقَرِىٰ بَعْدَهَا : (وَمَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُمْ
 فَمَا أَوْجَهْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ وَلَا يَكُنَّ اللَّهُ يُسَلطُ رَسُولَهُ عَلَى
 مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ) (٧) وَقَالَ : (مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ

(١) في ش: «موقع» . (٢) سورة التوبه الآية ٦١ .

(٣) زيادة في ب ٢٤ م . (٤) في ش: «والذى» .

(٥) سورة الأنفال الآية ٤١ (٦) سورة الحج الآيات ٢٨ و ٢٩ .
 (٧) قوله: « من القرى ... الله » زيادة في ش ٤٤ (٨) سورة الحصر الآية ٦

من أهل القرى فليله ولرسول ولذى القربي واليتامى والمساكين
وابن السبيل كي لا يكُون دولة بين الأغنياء ينسكم وما أتاكم
الرسول فخذوه وما نهَاكم عنه فاتّهوا واقروا الله إن الله شديد
العقاب) ^(١) ثم سبب [في ^(٢)] هؤلاء الآيات الذي للسلفين ، فليس
لأخذ [منهم ^(٣)] قسم إلا وهو في هذه ^(٤) الآيات فقال :
(لِفَقَرَاءَ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أَخْرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَتَفَقَّدُونَ فَضْلًا
مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا [وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ^(٥)] أَوْلَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ^(٦))
وأهل هذه الآية من خرج من بلده مهاجرًا إلى المدينة وليس فيهم
الأنصار ثم قال : (وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ
يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً إِنَّمَا أَوْتَاهُمْ
وَيُؤْثِرُونَ عَلَى أَنفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ يَرِيهِمْ خَصَاصَةً وَمَنْ يُوقَ شُحَّ نَفْسِهِ
فَأَوْلَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ) ^(٧) وأهل هذه الآية من كان بالمدينة من
الأنصار ، فإن هجرة رسول الله صلى الله عليه وسلم كانت لليهود ثم قال
في الآية الثالثة وهي التي جمعت حظ من بقي من المسلمين بعد هذين الصنفين
الأولين في الإسلام [وَقُسْمَ الْمَالِ (وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ ^(٨))
يَقُولُونَ رَبَّنَا أَغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْرَانِا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ
فِي قُلُوبِنَا غِلَاظًا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ) ^(٩)
فهم جماعة من بقي ^(٧) من أهل الإسلام ومن هو داخل فيه بعد
المigration الأولى حتى تنهضي الدنيا . ففي الذي علمكم الله من كتابه ،
والذي سن رسول الله صلى الله عليه وسلم من السنن التي لم تدع شيئاً
من دينكم ولا دنياكم نعمة عظيمة وحق واجب في شكر الله كما

(١) و٤٠ و٦٠ سورة الحشر الآيات ٧٦ و٩٨ و١٠٠ . (٢) زيادة في ب ، د ، م .

(٣) في ب ، د ، م : « هؤلاء » . (٤) في ش ، د من ثقا .

هذا كم وعلّمكم ما لم تكونوا تعلمون . فليس لأحدٍ في كتاب الله ولا في سنة رسول الله صلى الله عليه وسلم أمرٌ ولا رأيٌ^(١) إلا إفادة^(٢) والمجاهدة عليه . وأما ما حديث من الأمور التي تُبَتَّل الأئمة بها مالم يُحْكِمَه القرآن ولا سنة النبي صلى الله عليه وسلم^(٣) فإن ولي أمر المسلمين وإمام عامتهم ، لا يُقْدِمُ فيها بين يديه ، ولا يُقْضِي فيها دونه ، وعلى من دونه رفع ذلك إليه ، والنسليم لما قضى .

وقد أحبت في كتابي هذا أن تعرفوا الحال التي كنتم عليها قبل نزول كتاب الله وسنة نبيه من الضلالة والعمى وضلال المعيشة ، والذي أيدلكم الله من السكرامة والنصر والعافية والجامعة . وسلب لكم ما كان في يد غيركم مما لم تكونوا للسلبوه بقوّتكم لو وكلكم إلى أنفسكم . كان قد شرط ذلك للمؤمنين ، وأعطائهم إياه إذ شرط عليهم شرطه ، فقد وفاكم الله ما شرط لكم وهو آخذكم بما اشترط^(٤) عليكم قال : وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفُنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا أَسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَكُمْ كُلُّنَّا لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي أَرْتَضَنَا لَهُمْ وَلَيَبْدُلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا يَعْبُدُونَ وَنَّيْ لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ^(٥) فقد انحرف الله لكم وعده فأنحرروا دين الله في رقبكم أن يكفر كافر بنعمة الله ، أو ينسى بلاته ، فيجهده على الله هيناً ويطول خلوده فيها لاطاقة له به .

ثم إني^(٦) أحبت أن يعلم من كان جاهلاً من أمري والذي أنا عليه مما لم أكن أريد به المنطق^(٧) [في^(٨)] يومي هذا ، حتى رأيت

(١) كننا في شـ ، دـ وهاشتـ بـ . وفي بـ « ولائي » . (٢) في شـ : « ابعاده »

(٣) في بـ ، دـ : « عليه السلام » . (٤) في شـ : وهو أحدر بما يسترط عليكم »

(٥) سورة النور الآية ٩٠ . (٦) في بـ : « ثم قد » . (٧) في مـ : النطق

(٨) زيادة في بـ .

أن المنطق^(١) يبعضه هو أقرب إلى الصلاح في عاجل الأمر وآبنته
الذى^(٢) قد أفضى إلى من هذا الأمر وأنا أعلم من كتاب الله . وسنة
نبىه عليه السلام ، وما سلف عليه أمر الأمة بين يدي علمياً من الله
على منيه من لم يكن له شغل عنه ، وقد كان شغلي والذي كتب الله أن
أبتهل به عملاً منه بما عملت ، أو فاصرأ منه على ما فصرت^(٣) فما كان
من خير علّي منه فبتعلم الله ودلاته ، وإلى الله أرحب في بركته ،
وما كان عندي من غير ذلك من داء النسوب ، فأسأل الله العظيم
تجاوره عني بعقرته . فلعمري ما أزدلت علياً بالولاية إلا أزدلت
لها خاتمة . ومنها وجلاً ، ولها إعظاماً ، حتى قدر الله لي منها وقدر
علي^(٤) ما قدر ، فانا أشد ما كنت لها استقالاً . ثم أحسن الله حميد
أحوالني^(٥) وعاقبتي وعاقبة من ولاي أمره ، فأصلاح أمرهم . وجمع
كلتهم ، وبسط علي^(٦) من نعمه وعليهم ما لم يكن دعائي ولا دعاؤهم
ليلطفه . عند الله [به^(٧)] ثوابي ، وعندك به جزائي من صلاح
عامتهم ، وأداء حقوقهم إليهم ، والعفو عن ذي الذنب منهم .

وقد أعطاني من ذلك وله الحمد في عاجل من الدنيا [وجماعة^(٨)]
من الشفاعة وصلاح ذات الين ، وسعة في الرزق ، ونصر على الأعداء .
[وكفاية حسنة ، حتى أغنى^(٩)] لأهل كل ذي جانب من المسلمين
جانبهم ، ووسع عليهم الرزق . ولا يرى أهل كل ناحية إلا أنهم
أفضل قسماً فيها بسط الله لهم من رزقه ونعمه من أهل الناحية الأخرى .

(١) في م : « المطق » . (٢) في ب : « الذي » .

(٣) كذا في ب وفي ش : « فقد كان شغلي والذي شغلي كتب الله أن أبتهل به
عملاً منه بما عملت أو فاصرأ منه عن مما على ما فصرت » .

(٤) في ش : « علينا » . (٥) في ب : « أحسن الله حميداً هو عوني » . وكذا
في د : من غير هو ، وفي م : « ثم أحسن الله بكرمه أمره وهو عوني وأسأل الله عافيتي
وعافية من ولايتي أمرهم » . (٦) زيادة في ب ، د .

فَإِنْ تَعْرُفُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ، وَتَشَكَّرُوا فَضْلَهُ فَأَخْرِصُونِي عَلَى ذَلِكَ .
وَأَحِبُّنِي إِلَيْهِ . قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ [كَيْفَ دَعَانِي بِذَلِكَ وَكَيْفَ حَرَصَ عَلَيْهِ^(١)] عَلَانِيَةً، وَإِنْ يَجْهَلْ^(٢) ذَلِكَ جَاهِلٌ أَوْ يَقْصُرُ عَنْ رَأْيِهِ^(٣) .
فَإِنَّ الَّذِي حَرَصَتْ عَلَيْهِ^(٤) أَنْ أَحْمِلَكُمْ عَلَيْهِ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ وَسَنَةَ نَبِيِّهِ
مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ^(٥) حَجَّتِي فِي الدِّينِ وَبَغَتِي^(٦) [فِيهَا^(٧)]
يَعْدُ الْمَوْتُ وَلَا تَكْلِبُسُوا ذَلِكَ بَغْيَرِهِ . وَإِلَيْكُمْ أَنْ يَتَشَبَّهُ فِي أَنْفُسِكُمْ
مَا^(٨) حَلَّتْكُمْ عَلَيْهِ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ وَسَنَةَ نَبِيِّهِ . وَأَمَا مَا سُوِّيَ ذَلِكَ مِنْ
الْأَمْوَارِ الَّتِي مِنْ رَأْيِ النَّاسِ فَإِنِّي لِعُمْرِي لَوْلَا أَنْ أَعْمَلَ ذَلِكَ فِيمَكُمْ
مَا وَرَلَيْتُ أَمْرَكُمْ، وَإِنْ تَعْمَلُوا بِهِ مَا تَفَرِّسُونِي الَّذِي أَنَا فِيهِ مِنَ الدِّينِ عَلَى
أَبْخَضِ النَّاسِ إِلَيْيَ رَجُلٌ وَاحِدٌ إِذَا حَجَزَهُ^(٩) اللَّهُ عَنْ دِينِي أَنْ يَفْتَنِي،
وَلَا كُنْتُ أَرَى الْمَنْزِلَ الَّذِي أَقِيَّ بِهِ لَمْ يَعْسَى أَنْ يَعْمَلَ بِغَيْرِ كِتَابِ اللَّهِ
وَسَنَةِ^(١٠) نَبِيِّهِ غَبْطَةً وَلَا كَرَامَةً، وَلَا رَفْعَةً وَلَا الدِّينَا وَمَا فِيهَا، فَنَّ كَانَ
سَائِلًا^(١١) عَنِ الَّذِي فِي نَفْسِي . وَعَنْ بَغْيَتِي فِي أَمْرِ أُمَّةِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ، فَإِنَّ الَّذِي فِي نَفْسِي وَبَغْيَتِي مِنْهُ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ [أَنْ تَتَبعُوا
كِتَابَ اللَّهِ وَسَنَةَ نَبِيِّهِ، وَأَنْ تَجْتَبُوا مَا مَالَتِ الْأَهْوَاءُ وَالرِّيْغُ الْبَعِيدُ،
[وَمَنْ عَمِلَ بِغَيْرِهِمَا فَلَا كَرَامَةً وَلَا رَفْعَةً لِهِ فِي الدِّينِ وَالْأُخْرَى]^(١٢)،
وَلِيَعْلَمَ مَنْ عَسَى أَنْ يُذَكَّرَ لَهُ ذَلِكَ أَنَّ^(١٣) لِعُمْرِي أَنْ تَمُوتَ نَفْسِي أَوْلَ
نَفْسٍ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَجْلِمُهُمْ عَلَى غَيْرِ اتِّبَاعِ كِتَابِ رَبِّهِمْ وَسَنَةَ نَبِيِّهِ

(١) زِيَادَةُ فِي بِ ، دِ . (٢) فِي شِ : « وَلَا يَجْهَلْ » .

(٣) فِي بِ : « عَنْ رَأْيِهِ » . (٤) كَذَا فِي شِ : بِ ، دِ . وَأَمْلَ الصَّوَابُ « عَلَى » .

(٥) لَا يَوْجِدُهُمَا الضَّمِيرُ فِي بِ ، دِ . وَفِي شِ « هِيَ » . (٦) فِي شِ ، مِ : « تَقْنِي » .

(٧) فِي بِ ، دِ : « هَمَا » . (٨) فِي شِ ، بِ ، دِ : « أَحْبَزَهُ » وَلَمْ أَجْدُ فِيهَا اطْلَعْتُ عَلَيْهِ مِنْ دَوَّا وَيْنَ الْفَةُ هَذَا الْفَعْلُ بِالْأَلْفَ . وَهَذِهِ الْجَلْمَةُ وَالَّتِي قَبْلَهَا مُضْطَرِّبَانِ فِي النَّسْخَيْنِ
وَمَا اهْتَدَيْتُ إِلَى وَجْهِ الصَّوَابِ فِيهَا وَرَبِّا كَانَ بَعْضُ الْكَلَمَاتِ قَدْ سَقَطَ مِنَ الْأَصْلِ .

(٩) فِي شِ : « وَلَا سَنَةً » . (١٠) زِيَادَةُ فِي مِ : (١١) فِي مِ : « أَنِّي لِعُمْرِي لَأَنْ تَمُوتَ » .

التي عاش عليها من ^(١) عاش ، و توفقاه الله عليها حين توفاه ، إلا " أن يأتي على من ذلك أمر " أنا حريص على اتباعه . وإن أهون الناس على تلفاً وحزناً لـ " لكن " عسى أن يريد خلاف شيء من تلك السنة وذلك الأمر الذي رفعنا ونحن بمنزلة الوضيعة ، وأكرمنا ونحن بمنزلة المهاون . وأعزنا ونحن بمنزلة الذل ، معاذ الله من أن تستبدل بذلك غيره ، ومعاذ الله من أن تتقى أحداً ، فإذا تكلمتم في مجالسكم ، أو ناجي الرجل أخاه ، فلينذكر هذا الأمر الذي حضرتكم عليه من إحياء كتاب الله وسنة نبيه ، وترك ما يخالف ذلك ، فإنه ليس بعد الحق إلا الباطل ^(٢) ، ولا بعد البصر إلا العمى ، وليخدر قوم الضلاله بعد المهدى ، والعمى بعد البصر ، فإنه قال لقوم صالح : (وَأَمَّا نَمُوذْ فَهَدِينَاهُمْ فَاسْتَحْبُوا الْعَيْ عَلَى الْهُدَى فَلَا خَذَّلُوهُمْ صَاعِدَةَ الْعَذَابِ الْهُوَنِ إِمَّا كَانُوا يَكْسِبُونَ) ^(٣) اتبعوا ما تؤمنون به ، واجتنبوا ما تشنون عنه . ولا يعرض أحدكم بنفسه فإنه ليس لي في دنياكم والحمد لله رغبة ، لا [في] ^(٤) ما في يدي منها ، ولا ما في أيديكم ، وليس عندي مع ذلك صبر على انتقام ^(٥) شيء من كتاب الله وسنة نبيه عليه السلام . ولا استيقاء ^٦ من خالق والحمد لله ولا نعمة عين . ولعمري إن من يعمل ذلك منكم لحقيقة أن يظن بأمرى لا حاجة له في دنياكم ، ولا صبر له على زيفكم عن دينكم ، وبلغتكم فيها لا خير لكم فيه أنه جرأ على هرافة ^(٧) دم من انتقض كتاب الله ، أو زاغ عن دينه . وسنة نبيه محمد رسول الله صلى الله عليه وسلم .

: (١) كما في الأصل : وائل الصواب « ماماش » .

: (٢) في م : « الضلال » (٣) سورة نحل الآية ١٧ (٤) زيادة في م . (٥) في الأصل « د » م : « انتقام » . (٦) كما في د وهو الصواب وفي الأصل : « هرافق »

هذا نحوٌ من الذي قرِبَّلَ ، قد ينتهِ لكم . ولعمري لستُ أخْلُصَّنْ
جهازكم أيها الجند وخياركم مما يُذكره من الأمور ، ولستُ أَسْتَبِعُ دُنْ
أحسن ما توعظون به إِن شاء الله . أَسْأَلَ الله بِرَحْمَتِهِ وسُعَةِ فضْلِهِ ،
أَن يَزِيدَ الْمُهَتَّدِي هُدًى ، وَأَن يَرْاجِعَ بِالْمُسِيءِ التَّوْبَةَ فِي عَافِيَةٍ مِنْهُ ،
وَأَن يَحْكُمَ عَلَى مَنْ أَرَادَ خَلَافَ كِتَابِهِ وَسُنْنَةِ نَبِيِّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِحُكْمِ
يُغْلِبُ^(١) بِهِ فِي خَاصَّتِهِ وَيُعْجِلُهُ لَهُ ، فَإِنَّهُ عَلَى ذَلِكَ قَادِرٌ . وَأَنَا إِلَيْهِ فِيهِ
رَاغِبٌ ، وَيَحْسِنُ عَاقِبَةَ الْعَامَةِ ، وَلَا يَعذِّبُنَا بِذَنْبِ الْمُسِيءِ ، وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ
وَرَحْمَةُ الله^(٢)]

كتابه بالحق على
إقامة الصلاة لوقتها
ولإيتاء الزكاة
وتسامد شرائع
الإسلام ونشر
العلم

[قال^(٢) [وَكَتَبَ عمرُ بْنُ عبدِ العزِيزَ : مِنْ عَبْدِ اللهِ عَمِيرٍ
الْمُؤْمِنِينَ إِلَى أَمْرَاءِ الْأَجْنَادِ . أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّ عُرْيَ الدِّينِ ، وَقِسْوَامِ
الْإِسْلَامِ ، الْإِيمَانَ^{بِاللهِ} ، وَإِقْامِ الصَّلَاةِ لِوقْتِهَا ، وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ ، وَحَفْظِ
عَلَى أَوْقَاتٍ^(٣) الصلواتِ فَإِنْ وَقْتَهَا الْمُجْرِيَّ بِالظَّهِيرَ ، وَصَلَاةُ الْعَصْرِ
وَالشَّمْسِ يَضَاءُ نَقْيَةً لَمْ يَدْخُلْهَا صَفْرَةٌ . وَصَلَاةُ الْمَغْرِبِ لِفَطْرِ الصَّائِمِ .
وَلَا تَصْلِيْنَ الْعَشَاءَ حَتَّى يَذْهَبَ شَفْقُ الْأَفْقِ وَهُوَ الْيَاضُ فَإِذَا ذَهَبَ
فَصَلَّيْهَا فِيْنَا بَيْنَ ثَلَاثِ اللَّيلِ ، وَمَا عَجَلْنَا بَعْدَ ذَهَابِ يَاضِ الْأَفْقِ فَهُوَ
أَحْسَنُ وَأَصْوَبُ ، فَإِنَّمَا إِنْتَامُهَا وَإِصَابَةُ وَقْتِهَا اتِّظَارٌ مَا وَصَفتَ لَكَ
فِي كِتَابِي هَذَا [مِنْهَا^(٤)] ثُمَّ صَلَّى صَلَاةَ الْفَجْرِ بِعَلَسِ وَحَفْظِ عَلَى
ذَلِكَ ، فَإِنَّ الْمَحَافِظَةَ عَلَيْهَا حَقٌّ ، وَاصْبِرْ نَفْسَكَ عَلَى ذَلِكَ ، وَاجْتَنِبْ
الْأَشْغَالَ عَنْ حَضُورِ الصلواتِ ، وَاكْتُبْ بِذَلِكَ إِلَى عَمَّالِكَ بِالْمَدَائِنِ
وَالْقَرَى وَحِيثُ مَا كَانُوا . وَ (إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا)
مَوْقُوتًا^(٤) وَ (إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَذِكْرُ اللهِ

(١) في د، م : يُعذبه

(٢) زيادة في ب، د

(٤) سورة النساء الآية ١٠٢

(٣) في ش، د، م : وقت

أَكْبَرُ)^(١) فَإِنَّهُ مَنْ يَضِيئُ الصَّلَاةَ فَهُوَ لَمَّا سَوَاهَا مِنْ شَرَائِعِ الْاسْلَامِ أَشَدَّ تَضَيِّعًا . ثُمَّ أَكْثَرَ تَعَااهِدَ^(٢) شَرَائِعَ الْاسْلَامِ ، وَمُسْرِّبُ أَهْلِ الْعِلْمِ وَالْفَقِهِ مِنْ جَنْدِكَ^(٣) ، فَلَيَنْشِرُوا مَا عَلِمْتُمُ اللَّهَ مِنْ ذَلِكَ ، وَلَيَتَحَدَّثُوا بِهِ فِي مَسَاجِدِهِمْ وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ .

[قال : وَحَكَّتْ عُصْرَةُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ : مَنْ عَبَدَ اللَّهَ عَصْرَةً بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِلَى أَمْرِهِ . الْأَجْنَادُ . أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّهُ مَنْ بُشِّرَ بِالسُّلْطَانِ تَحْضُرَهُ مَكَارَهُ كَثِيرَةٌ ، وَبِلَا يَعْظَلُ ، إِنْ أَغْبَبْتَهُ^(٤) يَوْمًا فَهُوَ حَسَرِيَّةٌ أَنْ تَحْضُرَهُ فِي الْيَوْمِ الْآخِرِ ، وَإِنَّهُ لَيْسَ أَحَدٌ بِأَشْغَلَ عَنْ نَفْسِهِ ، وَلَا أَكْثَرُ تَعْرِضًا لَرِيحَةِ مِنْ وَلِيِّ السُّلْطَانِ إِلَّا مَا عَافَ اللَّهُ وَرَحْمَهُ . فَاتَّقِ اللَّهَ مَا مُسْتَطِعْتُ ، وَادْعُ كَمِنْذِلَكَ الَّذِي أَنْتَ بِهِ وَالَّذِي حُسْنَتْ ، فَتَقَاتِلْ هُوَكَ كَمِنْذِلَ عَدُوكَ ، وَاصْبِرْ نَفْسَكَ عَنْدَ مَا كَرِهْتَ ابْتِغَاهُ مَا عَنْدَ اللَّهِ مِنْ حَسَنَ ثَوَابِهِ الَّذِي وَعَدَ الْمُتَقْوِنَ^(٥) فِيهَا بَعْدَ الْمَوْتِ ، وَالَّذِي وَعَدَكُمْ [عَلَى] التَّقْوَى وَالصَّبْرِ مِنَ النَّجَاهَ فِي عَاجِلِ الْأَمْرِ وَآجِلِهِ . فَإِذَا حَضَرَكَ الْخَصْمُ الْجَاهِلُ الْخَسَرُ مَنْ قَدَرَ اللَّهُ أَنْ يُولِيكَ^(٦) أَمْرَهُ ، وَأَنْ تَبْتَلِي بِهِ فَرَأَيْتَ مِنْهُ سُوءَ رِعَاهُ ، وَسُوءَ سِيرَةِ فِي الْحَقِّ عَلَيْهِ وَالْحَظْلَهُ ، فَسَدَّدَهُ مَا اسْتَطَعْتُ وَبَصَرَهُ ، وَارْفَقَهُ بِهِ وَعَلِيهِ ، فَإِنْ اهْتَدَى وَأَبْصَرَ وَعْلَمَ كَانَتْ نِعْمَةً مِنَ اللَّهِ وَفَضْلًا ، وَإِنْ هُوَ لَمْ يُبَصِّرْ وَلَمْ يَعْلَمْ كَانَتْ حِجَةً اتَّخَذَتْ بِهَا عَلِيهِ ، فَإِنْ رَأَيْتَ أَنَّهُ أَنْذَنَّ بِأَسْتَحْلَ^(٧) فِيهِ عَقْرَبَةً فَلَا تَعَاقِبْهُ بِغَضْبِهِ مِنْ نَفْسِكَ عَلَيْهِ ، وَلَكِنْ عَاقِبَهُ وَأَنْتَ تَحْرِيَ الْحَقَّ فِي قَدْرِ ذَنْبِهِ بِالْغَاءِ مَا يَلْبَغُ ، وَإِنْ لَمْ يَلْبَغْ ذَلِكَ

كتابه إلى أمراء
الأجناد يوم صيدهم
بشر ووب من الخبر

(١) سورة العنكبوت الآية ٤٥ . (٢) في م : « تَهَدِ »

(٣) في ب ، د ، م : « مِنْ عَنْدِكَ » . (٤) في م : « إِنْ غَابَتْ عَنْهُ »

(٥) في م : « وَعَدَ بِهِ الْمُتَقْبِنِ » .

(٦) هَذَا فِي د . وَفِي ش ، ب ، م : « بِوَالِكَ » .

(٧) كَذَا فِي الْأَصْلِ وَد . وَالصَّوَابُ : « اسْتَحْلَقَ » كَما في م .

إلا قدر سجلة واحدة تجلده إياها ، وإن كان ذنبه فوق ذلك ، ورأيت عليه من العقوبة في ذلك قَسْلًا فادونه ، فاربعه إلى السجن ، ولا يسر عنك إلى عقوبته حضور من يحضرك ، فإنه لم يمر ربعاً عاقد الامام لحضور جلسائه ، ولتأديب أهل بلده ، ولتخاذلهم به ، وما من إمام له جلساً إلا سيكون ذلك فيهم ، وما من قوم يسمون بقضاء إمام إلا سيختلفون فيه على أهوائهم ، إلا من رحم الله ، فإن من رحم الله لا يختلفون في قضايا ، فإنه قال (وَلَا يَزَّأُونَ مُخْتَلِفِينَ إِلَّا مَنْ رَحِمَ رَبُّكَ وَلِنَّا لَكَ خَلَقْتَهُمْ^(١)) . وإن استجمعت فتبيّن ، وإذا نظر إليك من حولك ما أنت فاعلِم بسفيه من رعيتك إن سفه وأخطأ حظه فاغنمـد في ذلك للذى ترى أنه أبـر وأتقـنـ وخيرـ لكـ غـداـ فيما بعد الموت ، ولا يطركـ نظـرـهـ إـلـيـكـ وـلـاـ حـدـيـثـهـ [عـنـكـ]^(٢) فإـنـهـ لاـ يـقـيـ فيـ أـنـفـسـهـ حـدـيـثـ مـأـجـبـوـهـ وـلـاـ كـرـهـهـ إـلـاـ قـلـيلـاـ إـلـاـ أـبـدـوـهـ . فـاغـتنـمـ كلـ يـوـمـ أـخـرـ جـلـكـ اللهـ فـيـهـ سـلـامـاـ ، وـكـلـ لـيـلـهـ مـضـتـ عـلـيـكـ وـأـنـتـ فـيـهاـ كـذـلـكـ . وـأـكـثـرـ دـعـاءـ اللهـ بـالـعـافـيـةـ لـنـفـسـكـ ، وـلـمـ وـلـاـكـ اللهـ أـمـرـهـ . فإنـ لكـ فـيـ صـلـاحـهـ مـالـيـسـ لـأـحـدـ مـنـهـ ، وـلـمـ عـلـيـكـ فـيـ فـسـادـ الرـجـلـ الـواحدـ فـاـ فـوـقـ ذـلـكـ مـالـيـسـ عـلـىـ أـحـدـ مـنـهـ . وـلـاـ تـبـتـغـ مـنـهـ جـرـاـهـ خـيـرـ أـحـسـنـهـ إـلـيـهـ ، وـلـاـ تـسـدـيـدـ سـدـدـهـ ، وـلـاـ تـطـلـبـ بـعـلـمـ صـالـحـ عـمـلـهـ فـيـهـ جـرـاـهـ . وـلـاـ تـوـابـأـ وـلـاـ مـدـحـةـ وـلـاـ حـظـوةـ ، وـلـيـكـ ذـلـكـ لـمـ لـاـ يـعـطـيـ الـخـيـرـ وـلـاـ يـصـرـفـ السـوـءـ غـيـرـهـ ، ثـمـ تـعـاـدـ صـاحـبـ بـابـكـ وـصـاحـبـ حـرـسـكـ وـعـاـمـلـكـ الـقـيـمـ عـنـكـ وـالـذـينـ تـبـعـثـ ، فـلـاـ يـعـمـلـونـ فـيـ شـيـءـ مـاـ تـحـتـ يـدـيـكـ بـغـشـ وـلـاـ بـظـلـمـ ، وـأـكـثـرـ الـمـسـأـلـةـ عـنـهـ . فـنـ كـانـ مـنـهـ حـسـنـاـ نـفـعـهـ ذـلـكـ ، وـمـنـ كـانـ مـنـهـ مـسـيـئـاـ أـسـبـدـلـتـ بـهـ مـنـ هـوـ خـيـرـ مـنـهـ .

(١) سورة هود الآية ١١٩

(٢) زيادة في م .

نَسْأَلُ اللَّهَ رَبِّنَا بِرَحْمَتِهِ وَقَدْرَتِهِ عَلَى خَلْقِهِ أَنْ يغْفِرَ لَنَا ذَنْبَنَا . وَأَنْ يَيْسِرَ لَنَا أَمْوَارَنَا ، وَأَنْ يُشْرِحَ لَنَا صُدُورَنَا بِالْهُرُوفِ وَالْتَّقْوَى . وَالْعَمَلُ فِيهَا يُحِبُّ وَيُرْضِي . وَأَنْ يَعْصِمَنَا مِنَ الْمُكَارَهُ كُلَّهَا ، وَأَنْ يَجْعَلَنَا مِنَ الَّذِينَ لَا يَرِيدُونَ عَلَوْا فِي الْأَرْضِ وَلَا فَسَادًا . وَمِنَ الْمُتَقِينَ الَّذِينَ هُمُ الْعَاقِبَةُ .
وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ (١) .

أبا الحوارج قال . وَكَتَبَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ : مِنْ عَبْدِ اللَّهِ عُمَرَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ إِلَى هُوَلَا . الْمَصَابَةُ الَّذِينَ خَرَجُوا : أَمَا بَعْدُ فَإِنِّي أَدْعُوكُمْ إِلَى كِتَابِ اللَّهِ وَسَلَةِ نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . فَإِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَقُولُ : (وَمَنْ أَحْسَنَ قَوْلًا أَمْنَ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنَّمِي مِنَ الْمُسْلِمِينَ) (٢) وَقَالَ : (أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكُمْ بِالْحَسَنَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَاءَهُمْ أَثْيَرُهُمْ أَخْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ صَلَّى عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ) (٣) وَإِنِّي أَذْكُرُكُمْ اللَّهُ فِي دَمَائِكُمْ أَنْ تَفْعَلُوا فَأَفْلَى كُبْرَاكُمْ (الَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بَطَرَا وَرَأَاءَ النَّاسِ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَعْمَلُونَ نَحْنُ طَيْطٌ) (٤) فَبِأَيِّ ذَنْبٍ تَخْرِجُونَ مِنْ دِينِكُمْ فَلَمْ تَحَاوُنِ الدِّمَاءَ الْحَرَامَ . وَتُصْبِيُونَ الْمَالَ الْحَرَامَ . | فَإِنْ كَانَ ذَنْبُ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ رَضْوانَ اللَّهُ عَلَيْهِمَا مُنْهَجَةً رَعَيْتُهُمَا مِنْ دِينِهِمْ (٥) | فَقَدْ كَانَ لِأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ ذَنْبٌ ، قَدْ كَانَتْ (٦) آباؤُكُمْ فِي جَمَاعَتِهِمْ (٧) فَلَمْ يَخْرُجُوا فِيهَا بِشُوكَتِكُمْ عَلَى الْجِنُودِ . وَلَمَّا عِدْتُمْ بِصُنْعَةٍ وَأَرْبَعَوْنَ رَجَلًا . أَقْسَمْ بِاللَّهِ أَنْ لَوْ كُنْتُمْ أَبْكَارِي مِنْ أَوْلَادِي

(١) زِيادةٌ فِي بِ ، د . (٢) سُورَةُ فَصْلِتِ الْآيَةُ ٤٣ . (٣) سُورَةُ النُّحُلِ الآيَةُ ١٢٥ . (٤) سُورَةُ الْأَقْلَالِ الآيَةُ ٤٨ . (٥) زِيادةٌ فِي الْحُلْيَةِ لِأَبِي نُعَيْمَ ، وَسِيرَةُ عُمَرَ لِابْنِ الْجُوَزِيِّ .

(٦) فِي شِ ، بِ ، د : « فَقَدْ كَانَ لِأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ ذَنْبٌ قَدْ أَتَاكُمْ فِي جَمَاعَتِكُمْ إِلَيْهِ » . بِتَنْسَاءِ فِي الصَّلَبِ مُنْقُولٌ عَنِ الْمَاحِيَةِ وَسِيرَةِ عُمَرَ لِابْنِ الْجُوَزِيِّ .

ورغبتم^(١) عما فرشنا للعامة فيها ولينسا لدفقت دماءكم أبتفى^(٢) بذلك وجه الله [والدار الآخرة]^(٣) [فإنه يقول: (تلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ)^(٤) تجْهَاهُمَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فَسَادًا وَالْعَاقِبَةُ الْمُتَقِنَّ)^(٥) فهذا النصح إن أخْبَيْتُمْ ، وإن تستغشُونِي فقدميما ماستُغشِّنَا الصَّحُونَ ، والسلام عليكم [ورحمة الله وبركاته^(٦)].

عمر بن عبد العزيز
منصور بن غالب
حين بهثه على قتال
أهل الحرب

وكتب عمر بن عبد العزيز : هذا ما عَبَدَ به عبد الله عمر أمير المؤمنين إلى منصور بن غالب حين بهثه على قتال أهل الحرب وحربه من استعرض من أهل^(٧) الصلح ، أمره في ذلك بتقوى الله على كل حال نزل به من أمر الله . فإن تقوى الله أفضل العدة ، وأبلغ المكيدة ، وأقوى القوة . وأمره أن لا يكون من شيء من عدوه أشد احتراسا منه لنفسه ومن معه من معاصي الله ، فإن الذنوب أخوف عندي على الناس من مكيدة عدوهم . وإنما نعادي عدونا ونصر^(٨) عليهم بمعصيتهم . ولو لا ذلك لم تكن لنا قوّةٌ بهم ، لأن عدتنا ليس كعددهم ، ولا عدتنا كعدتهم . فلو استوينا نحن وهم [في المعصية كانوا أفضل منا في القوة والعدد^(٩)] فإن لأنصر عليهم بحقنا لأنغلظهم بقوتنا^(١٠) . ولا تكونوا لحداوة أحدٍ من الناس أحذر منكم لذنوبكم ، ولا تكونوا بالقدرة^(١١) .

(١) في ش ، د : « رغبتم » . وفي ب : « ورغبتم » .

(٢) في ب ، د : « أبتفى » . (٣) زيادة في د ، م .

(٤) زيادة في ب ، د ، م . (٥) سورة الفصل الآية ٨٣ .

(٦) في ب ، د ، س ، : « أرض » .

(٧) كذا في ب ، د ، وفي ش : « انتصر » . وفي سيرة عمر لابن الجوزي . والحلية لابن نعيم ، « استنصر » ، وفي المقد المفرد : « وإنما ينصر المسلمون بمعصية عدوهم لله » . (٨) زيادة في ب ، د ، س .

(٩) في ب : « ولا تنصر عليهم بمحملنا ولا تغلظهم بقوتنا » .

(١٠) كذا في ش ، وفي ب ، د ، س « بالسودة » . وفي الحلية ، وابن الجوزي : « حذر منكم لذنوبكم ولا أشد تعاهداً منكم لذنوبكم » .

لَكُمْ أَشَدُّ تَعاهداً مِنْكُمْ لِذُنوبِكُمْ . وَاعْلَمُوا أَنَّ مَعَكُمْ مِنَ اللَّهِ حَفْظَةٌ عَلَيْكُمْ
يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ فِي مَسِيرِكُمْ وَمِنْزِلَكُمْ ، فَاسْتَحْيُوا^(١) مِنْهُمْ ، وَأَحْسِنُوا
صَاحِبَتِهِمْ ، وَلَا تُؤْذُوهُمْ بِمَعَاصِي اللَّهِ وَأَتْمِمْ زَعْمَتِهِ^(٢) فِي سَبِيلِ اللَّهِ . وَلَا تَقُولُوا
إِنْ عَدُونَا شَرٌّ مَا فَلَنْ يَسْلُطُوا^(٣) عَلَيْنَا وَإِنْ أَذَنَنَا ، فَرَبُّ قَوْمٍ
[قَدْ]^(٤) [سُلْطَةٌ عَلَيْهِمْ شَرٌّ مِنْهُمْ بِذُنُوبِهِمْ]^(٥) فَاسْأَلُوا اللَّهَ الْعُوْنَى عَلَى
أَنفُسِكُمْ ، كَمَا تَسْأَلُونَهُ النَّصْرَ عَلَى عَدُوكُمْ ، أَسْأَلُ اللَّهَ ذَلِكَ لَنَا وَلَكُمْ .

وَأَمْرُهُ [أَنْ]^(٦) [يُرْفَقُ بَنْ مَعَهُ فِي سَفَرِهِ] ، وَلَا يَجْشُسُهُمْ مَسِيرًا
يَتَعَبِّهِمْ فِيهِ ، وَلَا يَقْصُرُ بَنْهُمْ عَنْ مَنْزِلٍ يُرْفَقُ بَنْهُمْ حَتَّى يَلْقَوْا^(٧) عَدُوَّهُمْ
وَالسَّفَرُ لَمْ يَنْقُصْ قُوَّتِهِمْ ، فَإِنَّمَا يَسِيرُونَ إِلَى عَدُوٍّ مُقِيمٍ جَامٌ الْأَهْبَةُ^(٨)
وَالسَّكُرُاعُ فَإِنْ لَا يُرْفَقُوا بِأَنفُسِهِمْ وَكُرَاعِهِمْ فِي مَسِيرِهِمْ ، يَكُنْ لَعْدُهُمْ
فَضْلٌ فِي الْقُوَّةِ عَلَيْهِمْ يَأْقَاتُهُمْ فِي جَامِ الْأَنْفُسِ وَالسَّكُرُاعِ وَاللهُ الْمُسْتَعْنَى .
وَأَمْرُهُ أَنْ يَقِيمَ وَمَنْ مَعَهُ فِي كُلِّ جَمِيعِ يَوْمٍ وَلِيَلَهُ يَكُونَ لَهُمْ رَاحَةٌ
يَجْمِعُونَ^(٩) فِيهَا أَنفُسِهِمْ وَكُرَاعِهِمْ وَيَرْمُسُونَ أَسْلَحَتِهِمْ وَأَمْتَعَتِهِمْ .

وَأَمْرُهُ أَنْ يَنْحُي مَنْزِلَهُ عَنْ قُرْبِ الصلَحِ فَلَا يَدْخُلُهَا أَحَدٌ مِنْ
أَصْحَابِهِ لِسُوقِهِ وَجَمَاعَتِهِ^(١٠) إِلَّا مَنْ يَشَاءُ بِدِينِهِ وَأَمَانَتِهِ عَلَى نَفْسِهِ
وَلَا يَصِيبُوا مِنْهَا ظَلَمًا ، وَلَا يَتَزَوَّدُوا مِنْهَا إِنْمَا وَلَا يَؤْذُدُوا^(١١) أَحَدًا مِنْ

(١) في ش : « فَاسْتَحْيُوا » . (٢) كَذَا فِي ش ، ب ، د ، والْمُلْكَيَّة ، وفي س :
وَأَتْمِمْ زَعْمَتِهِ ، وفي المقدَّمَةِ الفَرِيدَ : « وَأَتْمِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ » .

(٣) كَذَا فِي ش ، ب ، د ، وفي المقدَّمَةِ الفَرِيدَ : « يَسْلُطُوا » .

(٤) زِيَادَةٌ فِي ب ، د ، س :

(٥) كَذَا فِي ش ، ب ، د ، س ، وفي الْمُلْكَيَّةِ لِأَبِي ثَيْمَةَ : « فَسَكَمْ مِنْ قَوْمٍ سُلْطَةٌ أَوْ
سُخْطَةٌ عَلَيْهِمْ بِأَشْرِ مِنْهُمْ لِذُنُوبِهِمْ » . وفي المقدَّمَةِ زِيَادَةٌ : « كَمَا سَاطَ عَلَى بَنِي اسْرَائِيلَ
لَمَا عَمِلُوا بِعَصْمَتِ اللَّهِ كُفَّارُ الْجُنُوْنِ (أَجَاسُوا خَلَالَ الدِّيَارِ وَكَانَ وَعْدًا مَفْعُولًا) » .

(٦) في المقدَّمَةِ الفَرِيدَ : « يَلْقَوْا » . (٧) كَذَا فِي ش ، ب ، د ، وفي سِيرَةِ
عَمَرِ لَابْنِ الْجُوْزِيِّ ، وَالْمُلْكَيَّةِ لِأَبِي ثَيْمَةَ : « جَامِ الْأَنْفُسِ وَالسَّكُرُاعِ » . وفي المقدَّمَةِ الفَرِيدَ
« حَامِ الْأَنْفُسِ وَالسَّكُرُاعِ » . (٨) كَذَا فِي ش ، ب ، د ، وَابْنِ الْجُوْزِيِّ ، وَالْمُلْكَيَّةِ .
وَفِي ب : « يَجْمِعُونَ » . (٩) في الْمُلْكَيَّةِ لِأَبِي ثَيْمَةَ : « وَحَاجَتِهِمْ » .

(١٠) في الْمُلْكَيَّةِ لِأَبِي ثَيْمَةَ : « وَلَا يَرْزَأُونَ » .

أهلها بشي . إلا بحق ، فإن لهم حرمة وذمة ابسلتم بالوفاء بها كما أسلوا بالصبر عليها ، فما صبروا لكم ففسوا لهم ^(١) . ولا تستنصروا على أهل أرض الحرب بظلم أهل [أرض ^(٢)] الصلح فلعمري لقد أعطيتكم ما يحلّ منهم ما يُغنىكم عنهم ، فلم ^(٣) أترك لكم سخلًا في العدة . ولارقة في القوة ^(٤) فتظاهرت واكتفت ^(٥) لكم العدّاد ، واتخبت لكم الجند ، وأغنتك بأرض الشرك عن أرض الصلح ، وبسطت لك أفضل ما بسطت لغاز ، فلم أجعل لك علة في التقوية . وبالله الثقة ولا حوال ولا قوّة إلا بالله .

وأمره أن تكون عيونه من العرب ومن يطمئن إلى نصيحته وصدقه من أهل الأرض ، فإن السذوب ^(٦) لا ينفع خبره ، وإن صدق في بعضه . وإن الخاش ^(٧) عين عليلك وليس بعين لله ، والسلام عليك ^(٨) .

قال : وكتب عمر بن عبد العزيز : من عبد الله عمر أمير المؤمنين كتابه إلى العمال . أما بعد فإن من بثلي ^(٩) من أمر السلطان بشيء فقد ابسلني في ^(١٠) الدنيا بليلة عظيمة ، مع ما بثلي به ^(١١) في [خاصة ^(١٢)] نفسه . فنسأله عافته وحسن معوته . وأي بلاء أشد من بلاء يحيط للمرء فيه لسانه وفعله فإن مآل فيه إلى كل هوسي أو سخطه ^(١٣) كان فيه وكف

(١) في العقد الفريد : « ما صبروا لكم ففسوا لهم خيراً »

(٢) زيادة في ب ، د (٣) في ش : « فلو » . (٤) في ش : « ولادقة في القوم » .

(٥) في ش : « والفت » .

(٦) في ب ، د : « السذاب » . (٧) في ب ، د : « الفاسق » .

(٨) هكذا ورد هذا المهد منسوبياً إلى سيدنا عمر بن عبد العزيز في ش ، ب ، د ، وسيرة عمر لابن الجوزي ، والمادة لأبي نعيم ، وقد نسب في العقد الفريد ، ونهاية الأربع للتوكري إلى سيدنا عمر بن الخطاب يوصي به سعد بن أبي وقاص . وقد رجمت إلى سيرة ابن الخطاب التي ألفها ابن الجوزي وإلى تاريخ ابن الأثير والمسعودي وغيرها فلم أجده في واحد منها عند الكلام عن سيدنا عمر بن الخطاب وسعد بن أبي وقاص .

(٩) في ش : « من يك » . (١٠) في ب : « من » . (١١) في ب ، د : « بهاء » .

(١٢) زيادة في ب ، د ، م . (١٣) في ش : « لوسخطه » .

إلا أن يعفو الله ويغفر . فإنما وجدت واليَّ السلطان عبدَّا ملوكاً وري
ضيعة ، عليه ^(١) الإجتهد في إصلاحها ، أجره إحسان [إن ^(٢)] أحسنَه ، وإحسان عمل به فيهم على ملوكه الذي خلقه لها شاء أن يخلقه
له . فائز بال تلك المنزلة في أمرك ^(٣) ، وأصبر على ما كرست ، وأصبر
على ما أحبت ، وقف نفسك في كل سر وعلانية عند ^(٤) الذي ترجو
به النجاة عند ذلك ^(٥) حتى تفارق الذي أنت فيه ، فإن ذلك لعله أن
يكون إلى قريب وأنت محسن ^(٦) [و ^(٧)] مأجور . وتذكر ماسلك
ذلك من عملك فيها سلف مما لا تحب فأصلحه قبل أن يتولى صلاحه
غيرك . ولا يكابر عليك في ذلك قول الناس ، إذا علم الله أنك تحمل
ذلك له ، فإنه سيكتفيك المسؤولية في عاجل الأمر مع ما يدخل لك من
الثير فيها عنده . وكن لمن ولاك الله أمره ناصحاً ، [فيها بعثتك ^(٨) إليه
من أمورهم [في دينهم ^(٩) وأعراضهم ^(١٠)] ، واسترك كل ما استطعت من
عوراتهم إلا شيئاً أبداً الله لا يتصالح لك ستره ، وأملك ^(١١) نفسك
عنه إذا كهربت وإذا غضبت ، حتى يكون ذلك فيها استطعت مستوى
حسناً . وإذا سبقك أمر ^(١٢) أو سلف منك هوئي أو غضب ^(١٣) فراجع
أمرك ، فقد رأيت حقاً أن أكتب إليك بالذى كتبت به مما استطعت ،
ونستعين بالله ^(١٤) ونسأله أن يصلح لنا عيناً ، وكيفينا مسؤولة مانحن
فيها ، ومؤونة مانرجع إليها فيها بعد الموت بأحسن كفاية والسلام .

(١) في ب ، د : « عليها » . (٢) زيادة في ب ، د .

(٣) في ب ، د : « في أمره » . (٤) في ش ، ب ، د : « عند » .

(٥) كذلك في ش ، ب . ولعل الصوابه « عند ربك » .

(٦) في سيرة عمر لابن الجوزي : « فيها ثقيب عليهم من أمورهم سائرآ كل الخ .

(٧) زيادة في د ، م . (٨) في سيرة عمر لابن الجوزي طبع مصر : « وتسك
أهلك عنهم إذا غضبت وإذا رضيت حتى يكون ذلك فيها بذلك وينهم مستوى حسناً
جيلاً » . وفي النسخة المخطوطة منها : (تسك بنفسك إذا غضبت الخ) .

(٩) في ب ، د : « ونستعين الله » .

قال . وَكَتَبَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ : مِنْ عَبْدِ اللَّهِ عُمَرَ أَمِيرِ كِتَابِهِ إِلَيْهِ الْمُؤْمِنِينَ إِلَى هَذِهِ الْعَصَابَةِ . أَمَا بَعْدُ أُوصِيكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ ، فَإِنَّهُ
 (مَنْ يَتَقَبَّلَ اللَّهَ يَجْعَلُ لَهُ حَسْرَاجًا . وَيَرْزُقُهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ وَمَنْ
 يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ إِنَّ اللَّهَ بِالْغَيْرِ أَمْرٍ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ إِسْكُنَ
 شَيْئًا قَدْرًا) ^(١) . أَمَا بَعْدُ فَقَدْ بَلَغْنِي كِتَابُكُمْ وَالَّذِي كَتَبْتُمْ ^(٢) فِيهِ إِلَيْ
 يَحْيَى بْنَ يَحْيَى وَسَلِيمَانَ بْنَ دَاوُدَ ، وَقَدْ وَمَ صَاحِبِكُمْ ^(٣) وَالَّذِي أَتَى إِلَيْهِمَا .
 وَإِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَقُولُ : (وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ أَفْتَرَى عَلَى اللَّهِ
 الْكَذِبَ وَهُوَ يُدْعَى إِلَى الْإِسْلَامِ وَاللَّهُ لَا يَهِيئُ لِلنَّاسِ الظَّالِمِينَ) ^(٤)
 وَقَالَ : (أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكُمْ بِالْحَكْمَةِ وَالْمَوْعِدِ الْحَسَنَةِ
 وَجَادِلُهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ حَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ
 وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ) ^(٥) وَقَالَ : (فَلَا تَهْنِوْ وَتَدْعُوا إِلَى السُّلْطَانِ
 وَأَنْتُمُ الْأَعْلَوْنَ وَاللَّهُ مَمْكُومُ وَكَنْ يَرِكُمْ أَعْمَالَكُمْ) ^(٦) .
 وَإِنِّي أَدْعُوكُمْ إِلَى اللَّهِ ، وَإِلَى إِسْلَامِ ، وَإِقَامَةِ الصَّلَاةِ ، وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ
 وَالْأَمْرِ بِالْمَعْرُوفِ وَنَهْيِ عَنِ الْمُنْكَرِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ وَلَا حُولَ وَلَا قُوَّةَ
 إِلَّا بِاللَّهِ . وَأَدْعُوكُمْ أَنْ تَدْعُوا مَا كَانَتْ تُهْرَاقُ عَلَيْهِ الدَّمَاءُ قَبْلَ يُوْمَكُمْ
 هَذَا فِي غَيْرِ قُوَّةٍ وَلَا تَشْنِعُ . وَأَذْكُرُكُمْ بِاللَّهِ أَنْ تُشَبَّهُوا عَلَيْنَا
 كِتَابَ اللَّهِ وَسَنَةَ نَبِيِّنَا وَنَحْنُ نَدْعُوكُمْ إِلَيْهِمَا . هَذِهِ نَصِيحةٌ مِنَ نَصِيحةِ
 لَكُمْ فِيهَا ، فَإِنْ تَقْبِلُوهَا فَذَلِكَ بَعْيَتِنَا [وَإِنْ تَرْدُوهَا عَلَى مَنْ جَاءَ بِهَا] ^(٧) .
 فَقَدِيمًا مَا اسْتَخْرَجْنَا النَّاصِحُونَ [ثُمَّ لَمْ نَرَ ذَلِكَ وَضَعَ شَيْئًا مِنْ حَقٍّ

(١) سورة الطلاق الآيات ٢ و ٣ .

(٢) في ب ، د : كِتَابُكُمْ وَالَّذِي كَتَبْتُ . (٣) في ب ، د : صَاحِبِكُمْ .

(٤) سورة الصاف الآية ٧ . (٥) سورة النحل الآية ١٢٥ .

(٦) زِيادة في ب ، د . (٧) سورة محمد الآية ٣٥ .

الله^(١)] وقد قال العبد الصالح لقومه (وَإِنْ تُؤْتُوا فَإِلَيْيَا خَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ كَبِيرٍ) ^(٢). وقال الله عنّ وجل : (قُلْ هُنَّهُو سَبِيلُكُمْ أَدْعُوكُمْ إِلَى اللَّهِ عَلَى بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسَهَّلَ حَانَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنْ الْمُشْرِكِينَ) ^(٣).

[وكتب عمر بن عبد العزيز : من عبد الله عمر أمير المؤمنين إلى أمراء الأجناد : أما بعد فإن الناس ما اتبعوا كتاب الله ففهم في دينهم ومعايشهم في الدنيا ومرجعهم إلى الله فيها بعد الموت . وإن الله أمر في كتابه بالصلوة على النبي صلى الله عليه وسلم فقال : (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوْا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا)^(٤) . صلوات الله على محمد رسول الله والسلام عليه ورحمة الله وبركاته . ثم قال لنبيه محمد صلى الله عليه وسلم (وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ تَوْلِيَّ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتَ وَالله يَعْلَم مُتَقْلِبَكُمْ وَمَتْهُواكُمْ)^(٥) . فقد جمع الله تبارك وتعالى في كتابه أن أمر بالصلوة على النبي صلى الله عليه وسلم وعلى المؤمنين والمؤمنات ، وإن رجلاً من الفُصَاص قد أحدثوا صلاة على خلفائهم وأمرائهم عَدْلَ ما يصلون على النبي وعلى المؤمنين ، فإذا أتاك كتابي هذا فشرّ قصاصكم فليصلوا على النبي صلى الله عليه وسلم ول يكن فيه إطباب دعائهم وصلاتهم ، ثم ليصلوا على المؤمنين والمؤمنات ول يستنصروا الله ، ولتكن مسألتهم عامة لل المسلمين ، ولسيروا مأسوى ذلك ، فسأل الله التوفيق في الأمور كلّها ، والرشاد والصواب والهدى فيما يحب ويرضى ، ولا حول ولا قوّة إلا بالله العلي العظيم والسلام عليك)^(٦) .

كتابه إلى أمراء
الاتحاد في التمهي
عن المسالة على
الخلفاء والأمراء
والأمر بالمعاهد
 المسلمين عمادة

(١) زيادة في بـ ٥٠ (٢) سورة هود الآية ٣ (٣) سورة يوسف الآية ١٠٨ .

(٤) سورة الأحزاب الآية ٦٥ (٥) سورة محمد الآية ١٩ (٦) زيادة في بـ .

كتابه إلى العمال
في رد المظالم
قال (١) : وكتب عمر بن عبد العزيز : من عبد الله عمر أمير المؤمنين
إلى العمال . أما بعد فاني كنت كتبت إليكم برد المظالم ، ثم كتبت إليكم
أن تحبسواها ، ثم كتبت إليكم برد ها ، فاطلعت من بعض أهلها على
خيانات وشهود زور حتى قبضت أموالاً قد كنت رددتها . ثم رأيت
أن أردها على سو . ظن بأهلها أحب إللي من أن أحبسها حتى ينجلي
الأمر من غدر [على (٢) ماينجلي عنه . فإذا جاءك كتابي هذا فارددوها
على أهلها والسلام عليك .

كتابه إلى العمال
أيضاً بالغت على
اتباع ما أمر الله
به واجتناب
ماهى عنه
قال (٣) : وكتب عمر بن عبد العزيز : من عبد الله عمر أمير
المؤمنين إلى العمال . أما بعد فإن هذا الأمر الذي ولاني الله لو كنت
إنما أصبحت [و] رغبي فيه مطعم أو ملبس أو مركب أو اتخاذ
أزواج أو [اعتقاد (٤)] أموال لكن قد بلغ [الله (٥)] بي من
ذلك قبل ما ولاني من أفضل ما يبلغ بعياده . ولكن أصبحت له (٦)
خافقاً ، أعلم أن فيه أمرًا عظيمًا ، وحساباً شديداً ، ومسألة لطيفة (٧)
عند مواجهة الخصوم بين يدي الله ، إلا " ماعاف الله (٨) " ورسم ودفع .
ولاني أمرك فيها وأتيتك من عملي ، وأفضحتك إليك من أمري ، بتقوى
الله ، وأداء الأمانة ، واتباع ما أمر الله به ، واجتناب ماهى الله عنه ،
وقلة الالتفات إلى شيء خالف ذلك ليكون الذي أمرك به في سيرتك
والنظر في نفسك وفي عملك ، وما تُفضي به إلى ربك ، وما تعمل به

(١) زيادة في ش . (٢) زيادة في ب

(٣) زيادة في تاريخ الطبرى وسيرة عمر لابن الجوزى والمحلية لأبي نعيم . وفي
ابن الأثير : « أو اعتقال » .

(٤) في تاريخ الصبرى ، وابن الأثير : « ومسألة غليظة » .

(٥) في سيرة عمر لابن الجوزى : « إلا ما أهان الله تعالى عليه » . وعلى هنا تنتهي
الرسالة فيها وفي أولها زيادة ويقول أنها مرسلة إلى بزيد بن عبد الملك ولها عهد عمر
وهو خطأ بل هي قد أرسلت إلى بزيد بن المطلب كما ذكر ذلك في تاريخ الطبرى وابن
الأثير . وكما تدل عليه الرواية فيها وفي السيرة لابن الجوزى .

فيها يبنك وبين الرعية قبلك ، وأنت تعلم عملاً يقيناً أنه ليست نجاةٌ
ولا حرج^(١) إلا أن تنزل بذلك المنزل من طاعة الله ، ودع أن
ترصد^(٢) شيئاً ليوم ترجوه أو تخافه سوى ما ترجوه غداً من الله
وتخاف منه فإنك^(٣) قد رأيت عبراً في نفسك وعبر ما مثلكما وعظ
مثلكما وكفى [و^(٤)] مثلها أصابك إلى حظك من الله والسلام .

قال : وكتب عمر بن عبد العزيز : من عبد الله عمر أمير المؤمنين
إلى العمال . أما بعد فأن الله بعث محمدآ صلى الله عليه وسلم (يا أهلي
ودين الحق ليظهره على الدين كله ولو كره المشركون)^(٥) . وإن
دين الله الذي بعث به محمدآ صلى الله عليه وسلم كتابه الذي أنزل عليه
أن يطاع الله فيه ، ويُتَّبَعْ أمره ، ويُحَتَّسَبْ ماتنى عنه ، وتنقام
حدوده ، ويعمل بفراصه ، ويُحَلَّ حلاله ويُحرَم حرامه ، ويسْعَرَ
بحقه ، ويُحَكَّم بما أنزل فيه ، فمن اتبع هدى الله اهتدى ، ومن صدّ عنه
(فقد ضل سوء السبيل)^(٦) وإن من طاعة الله التي^(٧) أنزل في كتابه
أن يدعو الناس إلى الإسلام كافة ، وأن يفتح لأهل الإسلام باب
المigration ، وأن توضع الصدقات والأخmas على قضاء الله وفراصه ،
وأن يتغى الناس بأموالهم في البر والبحر ، لا يمنعون ولا يحبسون .
وأما الإسلام فأن الله بعث محمدآ صلى الله عليه وسلم إلى الناس
كافة فقال : (وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَةً لِلنَّاسِ بَشِيراً وَنَذِيراً)^(٨) .
وقال : (يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ بَشِيراً)^(٩) ، وقال الله

ثاني ، من مواد
القانون الأساسي
في عبد عمر بن
عبد العزيز

الدعوة إلى الإسلام
وحكمة التعبير
ودين أسلموا
منهم

- (١) في ب : « ولا حرج » . (٢) في ش ، ب : « أَن يرْصَدْ » . (٣) كذا
في د . وفي ش : « مالك » . وفي ب : « بِالْكَهْ » . (٤) زيادة في ب ، د
(٥) سورة التوبه الآية ٣٤ والمصحف الآية ٩ .
(٦) سورة البقرة الآية ١٠٨ والمائدة ١٣ والمصحف آ . (٧) في ش : « الذي » .
(٨) سورة سباء الآية ٢٨ . (٩) سورة الأعراف الآية ١٥٧ .

تبارك وتعالى فيها يأمر به المؤمنين من شأن المشركين : (فَإِنْ تَأْبُوا
وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَتَوْا الزَّكَاةَ فَإِخْرُونَكُمْ فِي الْدِيَنِ) ^(١). فهذا قضاوه
وحكمه ، فاتباعه لله طاعة ، وتركه معصية [للله] ^(٢). فداعع إلى الإسلام وأمر
به ^(٣) فإن الله [تعالى] ^(٤) | قال : (وَمَنْ أَحْسَنَ قَوْلًا إِيمَنْ دَعَاهُ إِلَى اللَّهِ
وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ) ^(٥) فلن أسلم من نصراني
أو يهودي أو مجوس ي من أهل الجزية اليوم خالط سهم ^(٦) المسلمين
في دارهم ، وفارق داره التي كان بها ، فإن له ما المسلمين وعليه ماعليهم ،
وعليهم [أن] ^(٧) يخالطوه وأن يواسوه ، غير أن أرضه وداره إنما
هي من في الله على المسلمين عامة ، ولو كانوا [أسلمو] ^(٧) [عليها قبل]
أن يفتح الله للMuslimين كانت لهم ، ولكنها في الله على المسلمين [عامة] ^(٧)
وأما من كان اليوم محارباً فليذبح ^(٨) إلى الإسلام قبل أن يقاتل ، فإن
أسلم فله ما للMuslimين وعليه ماعليهم ، وله ما أسلم عليه من أهل ومال ،
 وإن كان من أهل الكتاب فأعطي الجزية وأمسك [ببيده] ^(٧) | فإننا
نقبل ذلك منه .

المigration

وأما الهجرة فإننا نفتحها لمن هاجر من أعرابي فباع ما شنته واتسلق
من دار أعرابيته إلى دار الهجرة وإلى قتال عدونا ، فلن فعل ذلك فله
أسوة المهاجرين فيها أفاء الله عليهم ، وإن الله نعمت ^(٩) المؤمنين عند
ذكره الشيء بجعله للفقراء والمهاجرين (وَالَّذِينَ تَبَوَّأُوا الدَّارَ وَالْإِعْمَانَ
مِنْ قَبْلِهِمْ) ^(٧) والذين جاءوا من بعدهم ثم قال : (وَآخَرِينَ مِنْهُمْ لَمَّا

(١) سورة التوبه الآية ١٢

(٢) زيادة في ب ، د . (٣) في ب ، د ، د ، د ، د ، د ، د . (٤) زيادة في ب ،

(٥) سورة فصلات الآية ٣٢ .

(٦) في ب ، د « عظيم » ومهما يقارب . (٧) زيادة في ب ، د ، د .

(٨) في ش : د بعث . (٩) سورة الحشر الآية ٩ .

يَكْحُلُوا إِبْرِيمَ)^(١) وقد كان المهاجرون يجاهدون على غير عطاء ولا رزق
يجرى عليهم ، فيوسع الله عليهم ، ويعظم الفتح لهم ولمن تأسى بهم^(٢)
وأعمل بصالح سنتهم من يحبون من إخوانهم ليوجبن الله له الأجر
في الآخرة ، وليعظمن له الفتح في الدنيا .

وأما الصدقات فان الله تبارك وتعالى فرضها وسمى أهلها حين طعن فيها أناس . وبلغوا فيها تهمة نبيهم فقال : (وَمِنْهُمْ مَنْ يَلْمِزُكَ فِي الصدقاتِ فَإِنْ أَعْطُوهُمْ رَضْوًا إِنَّ لَمْ يُعْطُوهُمْ إِنَّهَا إِذَا هُنْ يَسْتَهْطُونَ)^(٣)
قال الله تبارك وتعالى عند ذلك : (إِنَّمَا الصَّدَقَاتَ لِفَقْرَاءِ وَالْمَسَاكِينِ
وَالْعَامِلِينَ عَلَيْهَا وَالْمُؤْلَفَةُ قَاتُلُوهُمْ وَفِي الرِّقَابِ وَفِي سَبِيلِ اللهِ
وَإِنِّي أَسْبِلُ فِرِيشَةً مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلَيْمٌ بِحُكْمِ)^(٤) فين رسول الله
صلى الله عليه وسلم صدقة الأموال : الخرث والمواشي والذهب
والورق . فتوخذ الصدقات كما يئن رسول الله صلى الله عليه وسلم
وفرض ، لا يظلمون ولا يستعدى عليهم ، ولا يحابي بها قريب ،
ولا يمسحها أهلها . [ثم تجعل إلى سررن ضيّفين من أهل الإسلام ،
فيجعلونها حيث أمرهم الله ، يحملهم الإمام من ذلك على ما حمل ،
ويُنْزَهُ نفسه من ذلك من امر قد أكثر فيها على الأمة]^(٥)

وأما الحسن فإن من مضى من الأمة اختلفوا في موضعه ، فطعن في ذلك طاعن من الناس وأكثر فيه ، ووضع مواضع شتى^(٦) فنظرنا فإذا هو^(٧) على سهام الفيء في كتاب الله ، لم تخالف واحدة من الاثنين الأخرى ، فإذا عمر بن الخطاب رحمه الله قد قضى في الفيء قضاء^(٨) قد^(٩) رضي به المسلمون ، فرض للناس أعني^(١٠) وأرزاقاً جارياً

(١) سورة الجمعة الآية ٢ (٢) في ش : د وبن واسالم ياصي بهم .

(٣) سورة التوبه الآية ٥٩ (٤) سورة التوبه الآية ٦١ (٥) زيادة في ب ، د .

(٦) في ب ، د « شق شقا » (٧) في ب ، د : هم . (٨) في ب ، د : بقضاء . (٩) زيادة في ش

لهم ، ورأى أن لن ^(١) يبلغ تلك الأبواب ماجمع من ذلك ، ورأى أن فيه لليتيم والمسكين وابن السبيل ، فرأى أن يتحقق الحسن بالفهي ، وأن يوضع مواضعه التي سمى الله ^{وَهُوَ أَعْلَم} وفرض ، ولم يفعل ذلك إلا ليتزه منه ، وخيفة التوهم [فيه ^(٢)] فاقتدوا يام عادل فإن الآيتين متفقان آية الفهي . وآية الحسن فإن الله قال : (مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرْبَىٰ فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ وَلِلَّذِي أَقْرَبَ إِلَيْهِ مِنَ الْمَسَاكِينِ وَأَبْنَى السَّبِيلِ) ^(٣) وكذلك فرض الله الحسن ، فنرى أن يعمها جمِيعاً [في جملة ^(٤)] فيثأ ل المسلمين ولا يستأثر عليهم ولا يكون (دُولَةً بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ) ^(٥) ونرى أن الحسن يباح لل المسلمين عامة ، وقد كانت تحمى فتجعل فيها تسعَم الصدقات ، فيكون في ذلك قوة ونفع لأهل فرائض الصدقات وأدخل ^(٦) فيها وطعن فيها طاعن ^{مِنَ النَّاسِ} فنرى [في ^(٧)] ترك حماها والتزه عنها خيراً إذا كان ذلك من أمرها ، وإنما الإمام فيها كرجل من المسلمين ، إنما هو الغيث ينزله الله لعباده ^(٨) فهم فيه سواه .

ثُمَّ إن الطَّسْلَامُ لَا خَيْرٌ فِيهِ لِلْمُسْلِمِينَ ، إِنَّمَا هُوَ الْخَيْرُ يَكْنِي بِاسْمِ الظَّلَامِ ، قَدْ جَعَلَ اللَّهُ عَنْهُ مَنْدُوْحَةً وَأَشْرَبَهُ كَثِيرَةً طَيْبَةً ، وَقَدْ عَلِمَ أَنَّ نَاسًا يَقُولُونَ : قَدْ أَحْلَمَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، وَشَرَبَهُ نَاسٌ مُّنْ مُضَىٰ مِنْ خِيَارِنَا . وَإِنَّ عُمَرَ [إِنَّمَا ^(٩)] أَتَىَ مِنْهُ بِشَرَابٍ طَبِيعَتِي خَسِيرًا ، فَقَالَ حَسِينٌ أَتَىَ بِهِ : أَطْلَامُ هَذَا ؟ يَعْنِي بِهِ طَلَامُ الْأَبْلَى فَلِمَا ذَاقَهُ قَالَ : لَا بَأْسَ [بِهَا] فَأَدْخَلَ النَّاسَ فِيهِ بَعْدَ عُمَرَ أَمَّا مِنْ قَسْرٍ ^(٧) [بَهْ مِنْ صَالِحِكُمْ فَإِنَّهُمْ شَرَبُوهُ قَبْلَ أَنْ يُسْتَخْذَ مَسْكَراً ، وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

(١) في ش : « لم يبلغ ». (٢) زيادة في ب ، د .

(٣) سورة الحشر الآية ٧ . (٤) في ش : « ودخل » .

(٥) في ش : « بعباده ». (٦) زيادة في د .

(٧) زيادة في ب ، د .

صلى الله عليه وسلم : حرام كل مسکر على [كل (١) مؤمن ، فلا أرى
أن يتخرّد الفاجر السار دلستة (٢) ، وترى أن يتزه المسلمون عنه
عامة ، وأن يحرّموه ، فانه من أجمع الأبواب للخطايا وأخوتها عندي
أن تصيب المسلمين منه جائحة تعمهم (٣) .]

طريق البر والبحر
وأما البحر فإنما نرى سيله سيل البر (٤) قال : (الله (٥) الذي سخر
لكم البحر ليتجري الفلك فيه يأمره ولتبتغوا من فضله) (٦)
فاذن فيه ان يتجر فيه من شاء ، وأرى أن لا نحول بين أحد من الناس
ويبينه ، فإن البر والبحر لله بجيئا سخرهما لعباده يبتغون فيما من فضله ،
فكيف نحول بين عباد الله وبين معايشهم .

الإكبال والميزان
ثم إن المكيال والميزان نرى فيما أموراً علم من يأتيها أنها ظلم .
إنه ليس في المكيال زيف إلا من تطفييف ، ولا في الميزان فضل (٧)
إلا من بحسن ، فنرى أن تمام مكيال الأرض وميزانها أن يكون واحداً
في جميع الأرض كلها .

العشود
وأما العشور فنرى أن توضع إلا عن (٨) أهل الحرش ، فإن أهل
الحرث يؤخذون بذلك ، وإنما أهل الجزية ثلاثة نفر : صاحب أرض
يعطي جزيته [منها ، وصانع يخرج جزيته من كسبه ، وناجر يتصرف
بماله يعطي جزيته (٩)] من ذلك . وإنما سنتهم واحدة . فاما المسلمين
فيإنما عليهم صدقات أموالهم ، إذا أدوها في بيت المال كتبت لهم بها

(١) زيادة في ب ، د .

(٢) كذلك في د . وفي الأصل : « المبار دلسته »

(٣) في ش : « أن يصب المسلمين من حائمه معهم » .

(٤) في ش : « سيله سيل البر » .

(٥) في ب : « الله سبحانه » وعلى هذا ينبغي إعادة لفظ الجملة الذي هو أول الآية
الس克ريمة .

(٦) سورة الجاثية الآية ١١ . (٧) في ش : « فضله » .

(٨) في ش : « على » . (٩) زيادة في ب ، د .

البراءة . فليس عليه في حاميم ذلك في أموالهم تباعة (١) .

وأما [المكس فإنه^(٢)] البخس الذي نهى الله عنه فقال: المكس
(ولَا تبخسوا الناس أشياءهم ولَا تعنّتو في الأرض مفسدين^(٣))
غير أنهم كانوا باسم آخر.

وزرى أن لا يتجرّأ إمام ، ولا يحيل "عامل تجارة" في سلطانه الذي
هو عليه ، فأنّ الأمير متى يتجرّأ يستأثر ويصبّ أموراً فيها عَنْتَ
ولأنّ حرص على أن لا يُفْعَل .

ونرى أن لا يباع عمارة الأرض ، فإنما يشتري المشتري لنفسه
ويقطع لنفسه ، فاما يصيب من ذلك خراب الأرض وظلم أهلها ،
واما من كان [من (٤)] عرب أهل الأرض في غير أرضه [وجز شه
جاريه عليه في أرضه فليس عليه إلا ذلك وعامل أرضه (٤)] أولى
بتبعته .

ونرى أن توضع السخّرُ عن أهل الأرض . فإن غايتها أمور ترك السخّرة
يدخل فيها الظل .

وَرَى أَنْ شُرَدَ الْمَزَارِعَ لَا جَعَلَتْ لَهُ، فَإِنَّمَا جَعَلَتْ لِأَرْزَاقِ
الْمُسْلِمِينَ (٥٠) عَامَةً، فَإِنْ أَمْرَ الْعَامَةِ هُوَ أَفْضَلُ لِلنَّفْعِ، وَأَعْظَمُ لِلْبَرَكَةِ.

ثم إن مواريث أهل الأرض إنما هي لأوليائهم ، أو لأهل أرضهم الذين يخرجون الخارج ، فترى أن لا يؤخذ منهم [شيء إلا أن يكون عاملًا فيبيعه الإمام^(٤)] في عمله بالذي يرى عليه من الحق . والسلام عليك .

قال^(٢) : وكتب عمر بن عبد العزيز : من عبد الله عمر [بن كتابه إلى أبوب

ابن شرحبيل
وأهل مصر في
النهي عن المثل
والنبيذ

(٢) زيادة في بـ ، دـ .

(٥) صدوره في الأذن في الشهادات: ١٨٣.

(٥) نبذة في دراسة الأذواق المسلمين، دار المعرفة، بيروت، ١٩٧٣.

(٦) فیادة فی ش.

عبد العزىز] أمير المؤمنين إلى أبوبن شرسخيل وأهل مصر من المؤمنين [والمؤمنات وال المسلمين والمسلمات)١[: سلام عليكم أما بعد فإنني أهلاكم الله الذي لا إله إلا هو ، أما بعد فإن الله أنزل في الحجر ثلاث آيات في ثلاث سور من القرآن ، فشربه (٢) الناس في الأولين (٣) ، وحرمت عليهم في الثالثة وأحكم تحريمها ، فقال [الله تبارك (٤) وتعالى في الأولى وقوله الحق : (يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ قُلْ فِيهِمَا إِنْ هُمْ كَيْرٌ وَمَنَّا فِعْ لِلنَّاسِ وَإِنَّهُمْ مَا أَكْبَرُ مِنْ نَفْعِهِمَا) (٥) فشربها الناس على ذلك لما ذكر من منفعتها . ثم أنزل الله في الثانية فقال : (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سَكَارَى حَتَّى تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ وَلَا جُنُبًا إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ حَتَّى تَعْتَسِلُوا) (٦) فشربها الناس عند غير الصلاة (٧) وتجنبوا السكر عند حضور الصلاة ، ثم أنزل الله في الآية الثالثة فقال : (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ رِجْسٌ مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوَقِّعَ بَيْنَكُمُ الْمَعْدَاةَ وَالْبُغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصْدِكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ فَهَلْ أَنْتُمْ مُشْتَهِوْنَ وَأَطْبِعُوا اللَّهَ وَأَطْبِعُوا الرَّسُولَ وَأَخْدُرُوا فَإِنْ تَوَاصِيْتُمْ فَأَعْلَمُوا أَنَّمَا عَلَى رَسُولِنَا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ) (٨) ثم إنه قد

(١) زيادة في ب ، م ، د ، ه .

(٢) حكنا ، في ه ، ب ، م ، د ، والحجر قد تم ذكره .

(٣) في ه : «الأولين» . (٤) زيادة في د .

(٥) سورة البقرة الآية ٢١٩ . (٦) سورة النساء الآية ٤٢ .

(٧) في د ، م : الصلوات .

(٨) سورة المائدة الآيات ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ .

كان من أمر هذا الشراب أمر سامت فيه رعنة^(١) كثير من الناس، وجعلوا مما يغشون به مما حرم الله فيه حراماً كثيراً نهوا عنه [عند^(٢)] سفة أحلامهم ، وذهب عقولهم ، حتى استحلّ في^(٣) ذلك اليوم الحرام ، وأكل المال^(٤) الحرام ، والفرج [الحرام]^(٥) ، وقد أصبح كل^(٦) من يصيب من ذلك الشراب إنما عليهم فيه يقولون : الطلاق لباس علينا في شربه . ولعمري إن ما قرئ إلى الخز في مطعم أو مشروب أو غير ذلك ليستقى ، وما يشرب أولئك شرابهم [الذي يستحلون^(٧)] إلا من تحت أيدي النصارى الذين يهون عليهم زينة المسلمين في دينهم ، ودخولهم فيها لا يحمل لهم ، مع الذي يجمع سفاق سلطتهم ، ويُسارة المؤونة عليهم ، وما لأحد من المسلمين عذر^(٨) أن يشرب ما أشبه ما لا يخوب فيه من الشراب ، فإن الله جعل عنه غنى^(٩) وسعة من الماء الفُسُرات ، ومن الأشربة التي ليس في الأنفس منها حاجة^(١٠) من العسل واللبن والسويق والنيد من الزبيب والتمر ، غير أن من نيد نيداً من عسل أو زبيب أو تمر فلا ينيده إلا في الأستقيمة التي لازفت فيها ، فإنه قد بلغنا عن رسول الله صلى الله عليه وسلم أنه نهى عن شرب ما جعل في الجرار والدباب والظروف [المقيرة^(١١)] . وقد علم من شرب الطلاق أنه يُعمل في الظروف المزفقة من القبلاه والرُّفَاق — لأنه لا يصلحه إلا ذلك — أنه يسكره ، وقد ذكر لنا

(١) كذا في ش ، ب ، د ، م . وفي سيرة عمر لابن الجوزي « رعنة » . وفي المقد الفريد « رغبة » وكلاها تحريف .

(٢) زيادة في ب ، د ، م . (٣) كذا في د ، م . وفي ش ، ب : « من » .

(٤) في ب ، د ، م : « أموال » .

(٥) كذا في ب ، وفي ش « حد » . وفي د ، م وسيرة عمر لابن الجوزي « جل » .

(٦) كذا في ش ، ب . وفي ابن الجوزي « متداولة » .

(٧) كذا في ش ، ب . وفي ابن الجوزي : « جائحة » .

(٨) زيادة في ب ، د . وفي سيرة عمر لابن الجوزي ، والمقد الفريد : « والظروف المزفقة » .

أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : كل مسكر حرام . فاستغروا
بما أحل الله لكم ، مما حرم عليكم وشُبّه بالحرام ، فإنه ليس من
الأشربة شيء يُشَبِّه غير هذا الشراب الواحد ، فإنما من نجده يشرب
منه شيئاً بعد تقدمنا إليه فيه توجعه عقوبة في ماله ونفسه ، ونجعله
نكالاً لغيره ، ومن يَسْتَخْفَ بذلك منا فإن الله أشد عقوبة
وأشد بأساً وأشد تسليلاً . وقد أردت بالذى نهيت عنه من شرب
الخمر وماضارع إلية^(١) من الطلاق ، وما جعل في الدُّبَابِ والجرار
والظروف المزففة ، اتخاذ^(٢) الحجّة عليكم اليوم ، وفيها بعد اليوم ،
فإنه من يُطْمِع يكُن خيراً له ، ومن يخالف ما بهي عنـه نعاقبـه في
العلانية ويكتفيـنا^(٣) الله مـأسـرـ ، إـنـهـ عـلـىـ كـلـ شـيـ رـقـيبـ ، وـالـهـ عـلـىـ
كـلـ شـيـ شـهـيدـ . أـسـأـلـ اللهـ أـنـ يـغـنـيـ وـلـيـاـكـ بـمـاـ أـحـلـ عـمـاـ حـرـامـ ، وـأـنـ
يـزـيدـ مـنـ كـانـ فـيـنـاـ مـهـتـدـيـاـ هـدـيـ [وـ^(٤)] رـشـداـ ، وـأـنـ يـرـاجـعـ بـالـمـسـيـ .^(٥)
التـوـبـةـ فـيـ عـافـيـةـ وـالـسـلـامـ [عـلـيـكـ وـرـحـمـةـ اللهـ وـبـرـكـاتـهـ] .^(٦)

[قال : وكتب عمر بن عبد العزيز إلى الصحاхك بن عبد الرحمن :
أما بعد فإن الله جعل الإسلام الذي رضي به لنفسه ومن كرم عليه
من خلقه ، لا يقبل الله ديناً غيره ، كرمـهـ بـمـاـ أـنـزـلـ مـنـ كـتـابـهـ الـذـيـ
فرق [بـ^(٧)] بـيـنـ الإـسـلـامـ وـبـيـنـ مـاـسـوـاهـ . فقال : (قـذـ جـاءـ كـمـ مـنـ
الـلـهـ نـورـ وـكـتـابـ مـبـيـنـ . يـهـدـيـ يـهـ اللـهـ مـنـ أـتـبعـ رـضـوـانـهـ سـبـلـ الـسـلـامـ
وـيـخـرـ جـهـنـمـ مـنـ الـظـلـمـاتـ إـلـىـ الـثـوـرـ بـإـذـنـهـ وـيـهـدـيـهـمـ إـلـىـ صـرـاطـ مـسـتـقـيمـ)^(٨)]

كتاب عمر بن
الصهاك في آخره
الإسلام ونهاية
عن الحلف

-
- (١) كذا في ش ، ب ، د ، م وفي المقد الفريد « وما ضارع الخمر » .
(٢) كذا في ش ، ب ، د و سيرة عمر لابن الجوزي . وفي المقد الفريد « الماء
الحجّة » وهو تحرير .
(٣) في ش : « ويلينا » . (٤) زيادة في ب ، د ، م .
(٥) في د ، م : المسي . (٦) زيادة في م .
(٧) سورة المائدة الآيات ١٧ و ١٨ .

وقال : (وَبِالْحَقِّ أَنْزَلْنَاهُ وَبِالْحَقِّ نَزَّلَ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا
وَنَذِيرًا)^(١) فبعث الله محمدًا صلى الله عليه وسلم حين بعثه ، وأنزل
عليه الكتاب حين أنزله ، وأتم عشر العرب فيها قد علتم من الضلاله
والجهالة والجهد وضنك العيش وتفرق الدار ، والفتنة يذلكم عامة ،
والناس لكم حاقرون مستأثرون عليكم بالدين^(٢) . وليس من ضلالتهم
من شيء إلا وأتم على مثله . من عاش منكم عاش فيها ذكرت من
الجهل^(٣) والضلاله . ومن مات منكم مات إلى النار . حتى أخذ الله
بنواصيكم عما كنتم فيه من عبادة الأوثان . والتقاطع والتداير وسوء
ذات البين ، فأنكر منكركم ، وكذب مكذبكم ، ونبي الله عليه السلام
يدعو إلى كتاب الله وإلى الإسلام ، ثم أسلم معه قليل مستضعفون في
الارض ، يخافون أن يتخطفهم الناس فأواهم وأيدهم بنصره ، ورزقهم
الله من أذن له بالإسلام ، والدنيا مقبوسة عنه ، والله منجز رسوله
موعده الذي ليس له خلف ، فيراه من يراه بعيداً إلا قليلاً من
المؤمنين فقال : (هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ
عَلَى الَّذِينَ كُفِّرُوا وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ)^(٤) . وقال في بعض ما يعده
وال المسلمين أن قال : (وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
لَيَسْتَخْلِفُنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا أَسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ
لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي أَرْتَضَى لَهُمْ وَلَا يُبَدِّلُنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا
يَعْيَدُونَ نَبِيًّا لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا)^(٥) فأنجز الله لنبيه عليه السلام وأهل
الإسلام موعدهم الذي وعدهم ، فلم يعطكم [الله^(٦)] يا أهل الإسلام
ما أعطاكم من ذلك إلا بهذا الذي تفضلجون^(٧) به على خصمكم ،

(١) سورة الإسراء الآية ١٠٥ (٢) في د ، م بالدنيا (٣) في م : الجهد

(٤) سورة التوبه الآية ٣٤ والصف الآية ٩ . (٥) سورة النور الآية ٥٥ .

(٦) زيادة في د (٧) في ب : « تفلجون » ولعل ما هنا أصوب .

وَبِهِ تَقْوِيْنُ شَهِيْدَاهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، لَيْسَ لَكُمْ نَجَاهَةٌ غَيْرُهُ . وَلَا حِجَّةٌ
وَلَا حِرْزٌ وَلَا مُنْعَةٌ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ ، فَإِذَا أَعْطَاكُمْ اللَّهُ مِنْهُ أَحْسَنَ
يَوْمٍ وَعَدْتُمُوهُ فَأَرْجُوا ثُوابَ اللَّهِ فِيهَا بَعْدَ الْمَوْتِ ، فَإِنَّ اللَّهَ قَالَ :
(إِنَّكُمْ الَّذِينَ أَلْأَخِرَةَ نَجْعَلُهُمَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا
فَسَادًا وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ) ^(١) وَإِنِّي أَحْذِرُكُمْ هَذَا الْقُرْآنَ وَتِبَاعَتِهِ فَإِنَّ
تِبَاعَتِهِ وَشَرْوَطَهُ قَدْ أَصَابَكُمْ مِنْهَا أَيْتَهَا الْأَمَةُ وَقَانِعٌ مِنْ هِرَاقةَ دِمَاءِ ،
وَخَرَابِ دِيَارِ ، وَتَفَرَّقَ جَمَاعَاتٍ ، فَانْظُرُوا مَا زَجَرَكُمْ اللَّهُ عَنْهُ فِي كِتَابِهِ
فَلَازَدُوا بِهِ ، فَإِنَّ أَحَقَّ مَا خَيْفَ وَعِيدَ اللَّهِ بِقُولٍ أَوْ بِعَمَلٍ أَوْ بِغَيْرِ
ذَلِكَ ، فَإِنْ كَانَ بِقُولٍ فِي أَمْرِ اللَّهِ فَنَعْمَلُهُ ، وَإِنْ كَانَ بِقُولٍ فِي غَيْرِ
ذَلِكَ فَإِنَّمَا يُفَضِّي إِلَى سَبِيلِ هَلْكَةٍ ^(٢) ، ثُمَّ لَمْ إِنْ مَا ^(٣) هَاجَنِي عَلَى كِتَابِي
هَذَا أَمْرٌ ذُكِرَ لِي عَنْ رِجَالٍ مِنْ أَهْلِ الْبَادِيَةِ ، وَرِجَالٍ أَمْرُوا حَدِيثًا ،
ظَاهِرٌ جَفَاؤُهُمْ ، قَلِيلٌ عَلَيْهِمْ بِأَمْرِ اللَّهِ ، اغْتَرَوْا فِيهِ بِاللَّهِ غَرَّةً عَظِيمَةً ،
وَنَسَّوْا فِيهِ بِلَاهٍ نَسِيَانًا عَظِيمًا ، وَغَيَّرُوا فِيهِ نِعْمَةً تَغْيِيرًا لَمْ يَكُنْ
يَصْلَحُ لَهُ أَنْ يَبْلُغُوهُ ، وَذُكِرَ لِي أَنْ رِجَالًا مِنْ أُولَئِكَ يَتَحَارِبُونَ إِلَى
مُضَرِّ وَإِلَى الْيَنِ ، يَرْعُوْنَ أَنْهُمْ وَلَا يَهُ عَلَى مِنْ سَرَامِ ، وَسَبَحَنَ اللَّهُ
وَبِحَمْدِهِ مَا أَبْعَدُهُمْ مِنْ شَكْرِ نِعْمَةِ اللَّهِ ، وَأَقْرَبَهُمْ مِنْ كُلِّ مَهْلَكٍ وَمَذَلَّةٍ
وَصُنْعَرٍ ، قَاتَلُهُمُ اللَّهُ أَيَّةً مَنْزَلَةَ نَزَلُوا ، وَمِنْ أَيِّ أَمَانٍ خَرَجُوا ،
أَوْ بِأَيِّ ^(٤) أَمْرٍ لَصَقُوا ، وَلَكِنْ قَدْ عَرَفْتُ أَنَّ الشَّفَقَيِّ بَنِيَّتِهِ يَشْقِي ،
وَأَنَّ النَّارَ لَمْ تُخْلِقْ بَاطِلًا . أَوْ لَمْ يَسْمَعُوا إِلَى قُولِ اللَّهِ فِي كِتَابِهِ
(إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْرَاجٌ فَأَصْلَبُخُوا بَيْنَ أَخْوَيْكُمْ وَأَنْتُمُ اللَّهُ لَمَّا كُمْ
تُرْبَحُونَ) ^(٥) وَقُولُهُ : (الْيَوْمَ أَكْنَتُكُمْ دِينَكُمْ وَأَنْتُمْ
تُرْبَحُونَ)

(١) سورة التحص الصافية الآية ٨٣ . (٢) في حامش به : « سبيل الله هلكة » .

(٣) في ش ب ، م . « ما » . (٤) في الاصل : « لأى » .

(٥) سورة الحجرات الآية ١٠ .

عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا)^(١) وقد ذُكر لي مع ذلك أن رجالاً يتدакون إلى الحليف ، وقد نهى رسول الله صلى الله عليه وسلم عن الحليف وقال : لا حليف في الإسلام قال : وما كان من حليف في الجاهلية فلم يزده الإسلام إلا شدة . فكان يرجو أحد من الفريقين حفظ حلفه الفاجر الأثم الذي فيه معصية الله ومعصية رسوله ، وقد ترك الإسلام حين اختعلع منه ، وأنا أحذر كل من سمع كتابي هذا ومن بلغه أن يتخذ غير الإسلام حصنًا ، أو دون الله ودون رسوله ودون المؤمنين ولبيحة ، تحذيرًا بعد تحذير . وأذكراهم تذكيراً بعد تذكير . وأشهد عليهم الذي هو أخذنـ بناصية كل دابة ، والذي هو أقرب إلى كل عبد من جبل الوريد ، وإن لم آلُكُمْ بالذي كتبـ به إليـكم نصـحا ، معـ أنـي لو أعلمـ أنـ أحدـاً منـ الناسـ يحرـكـ شيئاً ليـؤـخذـ لهـ بهـ ، أوـ لـيـدفعـ عنـهـ ، أـحـرـصـ — وـالـهـ المـسـتعـانـ علىـ سـذـلـكـهـ سـنـ كـانـ : رـجـلاًـ أـوـ عـشـيرـةـ أـوـ قـيـلةـ أـوـ كـثـرـ منـ ذـلـكـ ، فـادـعـ إـلـىـ نـصـيـحـيـ [وـ] مـاـقـدـمـتـ إـلـيـكـ بـهـ ، فـإـنـهـ هـوـ الرـشـدـ لـيـسـ لـهـ خـفـاءـ . ثـمـ لـيـكـونـ^(٢) أـهـلـ البرـ وـأـهـلـ الإـيمـانـ عـنـاـ بـالـسـتـهـ ، وـإـنـ كـثـيرـاـ مـنـ النـاسـ لـاـ يـعـلـمـونـ . نـسـأـ اللـهـ أـنـ يـخـلـفـ فـيـهاـ يـبـنـاـ بـخـيـرـ خـلـاقـةـ فـيـ دـيـنـاـ وـأـفـتـاـ وـذـاتـ يـبـنـاـ وـالـسـلـامـ^(٣) .

قال^(٤) : وكتب عمر بن عبد العزيز : أما بعد فإنه ذُكر لي أن كتابه في النهي
عن النباحة
من النباحة
والأمر بالصبر
نشرات رقوسهن يُنْسَخن نياحة أهل الجاهلية، ولعمري ما رُنْخَص
للنساء في وضع مخترعهن مذ أمرن أن يضرن بهن على جيوبهن ،

(١) سورة المائدة الآية ٤.

(٢) حكـذاـ فـيـ الأـصـلـ وـلـعـلـ الصـوابـ : « لـيـسـكـنـ » .

(٣) زـيـادةـ فـيـ بـ ، دـ ، مـ . . (٤) زـيـادةـ فـيـ شـ :

فَأَنْتَ عَنْ هَذِهِ النِّيَاحَةِ نَهِيًّا شَدِيدًا ، وَتَقْدُمُ إِلَى صَاحِبِ الْحَرَّ طَكْمَ^(١)
فَلَا يُقْرَنُ نُوحاً فِي دَارٍ وَلَا طَرِيقٌ ، فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ أَمَرَ الْمُؤْمِنِينَ عِنْدَ
مَصَابِهِمْ بِخَيْرِ الْأَمْرِينَ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ فَقَالَ : (الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ
مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ) . [أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَواتٌ مِّنْ
رَّبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُهَتَّدُونَ]^(٢) [٣]

قال : ودخل يزيد الرقاشي على عمر بن عبد العزيز فقال : عظني
يأيزيد فقال [له] : يا أمير المؤمنين ليس بين آدم وبينك [من ولدك]^(٤) [من ولدك]^(٥) حيّ . قال : زدني . قال :^(٦) [يا أمير المؤمنين أنت أول خليفة
يموت . قال : زدني . قال : ليس بين الجنة والنار منزلة .

موعظة يزيد
الرقاشي عمر بن
عبد العزيز

قال : ودخل عليه رجل وين يديه كانون^(٧) فيه نار فقال : عظني
قال : يا أمير المؤمنين ما ينفعك من دخل الجنة إذا دخلت أنت النار ،
وما يضرك من دخل النار إذا دخلت أنت الجنة قال : فبكى عمر حتى
طفق الكانون الذي [كان]^(٨) [بين يديه من دموعه .

بكاء عمر من
الموعظة حتى طفق
الكانون من
دموعه

وكتب الحسن [بن أبي الحسن]^(٩) [البصرى إلى عمر بن عبد العزيز]
أما بعد فكان الدنيا لم تكن ، وكأن الآخرة لم تزل ، وكأن ما هو
كان قد كان ، والسلام عليك ورحمة الله وبركاته^(١٠) .

موعظة الحسن
البصرى لعمر

وكتب الحسن [أيضاً]^(٧) [إلى عمر بن عبد العزيز] : أما بعد فإن

موعظة أخرى له

(١) في م : شرطكم

(٢) سورة البقرة الآيات ١٥٦ و ١٥٧

(٣) زيادة في ب ، د ، م

(٤) زيادة في م ، س

(٥) زيادة في م

(٦) أحاديث

(٧) زيادة في ب ، د

(٨) ورويت هذه الموعظة في الخلية لابن نعيم ، وفي سيرة عمر لابن الجوزي على وجه آخر : « عن عون بن عمر قال ، كتب الحسن إلى عمر بن عبد العزيز أما بعد فكانك بأخر من كتب عليه الموت قبل قد مات . فأجابه عمر : أما بعد فكانك بالدنيا لم تسكن ، وكأنك بالأخرية لم تزل » .

الأحوال العظام والمسفظيات من الأمور كلها ^(١) أمامك ، لم تقطع منها شيئاً بعد ، ولا بد واقه من معاينة ذلك ومشاهدته ، فاما بالسلامة ، ولما بالغضب والسلام .

خطبة ابن الهمت
في عمر بن عبد العزيز

ودخل خالد بن صفوان بن الأهم ^(٢) على عمر بن عبد العزيز فقال : يا أمير المؤمنين أتسب أن تُطرأ ؟ قال : لا قال : أفتح ^(٣) أن توعظ ؟ قال : نعم قال : فقام خمد الله وأثني عليه ثم قال : أما بعد فإن الله بخلله خلق الخلق غيّاً عن طاعتهم ، آمناً لعصيّتهم ، والناس في المنازل والرأي مختلفون ، والعرب يشرّ تلاك المنازل أهل دَبَرَ وأهل وشن وأهل حجر ^(٤) ، فلما أراد [الله] ^(٥) أن يبعث فيهم رسوله وأراد أن ينشر فيهم رحمته ^(٦) ، بعث فيهم رسولًا من أنفسهم (عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ يَا مُؤْمِنِينَ رَوْفٌ رَّحِيمٌ) ^(٧) محمد صلى الله عليه وسلم ، فلم ينفعهم ذلك من أن جرحوه ^(٨) في جسمه ، ولقيوه في اسمه ، وأخرجوه من داره ، معه من الله يئنة لا يتقى إلا بأمره ، ولا يخرج إلا بأذنه ، ورمده بملائكته ، ويخبره بالغيب المكتوم من أمره ، وضلن له ظفر عاقبة الأمور . وقد اضطرب وذهب إلى بطن غارٍ اختبأ فيه ، وأنخذ [حبل] ^(٩) النمة من الأملاء . فلما أمر بالعلم ، وحمل [على الجهد انبسط لأمر الله ومضي ^(٩)] على الذي

(١) في ش : « كاتبها » . (٢) في البيان والتبيين للجاحظ « من خالد بن صفوان قال : دخل عبد الله بن الأهم » وفي سيرة عمر لابن الجوزي « دخل عبد الله بن الأهم » وذكر هذه الخطبة ثم موجزة أخرى لخالد بن صفوان .

(٣) في ب ، د : « قال تسب » .

(٤) كذا في ب ، د . وفي ش : « أهل دير وأهل دير الح » وفي البيان والتبيين للجاحظ « أهل الدير وأهل الدر » . وفي سيرة عمر لابن الجوزي « أهل الدير والشعر والمحجر » . (٥) زيادة في د . (٦) في سيرة ابن الجوزي « حكمته » . (٧) سورة التوبه الآية ١٢٩ (٨) كذا في ب ، د ، والبيان والتبيين للجاحظ . وفي ش : « يخرجون » .

(٩) زيادة في ب ، د .

أمر به من تبليغ الرسالة وإظهار الحق ومجاهدة العدو ، فقبضه الله على سنته صلى الله عليه وسلم .

ثم قام من بعده أبو بكر فارتدىت عليه العرب ، أو من ارتد منهم وعرضوا^(١) على أن يقيموا الصلاة ولا يزتوا الزكاة ، فأبى أن يقبل منهم إلا ما كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يقبل منهم في حياته ، فانزع السيف من أغمادها ، وأوقد النيران في شعلها ، وركب بحق الله في أكتاف أهل الباطل ، فما برح يحرق [أعراضهم]^(٢) ، ويستقي الأرض من دمائهم ، حتى أدخلتهم في الباب الذي خرجوا منه ، فلما أبطأ الأمر على أبي بكر رضي الله عنه وقد كان نال من فيهم شيئاً وهي^(٣) لفوح ، يرتفع^(٤) من لبnya وبكر يرتوي عليه ، وحشية أرضعت ابنه ، فلما حضرت وفاته رأى أن الذي نال من ذلك في حياته غصة في حلقة ، وثقل على كاهله ، فآداه [إلى]^(٥) [ابن الخطاب رضي الله عنه فقبضه الله على سنة صاحبه .

ثم قام من بعده عمر بن الخطاب رضي الله عنه فصر الأمسار ، وخلط الشدة باللين ، وحسن عن ذراعيه ، وشمر عن ساقيه ، وأعد للأمور أقرانها ، فأصابه قين^(٦) للغيرة بن شعبة يقال له فيروز يكنى بأبي لؤلؤة ، فأمر ابن عباس ينادي في الناس فقال: هل تعلمون قاتلي؟ فقالوا: قاتلك أبو لؤلؤة غلام المغيرة بن شعبة ، فاستهل عمر بحمد الله

(١) كذا في ش ، ب ، د . وفي س: «وحرروا» . وفي سيرة عمر لابن الجوزي: «حرروا» .

(٢) زيادة في ب ، د . وفي س: «أوصلم» . (٣) في ش: «وم» .

(٤) كذا في ش ، ب ، د . وفي سيرة عمر لابن الجوزي طبع مصر: «يرتفع» . وفي النسخة المخطوطة منها «يرفع» . (٥) زيادة في ب ، د .

(٦) كذا في ش . وفي ب ، د: «في المغيرة» . وفي البيان والتبيان الجاحظ: «فنالمغيرة» .

أن [لا^(١)] يكون أصحابه ذو حق في الفيء، إنما استحل ذلك منه لما أخذ من حقه من غير موافرته^(٢). ثم نظر في دينه فلم يرض في ذلك بكفالة ولده حتى كسر^(٣) في ذلك رباعه، وأدى ذلك إلى بيت مال المسلمين.

ثم أنت يا أمير المؤمنين بين يدي الدنيا^(٤) ولستك ملوكها^(٥) وغدتك^(٦) كلّها، وألقتك ثديها^(٧)، وأنت^(٨) بت فيها تلمسها من مظانها، حق إذا أفضت إليك أخطارك^(٩) منها قدرتها^(١٠) وحقرتها [وألقيتها حيث ألقاها الله إلا ماتزودت^(١١)] منها . فالحمد لله الذي جلا بك حسونتنا ، وكشف بك كربتنا ، وصدق بك قولنا عليك ، فامض ولا تلتفت فإنه لا يذل على الحق شيء ، ولا يعز على الباطل شيء ، أقول قولي هذا وأستغفر الله العظيم^(٨) [لي ولكم^(١٢)].

وكان عمر بن عبد العزيز يدعو بهذا^(١١) الدعاء : اللهم رضئي بقضائك ، وبارك لي في قدرك ، حتى لا أحب تعجيل ما أخرت ، و [لا^(١٢)] تأخير ماجعلت . ويكان عمر بن عبد العزيز يقول : ما برح في هذا الدعاء حتى لقد أصبحت وما لي في شيء من الأمور هوئي إلا في مواضع^(١٣) القضاء .

(١) زيادة في ب ، د . (٢) انظر الخاتمة ١ صفحة ٣٤ . (٣) في ش : «كسى» .

(٤) كذا في ب ، د وفي ش : «الناس» . (٥) في ش : «وارتك ملوكها» .

(٦) كذا في ش ، ب . وفي د : «غذتك» وفي سيدة عمر لابن الجوزي : «غذتك بأطايها» .

(٧) في ب : «ثديها» . وفي هامش ب : «وأرضاً لك ثديها» . (٨) زيادة في ش :

(٩) كذا في ش . وفي ب : «أخطارك منها» . وفي هامش ب «أخطارك بها» .

(١٠) في ش : «وقدرتها» . (١١) في ش «هذا» .

(١٢) زيادة في ب ، د .

(١٣) في سيدة عمر لابن الجوزي طبع مصر : «أرب إلا في مواقع القضاء» .

وكان عمر بن عبد العزيز إذا دخل المسجدة قال : اللهم إِنِّي وَعَدْتُ
الْأَمَانَ دُخُولَ بَيْتِكَ ، وَأَنْتَ خَيْرُ مَنْ زُولَ بِهِ فِي بَيْتِهِ . اللَّهُمَّ اجْعِلْ
أَمَانَ مَا تَوْمِنِي بِهِ ، أَنْ تَكْفِيَنِي مَوْرُونَةَ الدُّنْيَا ، وَكُلَّ هُولٍ دُونَ الْجَنَّةِ
حَتَّى تَبْلُغَنِيهَا بِرْحَمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ .

وكان أيضاً يدعوا فيقول : اللهم ألبسني العافية حتى تهنيئني^(١)
المعيشة ، وانعم لي بالمغفرة حتى لا تضرني الذنب ، واكفي كل هول
دون الجنة حتى تبلغنِها بِرْحَمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ .

[وكان إذا وقف بعرفات قال : اللهم إِنِّي دُعُوتُ إِلَى حَجَّ بَيْتِكَ ،
وَوَعَدْتُ بِهِ مَنْفَعَةً عَلَى شَهُودِ مَنْاسِكِكَ وَقَدْ جَعَلْتَكَ . اللَّهُمَّ اجْعِلْ مَنْفَعَةَ
مَا تَنْفَعَنِي بِهِ أَنْ تُؤْتِنِي فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً ، وَأَنْ تَقْنِي
عَذَابَ النَّارِ .

وكان يقول : اللهم لا تعطني في الدنيا عطاً يبعدي من رحمتك
في الآخرة^(٢) .

وكان يقول : يارب خلقتي وأمرتني [ونهيتي] ، ورغبتني في ثواب
ما أمرتني^(٢) [به] ، ورهبتي عقاب ما نهيتني عنه ، وسلطت على عدوّاً
فاسكتته صدري ، وأسكتته مجرى دمي ، إن أهُم بفاحشةٍ شجعني ،
ولأن أهُم بطاعةٍ ثبّطني ، لا يغفل إن غفلت . ولا ينسى إن نسيت
ينصب لي في الشهوات ، ويعرض لي في الشبهات ، وإلا تصرف عني
كيده يستزلّني . اللهم فاقهر سلطانه على بسلطانك عليه حتى تخسته
بكثرة ذكري لك فأفوز مع المصومين [بك ولا حول ولا قوة
إلا بك] .

وكان يقول : يارب انفعني بعقلٍ ، واجعل مأصير إلَيْهِ أَهْمَّ إلَيْهِ

(١) في د : تهنيئي . (٢) زيادة في به ، د .

ما ينقطع عنِي . اللهم إني أحسنت بك الظن فأحسن لي الثواب . اللهم
أعطنِي من الدُّنيا ماتُقْبِلَّ بِهِ فلتَهَا ، وَتُغْنِيَّ بِهِ عَنْ أَهْلِهَا ، وَتُحْمِلْهُ لِي
بِلَاغًا إِلَى مَا هُوَ خَيْرٌ لِي مِنْهَا ، فَإِنَّهُ لَا حُولَّ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِكَ [١] .

وكان عمر بن عبد العزيز قد (٢) اشتري موضع قبره بعشرين ديناراً، شراء عمر موضع قبره وقيل بعشرة دنانير.

ولما كان قبل وفاة عمر بن عبد العزير تُوفي أخوه سهل ، وولده عبد الملك ، ومولاه مزاحم ، وكانوا أعموانه على هذا الأمر بخرج خطب الناس فأمرهم بشيء ما ^(٣) يصلحهم ، فكأنهم ^(٤) تناقلوا عنه ، وأغمضوا ذلك ، ثم انصرف ودخل ، وذلِك يوم الجمعة ، وكان يدخل عليه بنوه فيستقر لهم القرآن بعد الجمعة ، فدخلوا عليه كما كانوا يدخلون فاستقر لهم فقراً أو لهم (طسم) . تلك آيات الكتاب المبين . لعلك باخع نسرك
ألا يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ . إِنَّ نَشَأْ نُنَزِّلُ عَلَيْهِمْ مِنَ السَّمَاءِ آيةً فَظَلَّتْ
أَعْنَاثُهُمْ هَكَذا خاضعين ^(٥) فقال : لقد عزاني الله على لسان ابني هذا ،
وتجلى عنه بعض عمه وقال : اللهم اني قد مللتهم وملسوبي ، فأرجو منهن
وأرحمهم مني ، فعاد الى المنبر ثانية حتى قبضه الله عز وجل .

وبعث عمر بن عبد العزير إلى عبد الله بن أبي زكريا — وكان من
صلحاء أهل الشام — فلما أتاه قال له عمر : يا [ابن (١)] أبي زكريا هل
تدرى لم بعثت إليك ؟ قال : لا قال : لأمر لست ذاكره لك حتى تختلف
لي قال : يا أمير المؤمنين لا تسألني شيئاً إلا فعلته . قال له : فاحلف لي
فلما حلف له قال : ادع الله أن يمتنى . قال : بئس الواحد أنا ل المسلمين ،

(١) زيادة في بـ، دـ

(٢) زيادة في شدة . (٣) في شدّة ما .

(٤) فوش : « فکاوا »

(٤) سورة الشوراء الآيات ١ و ٢ و ٣ و ٤ :

وأنا إذا عدوت لأمة محمد صلى الله عليه وسلم . قال : هاه قد حلفت لي
فقال : الحمد لله ودعا له ثم قال : اللهم لا تُبْعِنِي بعده ، وأقبل صبي
صغير لعمر فقال : وهذا فإني أحبه ^(١) فدعا له قال : فات عمر ومات
[ابن ^(٢)] أبي زكريا ومات الصبي .

وكان ابنه عبد الملك من أحب الناس إليه ، فرض فاشتد مرضه ،
فأخبر بذلك فأتاها فوقف عليه وقال : يابني كيف تجدك ؟ قال : أجدني
صالحاً — وكتمه ما به كراهة أن يغمه — قال : يابني أصدقني عن
نفسك ، فإن أحب الأمور إلى ^فيك لوضع القضاء ، قال : أجدني
يأبى الموت . قال : فولي عمر إلى قلته ، فينبأها هو في صلاته إذ مات
عبد الملك : فأنا مزاجم فقال : يا أمير المؤمنين ^{تُسُونِي} عبد الملك ؛
خر مغشياً عليه فلما دُفِنَ عبد الملك قال له مزاجم — و[قد ^(٣)] كان
قد عهد إليه إذا رأى منه أمرين مختلفين أن يخبره بذلك — فقال :
يا أمير المؤمنين رأيت منك عجباً ، أتيت عبد الملك فسألته ^(٤) عن حاله
فكتمك عن نفسه قلت له : يابني أصدقني عن نفسك فإن أحب
الأمور إلى ^فيك لوضع القضاء . فأخبرك أنه يموت فلما مات
[وأخبارك بموته ^(٥)] خررت مغشياً عليك . قال : قد كان ذاك
يمزاجم . وماذاك أن [لا ^(٦)] يكون الأمر كما قلت لك ^(٧) ولكنني
علمت أن ملك الموت قد دخل منزلي ، فأخذ ^{يَسْطُعْ}ة مني ، فراعني
ذلك فأصابني مقدر أيت .

الحديث مع ابنته
عبد الملك وهو
يعتذر وقول
مزاجم لعمر في
ذلك

(١) في ش : « هنا واني أحبه » .

(٢) زيادة في ب ، د .

(٣) زيادة في م . (٤) في ش : « فسألت » .

(٥) زيادة في م .

(٦) في م : « كما ذكرت لك » .

ولما مرض عمر بن عبد العزيز مرضه الذي مات منه^(١) ، وقد دعاه عمر على نفسه بالموت بعد مات أعواه : سهل^٢ أخوه ، وعبد الملك ابنه ، ومراحم مولاه ، قام حبسوأ إلى شَنْ معلق فتوضاً منه فأحسن الوضوء ، ثم أتى مسجده فصل ركعتين ثم قال : اللهم إنك قد قبضت^(٣) سهلاً وعبد الملك ومراحماً — وكانوا أعواي على ما قد علمت فلم أزدد لك إلا حجاً ، ولا فيها عندك إلا رغبة ، فاقبضني إليك غير مضيئ ولا مفترط . فقام من مرضه ذلك حتى قبضه الله تعالى^(٤) [فرحمه الله^(٥)].

ولما حضرت عمر بن عبد العزيز الوفاة دخل عليه مسلمة بن عبد الملك فقال : يا أمير المؤمنين إنك قد فُغرت^(٦) أفواه ولدك من هذا المال ، فلو أوصيت بهم إلى وإلى نُظْرَائِي من قومك فكفسوك تَوْرُّتهم . فلما سمع مقالته قال : أجلسوني [فأجلسوه^(٧)] فقال : قد سمعت مقالتك يا مسلمة . أما قولك : إني قد أفرغت^(٨) أفواه ولدي من هذا المال [فوافاه^(٩)] ما ظلمتهم حقاً هو لهم ، ولم أكن لآعطيهم شيئاً لغيرهم . وأما ما قلت في الوصية فإن وصي فيهم (الله الذي نَزَّلَ الْكِتَابَ وَهُوَ يَتَوَلَّ الصَّالِحِينَ)^(١٠) وإنما ولد عمر بين أحد رجلين : إما رجل صالح فسيغبنيه الله ، وإما غير ذلك فلن تكون أول من أغناه بالمال على معصية الله . ادع^(١١) لي بسببي^(١٢) : فأنوه فلما رأهم ترققت عيناه

(١) في سن : « فيه » . (٢) في سن : « قضيت » .

(٣) زيادة في سن . (٤) زيادة في ب ، د .

(٥) كذلك في سن . وفي ب ، د : « أفرغت » . وفي سيرة عمر لابن الجوزي ، والملية لابن نعيم : « أفرغت » . وفي سفيه الصفة لابن الجوزي : « أفرغت » . وفي المقد افرييد لابن هيدر به : « فطمت » .

(٦) زيادة في مناقب الأبرار لابن خيس ، والمقد افرييد . وفي سيرة عمر لابن الجوزي : « فقال استندوي ثم قال الح » .

(٧) سورة الأعراف الآية ١٩٦ .

وقال : بنفسي فتية تركتهم حالة^(١) لا شيء لهم وبكى . يا بني إني قد تركت لكم خيراً كثيراً ، لا تموتون بأحد من المسلمين وأهل ذمته إلا رأوا لكم حقاً . يا بني إني قد مثلت^(٢) بين الأمرين ، إما أن تستغنووا وأدخلن النار ، أو تفتقرن إلى آخر يوم الأبد وأدخلن الجنة ، فارى أن تفتقرن إلى ذلك أحب^(٣) إليّ ، قوموا عصكم الله . فوموا رزقكم الله^(٤) .

وكان ملك الروم بلغه أن عمر بن عبد العزيز سُقِيَ ، فأرسل إليه رأس الأساقفة . وكتب إليه يعلمه حاله عنده ، وما يوجهه من الحق لملئه من أهل الخير وطاعة الله ، ويقول [له^(٥)] : إنه قد بلغني أنك سُقِيت ، وقد بعثت إليك رأس الأساقفة وأطْبَبْتُمْ ليعالجوك^(٦) ما بك ، فقدم عليه فقال له عمر : انظر إلى^(٧) في حسنه فقال : سُقِيت يا أمير المؤمنين . قال : فما [ذا^(٨)] عندك ؟ قال : أستقيلك حتى استخرج ذلك من عروقك . فقال له عمر : لو كان روح الحياة يدك ما مكَّستك من ذلك ، ارجع إلى صاحبك لا حاجة^(٩) لي في علاجك ، ودعا بالذى اتَّهمه فأقرَّ له [أنه قد سقاه^(١٠)] فقال : ما حملتك على ما صنعت ؟ قال : خُدْدَتْ وغرتْ . فقال عمر : نَحْمَرْ خُدْدَعْ وغَرْ ، خَلَوْهْ . ولم يعرض له بشيء .

ولما حضرت عمر بن عبد العزيز الوفاة^(١) كان عنده مسلمة بن

قدوم رأس أساقفة
الروم لمعالجه عمر
حين سقى السم
ورفضه الدواء
وعفوه عن سقاء

آخر ما شكلنا به عمر
قبل وفاته

(١) في سيرة عمر لابن الجوزي : « عليه وأظنه خطأ . وفي الخلية : « عيل » .

(٢) كذلك في ش ، ب ، د ، والعقد الفريد لابن عبدربه ، والنسخة المخطوطة من سيرة عمر لابن الجوزي . وفي النسخة المطبوعة منها : (ميل) ولعلها أحسن وأسوق .

(٣) في العقد الفريد : قال : فما احتاج أحد من أولاد عمر ولا اتفقر .

(٤) زيادة في ب ، د . (٥) في ش : « ليعالجوك » .

(٦) في ب ، د : « فلا حاجة » . (٧) في ش : « من » .

(٨) زيادة في د .

عبد الملك وزوجته فاطمة والختبقي^(١) فقال : قوموا عنِي فإني أرى خلقاً ما يزدادون إلا كثرة ، ما هم بجبن ولا إنس قال مسلمة : فقمنا وتركناه وتنحينا عنه وسمعنا قائلاً يقول : (رَأْتُ الْأَذْرَارَ الْآخِرَةَ تَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عَلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فَسَادًا وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ) ^(٢) ثم خفست الصوت فقمنا فدخلنا ، فإذا هو ميت مغمض مسجى .

[وكان رجل من الشام قد استشهد ، وكان يأتي جاره ^(٣) في المساء في كل ليلة جمعة ، فيحدثه ويرأس به ، فافتقده ليلة فأصبح حريساً ، فلما رأاه سأله ما آخره عنه في إنما الذي كان يأتي فيه ؟ فقال : إنما عشر الشهادة أمرنا أن نشهد جنازة عمر بن عبد العزيز . فورث ذلك اليوم بقائهم الخبر أنه مات في ذلك اليوم رحمة الله عليه ورضوانه .

قال : وبينها امرأة بالكوفة ذات ليلة تغزل في كثوة إلى سفل ومعها ابنة لها إذ وقع مغزل ابنتها ، فاطلعت من الكثرة لتنظر مكانه ، فإذا هي بحلقة نساء في السفل كحلقة المأتم ، وفي وسطهن امرأة وهي تقول :

أَلَا قَلْ لِلنِّسَاءِ الْجَنِّ يَبْكِينَ شَجَنَّاتٍ
وَيَخْمَشُنَّ وِجْهَهَا بَعْدَ مَا كَنَّ تَهْنِيَاتٍ
وَيَلْبَسْنَنَّ عَبَاءَهَا بَعْدَ جَرِ الفَمْرُقُيَّاتِ
وَيُرْدَفْنَ عَلَوْجًا بَعْدَ مَا كَنَّ حَظِيَّاتِ

ثم يقول من كان حولها : وأمير المؤمنين ، وأمير المؤمنين
فقالت الجارية لأمها : أماترين ما أرى ؟ قالت : وما ترين ؟ فاطلعت الأم فإذا هي ترى ذلك . فلما أصبحت تنظرت الليلة فإذا هي الليلة التي

(١) سورة القصص الآية ٨٣ .

(٢) في هامش ب : « أباه » . وفي سيرة عمر لابن الجوزي : « إل أبيه » .

مات فيها عمر بن عبد العزيز رحمه الله [١].

قال أبو الطاهر : ولی عمر بن عبد العزیز سنة تسعمائة و تسعین ،
و سنتی مائة ، و سنتی أحدی لم يستکملها . فکل (۲) ما ولی الخلافة سنتین
و أربعة أشهر وبعض شهر لم يستکمل (۳) . [قال أبو الطاهر : ولم يلِ
الخلافة وأحد من أصحاب النبي عليه السلام باق ، ولم تأت سنتی مائة
و أحد من أصحاب النبي عليه السلام حیّ ، إلا أن عمر بن عبد العزیز
قد ولی على المدينة وبعض الصحابة بها (۴)] .

مدة خلافة عمر بن عبد العزىز وموت آخر رجل من الصحابة

[قال أبو عبد الله محمد بن عبد الله بن عبد الحكم : أخبرني أبي عبد الله بن عبد الحكم قال : لم يزل سليمان بن عبد الملك يدبر ولاية عمر بن عبد العزيز ، فأنجبرني بعض أصحاب ابن وهب ، عن عبد الله ابن وهب ، عن يعقوب بن عبد الرحمن الراهري ، قال : لما قدم بالطيروز والمسير جان على سليمان بن عبد الملك -- وهو خليفة -- فصُبِّت له تلك المدابي في آنية الذهب وصنوف المدابي ، قال فكلما مر بعمر صنف منها قال له سليمان : كيف ترى هذا يا ابن عبد العزيز ؟ قال : يا أمير المؤمنين إنما هو متع الحياة الدنيا . قال لسليمان : فالله لو وليته ما أنت صانع فيه ؟ قال اللهم أقسمه حتى لا يبيق منه شيء . قال : اللهم اشهد . قال : يجعل يمْرَ به على شيء شيء ويقول له هذه المقالة ويقول له عمر : اللهم أقسمه حتى لا يبيق منه شيء . قال سليمان : اللهم اشهد حتى فرغ . قال : و هلك مواليه لعمر بن عبد العزى يقال له فارون و ترك ألف

عند عمر النوبة على
الحسين من قبل
خلافته وما كان
يعلمه وبين سلفه
سلیمان في المدار

آرکه قارون

(١) زيادة في ب ، د . (٢) كذا في الأصلين واعلها « فكان » .

(٣) كذا في ش . وفي ب ، د : « ستين ونصفا » . وفي سيرة عمر لابن الجوزي : « ستين وخمسة أشهر وأربعة أيام » ونها برواية أخرى : « ستين وخمسة أشهر وثلاثة وعشرين يوما » . وفيها برواية أخرى ، وفي سيرة ابن سعد ، وتاريخ ابن الأثير : « ستين وخمسة أشهر » .

دينار . فقيل له : يا أمير المؤمنين هلك قارون وترك ألف دينار فقال عمر : ألف دينار من كسب طيب .

قال : وكتب الوليد بن عبد الملك إلى زيد بن حسن بن علي بن أبي طالب ، يسأله أن يباع لعبد العزيز بن الوليد ، ويخلع سليمان بن عبد الملك ، فصرّق زيد^م من الوليد فأجابه ، فلما استخلف سليمان وجد كتاب زيد إلى الوليد بذلك . فكتب إلى أبي بكر بن حزم —

وهو أمير المدينة أدع زيد بن حسن فأقرّه هذا الكتاب فإن عرفه فاكتبه^{إلي} بذلك ، وإن نكل فقدمه فأظهره . يبيه على منبر رسول الله صلى الله عليه وسلم : ما كتب هذا الكتاب ولا أمر ، فأرسل إليه أبو بكر بن حزم فأقرأه الكتاب ، فقال : أنظرني ما يبني وبين العرشاء أستخير الله . قال : فأرسل زيد بن حسن إلى القاسم بن محمد ، وسالم بن عبد الله يستشيرهما . قال : فأقاما معهما ربيعة فذكر لها ذلك ، وقال : إني لم أكن آمن^أ الوليد على دمي لو لم أرجبه ، فقد كتبت هذا الكتاب ، أفترون^ن أن أحلف ؟ فقالوا : لا تحلف ولا تبارز الله عز^ز وجل^ج عند منبر رسول الله صلى الله عليه وسلم ، فإنما نرجو أن ينجيك الله بالصدق ، فأقر^ر بالكتاب ولم يحلف . فكتب بذلك أبو بكر بن حزم إلى سليمان ، فكتب سليمان إلى أبي بكر أن يضر به مائة سوط ، ويدرك عه عبادة ، وئمشيه حافياً ، فتشك سليمان . فقال عمر بن عبد العزيز للرسول : لا تخرج حتى تكلم أمير المؤمنين فيما كتب إلى زيد بن حسن ، لعل أستطيع نفسه فيترك هذا الكتاب . قال : خبس الرسول والكتاب ، ومرض سليمان فقال عمر : لا تخرج فإن أمير المؤمنين مريض ، إلى أن رُميَ في جنازة سليمان . وأفضى الأمر إلى عمر بن عبد العزيز فدعا بالكتاب شرقه^(١) [] .

(١) زيادة في ب ، د .

أقوال في ابن عمر
ابن عبد العزيز
وأخيه وولاه

قال ولما دفن عمر عبد الملك ولده ، وسهل بن عبد العزيز أخيه ، ثم هلك مزاحم مولاه ، فقال رجل من الشام : والله لقد أصيَبَ أمير المؤمنين بابنٍ لا والله إن (١) رأيت ولدَكَان أَنْفَعَ لِوَالدِّهِ مِنْهُ ، ثم أصيَبَ أمير المؤمنين باخِ ما كان أَخَ أَنْفَعَ لِأَخِهِ مِنْهُ . قال : وسكت عن مزاحم فقال عمر بن عبد العزيز : مالك سكت عن مزاحم؟ فوالله ما كان بأدنى الثلاثة (٢) عندي يرحمك الله يا مزاحم — مرتين أو ثلاثة — والله لقد كنت كفيت كثيراً من هم الدنيا ، ونعم الوزير كنت في أمراً آخر .

[وقال سليمان بن عبد الملك : والله ما كاد يغيب عني ابن عبد العزيز فـأـجـدـأـحـدـأـيـشـكـهـ (٣) شيئاً ولا أتفقه منه .

وقال عمر بن عبد العزيز : من لم يصلاحه إلا القشْم فلا يصلح ، والله لا أصلح الناس بهلاك ديني .

وكتب عمر بن عبد العزيز : إن استطعت أن تكون في العدل والإصلاح والإحسان بمنزلة من كان قبلك في الظلم والفساد والعدوان فافعل ولا حول ولا قوة إلا بالله (٤) .

قال : وجاء رجلٌ من أهل المشرق هو وابن أخي له ، فاختصاً عند عمر بن العزيز قال : يينها الشيخ يريد الصلة والصلح إذ غضب فدعته نفسه إلى القطيعة ، فنظر إليه عمر فقال : ما رأيت أحل منك ولا أمر ، ولا بعده لأقرب ، يينها أنت تريدين الصلة والصلح ، دعتك [نفسك (٤)] إلى القطيعة والظلم — والله شاربان قد خطيا فاه — فقال : يا مينَا —

قول سليمان في
عمر

تحبب عمر
الإصلاح بالظلم

كتابه في إقامة
العدل

إصلاح عمر بن
عبد العزيز بين
رجل وعممه

(١) في شـ : « أـلـيـ » (٢) في شـ : « بـأـدـنـىـ تـلـاثـةـ » .

(٣) في دـ : « مـنـيـ » . وفي سـ . « يـفـقـهـ عـنـيـ » . (٤) زيادة في بـ ، دـ .

لحيطام له — أخرج هذا الشيخ من الصف ، ثم خذ لي من شاربه ، ثم
أثني به ، ففعل . فقال عمر : هذا أطيب وأنظف مع الفطرة . هاتم
إلى الصالح أيها الشيخ أنت وابن أخيك قالا : نعم . فاصلح ذاتيَّنِسماً ،
فرفع عمر يديه إلى السماء وقال : الحمد لله .

كتابه إلى سالم
عهده بوصيه
ويحذره
ولما حضرت عمر بن عبد العزيز الوفاة قيل له : يا أمير المؤمنين
اكتب إلى يزيد بن عبد الملك توصيه وتخوفه فقال : والله إني لأعلم
أنه من ولد مروان ، فقال له رجاء بن حبيوة : يكون حججه عليه^(١) ،
ويعذرًا لك عند الله . ثم أمر كتبه أن يكتب إليه : أما بعد يا يزيد فاتسق
الصرعة عند الغفلة ، فلا تقال العترة ، ولا تقدر على الرجعة ، وترك
ما ترك من لا يحمدك ، وتنقلب إلى من لا يعذرك والسلام .

كتابه إلى سالم
ابن عبد الله يسأله
فيه أن يكتب إليه
سيرة عمر بن
الخطاب ليس بها
وذكر أن عمر بن عبد العزيز كتب إلى سالم بن عبد الله بن عمر
ابن الخطاب : من عمر بن عبد العزيز إلى سالم بن عبد الله . أما بعد فقد
ابتُلِيتُ بما ابتُلِيتُ به من أمر هذه الأمة من غير مشاوره مني
ولا إرادة ، يعلم الله ذلك . فإذا أتاك كتابي فاكتب إلى سيرة عمر
ابن الخطاب في أهل القبلة وأهل العهد ، فإني سائر بسيرته إن الله أعاشرني
على ذلك والسلام .

فكتب إليه سالم : من سالم بن عبد الله إلى عمر بن عبد العزيز
أمير المؤمنين . أما بعد فإنا نكتب إليك تسألني [تذكر أنك ابتُلِيتُ
بما ابتُلِيتُ به من أمر هذه الأمة من غير مشاوره ولا إرادة يعلم الله
ذلك . تسألني أن أكتب لك^(٢) [بسيرة^(٣) عمر وقضائه في أهل القبلة
وأهل العهد ، وتزعم أنك سائر بسيرته إن الله أعاشرك على ذلك .

(١) في ش : « عليه حججه » . (٢) زيادة في ب ، د .

(٣) في ش : « كتبت أن تسألني عن سيرة عمر وقضائه الح » .

وإنك لست في زمان عمر ولا في مثل رجال عمر . فاما أهل العراق
فليكونوا منك بمكان من لا غنى به عنهم ، ولا مقدرة عليهم ،
ولا يمنعك ^(١) من نزع عامل أن تنزعه أن تقول لا أجد من يكفيني
مثل عمله ، فإنك إذا كنت تزع الله وتستعمل الله ، أباح الله لك أعواناً
وأثوابك بهم . فإنما قدر عون الله للعباد على قدر النبات ، فمن ثمة
نيته ثم عون الله له ، ومن قصرت نيته قصر عون الله له ، والله
المستعان والسلام .

[وكتب عمر بن عبد العزيز إلى عروة بن محمد : أما بعد فإنك
كتبت إلي تذكر أنك قدمت اليمن ، فوجدت على أهلها ضريبة من
الخراج مضروبة ، ثابتة في أعناقهم كالبلية ، يودونها على كل حال ،
إن أخصبوا أو أجذبوا ، أو حيوا أو ماتوا ، فسبحان الله رب العالمين ،
ثم سبحان الله رب العالمين ، ثم سبحان الله رب العالمين . إذا أتاك كتابي
هذا فدع ما تكره من الباطل ، إلى ما تعرفه من الحق ، ثم انتصف ^(٢)
الحق فاعمل به بالغاً في ويلك [ما بلغ ^(٣)] ، وإن أحاط بهم أحفسنا ،
وإن لم ترفع ملي من جميع اليمن [لا حفنة ^(٤) من كتم] ، فقد علم الله أني
بها مسرور إذا كانت موافقة للحق والسلام ^(٥) .

كتاب عمر إلى
عروة بن محمد
بشأن جباية
الخراج

قال ^(٦) ودخلت أم عمر بنت مروان ^(٧) وهي عمة عمر بن عبد العزيز
[على عمر بن عبد العزيز ^(٨)] فقالت . حكم الله ييننا وبينك ، قطعت
أنت عنا أشياء . كان يُجرِيَها غيرك علينا ^(٩) قال . ياعمة لو لا ذلك الحكم
لست ^(١٠) أو أصلَّهم لك .

قطيبة صرفاته
وصلته في هذه

(١) في د ، م : « ولا يعننك » . (٢) في م : « ثم تتبع الحق » .

(٣) زيادة في م (٤) زيادة في ب ، د . (٥) زيادة في ش .

(٦) في ش : « أم عمر بنت عمر ومروان » وفي ب : « أم عمر وعمر بنت
مروان » وفي د : « أم عمرو » وفي م : « ودخلت بنت مروان عمة عمر » .

(٧) في ب ، د ، م : « علينا غيرك » . (٨) في ش : « كنت » .

عرض مسلمة بن عبد الملك على عمر بن عبد العزيز في مرضه الذي مات فيه . فأوصاه عمر أن يحضر موته . وأن يلي غسله وتكفينه^(١) ، وأن يمشي معه إلى قبره ، وأن يكون من يلبي إدخاله في لحده ، ثم نظر إليه وقال : انظر يا مسلمة بأي منزل تركني ، وعلى أي حال أسلمتني [إليه]^(٢) الدنيا ، فقال له مسلمة : فأوصر^(٣) يا أمير المؤمنين قال : ما لي من مال فأوصي فيه قال مسلمة : هذه مائة ألف دينار فأوص فها بما أحبت . قال : أوَّل خير من ذلك يا مسلمة ؟ أن تردها من حيث أخذتها . قال مسلمة . جزاك الله [عنا]^(٤) خيراً يا أمير المؤمنين ، والله لقد أثنتَ لنا قلوبًا قاسية ، وجعلت لنا ذكرًا في الصالحين .

[قال : وكتب عمر بن عبد العزيز إلى عروة بن محمد . أما بعد فإني بعثت إليك بنفر من بني عقيل^(٥) ، وبئس القوم كانوا في الجاهلية والإسلام ، وكان أفضالهم في أنفسهم شر خلق الله دينًا ونفسًا ، وأنا أرجو أن يجعل الله فيهم خلافا لا يزداد ما كرهو من ذلك إلا لزوما ، وأن يطعنوا إلى شر ما ظعن^(٦) إليه أهل موت ، فإذا أتاكم كتابي هذا فأنزلهم من نواحي أرضك بشرّها لهم ، بقدر هوانهم على الله عن وجل وسلام ،

وقال ميسون بن مهران : سألكي عمر بن عبد العزيز عن فريضة فأجبته فيها ، فضرب على خذني ثم قال : ويحك يا ميسون بن مهران ، إني وجدت لُقْنِي^(٧) الرجال تلقيحاً لآلا بهم .

(١) في ب ، د : « وَكَفَهُ » . (٢) زيادة في ب ، د .

(٣) في ش : « فَأَوْصِنِي » . وفي ب ، د : « فَأَوْصِنِي » .

(٤) كذا في ب . وفي حامش ب : « من بين آل أبي عقيل » وفي د : « من آل أبي عقيل » . وفي سيرة عمر لابن الجوزي « بالآل أبي عقيل » .

(٥) في الأصل : « ماظنtra » . (٦) في م : « لِنَاءً » .

وقال رجلٌ من ولد زيد بن الخطاب : إنما وَلِيَ عمر بن عبد العزيز
ستين ونصفاً ، فذلك ثلاثة شهراً ، فماتت حتى جعل الرجل يأتينا
بمال العظيم فيقول : أجعلوا هذا حيث ترون في القراء ، فاييرح حتى
يرجع بهاله ، يتذكر من يضعه فيهم فما يمحده ، فيرجع بهاله . قد أغني
[الله على يد] [عمر بن عبد العزيز الناس] .

قال [٣] : وطلب ابن عمر بن عبد العزيز [إلى أبيه] [أن يزوجه]
وأن يُصدق عنه من بيت المال — وكان [٤] لا ينكر ذلك امرأة —
فغضب [٥] لذلك عمر بن عبد العزيز [وكتب [٦] إليه لـ] [الله] .
لقد أتاني كتابك تسألني أن أجمع لك بين الضرائر [٧] من بيت مال
المسلمين ، وأبناء المهاجرين لا يجد أحدهم امرأة يستعف بها فلا
أعرف ما كتبت بمثل هذا .. ثم كتب إليه أن انظر إلى ما قبلك من
نحسناً ومتاعنا [فبعثه] [واستعن بشمنه على ما بذاك] .

وقال يزيد بن أبي حبيب : كتبت إلى عمر بن عبد العزيز
في اللعب بالدفاف والبرابط في العرس . فكتب إليه عمر بن عبد العزيز :
امْنِيَّ الَّذِينَ يضرُّونَ الْبَرَابِطَ ، وَدُعِيَ الَّذِينَ يضرُّونَ الدَّفَافَ .
فإن ذلك يفرق بين النكاح والسفاح .

وقال أبو الزناد : كان عمر بن عبد العزيز يرد المظالم إلى أهلها
بغير البينة القاطعة [و] [٨] كان يكتفي باليسير ، إذا عرف وجه
مَظْلِمَةِ الرجل ردتها عليه ، ولم يكلفه تحقيق البينة ، لما يعرف من

جواب عمر لـ
وقد سأله أن
يزوجه ثانية من
بيت المال

نهيه عن الضرب
بالسبر ابطوا ذاته
بالدفاف في المرس

اكتفاؤه في رد
المظالم باليسير من
البيئات وأقساـد
بيت ملـ العـراقـ
في ذلك

(١) زيادة في بـ ، دـ .
(٢) زيادة في مـ .
(٣) زيادة في شـ .
(٤) في بـ ، دـ : « وكانت » .
(٥) في بـ ، دـ : « فأغضب ذلك عمر » . (٦) في شـ : « وقال لقد أتاني » .
(٧) في مـ : « ضررين » . (٨) زيادة في بـ ، مـ .

خشم الولاة قبله على الناس ^(١) ، ولقد أندد ^(٢) بيت مال العراق في
رد المظالم حتى حمل إليها من الشام .

وبلغ عمر بن عبد العزيز أن أخاً من إخوانه مات ، ثم بلغه
خلاف ذلك فكتب إلى عمر : أما بعد فقد بلغنا خبر تربيع له
إخوانك ثم أثنانا تكذيب ما بلغنا من الرضح الأول ، فأنتم بذلك أن
يسروا وإن كان السرور ^(٣) بذلك وشيك الانقطاع ، يتبعه عن قليل ^(٤)
تصديق الخبر الأول . فهل أنت يا عبد الله إلا كرجل ذاق الموت ثم
سأل الرجعة فأسعف بطالبيته ، فهو متائب مبادر مُصر ^(٥) في
جهازه بأقل ما يسره من ماله ، إلى دار قراره ، لا يرى أن له من
ماله شيئاً إلا ما قدّم أمامه ، فإن المغبون في الدنيا والآخرة من اجتمع
له مال قليل أو كثير ثم لم يكن [له ^(٦)] منه شيء . ولم يزل الليل
والنهار سريعين في تقاذ ^(٧) الأيام ، وطى ^(٨) الأجال ، ونقض ^(٩)
العمر ، ولا يزال على ذلك يُفنيان ويُيليان ما مرّ به . هيبات قد
صحاباً نوحًا ^(١٠) وهو دأ وقرؤنا بين ذلك كثيراً فأضحوها ^(١١) قد لحقوا
بربهم ووردوا على أعماظهم ، فأصبح الليل والنهر غضين ^(١٢) جديدين
ولم يسلهما ^(١٣) أحد أفياء ، ولم يفتشما من مرّ به ^(١٤) [ومستعدين
لمن يقى بمثل ما أصابا به من مضي ^(١٥)] وإنك اليوم شريف ناس
كثير من ضئر بائنك وقرئائك ، فهل أنت إلا كرجل قطعت أعضاؤه
عضو أضموه فلم يبق إلا حشاشة نفسه ، فهو ينتظر الداعي لها صباها

(١) في م : « الولاة من بني مروان ». (٢) كذا في د . وفي ش ، ب : « أندد » .

(٣) في ش : « المسرور ». (٤) في ش : « قلل » .

(٥) في ش ، د : « مبادر ». (٦) زيادة في ب ، د .

(٧) في د . « تقاذ » ، وفي م « تقاذ » . (٨) في د ، م ، « ونقض » .

(٩) في م : « فأضحوها . والزيادة في ب ، د ، م ». (١٠) في ش « غضير » .

(١١) في ش : « يلسمها » . (١٢) في ش « ماما به » .

ومساء ، فنستغفر الله لسيء أعمالنا ، ونحوذ به من مقته إيانا [على^(١)] ما نعظ به أنفسنا والسلام .

وبعث عمر بن عبد العزيز محمد بن الزبير الحنظلي إلى شوذب الحروري وأصحابه حين خرجو بالجزيرة قال : فكتب معنا إليهم^(٢) كتاباً ، فأتيتاهم فأبلغناهم رسالته [و^(٣)] كتابه ، فبعثوا معنا رجلاً منهم أحدهما من بني شيبان والأخر في حبشية^(٤) وهو أسد^(٥) الرجال حجة [ولسانا^(٦)] | فقدمنا بهما إلى عمر بن عبد العزيز وهو يخشى صرارة ، فصعدنا إليه في غرفة معه فيها ابنه عبد الملك وكاتبه مراحم ، فأعلمهما مكانهما فقال : أخشوهما أن لا يكون^(٧) مما حديثة ، ثم أدخلوهما ففعلنا ، فلما دخلوا قالا : السلام عليكم ، ثم جلسا ، فقال لها عمر : أخبراني ما أخرجكما خرجكما هذا ؟ وأي شيء نقمتم علينا ؟ فقال الذي في حبشية^(٨) : والله ما نقمنا عليك في سيرتك ، فإنك لست بجري^(٩) العدل والإحسان ، ولكن يتنا ولينك أمر إن أعطيتنه فأنت منا ونحن منك ، وإن^(١٠) منعتنا فلست منا ولست منك ، قال عمر : وما هو ؟ قال :رأيتك خالفت أعمال أهل بيتك ، وسلكت غير طريقهم وسميتها مظالم ، فإن

منظرة عمر بن عبد العزيز أصحاب شوذب الحروري

(١) زيادة في ب ، ٥ .

(٢) في ش : « فكتب اليانا معهم » .

(٣) كذا في ش ، ب ، د . وفي تاريخ السعودية : « والآخر في حبشه » ، وفي تاريخ ابن الأثير : « وأرسل إلى عمر مولى لبني شيبان حبشا اسمه حاصم ، ورجلان من بني بشكر » .

(٤) في ش : « أسد » .

(٥) كذا في ش ، ب . وفي تاريخ السعودية « فتشوها لثلا يكون معهما حديث » .

(٦) في المسعودي : « في حبشه » . وفي ابن الأثير : « فقال حاصم » .

(٧) كذا في ب . وفي ش : « لنجزي » . وفي ابن الأثير : « لتحرى » . وفي المسعودي : « لنجزي بالعدل » .

(٨) قوله : « وإن منعتنا .. منك » زيادة في ش ، د .

زعمت أنك على هدى وهم على ضلال فارأ منهم والعنتهم ، فهو الذي يجمع بيننا وبينك أو يفرق قال : فتكلم عمر عند ذلك فقال : إني قد عرفت أو ظننت أنكم لم تخرجوا لطلب الدنيا ، ولكنكم أردتم الآخرة فاختلطتم سيلها وأنا سائلكم ^(١) عن أمر فإلهه لتصدقاني عنه فيها بلغه علمك ^(٢) . قالا : نفعل . قال : أرأيتم أبي بكر وعمر أليسا من أسلافكم ومن تولتون وتشهدون لهم بالنجاة ؟ قالا : بلى . فقال : هل ^(٣) تعلمون أن العرب ارتدت بعد رسول الله صلى الله عليه وسلم فقاتلتهم أبو بكر ، فسفكت الدماء ، ونبي الدراري ، وأخذت الأموال ؟ قالا : قد كان ذلك . قال : فهل تعلم أن عمر لما قام بعده رد ذلك السبابا إلى عشائرهم ؟ قالا . قد كان ذلك . قال : فهل بريء أبو بكر من عمر ، أو عمر من أبي بكر ؟ قالا : لا . قال : فهل تبرأون من واحد منهما ؟ قالا : لا . قال : أخبراني عن أهل النهر وان أليسوا من أسلافكم ومن تولتون وتشهدون لهم بالنجاة ؟ قالا : بلى . قال : فهل تعلمون أن أهل الكوفة حين خرجوا إليهم كفروا أيديهم ، فلم ينكحوا آمنا ، ولم يسفكوا دماء ، ولم يأخذوا مالا ؟ قالا : قد كان ذلك . قال : فهل تعلمون أن أهل البصرة حين خرجوا إليهم مع عبد الله بن وهب الراسبي استعرضوا الناس فقتلوهم ، وعرضوا العبد الله بن خباب صاحب النبي صلى الله عليه وسلم فقتلوه وقتلوا جاريته ، ثم صبّحوا حيّا من العرب يقال لهم بنو قسطنطينية ^(٤) فاستعرضواهم فقتلوا الرجال والنساء والولدان حتى جعلوا يُسلقون الأطفال في قدور الآقط وهي نبور بهم ^(٥) ؟ قالا : قد كان ذلك قال : فهل بريء أهل الكوفة من أهل البصرة ، أو أهل البصرة من أهل الكوفة ؟ قالا : لا . قال : فهل

(١) في ب ، د : « سائلكم » . (٢) زيادة في ب ، د .

(٣) في ب ، د : « قال ، بلى » . (٤) في ب : « بنو قسطنطينية » .

(٥) في شر : « لهم » .

تبرأون من طائفه منها^(١) ؟ قال : لا قال عمر : أخبراني أرأيت الدين واحداً أم اثنين ؟ قال : بل واحد قال : فهل^(٢) يسعكم [فيه^(٣)] شيء يعجزني ؟ قال : لا قال : فكيف وسعكم أن تَوَلِّتُمْ أبا بكر وعمر، وتولى كل واحد منها صاحبه وقد اختلفت سيرتهما ؟ أم كيف وسع أهل الكوفة أن تَوَلَّوْنَا أهل البصرة ، وأهل البصرة أهل الكوفة وقد اختلفوا ؟ وكيف وسعكم^(٤) أن توليسوهم جميعاً وقد اختلفوا في أعظم الأشياء : في الدماء والفروج والأموال . ولا يسعني بزعمه كما إلا لعن أهل بيتي والبراءة منهم . فإن [كان^(٥)] لعن أهل الذنب فريضةً مفروضةً لابد منها ، فأخبرني عنك أهلاً المتكلم متى عهدك بلعن أهل فرعون و [يقال^(٦)] بلعن هامان ، قال : ما ذكرتني لعنته قال : ويحلك فيسعك ترك لعن فرعون ، ولا يسعني بزعمك إلا لعن أهل بيتي والبراءة منهم ؟ وبحكم إنكم قوم جهال ، أردتم أمرًا فاختلطتم به ، فاتكم تقبلون من الناس ما ردد عليهم رسول الله صلى الله عليه وسلم وتردون عليهم ما قبل منهم ، ويأمن عندكم من خاف عنده ، ويحاف^(٧) عندكم من أمن عنده ، قال : ما نحن كذلك قال : بلى تُسخرون بذلك الآن . هل علمتم أن رسول الله صلى الله عليه وسلم بُعث إلى الناس وهم عَبَدَةُ أوثان ، فدعاهم إلى أن يخلعوا الأواثان ، وأن يشهدوا أن لا إله إلا الله وأن محمداً رسول الله ، فمن فعل ذلك حرق دمه ، وأمن عنده ، وكان أسوة المسلمين ، ومن أبى ذلك جاهده^(٨) ؟ قال : بلى قال : أفلستم^(٩) أنتم اليوم تبرأون من يخلع الأواثان ، ومن يشهد أن لا إله إلا الله وأن محمداً عبده ورسوله . وتلعنوه وتقتلوه وتستحلون دمه ، وتَلْقَيُونَ من يأبى ذلك من سائر الأمم من اليهود والنصارى

(١) في ب : « منهم » .

(٢) في ب : « فكيف » .

(٣) في ب : « وسعهم » .

(٤) في ش : « وحاف » .

(٥) في ب : « منه » .

(٦) زيادة في ب ، د .

(٧) في ش : « وحاف » .

(٨) في ش : « أسلتم » .

فتحر مون دمه ويأمن^(١) عندكم ؟ فقال الذي في خبشية^(٢) :
 ما رأيت حجةً أينَ ولا أقرب مأخذًا من حجتك ، أما أنا فأشهد
 أنك على الحق ، وأنتي بريء من خالفك ، وقال الشيباني^(٣) : فانت
 ما تقول ؟ قال : ما أحسن ما قلت وأحسن^(٤) ما وصفت ولكن أكره
 أن أفتات على المسلمين بأمر لا أدرى ما حجتهم [فيه^(٥)] حتى أرجع
 إليهم فعل عندهم حجةً لا أعرفها . قال : فانت أعلم قال : فأمر
 للحبيسي^(٦) بعطايه ، وأقام عنده خمس عشرة ليلة ثم مات ، ولحق الشيباني
 بقومه فقتل معهم .

وقال عمر بن عبد العزيز : الرضا قليل ، والصبر معقول المؤمن . حكمة من كلام عمر

خرج عمر بن عبد العزيز يوماً في ولايته الخلافة بالشام^(٧) .
 فركب هو وزراؤه راجحة الرعية على كل شيء^(٨) فركب هو ومزاحم — وكان كثيراً ما يركب فيلق الركبان يتبعس
 الأخبار عن القرى — فلقيهما راكب من أهل المدينة ، وسلامه
 عن الناس وما ورائهم [وهو الأمر الذي خرجا من أجله^(٩)] . فقال
 [طه]^(١٠) : إن شئتم جمعت لكما خبراً ، وإن شئتم بعضه تبعضنا .
 فقال^(١١) : بل أجمعه فقال : إني^(١٢) تركت المدينة والظلم بها مقهور ،
 والمظلوم بها منصور ، والعني موفور ، والعائل مجبور^(١٣) . فسر بذلك
 عمر وقال ، والله لأن تكون البلدان كلها على هذه الصفة أحب إلى^(١٤)
 بما^(١٥) طلعت عليه الشمس .

(١) في ش : « وأمن » .

(٢) كذا في ش ، ب ، د . وفي المسعودي : « قال الحبيسي » . وفي ابن الأثير :

« فقال عاصم » . (٣) في تاريخ ابن الأثير : « ليشكري » .

(٤) في المسعودي : « وأين » . (٥) زيادة في ب ، د .

(٦) في المسعودي : « للحبيسي » . (٧) في ش : « بخلافه للشام » .

(٨) زيادة في م . (٩) في ش : « فقال » .

(١٠) في ب ، د ، م : « قال فاني » . (١١) في م : « مجبور » .

(١٢) في ب ، د ، م : « من كل ما طلت » .

وقدم سليمان بن عبد الملك المدينة فأعطي بها مالاً عظيماً، فقال
لعمر بن عبد العزيز: كيف رأيت ما فعلنا يا أبا حفص؟ [قال :
رأيتك زدت أهل الغنى^(١) ، وتركت أهل الفقر بفقرهم .

رأى محرق الـ
الذي أهداه سليمان
في المدينة

رأيه فيمن سب
المدينة
وشاور سليمان بن عبد الملك عمر بن العزيز في رجل سب سليمان
قال : ما ترى فيه؟ فقال سهل حواله : اكتب بضرب عنقه
— وعمر بن عبد العزيز ساكت — فقال . مالك لا تتكلم يا عمر؟
قال : أما إذا سألتني فلا أعلم سبّة أحدثت دم مسلم إلا سبّة نبي .
قال : فقاموا وقام سليمان : الله بلادك يا عمر لو قرشي طبخت
في مرقة لأنضجتها؟

خطبة عمر
في اللذ كبر بالذلة
وجبه المساواة
بالرعاية

وخطب الناس عمر بن عبد العزيز فقال : يا أيها الناس ثم خفته العبرة ثم سكت [فقال يا أيها الناس ثم خفته العبرة فسكت^(٢)] ثم قال : يا أيها الناس إن امرأ أصبح ليس بينه وبين آدم أب حي له مُسْعَرَق له في الموت . أيها الناس | ألا ترون^(٣) إنكم في أسلاب الماكين ، وفي بيوت الميتين . وفي دور الطاععين ، جيراً مما كانوا معكم بالأمس . أصبحوا في دور خامدين ، بين آمن روحه لمل يوم القيمة ، وبين معدّب روحه إلى يوم القيمة ، ثم تحملونه على أنفاسكم ، ثم تضعونه في بطن من الأرض ، بعد غضارة من العيش وتلذذ في الدنيا ، فإنما الله وإنما إليه راجعون [ثم إنما الله وإنما إليه راجعون^(٤)] أم والله لو دَدَت أنه بُدِي بي وبِسْحْمِي التي أنا منها ، حتى يستوي عيشنا وعيشكم أم والله لو أردت غير هذا من الكلام^(٥) لكان اللسان به مني منبسطاً ، ولسكت بأسبابه عارفاً . ثم وضع طرف رداءه على وجهه فبكى وبكي الناس معه .

(١) زيادة في ب ، د ، م (٢) زيادة في د ، م

(٤) في ش : « من السلام »

[وكتب عمر بن عبد العزيز إلى القسّرَ ظيَّ : أَمَا بَعْدَ فَقَدْ بَلَغْتِ
كُتُبَكَ تَعْظِيْنِي وَتَذَكَّرْ مَا هُوَ لِي حَظٌ وَعَلَيْكَ حَقٌّ ، وَقَدْ أَصْبَرْتِ بِذَلِكَ
أَفْضَلَ الْأَجْرِ . إِنَّ الْمَوْعِدَةَ كَالصَّدَقَةِ ، يَلِهِ أَعْظَمُ أَجْرًا ، وَأَبْقَى نَفْعًا ،
وَأَحْسَنَ ذَخْرًا ، وَأَوْجَبَ عَلَى الْمَرءِ الْمَؤْمَنِ حَقَّا ، لِنَكَامَةٍ يُعَظِّمُهُ الْمَرْجُلُ
[المؤمن][١) أَخَاهُ لِيَرْدَادَ بِهَا فِي هَذِهِ رَغْبَةً خَيْرٌ مِنْ مَا لَيَتَصَدَّقُ بِهِ عَلَيْهِ
وَإِنْ كَانَ بِهِ إِلَيْهِ سَاجِدٌ ، وَلَمَّا يَدْرِكَ أَخْوَكَ بِمَوْعِدِكَ مِنَ الْهَذِي خَيْرٌ
مَا يَنْالُ بِصَدَقَتِكَ مِنَ الدُّنْيَا ، وَلَأَنْ يَنْجُوَ رَجُلٌ [٢) بِمَوْعِدِكَ مِنْ هَذَا كَهْرِبَةٍ
خَيْرٌ مِنْ أَنْ يَنْجُوَ بِصَدَقَتِكَ مِنْ فَقْرٍ ، فَمَظْنُونٌ تَعْظِيْهُ لِقَضَايَا حَقٌّ
عَلَيْكَ ، وَاسْتَعْمَلَ كَذَلِكَ نَفْسَكَ حِينَ تَعْظِيْ ، وَكَنْ كَالْطَّبِيبِ الْمَجْرِبِ
الْعَالَمُ الَّذِي قَدْ عَلِمَ أَنَّهُ إِذَا وَضَعَ الدَّوَاءَ حِيثُ لَا يَنْبَغِي أَعْتَشَهُ وَأَعْثَسَهُ
نَفْسَهُ ، وَإِذَا أَمْسَكَهُ مِنْ حِيثُ لَا يَنْبَغِي جَهْلُهُ وَأَئْمَمَهُ ، وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَدْاُوِيَ
مَجْنُونًا لَمْ يَدْاُوِهِ وَهُوَ مَرْسَلٌ حَتَّى يَسْتَوْثِقَ مِنْهُ وَيُوَثِّقَ لَهُ ، خَشِيَّةً أَنْ لَا
يَلْعَبَ مِنْهُ مَا يَسْقِي مِنْهُ مِنَ الشَّرِّ ، وَكَانَ طَبَهُ وَتَجْرِيَتِهِ مَفْتَاحٌ
عَمْلِهِ [٣) . وَاعْلَمَ أَنَّهُ لَمْ يُجْعَلِ الْمَفْتَاحَ عَلَى الْبَابِ لَكِنَّهَا يَغْلُقُ فَلَا يَفْتَحُ ،
أَوْ لَيَفْتَحَ فَلَا يَغْلُقُ ، وَلَكِنْ لَيَغْلُقَ فِي حِينِهِ ، وَيَفْتَحَ فِي حِينِهِ .
[وَالسَّلَامُ] [٤) .

وقال عمر بن عبد العزيز : إن استطعت فكن عالماً ، فإن لم تستطع فـ حشه على العلم وحب العلام
فـ كن متعلماً ، فإن لم تستطع فأحبيهم ، فإن لم تستطع فلا تبغضهم .
وقال عمر بن عبد العزيز : لقد جعل الله له مخرجاً إن قبل [٤) .

(١) زيادة في س .

(٢) في م : « أَخْوَكَ .. مِنْ تَهْلِكَةٍ » .

(٣) في د وهاشم ب : « عَلَمَهُ » .

(٤) في أول كتاب العلم لأبي خيثمة (ونسخه في الظاهرية رقم ١٢٠ بمحامي) :
عن عون بن عبد الله قال : قلت لامر بن عبد العزيز : يقال : إن استطعت أن تكون
عالماً فـ كن ؛ فإن لم تستطع فـ كن متعلماً ، فإن لم تـ كن متعلماً فأحبيهم ، فإن لم تحبهم فلا
تبغضهم ، فقال عمر : سبحان الله ! لقد جعل الله له مخرجاً .

تَهْيَى عَمْرُ عَنِ الْمَزَاجِ وَجَمِيعُ عَمْرِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ أَصْحَابَهُ بِالسَّوِيدَاءِ، خَرَجَ عَلَيْهِمْ وَأَوْصَاهُمْ فَقَالَ: إِيَايِي وَالْمَزَاجُ فَإِنَّهُ يَبْعَثُ الضُّغْنَ وَيُسْبِّبُ الْفَلَّ.

تَحَدَّثُوا بِكِتَابِ اللَّهِ وَتَحَالُسُوا بِهِ، وَتَسَايَرُوا عَلَيْهِ، فَإِذَا مَلَّتُمْ حَدِيثَ مِنْ حَدِيثِ الرِّجَالِ حَسْنَ جَيْلَ (١) [

وَاسْتَعْمَلَ عَمْرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَرْوَةَ بْنِ عِيَاضَ بْنِ عَدَى عَلَى مَكَّةَ، خَرَجَ عَمْرُ مِنْ مَكَّةَ، وَخَرَجَ مَعَهُ مِنْ خَرْجٍ يَشِيعُهُ حَتَّى نَزَلَ بِمَسْرِّ وَمَعَهُ عَرْوَةَ، فَجَاءَ رَجُلٌ فَقَالَ: أَصْلَحْنَا اللَّهَ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، ظَلَّمْتُ وَلَا أُسْتَطِعُ أَنْ أَتَكَلَّمَ، فَقَالَ عَمْرٌ: وَيَحْمِلُهُ أَخْدَتُ عَلَيْهِ يَمِينَ ثُمَّ قَالَ: إِنْ كُنْتَ صَادِقًا فَتَكَلُّمْ فَقَالَ: أَصْلَحْنَا اللَّهَ، هَذَا — وَأَشَارَ إِلَى عَرْوَةَ — سَامَنِي بِمَا [٢] لِي وَأَعْطَانِي بِهِ سَتَّةَ (٣) آلَافَ دَرَهْمٍ، فَأَيَّدَتْ أَنْ أَبْيَعَهُ فَاسْتَعْدَاهُ عَلَيْهِ غَرِيمٌ لِي فَبَسَّنِي (٤) فَلَمْ يَخْرُجْنِي [حتَّى (٥)] بَعْتَهُ مَالِي بِثَلَاثَةَ آلَافَ دَرَهْمٍ، وَاسْتَحْلَفْتُنِي بِالطلاقِ إِنْ خَاصَّتِهِ أَبْدًا، فَنَظَرَ عَمْرٌ إِلَى عَرْوَةَ ثُمَّ نَكَتَ بِالْخَيْرَانَ (٦) بَيْنَ عَيْنِيهِ فِي سَجْدَتِهِ وَقَالَ: هَذِهِ غَرْتِي [مِنْكَ] ثُمَّ قَالَ لِلرَّجُلِ: اذْهَبْ فَقَدِرْدَدْتَ (٧) عَلَيْكَ مَالَكَ، وَلَا حَنْثَتْ عَلَيْكَ.

وَدَخَلَ عَمْرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَلَى الْوَلِيدِ بْنِ عَبْدِ الْمَالِكِ فَقَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِنِّي عَنْدِي نَصِيحَةٌ، فَإِذَا خَلَا لَكَ عَقْلُكَ، وَاجْتَمَعَ فِيهِمْكَ (٨) فَسَلَّنِي عَنْهَا: قَالَ مَا يَنْعَلُكَ مِنْهَا إِلَّا إِنَّمَا أَعْلَمُ إِذَا اجْتَمَعَ لَكَ مَا أُقُولُ فَإِنَّكَ أَحَقُّ أَنْ تَفْهَمَهُ . فَكَثُرَ أَيَّامًا ثُمَّ قَالَ: يَا غَلامَ مَنْ بِالْبَابِ؟ فَقَيلَ [لَهُ (٩)] نَاسٌ وَفِيهِمْ عَمْرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ فَقَالَ: أَدْخِلْهُ، فَدَخَلَ عَلَيْهِ فَقَالَ: نَصِحَّتَكَ يَا أَبا حَفْصٍ فَقَالَ عَمْرٌ: إِنَّهُ لَيْسَ بَعْدَ الشَّرْكِ إِلَّا مَنْ أَعْظَمَ اللَّهَ مِنَ الدِّمْ، وَإِنَّ عَمَالَكَ يَقْتَلُونَ (١٠)

ما فَالْعَمْرُ لِأَمْلَهِ
مِنْ مَكَّةَ حِينَ اشْكَاهَ
الْمَهْرَبَلْ فَأَشْكَاهَ

نَصِيحَةُ عَمْرٍ بْنِ
عَبْدِ الْعَزِيزِ لِلْوَلِيدِ
ابْنِ عَبْدِ الْمَالِكِ
وَخَرَجَ الْمَجَاجُ
مَنْهَا وَرَأَيَ عَمْرٍ
سِيَاسَةَ الْمَوَاجِ

(١) زِيَادَةٌ فِي بِ ، د (٢) زِيَادَةٌ فِي سِ (٣) فِي شِ: وَأَعْطَانِي مِنْهُ سَتَّةَ.

(٤) فِي شِ: « مَلْسَنِي » (٥) فِي شِ: سَكَتَ بِالْمَدَانَ » .

(٦) فِي مِ: « فَإِذَا خَلَا لَكَ عَمَالَكَ وَذَهَنَكَ ، وَاسْتَجَبْتُمْ لَكَ فِيهِمْكَ » .

(٧) زِيَادَةٌ فِي بِ ، د ، م (٨) فِي بِ: « يَعْتَلُونَ » .

ويكتبون إن ذنب [فلان^(١)] المقتول كذا وكذا ، وأنت المسؤول عنه ، والماخوذ به ، فاكتب إليهم أن لا يقتل أحدُّ منهم أحداً حتى يكتب إليك بذنبه ، ثم يشهد عليه ، ثم تأمر بأمرك على أمر قد وضح لك . قال : بارك الله فيك يا أبا حفص [ومنع فدك] . علي^{بكتاب}^(٢) فكتب إلى [أمراه^(٣)] الأمسار [كلهم^(٤)] فلم يخرج من ذلك إلا الحجاج ، فإنه أمضته ، وشق عليه وأقلقه ، وظن أنه لم يكتب إلى أحد غيره ، فبحث عن ذلك فقال : من أين دُهينا ؟ أو من أشار على أمير المؤمنين بهذا ؟ فأخبر أن عمر بن عبد العزيز هو الذي فعل ذلك فقال : ههات إن كان عمر فلا نقض لأمره . ثم إن الحجاج أرسل^(٥) إلى أعرابي حروري جاف من بكر بن وائل ، ثم قال له الحجاج : ما تقول في معاوية ؟ فقال منه . قال له : ما تقول في زيد ؟ فسأله . قال : فما تقول في عبد الملك ؟ فظالم^ه قال : فما تقول في الوليد ؟ فقال : أجنوَرْهم حين ولاده وهو يعلم عداه^(٦) وظلم^ه . قال فسكت عنه الحجاج وافتصرها منه ثم [بعث^(٧)] به إلى الوليد وكتب إليه : أنا أحْوَط لدني ، وأرجع لما استرعىتي وأحفظ له من أن أقتل أحداً لم يستوجب ذلك ، وقد بعثت إليك ببعض من كنت أقتل على هذا الرأي فشأنك وأياه . فدخل الحروري على الوليد وعنده أشراف أهل الشام وعمر فيهم ، فقال له الوليد : ما تقول في^(٨) ؟ قال : ظالم^ه جابر^(٩) . قال : ما تقول في عبد الملك ؟ قال جبار^(٧) عات^(٨) قال : فما تقول في معاوية ؟ قال : ظالم^(٩) . قال

(١) زيادة في د وفي م : ومنع . فدعا بكتاب

(٢) في ش : « أشد » .

(٣) في ش : « عدك » . وفي ب ، د : « عدلك » . وفي م : « وهو يعرف

» بذرتك » .

(٤) في ب : « جابر » .

(٥) زيادة في ش .

(٦) في ش ، ب ، د : « عاتي » .

(٧) في م : « فقال منه » . بدل « قال ظالم » .

(٨) في ش ، ب ، د : « عاتي » .

(الوليد لابن الريان : اضرب عنقه ، فضرب عنقه ، ثم قام فدخل منزله وخرج الناس من عنده ، فقال : يا غلام اردد عليَّ عمر ، فرده عليه فقال : يا أبا حفص ما تقول في هذا ؟ أصبتنا فيه أم خطأنا ؟ فقال عمر ما أصبت به قتله ، ولغير ذلك كان أرشد [وأصوب^(١)] ، كنت تسجنه^(٢) حتى يراجع^(٣) الله عز وجل أو تدركه ميته ، فقال [الوليد^(٤)] : شتمي وشتم عبد الملك وهو حروري أفتسلح^(٥) ذلك ؟ قال : لعمري ما أستطعه ، لو كنت سجنته إن بدا لك أو تعفو عنه . فقام الوليد مُسْغَضِبًا ، فقال ابن الريان لعمر ؟ يغفر الله لك يا أبا حفص ، لقد راددتَ أمير المؤمنين حتى ظنت أن سيأمرني بضرب عنقك . فقال عمر : ولو أمرتَ كنْتَ تفعل ؟ قال : إني لعمري . قال عمر : اذهب إليك^(٦) .

وقال عمر بن عبد العزيز لرجل : يا فلان قرأت البارحة سورة فيها زيارة (أَهْيَكُمُ التَّكَاثُرُ . حَتَّى زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ) ^(٧) فكم عسى الزائر يلبث عند المزور حتى ينسكفي^(٨) إما إلى جنة وإما إلى نار .

[قال : ودخل زيان^(٩) بن عبد العزيز على عمر بن عبد العزيز ، وتحدث معه ساعة فقال : لقد طالت هذه الليلة عليَّ وقل " تومي فيها ، فاتهمت عشاء تعشيتك به . فقال : وما هو . قال : عدس وبصل فقال له زيان : لقد وسَّع الله عليك ولكن تصيبك على نفسك ، وأكثر زيان لأنته فقال : يا زيان أخبرتك خيري ، وأطلعتك على سري ، فوجدتلك غاشًا غير ناصح ، أمـ والله لا أعود إلى مثلها أبدًا ما بقيت .

أرق عمر من
الطعام

(١) زيارة في بـ ، دـ .

(٢) زيارة في شـ .

(٣) زيارة في مـ .

(٤) زيارة في شـ .

(٥) أظرف من ٤٥ من هذه السيرة .

(٦) سورة التكاثر الآيات ١ و ٢ .

(٧) في شـ : « يتلقي » .

(٨) في دـ : « زيان » .

وكتب عمر بن عبد العزيز إلى أهل المواسم : أما بعد فـأَنَا رجل
اعلاه الجوازين
يدله على الخبر
قدم علينا في رد مَظْنَلَة ، أو أمر يُصلح الله به خاصاً أو عاماً من
أمر الدين فله ما بين مائة دينار إلى ثلاثة مائة دينار ، بقدر ما يرى من
الحسنة وبعد [الشَّيْعَة] ، رحم الله أمر الميت كاده بعد^(١) [سفر] ،
لعل الله يحيي به حقاً ، أو يحيي به باطلًا ، أو يفتح به من ورائه خيراً
ولولا نبأ أطيل عليكم وأطيب فَيَسْتَغْلِكُمْ ذلك عن مناسككم لستم
أموراً من الحق أظهرها الله، وأموراً من الباطل أماتها الله ، وكان الله
هو المتوجد لكم في ذلك ، لا تحمدون^(٢) غيره ، فإنه لو وَكَانَ إِلَى نفسي
لَكُنْتُ كَعِيرِي وَالسَّلَامُ .

وأتي عمر بن عبد العزيز رجل^٣ من الأنصار فقال : يا أمير المؤمنين
عمر بن عبد العزيز
والأنصاري
احفظ في بلاه أبي . قال : وما كان بلاوه . قال : يا أمير المؤمنين إن
أبي كان أعلى من الأنصار ، وإن امرأة من المشركين كانت تؤذى النبي
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . فقال أبي أما هذه المرأة أحد يكفيها النبي^(٤) صلى
الله عليه وسلم . أقعدوني على طريقها ، فإذا مررت فاذنوبي ، فأقعدوه
على طريقها ، فلما مررت آذنوها بها ، فوثب عليها فضربها حتى قتلها .
قال عمر :

تلك المثال^(٤) لا يعقبان من ابنٍ شيبا بناء فعاذا بعد أبوالا
هكذا أنشدنا أبوبن سعيد فيها حفظت عنه عن عبد الله بن
شَوَّذَبَ قال محمد : وأنشدني أبي عبد الله بن عبد الحكم هذا البيت
ـ تلك المكارم ـ

قال أبو عبد الله : وبلغني عن مالك بن أنس أنه قال : نَعَسَ
بشاره الحجاج
بنخلافة عمر
الحجاج وعنته عنترة بن سعيد بن العاص قال : وقد ذكر الحجاج عمر

(١) زيادة في د . (٢) في م : « فلا تحمدوا غيره » .

(٣) في م « يكفي النبي فيها » . (٤) في م و هامش ب : « المكارم » .

ابن عبد العزيز فقلت^(١) منه لأرضيه فقال لي : مه إنا نقول إنه سيسلِّي
هذا الأمر ويعدل فيه ، وَتَعَسْ نُفِرَجَتْ وَخَرَجَ مَنْ عَنْهُ ، فَاتَّبَعَهُ
الْمَحِاجَ فَلَمْ يَرَ أَحَدًا فَقَالَ : عَجَّلُوا عَلَيْهِ بِعِنْبَسَةَ فَقَالَ : أَيْ شَيْءٍ قَلْتَ
لَكَ؟ قَالَ : لَا شَيْءٍ أَصْلَحْكَ اللَّهُ . فَقَالَ : بِلِي وَالَّذِي نَفْسِي يَدِهِ لَئِنْ سَعَثْتَهُ
مِنْ أَحَدٍ لَأَضْرِبَنْ عَنْكَ .

وقال سعيد بن صفوان : كان بين عبد الملك بن أرطاة ، ورجاء
ابن حَيْوَةَ الكندي ، وبين عمر بن عبد العزيز صداقة ومحبة في
نسائهم وعبادتهم ، وكان رجاء بن حَيْوَةَ من أهل الأردن^٢ وكان من
عبد أهل زمانه ، وكان مَرْضِيًّا حَكِيمًا ذَا أَنَاءً وَوَقَارَ ، وكانت المخالفة
تعرف بفضله ، فيتخدونه وزيراً ومستشاراً وقيساً على عُسَّاظِهم
وأولادهم ، وكانت له من الخاصة والمنزلة عند سليمان بن عبد الملك
مالييس لأحد ، يشق به ويستريح إليه . قال : وولى سليمان عمر على
المدينة ، وكانت لعمر بن عبد العزيز عند سليمان منزلة ثُوانِيَّةٌ وخاصَّةٌ
دون بني مروان ، فأراد [سليمان^(٣)] أن يعلم علم عمر وحاله التي
هو عليها ، فبعث إلى رجاء بن حَيْوَةَ ليأتِي بخبره وطريقته وحاله
في سيرته وطعمته ، للذي كان يحدث به نفسه ، فقدم رجاء بن حَيْوَةَ
على عمر بن عبد العزيز ، فلم يأْلُ عن إطافته وإكرامه وتقريبه ، وأقام
عنه أيامًا ، فكان كلما أصبح دخل على عمر بعد صلاة الصبح ،
فيتهدان لا يدخل عليهما أحد حتى يخرج رجاء من عنده ، [قال^(٤)] :
فبينما رجاء ذات يوم عنده — وقد رأى رؤيا فأصبح وقد حفظها —
قال . بُشِّرْ يَحْدُثُ نَفْسَهُ وَعَمْرٌ يَحْدُثُهُ . فأنكره عمر فقال : يَا أَبا الْمَقْدَامِ
إِنِّي لَا نَكِرُ بَعْضَ حَالِكَ الْيَوْمَ فَمَا شَأْنُكَ ! قال : إِنَّ الَّذِي تَرَى وَإِنْ كَارَكَ

كلمة عن رجاء
ابن حَيْوَةَ وبشارته
عمر بن عبد العزيز
بالخلافة حين بعثه
سليمان بن
عبد الملك إليه
ليعلم به حاله

(١) كذا في د وفي الأصل : « فقلت »

(٢) زيادة في د ، م .

(٣) زيادة في د .

لِيَابِي لِرْقِيَا رَأَيْتَهَا اللَّيْلَةَ ، فَأَنَا أَعْجَبُ وَأَحْدَثُ بَهَا نَفْسِي ؟ فَقَالَ عُمَرُ :
أَقْصَصَهَا رَحْمَكَ اللَّهُ فَقَالَ : نَعَمْ وَإِنَّ لَكَ فِيهَا نَصِيبًا : رَأَيْتَ اللَّيْلَةَ كَانَ
أَبْوَابُ السَّيَاهَ فَتَحَتْ ، فَيَبْرُدُ أَنَا أَرْمَقُهَا إِذْ أَقْبَلَ مَلْكَانِ يَهُوَيَانِ ، مَعْهُمَا
سَرِيرٌ لَمْ أَرَ مُثْلَهُ حَسْنًا ، حَتَّىٰ وَضَعَاهُ بِالْمَدِينَةِ ، ثُمَّ صَدَّا وَأَنْظَرُ
إِلَيْهَا حَتَّىٰ دَخَلَ أَبْوَابَ السَّيَاهَ ، فَلَبِثَا مَلِيًّا ، ثُمَّ أَقْبَلَا وَمَعْهُمَا ثِيَابٌ
يَيْضٌ لَمْ أَرَ مُثْلَهَا ، وَشَمَّتْ عَيْقَنَ مُسْكٌ لَمْ أَشْمَ مُثْلَهُ قُطْ ، فَهَدَاهَا
عَلَىٰ ذَلِكَ السَّرِيرِ فَدَنَوْتُ مِنْهُمَا فَقُلْتُ : مَا هَذِهِ الثِّيَابُ ؟ قَالَ : هَذَا
السَّنْدَسُ وَالْإِسْتِبْرِقُ الَّذِي ذَكَرَ اللَّهُ فِي الْقُرْآنِ ، ثُمَّ صَدَّا فَلَبِثَا مَلِيًّا ،
ثُمَّ أَقْبَلَا مَعْهُمَا بِرَجْلٍ أَدْعَجَ الْعَيْنَيْنِ ، ذِي وَفْرَةٍ ، شَدِيدٌ سُوَادُ الشَّعْرِ ،
بَعِيدٌ مَا بَيْنَ الْمَنْكَبَيْنِ ، مَرْبُوعُ الْجَسْمِ ، عَلَيْهِ هِيَةٌ وَوَقَارٌ ، حَتَّىٰ أَقْدَاهُ
عَلَىٰ ذَلِكَ السَّرِيرِ مِنْ فَوْقِ تَلْكَ الْفَرْشُ ، فَدَنَوْتُ مِنْهُمَا فَقُلْتُ : مَنْ
هَذَا الرَّجُلُ ؟ فَقَالَا : هَذَا مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، قَالَ فَهِيشُهُ
هِيَةٌ شَدِيدَةٌ ، وَتَأْخَرْتُ نَاكِمًا عَلَى عَقْبِيْ ، حَتَّىٰ كُنْتُ مِنْهُ بِمَكَانٍ
مُنْظَرٍ وَمُسْمَعٍ ، فَيَبْرُدُ أَنَا كَذَلِكَ إِذْ أَتَيْ بِرَجْلٍ قَدْ نَزَّهَ الْقَتِيرَ ،
خَرْبُ الْجَسْمِ ، حَسَنُ الْلَّحْمِ ، مَشْدُودَةٌ يَدَاهُ إِلَى عَنْقِهِ ، حَتَّىٰ وَقْفٌ
بَيْنَ يَدِيهِ ، فَأَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتْنِي عَلَيْهِ فِيهَا كَانَ مِنْ
فَعَالَهِ^(١) فِي الْإِسْلَامِ ، وَيَقُولُ أَنْتَ صَاحِبُ الْغَسَارِ ، وَأَنْتَ أَبُو بَكْرٍ
الصَّدِيقُ ، وَالْأَمْرُ هُنْهَا إِلَى غَيْرِيْ ، وَلَسْتُ أَمْلَكَ لَكَ مِنْ اللَّهِ شَيْئًا ، فَلَمْ
يَرْلَ قَائِمًا بَيْنَ يَدِيهِ ، ثُمَّ أَمْرَ بِهِ فَأَطْلَقَ عَنْهُ ، وَأَجْلَسَ عَنْ دَرْأَسِ السَّرِيرِ
عَلَى الْأَرْضِ ، ثُمَّ أَتَيْ بِرَجْلٍ حَسَنُ الْلَّحْمِ ، نَزَّهَ الْقَتِيرَ ، بِمَحْوَةٍ يَدَاهُ
إِلَى عَنْقِهِ ، حَتَّىٰ وَقْفٌ بَيْنَ يَدِيهِ ، فَأَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَتْنِي عَلَيْهِ بِفَعَالَهِ^(١) فِي الْإِسْلَامِ ، وَيَقُولُ : أَمَا إِنَّكَ الْفَارُوقُ الَّذِي
أَعْزَرَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَ بِهِ الدِّينِ ، وَأَنْتَ صَاحِبُ الْيَهُودِيِّ . وَالْأَمْرُ هُنْهَا

(١) فِي مَ وَهَامِشِ بِهِ : « بِخَصَالِهِ » ، وَفِي هَامِشِ دِهِ : « خَصَالِهِ » .

إلى غيري ، ولست أملك لك من الله شيئاً ، فلم يزل قائماً بين يديه مليئاً .
ثم أطلق عنه وأجلس مع أبي بكر ، فما زال كذلك يتوقي بخليفة خليفة
حتى أفضى الأمر إليك ، فلما سمع عمر ذلك منه ارتفاع فاستوى جالساً
ثم قال : يا أبو المقدام فإذا صُنِعَ بي ؟ قال : أتي بك مجموعة يداك إلى
عنقك ، ثم وُقفت بين يديه طويلاً ثم أمر بك فأطلق الغُلُّ ، ثم
أجلست مع أبي بكر وعمر بن الخطاب فاشتد عجب عمر بن عبد العزيز
لرؤيا رجاء بن حنيفة ثم قال : يا أبو المقدام والله لو لا ما أثق به من
صحابتك ووربك ، وجدك واجتهدك ، ووفائك وصدقك ، لأنباتك
أني لا ألي شيئاً من [أمر^(١)] الخلافة أبداً ، ولكني قد سمعت كلامك
ورؤياك ، وما أخلق في^(٢) ، سوف أبْتَلِي بأمر هذه الأمة . فوالله لئن
ابْشِلِيتَ بذلك وإنها شرف الدنيا لأطلبن بها شرف الآخرة .

وهرّ عمر بن عبد العزيز ذات يوم بالمدية في ولايته ، وهو
يسحب ثوبه ، فناداه محمد بن كعب : يا عمر إن رسول الله صلى الله عليه
 وسلم قال : مَا سجاوزَ الْكَعْبَيْنِ فَهُوَ فِي النَّارِ ، فالتفت إليه
 مُخْضِبًا فقال : اتَّسَرَ الله يا ابن كعب ، لا تكن ذُبَالَةً تضيِّعُ الناس
 وتُحرق نفسها . فلما وَلَيَ [عمر^(٣)] الخلافة سُأَلَ عن محمد بن كعب
القُرُّظِيِّ ، فأخبر أنه غاز ، فكتب إلى عامله على الدروب يأمره
أن يجهّزه ويسره إن خرج إليه من غزوته ، إلا أن يكره ذلك
فيفعليه ، فلما خرج محمد إلى العامل سأله أن يسير إلى عمر وأقرأه
الكتاب ، قال : أما الجهاز فلا حاجة لي به ، أنا أقوى ، وقد كنت
أردت المسير إليه لوم ياتركتابه في أمري ، فتوجه إلى عمر ، فلما دخل
رأه على هيئة غير الهيئة التي كان عَهْدَهُ عليها ، فقال : يا محمد استغفر لي .
من سوء مرودي عليك حين وعظتني بالمدية ، وبكي حتى اخضلت

موعضة القراعي
ل عمر وهو والـ
علـيـةـ وـرـدـ
عـمـرـ عـلـيـهـ وـنـدـهـ
عـلـيـذـكـ حـسـينـ
اسـتـغـفـرـ اـلـهـ
وـاـعـذـارـ اـلـهـ

(١) زيادة في م . (٢) في م : « وما أخافني أني أبْتَلِي » . (٣) زيادة في د ، م .

لحيته . فقال محمد : غفرانه لك يا أمير المؤمنين وأقالك عنك . وجعل يكثـر اللـحـظـ إلى عمر يقلـبـ فيـهـ بـصـرـهـ ، فـقـالـ عمرـ : يا مـحـمـدـ فـيـمـ تـنـظرـ إـلـيـ ؟ فـقـالـ : يا أمـيرـ المـؤـمـنـينـ أـنـظـرـ وـأـتـعـجـبـ فـأـقـولـ : أـينـ ذـاـكـ الـلـوـنـ النـضـيرـ ، وـالـشـعـرـةـ الـحـسـنـةـ (١)ـ ، وـالـبـدـنـ الـرـيـانـ ؟ فـقـالـ عمرـ : فـكـيـفـ لـوـ رـأـيـتـ بـعـدـ ثـلـاثـ مـنـ دـفـيـ ، وـقـدـ سـقـطـتـ حـدـقـتـيـ عـلـىـ خـدـيـ ؛ وـسـالـ مـنـ خـرـايـ وـقـيـ صـدـيدـاـ وـدـوـدـاـ ؟ كـنـتـ أـشـدـ نـسـكـةـ لـيـ مـنـكـ الـيـومـ (٢)ـ [ـ]ـ .

تحذير جواريه حين استخلف بين المنق والاساك على غير شيء
وقال سهل بن صدقة مولى عمر بن عبد العزيز : إنه لما أفضت الخليقة إلى عمر سمعوا في منزله بكاءً عالياً، فسئل عن ذلك البكاء فقيل : إن عمر خير جواريه فقال : إنه قد نزل بي أمرٌ شغلني عنك ، فلن اختارت منك العتق أعتقها ، ومن أمسكتها لم يكن لها مني شيء ، فبكين بكاءً شديداً يأساً منه .

سلیمان بن عبد الملك والرجل الذي يصره
وقال : ودخل رجل على سليمان بن عبد الملك ، وكان قد خبره بأن الخليفة تأتيه إلى أيام ، بخاتمة نحو ما ذكر له (٣) فقال سليمان : من الخليفة بعدي ؟ فقال ما أدرى . فقال : ويحك أيوب ابني قال : ما أجد أيوب في شيء من الخلفاء ولكن أجدك تستخلف من بعدك رجالاً يكفر الله به عنك كثيراً من ذنبك .

عن أبي عمر بأهل قسطنطينية وفادواه أيام
وقال مالك بن أنس : قدم ابن زراره على عمر بن عبد العزيز قال : جئتكم من عند قوم أحوج الناس إلى معرفتك وصلستك . قال : كلا يا ابن زراره إلا ما كان من أهل قسطنطينية .

وقال إبراهيم بن نشيط : لقد جاءني العقل حين جاءنا من عند

(١) في م : « والشعر الحسن » .

(٢) زيادة في ب ، د ، م .

(٣) في ش : « على نحو ما ذكرت له » ، وفي م « على نحو ما ذكر » .

عمر بن عبد العزيز حين مات سليمان بن عبد الملك وإنني لأتطلب ^(١٠)
الواحد من الطعام بسبعين ديناراً .

قال . ولما بايتح ^(٢) الناس عمر بن عبد العزيز بعد مهلك سلطان
بلغ ذلك عبد الرحمن بن الحكم بن أبي العاص فكتب إلى هشام
عبد الملك [يوبحنه ^(٣)] فقال :

شعر عبد الرحمن
ابن الحكم و هشام
ابن عبد الملك

أبلغ (٤) هشاماً والذين تجمعوا بباب عني لا وقيتم ردى الدهر وأتمت أخذتم حتفكم باكْفُكُمْ كباحثة عن مدينه وهي لاتدرى عشية بايتم إماماً خالفاً [له (٥)] شجنٌ بين المدينة والـ فاجابه [بعض ولد مروان عن (٦)] هشام بن عبد الملك (٧)

فصال (۳)

أبلغ أبا مروان عن رسالة فاذا ذمت من وفائي ومن صبرك
ولو كان ما تدعوه إلية هو المهدى لما كنت فيه ذا عنا ولا ذكر
[وكنت من الرish الذئاب ولم تكن
من الزمرة الأولى ولا منيت الصبر^(٩).

(١) في شـ : « لـاطـلتـ » . (٢) في شـ : « بـلـمـ » .

(٣) زيادة في بـ (٤) في رواية لابن عساكر : « فقل لهشام »

(٤) أوره ابن عساكر في تاريخه هندا الشطر على روایتین الأولى : « بدأ
لإسلام آخر الدهر » والأخرى : « ب سابق موتها لاسلامت بد المهر ».

(٦) قال ابن عساكر في تاريخه : قوله « كباحثة الماء » مثل يضرب الذي يجهله ما يؤديه إلى هلاكه ، أو للأضرار به . وأصله أن ناساً أخذوا شاء ليست فلرادوا كلها فلم يجدوا ما يذهبونها به ، فهموا بتحليلها فاصطربت عليهم ولم تزل الأرض وتبترها بقوائمها فظاهر لهم فيما احقرته مدينة فذبحوها بها وصارت هذه القدر مثلاً سائراً . ا.هـ

(٧) زياده في تاريخ الحافظ ابن عساكر.

(٨) في د: « ذاته ولاسكر » في تاريخ این عساکر : « فاانت فيه ذاته ولادور » .

(٩) زيادة في ب ، د ، وروي هذا البيت في تاريخ ابن عساكر هكذا : « وآذ من الريش ولا وسط الغبار » .

حال عمر قبل
الخلافة وحاله حين
استخلف وكتابه
الحسن البصري
ومطرف

ونحن كفيناك الأمور كاكني أبونا أباك الأمر في سالف الدهر
وقال سالم الأفطس : كان عمر بن عبد العزيز من أليس الناس ،
وأعطر الناس ، فلما شائمش عليه يامارة المؤمنين ^(١) [وعلم استقرار
أمره ^(٢)] أدخل رأسه بين ركبتيه ، ثم بكى بكاء شديداً ، فقال الناس :
يسيكي فرحاً بالخلافة . ثم رفع رأسه ومسح عينيه ثم قال : اللهم ارزقني
عقلًا ينفعني ، واجعل ما أصير إلهي أهلاً ما يزول عنِّي . ثم دخل منزله
فالق تلك الشياط عنه ، وغسل ذلك الطيب ، ودعا الحجامة فأخذ من
شعره ثم دعا بدواء وقرطاس وكتب بيده :

من عبد الله [عمر ^(٣)] بن عبد العزيز [إلى ^(٤)] الحسن بن
أبي الحسن البصري ، ومطرف بن عبد الله بن الشّخّير . سلام
عليك [فإنّي أَمْحَدُ إِلَيْكَا ^(٥)] الله الذي لا إله إلا هو ، وأسأله أن
يصلّي على محمد عبده ورسوله ، أما بعد فإنّي أوصيكما بتوّري الله ، فإنّ
من يقولها كثير ، ومن يعمل بها قليل ، فإذا أتاكم كتابي فعظّاني
ولا تزكياني والسلام .

فكتب إليه الحسن [بن أبي الحسن ^(٦)] البصري : إلى عمر بن عبد العزيز : سلام عليك فإنّي أَمْحَدُ إِلَيْكَ الله الذي لا إله إلا هو ، أما
بعد فإنّ الدنيا دار مخوفة . هبط إليها آدم عليه السلام عقوبة ، ثم
من أكرّها ، وتسكّر من أهانها ، وتقدّر من جمع لها ، لها في كل يوم
قتيل ، فـكـن يا أمير المؤمنين كالمداوي لجرحه ، واصبر على شدة الدواء
لما تخاف من طول البلاء .

وكتب إليه مُطَرَّف بن عبد الله بن الشّخّير : لعبد الله عمر
أمـيرـ المؤـمنـينـ منـ مـطـرـفـ بنـ عـبدـ اللهـ . سـلامـ عـلـيـكـ ياـ أمـيرـ المؤـمنـينـ

(١) في م : « بالخلافة » . (٢) زيادة في م . (٣) زيادة في ب ، د ، م .

ورحمة الله وبركاته ، فإنني أُحمد إليك الله الذي لا إله إلا هو ، أما بعد
فليكن استئنافك بالله ، وانقطعناك إليه . فإن قوماً أنسوا بالله وانقطعوا
إليه فكانوا بالله في وحشتهم أشدَّ استئنافاً منهم بالناس في كثرة عددهم
أماتوا من الدنيا ما خافوا أن يميت قلوبهم ، وتركوا منها ما علموا أن
سيتركهم ، فأصبحوا لما سالم الناس منها أعداء ، جعلنا الله ولِيَكَ منهم ،
فإنهم قد أصبحوا بها قليلاً والسلام .

وقال الحكم بن عمر الحصي : أول شيء بدأ به عمر بن عبد العزيز
[أنه (١) لم يترك ظلامة مزرعة ، ولا طَلْبَةً لأحد قبله إلا
ردها إليه ، وباع ما كان له من المزارع من عبد أو أمة [أو بهيمة (٢)]
أو آلة ، وباع ما كان له من متاع أو مركب أو لباس أو عطر وأشياء
سماها الحكم هي في حدشه ، بلغ ثلاثة عشرين ألف دينار ، ثم جعلها
في سبيل الله . وقال غير الحكم : بلغ ثلاثة (٣) وأربعين ألف دينار
فعطتها في سبيل الله ، وابتاع جارية تخزن له وتطحن (٤) وتغسل ثيابه
بمائة ، ووصيفاً في حاجته ورسالته . وكان يزن له [في (١) كل يوم
درهمين لمه وتخزنه وبقله إن غلا [السعر (١)] أو رخص .

[وقال عبد الله بن عمر (٥) الججزي . ازدحم الناس على عمر بن
عبد العزيز يبايعونه حين دفن سليمان ، فتخرق جيب قيس ابنه ،
فقال . يا بني أصلح جيب قيسك ، فإنك لم تكن قطُّ أحوج إلى
ذلك منك اليوم .

وقال ابن عيّاش : خرج عمر ذات يوم من منزله على بغلة له
شهيام ، وعليه قيس له وملاءة مشقة ، إذ جاء رجل على راحلة له

تقدير نفقة عمر
في خلافته ووضبه
أمواله في سبيل الله

أمره أحد بنيه
بإصلاح قيسه

اعطاوه نفقة السفر
وغير الأكل
لرجل الذي ظلم
إليه بعد أن رد
عليه أرضه

(١) زيادة في م . (٢) زيادة في د ، م

(٣) في ش : «مائة» . (٤) في م : وتطبخ .

(٥) وفي رواية في ب ، د أيضاً : « عبد الله بن عمرو »

فأنا خها ، فسأل عن عمر ، فقيل له قد خرج علينا وهو راجع الآن ،
قال : فأقبل عمر ومعه رجل [يسايره^(١)] فقيل للرجل : هذا عمر
أمير المؤمنين . ققام إليه فشك [إليه عدي بن أرطاة في أرض
له^(٢)] ، فقال عمر : أما والله ما ماغرّنا منه إلا بعامته السوداء أما إني
قد كتبت اليه — فضل عن وصيتي — : إنه من أثلك بيته على حق
هو له فسلّمته إليه . ثم قد عنّاك إلى . فامر عمر برد أرضه إليه ، ثم قال
له : كم أنفقت في مجئك إلى ؟ فقال : يا أمير المؤمنين تسألني عن نفقة
وأنت قد ردت على أرضي وهي خير من مائة ألف ؟ فقال عمر إنما
ردت عليك حرقك ، فأخبرني كم أنفقت ؟ قال : ما أدرى قال :
احذره قال : ستين درهما ، فامر له بها من بيت المال ، فلما ول صاح
به عمر ، فرجع فقال له : خذ هذه خمسة دراهم من مالي فكل بها لحاما
حتى ترجع إلى أهلك إن شاء الله .

وقال سليمان بن داود الحسّولاني : إن عمر بن عبد العزيز كان يقول :
باليتني قد عملت فيكم بكتاب الله ، وعملتم به ، فكما عملت فيكم بستة
ووقع مني عضو ، حتى يكون آخر شيء منها خروج نفسي^(٣) .

ولما أقبل عمر على رد المظالم ، وقطع عن بيته جوانزهم
وأرزاق أحراسهم ، ورد ضياعهم إلى الخراج ، وأبطل قطائعهم
[فأقر لهم^(٤)] ضيقوا من ذلك فاجتمعوا إليه فقالوا : إنك قد أجلبت^(٤)
بيت مال المسلمين ، وأفقرت بيته أليك فيها ترد من هذه المظالم ،

(١) كذا في د ، وكانت في الأصل ممحوّة فوضعت موضعها في الطبعة الأولى
كلة « يعادته » .

(٢) هذه الكلمات فيها بعض المحو في الأصل وأرجح أن ما أثبته هو عين المحو
ثم تحقق ذلك حينما أطلقت على د ، م . (٣) زيادة في ب ، د ، م .

(٤) في ش : « أخليت » . وفي ب : « أجلبت » ولم أجده لها من المعنى ما يلام
معنى الجملة ، وفي د « أخليت » وفي م بلا نقط .

وهذا أمر قد وليه^(١) غيرك قبلك . فدعهم وما كان منهم ، واشتغل
أنت وشأنك واعمل بما رأيت . قال لهم : هذا رأيكم ؟ قالوا : نعم .
قال : ولكنني لا أرى ذلك ، والله لو دررت أن لا ترق في الأرض
مظنة إلا ردتها ، على [شرط]^(٢) أن لا أرد مظلومة إلا سقط
ها عضو من أعضائي أجد ألمه ، ثم يعود كما كان حيا ، فإذا لم يبق
مظلومة إلا ردتها سالت نفسى عندها . قال : فرجوا من عنده
فدخلوا على بعض ولد الوليد — وكان كبار هم وشيخهم — فسأله
أن يكتب إلى عمر يوحنه لعله أن يرده عن مساءتهم فكتب إليه :

أما بعد فإنك أزرتين كان قبلك من الخلفاء ، وسرت بغير
سيرتهم^(٣) وسيئها المظالم فقصاصا^(٤) لهم ، وعياماً لآعماهم ، وشائعاً^(٥)
لمن كان بعدهم من أولادهم . ولم يكن ذلك لك ، فقطعت ما أمر الله به
أن يوصل ، وعملت بغير الحق في قرابتك ، وسمحت إلى أموال
قريش ومواريثهم وحقوقهم ، فأدخلتها بيت مالك^(٦) ظلاماً وجوراً
 وعدواناً فاتق الله يا ابن عبد العزيز وراقبه ، فإنك قد أوشكت^(٧)
لم تطمئن على منبرك ، إن خصست ذوي قرابتك بالقطيعة والظلم ،
فوالله الذي خص "محمدًا صلى الله عليه وسلم بما خصه" [به]^(٨) من
الكرامة ، لقد ازددت من الله بعداً ، في^(٩) ولا ينك هذه التي تزعم

كتاب عمر بن
الوليد لسر بن
عبد العزيز

-
- (١) في ش : « ولي فيه » . (٢) زيادة في ب ، د ، م (٣) في ش : « سيرهم »
(٤) في ب ، د : « تقصاصا لهم » . وفي صفة الصفوة لابن الجوزي : « بغضًا لهم »
(٥) كذا في ش ، ب ، د ، وفي سيرة عمر لابن الجوزي طبع مصر : « وشائعا »
وفي المخطوطة منها : « وشنا » . وفي صفة الصفوة له أيضا « وشينا » .
(٦) في سيرة عمر لابن الجوزي . « بيت المال » .
(٧) في سيرة عمر لابن الجوزي : « فإنك إن شططت لم تطمئن .. حتى خصست »
(٨) زيادة في ب ، د .
(٩) في ش ، ب ، د : « وفي ولائك » .

أَنْهَا بِلَا مُعْلِمٍ عَلَيْكَ وَهِيَ كَذَّالِكَ . فَاقْتَصِدْ^(١) فِي بَعْضِ مَيْلَكِ وَتَحْامِلِكَ .
اللَّهُمَّ وَاسْأَلْ^(٢) سَلِيمَانَ بْنَ عَبْدِ الْمَلِكِ عَمَّا صَنَعَ بِأُمَّةِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [حِينَ اسْتَخْلَفْتَ عَلَيْهِمْ^(٣)] .

جوابه عمر بن عبد العزيز إلينه ، من عمر أمير المؤمنين إلى فلان^(٤) بن الوليد . سلام على من أتبع المهدى ، أما بعد فإني أحمد إلَيْكَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ، أَمَا بَعْدَ فَإِنَّ أُولَئِكَ يَا فَلَانَ^(٥) أَنْ أَمْكَنْتَ بِنَسَانَةَ أُمَّةِ السَّكُونِي^(٦) كَانَتْ تَدْخُلُ دُورَ حِصْنٍ وَتَطْوِفُ حِوَانَيْتَهَا^(٧) وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِهَا^(٨) فَأَشْتَرَاهَا دِينَارٌ بْنُ دِينَارٍ^(٩) مِنْ فِي الْمُسْلِمِينَ فَأَهْدَاهَا إِلَى أَبِيكَ خَمْلَتْ بِكَ فِيْنِ الْمَحْمُولِ وَبِنِسِ الْجَنِينِ^(١٠) ثُمَّ نَشَأْتَ فَكَنْتَ جَبَارًا شَقِيقًا كَتَبْتَ إِلَيْيَ^(١١) تُظَلَّمُنِي وَزَعْمَتْ أَنَّ حُرْمَتِكَ وَأَهْلَ بَيْتِكَ فِي مَالِ الْمُسْلِمِينَ الَّذِي فِيهِ [حَقٌّ^(١٢)] الْقِرَابَةُ وَالضُّعْفُ وَالْمَسْكِينُ وَابْنُ السَّبِيلِ ، وَإِنَّمَا أَنْتَ كَأَحْدَمِ لَكَ مَا لَهُمْ وَعَلَيْكَ مَا عَلَيْهِمْ ، وَإِنَّ أَظْلَمَ مِنِي وَأَتْرَكَ لِعَهْدِ اللَّهِ الَّذِي اسْتَعْمَلَكَ صَبِيًّا سَفِيًّا تَحْكُمُ فِي دَمَاءِ الْمُسْلِمِينَ وَأَمْوَالِهِمْ بِرَأْيِكَ لَمْ تَخْضُرْهُ نَيْةً^(١٣)

(١) في ب : « فاقصر ». وفي سيرة عمر لابن الجوزي طبع مصر « فاقصر بعض ميلك » .

(٢) في ش . « فسل ». (٣) زيادة في د .

(٤) هو عمر بن الوليد . وفي المقداريد : « عمر و » وهو خطأ .

(٥) كذا في ش ، ب ، د . وفي سيرة عمر لابن الجوزي وغيرها : « السكون » .

(٦) كذا في البيان والتبيين وغيره وفي ش ، ب « حوانيتها » وفي هامش ب ، د

« في حوانيتها » .

(٧) في كتاب الوزراء والكتاب لابن عبدوس الجهمياني « لَا إِلَهَ أَعْلَمُ بِهِ » .

(٨) كذا في ش ، ب ، د ، وكتاب الوزراء والكتاب للجمحياني وقال :

يعنى كاتب عبد الملك ومسؤلاته . وفي سيرة عمر لابن الجوزي المخطوطة : « ذبيان بن

ذبيان » .

وفي النسخة المطبوعة منها ، وصفة الصفة وغيرها : « ذبيان » .

(٩) في سيرة ابن الجوزي وصفة الصفة وغيرها . « وبئس الولد » .

(١٠) زيادة في ب ، د (١١) في ش : « ومن » (١٢) في ش : « لم تَخْضُرْهُ نَيْةً » .

ولم يكن يحمله عليه إلا حب الولد ، ولم يكن ذلك له ، ولا حق له فيه ، فويلاك وويل أيلك ما أكثر طلابكما وخصومكما يوم القيمة ١ وكيف النهاة لمن كثر خصاؤه ؟ وإن^(١) أظلم مني وأترك لعهد الله من جعل لفلانة^(٢) البربرية سهماً في في المسلمين وصدقتهم . أهاجرت نكلتك أملك أم بایع بيعة الرضوان فاستوجب سهام المقاتلين ؟ وإن^(٣) أظلم مني وأترك لعهد الله من استعمل قرّة بن شريك أعرابياً جلفاً جافياً على مصر ، وأذن له في المعازف والبرابط والخنزير^(٤) وإن^(٥) أظلم مني وأترك لعهد الله من ولـيـزـيدـبـنـأـبـيـمـسـلـمـعـلـىـجـمـيعـالـمـغـرـبـ^(٦) يجيـيـالـمـالـ الحـرـامـ وـيـسـفـكـ الدـمـ^(٧) الحـرـامـ . روـيـدـكـ [فـإـنـهـ]^(٨) لـوـقـدـتـقـتـعـلـيـكـ حـشـشـتـنـاـ الـبـطـانـ ، وـطـالـتـ بـيـ حـيـاةـ^(٩) ، وـرـدـ أـلـهـ الحـقـ إـلـىـ أـهـلـهـ تـفـرـغـتـ لـكـ وـلـأـهـلـ يـتـكـ ، فـأـفـتـكـمـ عـلـىـ الـمـحـجـةـ الـبـيـضاـ ، فـطـالـ مـاـ أـخـذـتـ بـنـيـاتـ الـطـرـيقـ ، وـتـرـكـتـ الـحـقـ وـرـاـكـمـ وـعـاـ وـرـأـ هـذـاـ^(١٠) مـاـ أـرـجـوـ أـنـ يـكـونـ خـيـرـ رـأـيـ أـبـشـهـ^(١١) يـعـ رـقـبـكـ [فـإـنـ] لـكـ مـلـمـ فـيـكـ سـهـماـ فيـ

(١) في ش « ومن » .

(٢) وفي سيرة عمر لابن الجوزي : « لمالية » . وفي صفة الصفوة له : « لمالية »

(٣) في سيرة عمر لابن الجوزي ، وصفة الصفوة له : « أذن له في المعازف والبهو والشرب » . وفي الحلية لأبي نعيم : « أظهر فيها المعازف الخ » .

(٤) في ش : « العرب » . وفي سيرة عمر لابن الجوزي : « من استعمل الحجاج ان يوسف على حسن العرب . وفي نسخة منها — حسبي العرب يسفك الدم الحرام ويأخذ المال الحرام » . وفي صفة الصفوة : « من استعمل الحجاج بن يوسف يسفك الدم الحرام » . وفي حلية الأولياء لأبي نعيم : « من ولـيـ عـدـ ثـقـفـ حـسـنـ حـسـنـ يـحـكـمـ فـيـ دـائـمـهـ وـأـمـوـالـهـ يـعـنـيـ بـرـيـدـبـنـأـبـيـمـسـلـمـ ، وـأـظـلـمـ منـيـ وـأـجـوـرـ مـنـ وـلـيـ عـيـانـبـنـ حـيـانـ الـحـيـاجـ يـتـطـقـ بـالـشـعـارـ عـلـىـ مـنـبـرـ رـسـوـلـ أـللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ » . انظر الحلية ١ صفحـةـ ٣٤ـ .

(٥) في ش : « الدماء » . (٦) متـرـادـفـ فيـ دـ . (٧) فيـ بـ : « ذلك » .

(٨) في ش : « أبهـهـ » . وفي سيرة عمر لابن الجوزي ، « وما ورأـهـ هـذـاـ منـ الفـضـلـ مـاـ أـرـجـوـ أـنـ أـكـونـ رـأـيـهـ يـعـ رـقـبـكـ » .

كتاب الله^(١) والسلام على من أتى بـالهدى ولا ينال سلامُ اللهِ الظالمينَ .

قال : وأخبرني بعض أهل العلم أن سليمان بن عبد الملك قال لعمر
ابن عبد العزير : أما ترى كثرة الناس بالموسم ؟ قال : خصماً لك يا أمير
المؤمنين .

وولى عمر بن عبد العزيز الوليد بن هشام المُعَيْطِي على جند
قُنْسُرَيْن - وَالْفُرَاتُ بْن مسلم على خراجها - فتباغيا ، حتى بلغ
الأمر بالوليد أن هيا أربعة نفر من كهول قنسرين يشهدون على فرات
أنه يدع الصلاة ، ويُفطر شهر رمضان مقينا صحيحاً ، ولا يقتسل من
المجسابة ، ويأتي أهله وهي طامت . فقدموا على عمر بن عبد العزيز
فسعدوا بهذه الشهادة ، وهم مختضبون بالحناء ، فقال عمر : هذا مقتموه
في صلاته فلم يُصلّلها ، إما تركها متعمداً وإما ماساها ، ورأيت موه يفطر
في شهر رمضان ولا ترون به سقماً ، ما علّمكم أنه لا يقتسل من المجابة
ونغيشه أهله ؟ والله ما هذا مما يشتم به ولا سبباً فرات في مثل عفافه

(١) زيادة في هامش بـ ، وهامش دـ .

وأماته ، ياغلام انطلق بهولاً المشيخة السوء إلى صاحب الشّرط ، فره فليضرب كل واحد منهم عشرين سوطاً على مفترق رأسه ، وليرفق في ضربه ل مكان أستانهم ، وبكتسبهم من الفضيحة ما هم صاترون إليه ، إن لم يتغمد الله ما كان منهم بعفوه ، ثم استوثق منهم بالكفلاء حتى يكون فرات هو الآخذ بحقه منهم ، أو العافي عنهم ، والعفو أقرب للتفوي وأقرب إلى الله عن وجل . ثم أصلح بين الوليد وفرات .

قال ولما قدم قابل ، وقدم الوليد ومعه رؤوس أنباط قنسرين كتب عمر بن عبد العزيز إلى الفرات [أن أقدم^(١)] قدم ، وإنه لقاعد خلف سرير عمر إذ دخل الأنباط ، فقال لهم عمر : ماذا أعددتم لاميركم في نزله لسيره إلى ؟ قالوا : وهل قدم يا أمير المؤمنين ؟ قال : ما علتم به ؟ قالوا لا والله يا أمير المؤمنين ، فأقبل عمر بوجهه على الوليد فقال : يا وليد إن رجالاً ملك قنسرين وأرضها خرج يسير في سلطانه وأرضه ، حتى اتهى إلى لا يعلم به أحد ، ولا ينقر أحداً ولا يروعه ، خليق^(٢) أن يكون متواضعاً عفيفاً ، قال الوليد : أجمل والله يا أمير المؤمنين إنه لعفيف وإنني له لظالم ، وأستغفر الله واتوب إليه . فقال عمر : ما أحسن الاعتراف ، وأين فضله على الإصرار ، وردّهما [عمر^(٣)] على عملهما . فكتب إليه الوليد — وكان مراثياً — خديعة منه لعمر ، وتزييناً بما هو ليس عليه : إني قدّرت نفقت شهر فوجدتها كذا وكذا درهماً ، ورزقي يزيد على ما أحتاج إليه ، فإن رأى أمير المؤمنين أن يحط^(٤) فضل ذلك ، فقال عمر : أراد الوليد أن يتذمّن عندهما بما لا أظنه عليه ، ولو كنت عازلاً أحداً على ظن لعزلته ، ثم أمر بحط رزقه إلى الذي سأله ، ثم أمر بالكتاب إلى يزيد

رياه الوليد بن
هشام وكتاب
عمر لولي هذه
 بشارة

(١) زيادة في س . (٢) زيادة في د . (٣) في م : « أن يأمر بمحط » .

ابن عبد الملك وهو ولي عهده : إن الوليد بن هشام كتب إلى "كتاباً" أكثر ظني أنه تزيّن بما ليس هو عليه ، ولو أمعنت شيئاً على ظني ما عمل لي أبداً ، ولكني آخذ بالظاهر وعند الله علهم الغيوب ، فانا أقسم عليك إن حدث بي حادث وأفضى هذا الأمر إليك ، فسألك أن ترد إلينه رزقه ، وذكر أنني نقصته فلا يظفر منك بهذا [أبداً^(١)] فإما خادع به الله والله خادعه ، فلما [مات عمر ، و^(٢)] استخلف يزيد كتب إليه الوليد : إن عمر نقصني وظلمني ، فغضب يزيد وبعث إليه فعزله وأغترمه كل رزق جرى عليه في ولاية عمر ويزيد كلها ، فلم يل له عملاً حتى هلك .

وقال عبد الرحمن بن سليمان بن عبد الملك : دخلت على عمر بن عبد العزيز وعنده مولى له يقال له مزاحم ، وهو جالس على حشيشة وسادة خشنة ، فلما رأني قال : أذن يا عبد الرحمن ، فأخذ يرمي وأقعدي^(٣) معه على حشيشته ثم قال : يا عبد الرحمن ما فعل ثلاثة؟ فقلت : من الثلاثة؟ قال : جدك وأبوك وعمك ، قال قلت : ولدوا [هذا الأمر^(٤)] مثل ما ورثت ثم دعوا فأجابوا قال : أفلأ أبنتك بخبرهم؟ قلت : بلى قال : أما جدك فإني صحبه فيمن صحبه ، ومرضته فيمن مرضه ، ودفنته فيمن دفنه ، فلم أر أحداً أعلم بالدنيا منه ، ثم صارت الأشياء إلى عملك ، فصحبته فيمن صحبه ، ومرضته فيمن مرضه ، ودفنته فيمن دفنه ، فلم أر أحداً كان أغلب للدنيا منه ، ثم صارت الدنيا تريدني على ديني . قال : ثم سمعته العبرة فبكى . فلما رأى مولاه

(١) زيادة في م

(٢) في م : « حق أجساني منه »

مزاحم ذلك منه قال . قم يا عبد الرحمن قال . فقمت فا بلغت باب
البيت حتى سمعته يخور خوار الثور بكاءً واتحاباً :

وقال ابن عياش : كانت لعمر مركبات يرقى من صحن داره
إلى قبر بيته [عليهما] ، فانقلعت إحدى المركبات فأتاهما رجل من
أهل بيته فأصلحها كراهيّة أن يشق على عمر ، فلما جاء عمر [و]
نظر إليها قال : من صنع هذا ؟ قالوا : فلان قال : على به فلما جاء
قال . ويحك يا فلان ، أنتفشت على عمر أن يخرج من الدنيا ولم
يضع لبنته على لبنة ؟ والله لو لا أن يكون فساد بعد إصلاح لغيرتها إلى
إلى ما كانت عليه .

وقال عمر بن عبد العزيز لعنبرة بن سعيد — وسأله حاجة —
ياعنبرة إن كان مالك الذي أصبح عندك حلالاً فهو كافيك ، وإن كان
حراماً فلاتزيدن إله حراماً . ألا تخبرني أحتاج أنت ؟ قال : لا قال :
أفعليك دين ؟ قال : لا قال : أفتامرني أن أغمد إلى مال الله فأعطيكك
من غير حاجة بك إلهي وأدع فقراء المسلمين ؟ لو كنت غارماً أديت
غُرمك ، أو محتاجاً أمرت لك بما يصلحك ، فعليك بما لك الذي عندك
فكُلْه واتق الله ، وانظر أولاً من أين جمعته ، وأنظر لنفسك قبل أن
ينظر إليك من ليس لك عنده هؤلاء ولا مراجعة ^(١) .

قال : ووفد على عمر بن عبد العزيز بريده من بعض الآفاق فاتهـى
إلى بـاب عمر ليلاً ، فـقرع الـباب فـخرج إـلـيـه الـبـواب فـقـال : أـعـلـمـ
ـأـمـيرـالـمـؤـمـنـينـ أـنـ بـالـبـابـ رـسـوـلـاـ مـنـ فـلـانـ ^(٢)ـعـاـمـلـهـ ، فـدـخـلـ فـأـعـلـمـ عمرـ
ـوـقـدـ كـانـ أـرـادـ أـنـ يـنـامـ — فـقـعـدـ وـقـالـ : أـئـذـنـ لـهـ فـدـخـلـ الرـسـوـلـ فـدـعـاـ
ـعـمـرـ بـشـمـعـةـ غـلـيـظـةـ فـأـجـجـتـ نـارـاـ ، وـأـجـلـسـ الرـسـوـلـ وـجـلـسـ عمرـ ،

(١) زيـادةـ فـيـ بـ ، دـ : « رـسـوـلـ فـلـانـ » .

(٢) فـيـ بـ ، دـ : « رـسـوـلـ فـلـانـ » .

فَسَأَلَهُ عَنْ حَالِ أَهْلِ الْبَلْدَةِ وَمَنْ هُمْ مِنْ الْمُسْلِمِينَ وَأَهْلِ الْعَهْدِ، وَكَيْفَ
سِيرَةُ الْعَامِلِ، وَكَيْفَ الْأَسْعَارُ، وَكَيْفَ أَبْنَاءُ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ،
وَأَبْنَاءُ السَّبِيلِ وَالْفَقَارَاءِ، وَهَلْ أَعْطَى كُلَّ ذِيْ حَقٍّ حَقَّهُ، وَهَلْ لَهُ شَاكٌ،
وَهَلْ ظَلَمَ أَحَدًا، فَأَنْبَاهُ بِجُمِيعِ مَا عَلِمَ الرَّسُولُ مِنْ أَمْرِ تَلْكَ الْمُملَكَةِ^(١)،
[فَلَمْ يَدْعُ شَيْئًا إِلَّا أَنْبَاهُ بِهِ، كُلَّ ذَلِكَ^(٢)] يَسَأَلُهُ فِيْ حُفْيِ السُّؤَالِ،
حَتَّى إِذَا فَرَغَ عَمْرُ مِنْ مَسَأَلَتِهِ قَالَ لَهُ : يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ كَيْفَ حَالُكَ فِي
نَفْسِكَ وَبِذَلِكَ ؟ وَكَيْفَ عِيَالُكَ وَجَمِيعُ أَهْلِ خَزَاتِكَ وَمَنْ تُعْنِي
بِشَانَهُ ؟ قَالَ : فَفَنَخَ عَمْرُ الشَّمْعَةَ فَاطْفَافُهَا بِنَفْخَتِهِ وَقَالَ : يَا غَلَامَ عَلَيْ
بِسْرَاجٍ فَدَعَا بِفَتِيلَةٍ لَا تَكَادُ تُضِيءُ فَقَالَ : سَلْ عَمَّا أَحِبْتَ . [فَسَأَلَهُ
عَنْ حَالِهِ فَأَخْبَرَهُ عَنْ حَالِهِ^(٣) وَحَالِ وَلَدِهِ وَعِيَالِهِ وَأَهْلِ بَيْتِهِ ، فَعَجَّبَ
إِلَيْهِ لِلشَّمْعَةِ وَإِلَطْفَافِهِ لِيَاها وَقَالَ : يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ رَأَيْتَكَ فَعَلْتَ أَمْرًا
مَا رَأَيْتَكَ فَعَلْتَ مُثْلَهُ . قَالَ : وَمَا هُوَ ؟ قَالَ : إِلَطْفَافُكَ الشَّمْعَةَ عِنْدَ
مَسَأَلَتِي إِلَيْكَ عَنْ حَالِكَ وَشَانِكَ . فَقَالَ : يَا عَبْدَ اللَّهِ إِنَّ الشَّمْعَةَ الَّتِي
رَأَيْتَنِي أَطْفَافَهَا مِنْ مَالِ اللَّهِ وَمَالِ الْمُسْلِمِينَ ، وَكَنْتُ أَسْأَلُكَ^(٤) عَنْ
حَوَائِجِهِمْ وَأَمْرِهِمْ ، فَكَانَتْ [تَلْكَ^(٥)] الشَّمْعَةُ تَسْقِدُ بَيْنَ يَدِيْ فِيهَا
يَصْلِحُهُمْ ، وَهِيَ لَهُمْ ، فَلِمَا صَرَتْ لِشَانِي^(٦) وَأَمْرِ عِيَالِيْ وَنَفْسِي أَطْفَافَ
نَارِ الْمُسْلِمِينَ .

وَقَالَ عَمْرُ بْنُ الْمَهَاجِرِ : إِنْ رَجُلًا أَنِّي عَمْرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ رَأَيْتُ
بِتَفَاحَاتٍ فَأَبَى أَنْ يَقْبِلَ ، فَقَيْلَ^(٧) لَهُ : قَدْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَقْبِلُ الْمُهَدِّيَّةَ . فَقَالَ عَمْرُ : هُوَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُدِيَّةَ
وَهُوَ لَنَا رِشْوَةٌ وَلَا حَاجَةٌ لِيْ بِهِ .

(١) فِي بِ : « الْبَلْدَةُ » ، وَفِي دِ : « مَنْ عَلِمَ تَلْكَ الْبَلْدَةَ » .

(٢) زِيَادَةٌ فِي دِ . (٣) زِيَادَةٌ فِي بِ ، دِ . (٤) فِي شِ : « أَسْأَلُ » .

(٥) فِي دِ : « فَلِمَا صَرَتْ نَسَائِيْ مِنْ أَمْرِ عِيَالِيْنَ » . (٦) فِي شِ : « فَنَفَلَتْ » .

وقال : وبعثت إلية ابنته بلوأوة وقالت له : إن رأيت أن تبعث
إلى باخت لها حتى أجعلها في أذني . فأرسل إليها بحمرتين ثم قال لها :
إن استطعت أن تجعل هاتين الحمرتين في أذنيك بعثت إليك باخت لها .

وقال مسلم بن زياد : كان عمر ينفق على أهله في غدائه وعشائه كل
نفقة عمر اليومية يوم درهمين .

وقال مسلمة . دخلت على عمر بن عبد العزيز [بعد ^(١)] الفجر في
بيت كان يخلي فيه فلا يدخل عليه أحد ، ثم جاءت جارية بطبق تمر
صَيْسَحَانِي — وكان يعجبه التمر — فرفع بكفيه منه فقال . يا مسلمة
أنسى رجالاً لو أكل هذا ثم شرب عليه من الماء — فإن الماء على التمر
يطيب — أكان يجزيه إلى الليل ؟ فقلت . لا أدرى . فرفع أكثر منه
فقال : فهذا ؟ فقلت : نعم يا أمير المؤمنين كان كافيه دون هذا حتى
ما يبالي أن لا يذوق طعاماً غيره . قال : فعلام تدخل النار ؟ قال
مسلمة : فما وقعت مني موعظة ما وقعت مني هذه .

قال أبو أسلم : حدثني خَصَّيُّ أَسْوَدُ كَانَ لِعُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ
قال : دخلت على عمر بن عبد العزيز في يوم شات في داره بدير سمعان
قال : فألفيته قاعداً في زاوية الدار في الشمس وقد التفع يازاره —
ووضع أبو أسلم ثوبه على رأسه وجعه بكفيه من ناحية خديه ووضع
مرقيه على ركبتيه وقال : هكذا أرايه الخَصَّيُّ حين وصف فعل عمر
فليا دنوت سلَّمت فردَّ عليَّ السلام ثم قال لي : انزل فقلت ثم قال لي
انزل فالمهمت أنها يربد النعلين خلعتهما ، فأقبل علي بالكلام . فلما أنسست
كرهت أن أقول له [يا ^(٢)] سيدني لثلا يجسدا علي قال : فقلت .
يا أمير المؤمنين ما الذي يُسْعِدُك هكذا . قال : غسلت ثيابي قال :

جواب عمر لابنه
وقد سأله فرقلا

تحوصله مسلمة
بالموعظة

حديث أبي أسلم في
لباس عمر وطعامه

(١) زيادة في ب ، م .

(٢) زيادة في ب ، م .

فقلت : وما ثيابك يا أمير المؤمنين ؟ قال : قيس ورداه وإزار قال :
فما كان بأوشك أن جاء عمرو بن مهاجر فقال له : أين كنت ؟ قال :
كنت خارجاً أدفع مظلومة عن رجل من أهل الكتاب - وكان
عمرو بن مهاجر صاحب حرس عمر بن عبد العزيز - فقال : علي
بفلان ، فما كان بأوشك أن جاء غلام سحدث . فقال : يافلان اتهه^(١)
بعدائه الساعة فما كان بأوشك أن أثار الغلام بصحة غليظة عصية
فيها خبر قد كسر وصب عليه ما وملح وزيت . فقال : تغدوه . قال :
فليأخذت بالبطش بالعده نهض فنظرت بريق^(٢) ساقيه من تحت
الإزار وهو مدبر . فكان مقامي يوم ذلك عنده ، فلما جن الليل
أذن مؤذن المغرب ، فخرج فصل فكنا أربعة رهط : أنا ، وعمرو بن
المهاجر ، ورجلان من الأنصار من أهل المدينة . فلما صلى وانصرف
صعدت أنا والأنصار يان حتى كنا في غرفة ، فما كان بأوشك أن عادت
عليينا تلك القصعة [التي تغدى فيها فإذا فيها^(٣) [ثريد عدس ، وبصل عليها
مشقق ، [أخرجت إلى من يخدمه أو من يبابه^(٤)]] فقال الخادم :
لو كان لعمري عشاء غيره لعشاقكم [منه^(٣)] ، [و^(٤)] ما فطره إلا على
مثل هذا .

وكتب عمر بن عبد العزيز إلى عماله : أما بعد فإن المشركون نجس^{*}
حين جعلهم الله جند الشيطان ، وجعلهم (الأخسرین أعاّلاً. الَّذِينَ
خَلَلُ سَعْيُهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ يَحْسِبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ صُنْعًا)^(٥) ،
فأولئك لعمري من تحب عليهم باجتياهم لعنة الله ولعنة اللاعنين . إن
المسلمين كانوا فيها مضى إذا قدموا بلدة فيها أهل الشرك يستعينون بهم
لعلهم بالجباية والكتابة والتديير ، وكانت لهم في ذلك مدة فقد قضوها

(١) في ش : « انت » . (٢) في ش : « ربه » .

(٣) زيادة في م (٤) زيادة في ب (٥) سورة الكهف الآيات ٤٠ و ٤١ .

أَنَّهُ بِأَمْرِ الْمُؤْمِنِينَ^(١) فَلَا أَعْلَمُ كَاتِبًا وَلَا عَامِلًا فِي شَيْءٍ مِّنْ عَمَلِكُمْ عَلَى خَيْرِ دِينِ الْإِسْلَامِ إِلَّا عَزَّلَهُ وَاسْتَبدَلَتْ مَكَانَهُ رَجُلًا مُّسْلِمًا ، فَإِنْ تَخْرُقُ أَعْمَالَهُمْ خَرْقًا أَدِيَانَهُمْ ، فَإِنْ أَوْلَى بِهِمْ إِنْزَالُهُمْ مِنْ زَلْتَهُمُ الَّتِي أَنْزَلْتُهُمْ^(٢) أَنَّهُ بِهَا مِنَ الذَّلِّ وَالصَّغَارِ ، فَافْعُلْ ذَلِكَ وَاكْتُبْ إِلَيَّ كِيفَ فَعَلْتَ . وَانْظُرْ فَلَا يَرْكِنْ نَصْرَانِي^٣ عَلَى سِرْجٍ وَلَا يَرْكِبُوا بِالْأَكْفَفِ ، وَلَا تَرْكِنْ امْرَأَةً مِنْ نَسَائِهِمْ رَاحْلَةً ، وَلِيَكُنْ مَرْكِبُهَا عَلَى إِكَافِ ، وَلَا يَفْحِجُوهَا عَلَى الدَّوَابِ ، وَلَيُسْخُلُوهَا أَرْجُلَهُمْ مِنْ جَانِبِ وَاحِدٍ ، وَتَقْدِمُ فِي ذَلِكَ إِلَى عَمَالَكَ حِيثُ كَانُوا ، وَاكْتُبْ إِلَيْهِمْ كَتَابًا فِي ذَلِكَ بِالشَّدِيدِ وَالْكَفِيَّةِ ، وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللهِ .

وَكَتَبَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ إِلَى الْآفَاقِ : أَنْ لَا يَمْشِيَنَ نَصْرَانِي إِلَّا مُفْرُوقَ النَّاصِيَةِ ، وَلَا يَلْبِسَ قَبَّاهُ ، وَلَا يَمْشِي إِلَّا بِنَارٍ مِنْ جَلَودِ ، وَلَا يَلْبِسَ طَيْلَسَانًا وَلَا سَرَاوِيلَ ذَاتَ خَدَمَةٍ ، وَلَا نَعْلًا لِهَا عَذَّبَةٌ ، وَلَا يَوْجَدُنَّ فِي بَيْتِهِ سَلَاحٌ [إِلَّا اتَّهَبْ]^(٤) .

[وَكَتَبَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ إِلَى صَاحِبِ السَّكَكِ : أَنْ لَا يَحْمِلُوا أَحَدًا بِلَجَامٍ ثَقِيلٍ مِنْ هَذِهِ الرَّسْتَنِيَّةِ ، وَلَا يَنْخُسْ بِمَقْرَعَةٍ فِي أَسْفَلِهَا حَدِيدَةً^(٤)] .

وَكَتَبَ عُمَرُ إِلَى حِيتَانَ بَمْصَرَ : إِنَّهُ بِلَغْتِي أَنْ يَمْسِرَ إِلَيْهِ نَقَالَاتٍ يُحْمَلُ عَلَى الْبَعِيرِ مِنْهَا أَلْفَ رَطْلٍ ، فَإِذَا أَتَاكَ كَتَابِيَ هَذَا فَلَا أَعْرِفُ أَنَّهُ يَحْمِلُ عَلَى الْبَعِيرِ أَكْثَرَ مِنْ سَتَّةِهِنَّ رَطْلٍ .

وَكَتَبَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ إِلَى عَمَالَهُ كَتَابًا يُسْقَرُ عَلَى النَّاسِ : أَمَّا بَعْدَ فَاقْرُأْ كَتَابِيَ هَذَا عَلَى أَهْلِ الْأَرْضِ بِمَا وَضَعَ اللَّهُ عَنْهُمْ عَلَى لِسَانِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ مِنَ الْمُظَالَمِ وَالتَّوَاعِدِ الَّتِي كَانَتْ تَوْخِدُهُمْ فِي الْنِيَرُوزِ وَالْمِهْرَاجَانِ ، وَثُمَّ الصَّفَحِ وَأَجْرِ الْقَيْوَجِ^(٥) ، وَجَوَازِ

كتابه في أن يكون للنصارى
هيئة تعزيم وأن
يجمع السلاح منهم

رفق عمر
بالمليوان

رفعه الفرائض
عن الرعية

(١) في بـ: « يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ ». (٢) في شـ: « أَنْزَلَ » .

(٣) زيادة في سـ . (٤) زيادة في بـ . (٥) في شـ: « الْفَتوْحَ » .

الرسل . وأجور المجبادة وهم القساطرة ، وأرزاق العمال وأنزالهم ، وصرف الدنانير التي كانت تؤخذ منهم من فضل ما بين السعرين في الطعام الذي كان يؤخذ منهم فضل ما بين السكيلين ، وللحمد لله عز وجل .

وبعد عمر بن عبد العزيز يزيد بن أبي مالك . والحارث [بن محمد^(١)] إلى البادية أن يعلما الناس السنة ، وأجرى عليهم الرزق ، فقبل يزيد ولم يقبل الحارث ، وقال : ما كنت لأخذ على علم علنيه الله أجرأ ، [فذكر ذلك لعمر بن عبد العزيز فقال : ما نعلم بما صنع يزيد بأسا ، وأكثر الله فيما مثل الحارث^(٢)] .

وقال عثمان بن كثير بن دينار : إن عمر بن عبد العزيز كتب إلى بعض عماله : أما بعد فإنه لم يظهر المنكر في قوم^(٣) قط ثم لم يتهموا أهل الصلاح منهم ، إلا أصحابهم الله بعذاب من عنده ، أو بأيدي من يشاء من عباده . ولا يزال الناس معصومين من العقوبات والنقمات ما قع فيهم أهل الباطل ، واستخفيف^(٤) فيهم بالمحارم ، فلا يظهر من أحد حرم إلا انتقاموا عن فعله ، فإذا ظهرت فيهم المحارم فلم يتهموا^(٥) أهل الصلاح نزلت العقوبات من السماء إلى الأرض . [على أهل المعاصي وعلى المداهنين لهم^(٦)] ولو لعل أهل الإدihan^(٧) أن يهلكوا معهم وإن كانوا مخالفين لهم ، فإني لم أسمع الله تبارك وتعالى [فيها نزل من^(٨)] كتابه عند مثلاه^(٩) أهلك بها أحدا ، نجس أحدا من أولئك ، إلا أن يكونوا الناهين عن المنكر ، ويسلط الله على أهل تلك المحارم ، إن هو لم يُصبهم بعذاب من عنده ، أو بأيدي من يشاء من عباده من

(١) زيادة في ب ، م ، س . (٢) في ش : « في يوم » .

(٣) في ش : « فلم يتهموا » . (٤) زيادة في م . (٥) في هامش ب : « الأديان » .

(٦) زيادة في ب . (٧) في ش : « لا به عند مثلاه أهلك الح » .

الخوف والذل والنُّقَمَ فإنه ربما اتقم بالفاجر ، وبالظالم من الظالم ، ثم صار كلاً الفريقين بأعمالها إلى النار ، فنعود باله أن يجعلنا ظالمين ، أو يجعلنا مداهنين للظالمين ، وإنه ^(١) قد بلغني أنه قد كثُر الفجور فيكم ، وأَمَّن الفساق في مداهنتكم ، وجاهروا ^(٢) من المحرام بأمر لا يحب ^(٣) الله من فعله ، ولا يرضي المداهنة عليه ، كان لا يظهر مثله في علانية قوم يرجون الله وقاراً . ويختلفون منه غُسِيرَاً ، وهم الأعزون الأكثرون من أهل الفجور ، وليس بذلك مضي أمر سلفكم ، ولا بذلك تمت نعمة الله عليهم ، بل كانوا ^{(أَشَدَّهُمْ عَلَى الْكُفَّارِ} رَحْمَاءَ بَيْتَهُمْ ^(٤)) (أَذْلَةَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةَ عَلَى الْكَافِرِينَ .
يُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَا نِيمَ ^(٥)) واعمري إن من المجاهد في سبيل الله الغلظة على أهل محارم الله بالأيدي والألسُن والمجاهدة لهم فيه ، وإن كانوا الآباء والأبناء والعشائر . وإنما سبيل الله طاعته .

وقد بلغني أنه بطأً بكثير من الناس عن الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر اتقان التلاوُم أن يقال : فلان حسن الخُلُق ، قليل التكُلُّف ، مقبل على نفسه ، وما يجعل ^(٦) الله أولئك أحاسنك أخلاقاً . بل أولئك أسواؤكم أخلاقاً . وما أقبل على نفسه من كان كذلك ، بل أذير عنها ، ولا سلم من الكثافة لها ، بل وقع فيها . إذ رضي لنفسه من [الحال] ^(٧) غير ما أمره الله أن يكون عليه من الأمر بالمعروف ، والنهي عن المنكر . وقد ذلت ^(٨) أنسنة كثير من الناس بأية

- (١) زيادة في ش . (٢) في ب : « وجاهروا » .
 (٣) في هامش ب : « لا يخشى » . (٤) سورة الفتح الآية ٢٩ .
 (٥) سورة المائدة الآية ٥٧ . (٦) في ب ، م : « وما جعل » .
 (٧) زيادة في ب ، م . (٨) في ش : « دلت » .

ووضعوها غير موضعها ، وتأولوا فيها قول الله عزّ وجلّ :
 (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنفُسُكُمْ لَا يَضُرُّكُمْ مَنْ ضَلَّ إِذَا
 أَهْتَدَيْتُمْ)^(١) وصدق الله تبارك وتعالى ، ولا يضرنا ضلاله من
 ضلّ إذا اهتدينا ، ولا ينفعنا هدى من اهتدى إذا ضللنا ، (وَلَا تَرِئُ
 وَازِرَةً وِزَرَ أُخْرَى)^(٢) . وإن ما على أنفسنا وأنفس أولئك مما أمر
 الله به من الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر . فلا يظهروا سحر ما إلا
 انتقموا^(٣) من فعله منهم من كنتم ومن كانوا ، وقول من قال : إن لنا
 في أنفسنا شغلا ولستنا من الناس في شيء ، ولو أن أهل طاعة الله
 رجعوا رأيهم إلى ذلك ما حمل الله بطاعة^(٤) ، ولا تناهوا الله عن
 معصية^(٥) ، وللقرآن المُبْطِلُون المُسْحِقُون ، فصار الناس كالأنعام
 أو أضل سبيلاً . قُسْلَ طَوَا^(٦) على الفساقَ مَنْ كنتمْ وَمَنْ كانوا ، فادفعوا
 بحقكم باطلهم ، وبيصركم عما هم^(٧) ، فإن الله جعل للأبرار على الفتنِ
 سلطاناً مبيناً ، وإن لم يكونوا ولاة ولا أئمة ، من ضعف عن ذلك^(٨)
 [باليد أو اللسان^(٩)] فليرفعه^(١٠) إلى إمامه ، فإن ذلك من التعاون
 على البر والتقوى . قال الله لأهل المعاصي : (أَفَأَمِنَ الَّذِينَ مَكَرُوا
 السُّرِّيَّاتِ أَنْ تَخْسِفَ اللَّهُ بِهِمُ الْأَرْضَ أَوْ يَأْتِيهِمُ الْعَذَابُ مِنْ خَيْثٍ
 لَا يَشْعُرُونَ . أَوْ يَأْخُذُهُمْ فِي تَقْلِبِهِمْ فَاهُمْ بِمُعْجِزِينَ)^(١١) ولسيطرين

(١) سورة المائدة الآية ١٠٨ .

(٢) سورة الأنعام الآية ١٦٤ والاسراء ١٥ وفاطر ١٨ والزمر ٧ .

(٣) كذا في ب . وفي ش : « فلا يظهر الله سحر ما إلا انتقموا » وهذه الجملة والتي قبلها وما بعدها غير ظاهر معناها تماماً وربما كان فيها كليات سقطت من الناسخ .

(٤) في ش : « بطاعته » . (٥) في ش : « معصيته » .

(٦) في ب : « فتسط » . (٧) في ش : « بحقهم باطلهم وبيصرهم عما هم » .

(٨) في م : « عن الانكار » . (٩) زيادة في م .

(١٠) في ش : « فليرفعه » . (١١) سورة النحل الآيات ٤٥ و ٤٦ .

الفجار أو ليُهْيِتُّهم الله بما قال : (لَنَعْرِيَنَّكُمْ يَرْبُّمُ ثُمَّ لَا يُجَاوِرُونَكَ فِيهَا إِلَّا قَلِيلًا) ^(١) .

[وقال بكر بن مخنيس : كتب عمر إلى أسرى بالقسطنطينية : أما بعد فإنكم تعلدون أنفسكم أسرى [معاذ الله بل أتم الحسان] في سبيل الله واعلموا أنني لست [أقسم شيئاً بين رعيتي إلا خصت] أهلكم بأوفر نصيب وأطبيه ، ولاني [قد] بعثت إليكم [بخمسة دنانير خمسة دنانير] ولو لا أنني خشيت إن [زدتكم] أن [يحبسه طاغية الروم عنكم] لزدتم ، وقد بعثت إليكم فلان بن فلان يفادي صغيركم وكبيركم ، وذكركم وأثاثكم ، وحركم وملوکكم بما مثل به فابشروا ثم ابشروا والسلام عليكم ^(٢) .]

كتاب عمر إلى
أسرى
القسطنطينية

وكتب عمر بن عبد العزيز [إلى عماله ^(٣)] : أن اقضوا عن الغارمين . فكتب إليه : إن ينجد الرجل له المسكن والخادم ، وله الفرس و[له ^(٤)] الأثاث في بيته ، فكتب عمر : لا بد للرجل من المسلمين من مسكن يأوي إليه رأسه ، وخدم يكفيه مهنته ، وفرس يجاهد عليه عدوه ، وأثاث في بيته [ومع ذلك ^(٥)] فهو غارم فاقضوا عنه [ماعليه من الدين ^(٦)] .

كتابه في قضاء
الدين عن الغارمين

وخرج عنترة بن سعيد من عند عمر — وبنو أمية جلوس بالباب وفيهم يزيد بن عبد الملك ولـ ^٩ العهد من بعد عمر بن عبد العزيز — فقاموا إلى عنترة فشكوا إليه عمر فقالوا : بعث [لينا بشرة دنانير ،

سخط في أمية
على عمر وسفارة
عنترة بن سعيد
بنسه وبين ولـ
عمر

(١) سورة الأحزاب الآية ٦٠ .

(٢) قد أسيئت هذه الصفحة من الأصل ببرطوية ذهبت بأكثر كاتب هذا الكتاب وقد قرأت منه باليد ما أتبته في الطبعة الأولى وتركت فيها مواضع لم أتبته سفراً .

ثم وجدته واضحا في م . فوضعته بين القوسين المستطيلين .

(٣) زيادة في م .

عشرة دنانير ، ولم ينعتا من ردّها إليه إلا خوفٌ من غضبه ، قال يزيد : أعلمه أنّي قد سخطتها وكأنّه يظن أنّي لا أكون من بعده فاعله ذلك ، فدخل عنبرة على عمر فكلمه فقال : إنّ بنى أبيك بالباب يعتبون عليك في عشرة دنانير التي بعثتها إلى كل واحدٍ منهم ، وكلوني في كلامك أنّ أخبرك أنّهم سخطواها ، وقال يزيد : كأنّه يظن أنّي لا أكون من بعده فقال عمر : فأقرّتهم مني السلام وقل لهم : إنّ عمر يقرأ عليكم السلام ويقول لكم : أقسم بالله الذي لا إله إلا هو ما زلت هذه الليلة الماضية ساهراً أناجي الله وأستغفره منها حيث أعطيتكموها دون المسلمين ، فلا والله العظيم لا أعطيكم درهماً إلا أن يأخذ جميع المسلمين ، وأما أنت يا يزيد فأناشدك الله الذي لا إله إلا هو لوحظت نفسي وخلعوني المسلمين ووليت هل كنت فاعلاً بي إلا دون ما فعلت بمنسي ؟ إذا وليت الأمور فشانك بها . شرّج عنبرة فقال : أتم فعلتم بأنفسكم ، تزوجتم إلى عمر بن الخطاب بنت عاصم بختم بمثل عمر . فأخبرهم الخبر وقال : من كان له منكم يابني عمّي ضيعة فليُقْمِم فيها يصلحها .

وأقى عمرَ رجلًا فقال : يا أمير المؤمنين اذكر بمقامك هذا مقامك يوم لا يَسْتَعْلَك عن الله كثرة من يتخاصم من الخلاق يوم تلقاه بلا ثقة من العمل ولا بحاجة من الذنب فقال عمر : ويحك أردد علىك كلامك ، فرد عليه بجعل عمر يبكي ويقول : ويحك ردّ علىك كلامك ^(١) .

وقال عمر بن عبد العزيز : الوليد بالشام ، والحجاج بالعراق ، قوله قيله تول عمر في العمال بمحمد بن يوسف بالبيزن ، وعثمان بن حيان بالحجاج ، وقرة بن شريوك ببصر ، ويزيد بن [أبي] ^(٢) مسلم بالمغرب ^(٣) ، امتلأت الأرض والله جوراً .

(٢) انظر الماشية ١ صفحه ٣٣ .

(١) زيادة في بـ .

كتابه إلى عدي
ابن أرطاة

وقال حجاج : كتب عمر بن عبد العزيز إلى عدي^١ بن أرطاة :
ل يكن أمناؤك أوسط الناس ، فهم خيار الناس لا يدعون حقاً ولا
يكتسبون^(٢) باطلاً [لا^(٣)] أنت ولا قارىء مسدّد ولا فاسق
مبز^(٤) .

وحكمة في عقوبة من شتمه
بن محمد في صلاته — فقطع عليهم الصلاة وشهر السيف . فكتب أبو بكر إلى عمر . فأتي بكتاب^(٤) عمر فقرىء عليه فشتم عمر والكتاب ومن جاء به . فهم أبو بكر بضرب عنقه ثم راجع عمر وأخبره أنه شتمه وأنه هم بقتله . فكتب إليه عمر : لو قتلتني لقتلتك به ، فإنه لا يُقتل أحد بشتم أحد إلا أن يشتم النبي صلى الله عليه وسلم ، فإذا أتاك كتابي فاحبس عن المسلمين شره ، وادعه إلى التوبة في كل هلال ، فإذا تاب نقل س بيته . فلم يزل في الحبس حتى هلك عمر فضرب يزيد ابن عبد الملوك عنقه .

ودخل رجلان من الخوارج على عمر بن عبد العزيز فقالا :
السلام عليك يا إنسان . فقال : وعليك السلام يا إنساناً . قالا :
طاعة الله أحق ما اتبعت . قال : من جهل ذلك ضل . قالا : الأموال
لاتكون دولة بين الأغنياء . قال : قد حُرِّمواها . قالا : مال الله
يقسم على أهله . قال : الله بين في كتابه تفصيل ذلك . قالا : تقام
الصلاوة لوقتها . قال : هو من حقها . قالا : إقامة الصنوف في الصلوات .
قال . هو من تمام السنة ، قالا . إنما بُعثنا إليك . قال . بلغا ولاتها با .
قالا : ضَعْ الحق بين الناس . قال : الله أمر به قبلكما . قالا : لا حكم
إلا لله . قال : كلمة حق إن لم تبتغوا بها باطلا . قالا : أئمن الأمانة .

محاورة عمر
وبيه من
الخوارج

(١) في ش : « يكتسبون ».
(٢) زيادة في ب .
(٣) في ب : « كتاب » .

(٤) مكتدا في الأصلين .

قال : هم أعزاني . قال : أخذن الخيانة . قال : السارق محذور . قال : فالخمر ولحم الحتizer . قال : أهل الشرك أحق به . قال : فمن دخل في الإسلام فقد أمن . قال : لو لا الإسلام ما أمنا . قال : أهل عهود رسول الله صلى الله عليه وسلم . قال : هم عبودهم . قال : لا تكلفهم فوق طاقتهم . قال : (لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْطَهَا) ^(١) . قال : خرب الكنائس . قال : هي من صلاح رعيتي . قال : ذكرنا بالقرآن . قال : (وَأَنْهَوْا يَوْمًا كُثُرًا جَمِيعَنَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ) ^(٢) . قال : ترددنا إلى من أرسلنا . قال : ما أحبسكما . قال : فما نقول لإخواتنا ؟ قال : ما رأيتها وسمعتها . قال : ترددنا على دواب البريد . قال : لا هو من مال الله لا نطييه لكما . قال : فليس معنا نفقة . قال : أتها إذن أبناء سبيل على نفقتكم .

قال : وكان رجل من قريش - وكانت الخلفاء لا ترده عن حاجة - فاتى إلى عمر بن عبد العزيز فسألته حاجته فقال عمر بن عبد العزيز : لا يجوز هذا ورده عنها . نخرج مغضضًا فناداه [عمر فظن أنه قد بدأ له في قضاء حاجته ^(٣)] فقال له : يا أبا خالد ^(٤) فرجع إليه فقال له : إذا رأيت شيئاً من الدنيا فاعجبك فاذكر الموت فإنه يقلله في نفسك ، وإذا كنت في شيء من أمر الدنيا قد غرك ونزل بك فاذكر الموت فإنه يسلمه عليك ، وهذا أفضل من الذي طلب .

قال : وأرسل عمر بن عبد العزيز إلى صاحب الروم رسولا فأتاه إنذار عمر ملك الروم ليرسل إليه رجلاً من المسلمين ومائمه ملك الروم حين بلغه نعي عمر فقال له : وأنت بالسلام في هذا البلد ؟ فأعلمه أنه رسول عمر إلى

(١) سورة البقرة الآية ٢٨٦ وفي ب : «إلا ما آتاهما» . وهي في سورة العنكبوت الآية ٧ .

(٢) سورة البقرة الآية ٢٨١ .

(٣) زيادة في ب . (٤) في سيرة عمر لابن الجوزي أنه عتبة بن سعيد .

موجة عمر لأبي
خالد

صاحب الروم . فقال له : ما شألك ؟ فقال إني أسرت من موضع كذا وكذا فأتي بي إلى صاحب الروم فعرض علي "النصرانية" فأيّدت فقال لي : إن لم تفعل سُمِّلت عينيك . فاخترت ديني على بصرى فسمَّلَ عينيًّا وصبرني إلى هذا الموضع يرسل إلى كل يوم بخطبة فأطحنتها وبخزنة فآكلها . فلما سار الرسول إلى عمر بن عبد العزيز فأخبره خبر الرجل [قال ^(١)] فما فرغت من الخبر حتى رأيت دموع عمر قد باتت ما بين يديه . ثم أمر فكتب إلى صاحب الروم : أما بعد فقد بلغني خبر فلان بن فلان فووصف له صفتة وأنا أقسم بالله لئن لم ترسله إلى ^(٢) لا بعْنَ إِلَيْكَ مِنَ الْجَنُودِ جنوداً يَكُونُ أَوْهَا عَنْكَ وَآخْرُهُمْ عندي ، فلما رجع إليه الرسول قال : ما أسرع مراجعتي ! فدفع إليه كتاب عمر بن عبد العزيز فلما قرأه قال : ما كنا لنحمل الرجل الصالح على هذا بل نبعث إليه به . فافتقت ^(٣) أتظر متى يخرج به ^(٤) ، فأتيته ذات يوم فإذا هو قاعد قد نزل عن سريره أشرف فيه الكآبة . فقال : تدري لما فعلت هذا ؟ قلت : لا — وقد أنكرت مراجعتي — فقال : إنه ^(٥) قد أتاني من بعض أطرافي أن الرجل الصالح قد مات ، فلذلك فعلت مراجعتي . ثم قال إن الرجل الصالح إذا كان بين القوم السوء لم يُنْتَرِكَ بينهم إلا قليلاً حتى يخرج من بين أظهرهم . قلت له : أتأذن لي أن أصرف ؟ — وأيّست من بعثه الرجل معى — فقال : ما [كنا ^(٦)] لننجيه إلى ما أمر في حياته ثم نرجع فيه بعد مماته . فأرسل معه بالرجل .

قال : وقدمت امرأة من العراق على عمر بن عبد العزيز فلما
صارت إلى يابه قالت : هل على أمير المؤمنين حاجب ؟ فقالوا : لا فلوجي

(١) زيادة في ب ، م، (٢) في ب ، م «ترسل إلى به»، (٣) في ش : «فقطت».

(٤) في م : « مني يبعث به معني » .

عدوم امرأة من
السراف على عمر
وتخبره لها العتب
وفرضه الرزق
لستتها

إن أحبيت ، فدخلت المرأة على فاطمة وهي جالسة في بيتها وفي يدها
قطن تعالجه ، فسلمت فرداً عليها السلام وقالت لها : ادخلني . فلما
جلست المرأة رفعت بصرها فلم تر في البيت شيئاً له بال ، فقالت إنما
جئت لأنعم بيتي من هذا البيت الحرب . فقالت لها فاطمة : إنما خرب
هذا البيت عمارة بيوت أمثالك . فأقبل عمر حتى دخل الدار فمال إلى
بئر في ناحية الدار فاتسع منها دلاء صبها على طين كان بمحضرة
البيت — وهو يكثُر النظر إلى فاطمة — فقالت لها المرأة : استري^(١) من
هذا الطيّان فإني أراه يُدِيمُ النظر إليك . قالت : ليس هو بطيان
هو أمير المؤمنين قال : ثم أقبل عمر فسلم ودخل بيته فمال إلى مصلّى
كان [له]^(٢) في البيت يصلي فيه فسأل فاطمة عن المرأة فقالت : هي
هذه . فأخذ مكتولاً [له]^(٣) فيه شيء من عنبر يجعل يتغيّر طا
خierre ينادوها إياه . ثم أقبل عليها فقال : ما^(٤) حاجتك ؟ قالت : امرأة
من أهل العراق لي خمس بنات كسل كُسُد ، فجئتك أبتغي حسن
نظرك لهن . بجعل يقول : كسل كسد وبيك فأخذ الدواة والقرطامن
وكتب إلى والي العراق فقال سجي كمبراهن . فسمتها ففرض لها .
قالت المرأة : الحمد لله . ثم سأله عن اسم الشانية والثالثة والرابعة
والمرأة الخامسة ففرض لها . فلما فرض للأربع استفزها الفرح
فدخلت له بغيره [خيراً]^(٥) . فرفع يده وقال : قد كنا نفرض لهن
حين كنت تُولين الحد أهله ، فري هؤلا الأربع يُفِيضُن^(٦)
على هذه الخامسة . شفرجت بالكتاب حتى أنت به العراق فدفعته إلى
والي العراق فلما دفعت إليه الكتاب بك وأشتدَّ بكاؤه وقال : رحم الله

(١) في م : (لو استرى) (٢) زيادة في ب ، م

(٣) زيادة في ش . (٤) زيادة في م .

(٥) في م : « يغسلن »

صاحب هذا الكتاب . فقالت : أمات ؟ قال : نعم . فصاحت ولو لوت
قال : لا بأس عليك . ما كنت لأردد كتابه في شيء . فقضى حاجتها
وفرض لبناتها .

وقال : أرسل عطاء^{١)} إلى فاطمة بنت عبد الملك . أخبرني عن
[أحوال^{٢)}] عمر . قالت : أفعل^{٣)} . إن عمر رحمة الله عليه كان قد
فرغ للسلطين نفسه ، ولا مورهم ذهنه ، فكان إذا أمسى [مساء^{٤)}]
لم يفرغ فيه من حوانج يومه ، وصل يومه بليلته ، إلى أن أمسى مساءً
وقد فرغ من حوانج يومه فلما بسراجه الذي كان من ماله فصل^{٥)}
ركعتين ثم أقى وأضعا رأسه على يديه ، تسليل دموعه على خديه ،
يشهد الشهقة يكاد ينخدع قلبه لها ، وتخرج لها نفسه حتى يرق الصبح
فأصبح صائماً . فدنوت منه قلت : يا أمير المؤمنين أليس كان منك
ما كان ؟ قال : أجل فعليك بشأنك وخليبي وشاني . قالت : قلت : إني
أرجو أن أتَّحظ . قال : إذن أخبرك . إني نظرت فوجدتني قد ولست
أمر هذه الأمة أسودها وأحمرها ثم ذكرت الفقير الماجع ، والغريب
الضائع ، [والأسير المقهور ، وهذا المال القليل^{٦)} والعیال الكبير ،
وأشباء ذلك في أقصي البلاد وأطراف الأرض ، فعلمت أن الله سائل
عنهم ، وأن رسول الله صلى الله عليه وسلم حجيحي فيهم . شفخت أن
لا يقبل الله مني معدنة فيهم ، ولا تقو ملي مع رسول الله صلى الله عليه
وسلم حجة ، فرحمتو الله يا فاطمة نفسي رحمة دمعت لها عيني ،
ووَجِعَ^{٧)} لها قلبي . فأنا كلما ازدلت لها ذكرآ ازدلت منها خوفاً ،
فأتعظى إن شئت أو ذري .

و قال عمر بن عبد العزيز : تعلموا العلم فإنه زين للغنى ، وعور
للفقير . لا أقول إنه يطلب به ولكننه يدعوه إلى القناعة .

حديث فاطمة بنت
عبدالملك عن عمر
بعد وفاته

(١) زيادة في س . (٢) زيادة في ب . (٣) في س • ووجل • .

تمت سيرة عمر بن عبد العزيز بن مروان بن الحكم بن أبي العاص بن
أممية بن عبد شمس بن عبد مناف على ما رواه مالك بن أنس وأصحابه
رحمة الله عليهم أجمعين بعون الله وتأييده . فرغ من نسخة في صفر
سنة ثلاثة وعشرين وسبعين وصلى الله على سيدنا محمد وأله ومحبته وسلم
عليها كثيراً

هذا ما جاء في آخر نسخة دمشق

وجاء في آخر نسخة باريس ما نصه :

تمت أحاديث عمر بن عبد العزيز بن مروان بن الحكم بن أبي العاص
بن أممية بن عبد شمس بن عبد مناف على ما رواه مالك بن أنس وأصحابه
رحمة الله عليهم أجمعين وصلى الله على محمد وأله . كتبه لنفسه مسلم بن أحمد
بن الشيخ أحمد الصطحية بن علي بن أحمد أبو مسلم بتاريخ ثامن عشرین
رمضان من شهور سنة سبع عشرة وألف ، أحسن الله خلقها آمين .

نقل وقول على نسخة صحيحة مضبوطة تاریخها الثالث من جمادی
الآخر سنة ثلاثين وخمس مائة .

تمت والحمد لله

فهرس الكتاب

- ١ - فهرس الموضوعات
- ٢ - «الأماكن والبلدان»
- ٣ - «أسماء الكتب»
- ٤ - «أسماء الرجال والنساء والقبائل»

فهرس الموضوعات

(١) فهرس مقدمة الكتاب — بقلم مصححه أحمد عبيد

	صفحة
٣	كلية الطبعة الثانية
٤	موضوع الكتاب وفائدته
٦	صورة موجزة لحياة عمر بن عبد العزيز
٦	الولاة والرعاية وتأثير كل منهم في الآخر
٧	كتاب سيرة عمر لابن الجوزي
٧	كتاب سيرة عمر لابن عبد الحكم وثناء الإمام النووي عليه
٧	النسختان الوحيدةتان من هذا الكتاب وطريقة تصحيحه
٨	كتاب آخر في سيرة عمر ، الإشارات المصطلح عليها في هذه الطبعة
٩	ترتيب الكتاب وعنوانيه ، ضبط الآيات وبعض الألفاظ
١٠	وصف النسخة الأولى (نسخة دمشق)
١١	راموز صفحتين من نسخة دمشق
١٢	وصف النسخة الثانية (نسخة باريس)
١٣	راموز صفحتين من نسخة باريس
١٤	وصف النسخ الجديدة
١٥	راموز الصفحة الأولى من المتنق العزيز
١٦	ترجمة المؤلف : مولده ووفاته ، صفاته العلمية ومنزلته الاجتماعية
١٦	صداقته للإمام الشافعي
١٧	شيوخه والذين أخذوا عنه ، آراء العلماء فيه .
١٨	بعض مؤلفاته

(٢) فهرس سيرة عمر بن عبد العزيز - عبد الله بن عبد الحكم

- ١٩ سند المؤلف ، حكاية عمر بن الخطاب مع الهمالية وترويج ابنه إياها
- ٢٠ خلاصة سيرة عمر بن عبد العزيز قبل الخلافة
- ٢١ قدوم رجل على عمر بن عبد العزيز لتعزيته ونصحه ، المشية العمريه وإفراط عمر قبل الخلافة في النعيم
- ٢٢ اعتذار عمر إلى سعيد بن المسيب ، تحيي عمر في المسجد مرضاه لابن المسيب ، خروج عمر مع سليمان بن عبد الملك ، تبرؤ عمر من الكذب وتجهزه لفراق سليمان
- ٢٤ تخلص عمر من تعزية الوليد بالحجاج ، عمر والكلام ، قول عمر عند موت الحجاج ، استعفاؤه الخليفة من عمر الحجاج عليه إعظامه مسجد الرسول ، فتوى عمر فيمن سب الخلفاء ، عزل ابن الريان ودعاه عمر عليه
- ٢٥ قول عمر لسلیمان في الرعد والبرق ، استنقاذ عمر المجنومن وقد أمر سليمان بتحريقيهم
- ٢٦ طلب عمر ميراث بعض أخواته وما كان ينهه وبين أيوب بن سليمان ، قول عمر حين خرج من المدينة ، ما قاله عمر لما حرم حين تطير ، بشارة الخضر لعمر بالخلافة
- ٢٧ موافقة صلاة عمر صلاة النبي ، استخلاف عمر وكراهيته ذلك وحيلة رجاء في إبرام البيعة
- ٢٨ بشارة الرؤيا بخلافة عمر ، أول ما بدأ به عمر حين ولي الخلافة
- ٢٩ أمره مسلمة بالقفول من القسطنطينية ، عزله أسامة بن زيد عن مصر وحبسه إياها ، عزله يزيد بن أبي مسلم عن إفريقية
- ٣٠ انصراف عمر عن مظاهر الخلافة وإقباله على إحياء الكتاب والسنة
- ٣١ نهيه عن القيام له وما شرطه في صحبه
- ٣٢ ابتداؤه بالسلام ، عزم عمر في الاعتصام بالكتاب والسنة ، خطبته في أنه منفذ الله .

سجدة

- ٣٦ خطبته في التقوى ، خطبته في البعث ، خطبته في إباحة دخول المظلومين عليه بغير إذن
- ٣٧ خطبته في الوعظ وسميته الإمام الظالم عاصياً ، خطبته في التذكير بالموت وحرصه على كفاية رعيته
- ٣٨ زهد عمر وطعامه ، تعجيل عمر في قضايا الحقوق .
- ٣٩ تواضع عمر وإصلاحه السراج . تغتير عمر على نفسه وتوسيعه على المال
- ٤٠ ورعيه عن شم مسك الفيء ، ورعيه عن تسخين الماء على مطبخ العامة وتعويضه منه ، خروج عمر من ماله ورده في مال المسلمين
- ٤٢ عمر وغلامه ، خوفه من الله ، خوفه من النار ، تذكير عمر زوجته بالي النعيم بدايق ، لباس عمر قبل الخلاقة وبعدها
- ٤٣ عري عمر إذا غسل قيشه ، ما يقوله عمر إذا أراد انصراف من بحضوره ، دعوته مسلة إلى الطعام وتلطفه بعاظته
- ٤٤ أكتفاء عمر بما كان عنده ، تركه الضحك ، اعتزاله النساء ، جواب عمر حين مثل عن حاله ، ندمه على إعطاء بنى أمية
- ٤٥ أعونان عمر ، قدوم مولى ابن عياش وأصحابه على عمر وإباحته لهم بيت المال
- ٤٦ جواب عمر من ناداه ياخليفة الله في الأرض ، حكاية الربط وحمله على دواب البريد
- ٤٧ دخول ابن كعب على عمر وستاعده منه حديث ابن عباس
- ٤٨ نبيه عن ركض الفرس ، معونته ذوي العاهات ، رفضه أن يفضل بطعام ، طعام بنات عمر
- ٤٩ كان عمر لا يؤخر عمل اليوم للغد ، رد عمر المظالم وما كان بينه وبين عتبة بن سعيد وكان سليمان أمر له بصلة فات قبل قبضها
- ٥١ عمر وجارية زوجته ، عذر عمر في تأخير بعض الأمور ، استخلاص عمر حوانين حمص من الوليد وردها على أصحابها
- ٥٢ ارجاع عمر مزرعته في خير إلى ما كانت عليه في عهد الرسول ، وضعه حل زوجته في بيت المال .

- ٥٣ عجز عمر عن نفقة الحج وشوفه إلى الجنة ، جرأة الناس بالظلم له من أهل بيته وإدالهم منهم .
- ٥٤ حديث عمر مع عنته وعرضه عليها عطاءه ، عزم عمر على تعليم الرعية وحملهم على الشريعة
- ٥٥ جواب عمر إلى والي المدينة بشأن الشمع ، جوابه [إبه] بشأن القراطيس ، جوابه إلى عامله في البصرة وقد سأله الإذن له في تعذيب العمال على خياناتهم
- ٥٦ جوابه عروة بن محمد بشأن الصدقات ، عمر وفرتوة السوداء وما كتبه إليها وإلى عامله على مصر بشأنها
- ٥٧ نعي عمر في مسجد البصرة ، نهي عمر عن غرس الشجر على شاطئ النيل ، قضاؤه الدين عن الغارمين من بيت المال ، أمره بتقوية أهل الذمة
- ٥٨ رأيه في الزرارة وأمره الناس بالصدقة والدعا ، أمره الناس بحمد الله ، كتابه إلى وهب بن منبه وقد فقد دنانير من بيت المال
- ٥٩ إغناوه الناس حتى لم يجد عامله على إفريقيا من يأخذ منه الصدقة ، كتابه في صفة ما كان المسلمين عليه وما صاروا إليه وبيان سياساته لهم
- ٦٧ كتابه بالحث على إقام الصلاة لوقتها وإيتاء الزكاة وتعاهد شرائع الإسلام ونشر العلم
- ٦٨ كتابه إلى أمراء الأجناد يوصيهم بضرورب من الخير .
- ٦٩ كتابه إلى الخوارج
- ٧١ عهد عمر إلى منصور بن غالب حين بعثه على قتال أهل الحرب
- ٧٣ كتابه إلى العمال وعدده الولاية بلا .
- ٧٥ كتابه إلى الخوارج أيضاً
- ٧٦ كتابه إلى أمراء الأجناد في النبي عن الصلاة على الخلفاء والأمرا ، والأمر بالدعا ، للسلميين عامة

- صفيحة
٧٧ كتابه إلى العمال في رد المظالم ، كتابه إليهم أيضاً بالحث على اتباع ما أمر الله به واجتناب ما نهى عنه
- ٧٨ شيء من مواد القانون الأساسي في عهد عمر بن عبد العزيز ، الدعوة إلى الإسلام وحكم النعميين والذين أسلموا منهم
- ٧٩ المиграة
- ٨٠ الصدقات ، الأنخاس
- ٨١ الحمى ، الخنزير والنبيذ
- ٨٢ طريق البر والبحر ، المكياج والميزان ، العشر
- المسك ، تجارة الإمام والعمال ، بيع عمارة الأرض ، ترك السخرة ، أرزاق العامة ، المواريث ، كتابه إلى أيوب بن شرحبيل وأهل مصر في النهي عن الخنزير والنبيذ
- ٨٣ كتاب عمر إلى الضحاك في أخوة الإسلام ونفيه عن الخلف
- ٨٤ كتابه في النهي عن النياحة والأمر بالصبر
- ٩٠ موعضة يزيد الرقاشي عمر بن عبد العزيز ، بكلمة عمر من الموعضة حتى طفى السكانون من دموعه ، موعضة الحسن البصري لعمر ، موعضة أخرى له
- ٩١ خطبة ابن الأهتم في عمر بن عبد العزيز
- ٩٣ نبذة من أدعية عمر
- ٩٥ شرائع عمر موضع قبره ، اختيار عمر الرفيق الأعلى ودعاؤه في ذلك ، استدعاؤه ابن أبي زكريya ليدعو له بالموت
- ٩٦ حديثه مع ابنه عبد الملك وهو يختضر وقول مراحم عمر في ذلك
- ٩٧ دعاء عمر على نفسه بالموت بعد أن مات أبوه ، حماورته حين اختضر مع مسلمة بن عبد الملك بشأن أولاده ودعاؤه لهم بالعصمة
- ٩٨ قدومن رأس أساقفة الروم لمعالجة عمر حين سقي السم ورفضه الدوام وغفوه عمن سقاهم ، آخر ما تكلم به عمر قبل وفاته

٩٩ نعي عمر في المنام وتشبيع الشهدا له ، نعيه على لسان نساء الجن وما قبل في ذلك من الشعر

١٠٠ مدة خلافة عمر بن عبد العزيز وموت آخر رجل من الصحابة ، عقد عمر النية على الخير من قبل خلافته وما كان بينه وبين سلفه سليمان في المدايا ، تركة قارون مولى عمر

١٠١ أمر سليمان بن عبد الملك بضرب زيد بن حسن وما كان من عمر في ذلك

١٠٢ أقوال في ابن عمر بن عبد العزيز وأخيه ومولاه ، قول سليمان في عمر ، تحذب عمر الإصلاح بالظلم ، كتابه في إقامة العدل ، إصلاح عمر بن العزيز بين رجل وعمه

١٠٣ كتابه إلى ولی عهده يوصيه ويختدره ، كتابه إلى سالم بن عبد الله يسأله فيه أن يكتب إليه سيرة عمر بن الخطاب ليسيئ بها ، جواب سالم له

١٠٤ كتاب عمر إلى عامله على الین بشأن جبائية الخارج ، قطيعة عمر في الله وصلته في الله

١٠٥ عرض مسلمة بن عبد الملك المال على عمر ليوصي فيه وجواب عمر له ، نفي عمر نفراً من بي عقيل إلى الین وكتابه إلى عامله بشأنهم ، رأيه في مذاكرة العلامة

١٠٦ غنى الناس في خلافة عمر ، جواب عمر لابنه وقد سأله أن يزوجه ثانية من بيت المال ، نهيه عن الضرب بالبرابط وإذنه بالدفاف في العرس ، اكتفاوه في رد المظالم باليسير من البيانات وإنفاذ بيت مال العراق في ذلك

١٠٧ كتاب عمر إلى بعض إخوانه وكان قد بلغه « وته وهو حي »

١٠٨ مناظرة عمر بن عبد العزيز أصحاب شوذب المحروري

١١١ حكمة من كلام عمر ، إثارة راحة الرعية على كل شيء

١١٢ رأي عمر في المال الذي أفقه سليمان في المدينة ، رأيه فيما سب الخليفة ، خطبة عمر في التذكير بالموت وحبه المساواة بالرعاية

- ١١٣ جوابه إلى القرظي في الموازنة بين الموعضة والصدقة ، حثه على العلم
وحب العلماء .
١١٤ نبوءة عن المزاح ، مقالة عمر لعامله على مكة حينما شكاه إليه رجل
فأشكاها ، نصيحته للوليد بن عبد الملك وحرج الحجاج منها ورأي
عمر في سياسة الخوارج
١١٦ أرق عمر من الطعام
١١٧ إعلانه الجواز لمن يدل على الخير ، عمر بن عبد العزيز والأنصارى ،
بشرة الحجاج بخلافة عمر
١١٨ كلامه عن رجاء بن حبيبة وبشارته عمر بن عبد العزيز بالخلافة
حين بعثه سليمان بن عبد الملك إليه ليعلميه بحاله
١٢٠ موعضة القرظي لعمر وهو والى المدينة ورد عمر عليه وندمه على
ذلك حين استخلفه واعتذاره إليه
١٢١ تخييره جواريه حين استختلف بين العتق والإمساك على غير شيء ،
سليمان بن عبد الملك والرجل الذى بشره ، عنابة عمر بأهل
قسطنطينية وفداووه إياهم
١٢٢ شعر عبد الرحمن بن الحكم وهشام بن الملك
١٢٣ حال عمر قبل الخلافة وحاله حين استختلف وكتابه إلى الحسن البصري
ومطرف ، جواب الحسن البصري ، جواب مطرف
١٢٤ تقدير نفقة عمر في خلافته ووضعه أمواله في سبيل الله ، أمره أحد
بنيه بإصلاح قبصه ، بإعطاؤه نفقة السفر ونُفِّنَ الأكل للرجل الذي
تظلم إليه بعد أن رد عليه أرضه
حرصه على العمل بالكتاب والسنة ولو أضرّ به ، نفور بي أمية من
١٢٥ عدل عمر واجتاعهم إليه
١٢٦ كتاب عمر بن الوليد لعمر بن عبد العزيز
١٢٧ جواب عمر بن عبد العزيز لعمر بن الوليد
١٢٩ عظة عمر بن عبد العزيز لسليمان بن عبد الملك ، بغي الوليد بن هشام
على الفرات بن هشا وإصلاح عمر بيهما وعقابه شهدا ، الروا

- ١٣٠ رياض الوليد بن هشام وكتاب عمر لولي عهده بشأنه
- ١٣١ أقوال عمر في الخلفاء، الثلاثة قبله
- ١٣٢ كراهة عمر للبناء في داره ، ضد عمر بمال إلا على الفقراء والمحاجين ، دخول البريد على عمر وحكاية الشمعة والسراج
- ١٣٣ رأى عمر في المهدية إلى العمال
- ١٣٤ جواب عمر لابنته وقد سأله قرطاً ، نفقة عمر اليومية ؛ تحوله مسلمة بالموعظة ، حديث أبي أسلم في لباس عمر وطعامه
- ١٣٥ كتاب عمر إلى عماله في عزل المشركين
- ١٣٦ كتابه في أن يكون للنصارى هيبة تميزهم وأن يجمع السلاح منهم ، رفق عمر بالحيوان ، رفعه الضرائب عن الرعية
- ١٣٧ إجراؤه الرزق على العلماء لينشروا العلم ، كتاب عمر إلى العمال في الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر
- ١٤٠ كتاب عمر إلى أسارى القسطنطينية ، كتابه في قضاء الدين عن الغارمين ، سخطبني أمية على عمر وسفارة عنترة بن سعيد بيته وبين ولی عهده
- ١٤١ موعظة رجل لعمر بن عبد العزيز ، قول عمر في العمال قبله
- ١٤٣ كتابه إلى عدي بن أرطاة ، حكمه في عقوبة من شتمه ، محاورة عمر رجلين من الخوارج
- ١٤٣ موعظة عمر لأبي خالد ، إنذار عمر ملك الروم ليرسل إليه رجلان من المسلمين وما فعله ملك الروم حين بلغه نبأ عمر
- ١٤٤ قدوم إمرأة من العراق على عمر وتخييره لها العنب وفرضه الرزق لبناتها
- ١٤٥ خراب بيت عمر بعارة بيوت المسلمين
- ١٤٦ حديث فاطمة بنت عبد الملك عن عمر بعد وفاته ، حدث عمر على العلم
- ١٤٧ خاتمة نسخة دمشق ، خاتمة نسخة باريس .

فهرس الأماكن والبلدان *

<p>(ش)</p> <p>الشام ٩٥، ١٠٢، ٩٩، ١٠٧، ١٠٨، ١١١، ١١٥</p> <p>١٤١</p> <p>(ع)</p> <p>العراق ٣٨، ٥٠، ١٠٤، ١٠٧، ١٤١</p> <p>١٤٤</p> <p>(غ)</p> <p>الغار ١١٩</p> <p>غوطة دمشق ١٠</p> <p>(ف)</p> <p>فلسطين ٣٢</p> <p>(ق)</p> <p>الفلسطينية ٣٢، ١٢١، ١٤٠</p> <p>قلسرين ١٢٩</p> <p>(ك)</p> <p>السکبة ٩٤</p> <p>السکفة ٣٨، ٥٧، ١٠٩، ٩٩</p> <p>(م)</p> <p>المدينة ١٩، ٢٠، ٢١، ٢٢، ٢٣، ٢٤، ٢٥</p> <p>٢٧، ٤٧، ٥٥، ٦٢، ١٠٠، ١٠١</p> <p>١١١، ١٢٠، ١٢٢، ١٢٣، ١٢٩، ١٣٨</p> <p>١١٤</p> <p>الشرق ١٠٢</p> <p>مصر ٨، ١٢، ١٧، ٢١، ٢٤، ٣٢</p> <p>٥٦، ٥٧، ٨٤، ١٢٨، ١٣٦</p> <p>١٤١، ١٢٩، ١٢٨</p> <p>١١٤، ٢٦</p> <p>(ن)</p> <p>النهر وان ١٠٩</p> <p>(ى)</p> <p>البن ٥٨، ٥٦، ٨٨، ١٠٤، ١٠٥، ١٤١</p>	<p>(ا)</p> <p>الأردن ٤٧، ١١٨</p> <p>الاسكندرية ١٦</p> <p>افريقيا ٣٢، ٥٩، (٢٣)</p> <p>آيله ١٦</p> <p>(ب)</p> <p>البادية ١٣٧</p> <p>باريس ٨، ٩٢</p> <p>برلين ٨</p> <p>البصرة ٥٧، ٥٥، ٥١، ١١٠</p> <p>(ج)</p> <p>جبل الورس ٥٠</p> <p>جزيرة (٥٧) ١٠٨، ٦١</p> <p>جزيرة العرب ٥٧</p> <p>جزيرة ٥٧</p> <p>(ح)</p> <p>الحجاز (١٢٨) ١٤١</p> <p>الحجر ١٢٢</p> <p>حفل ١٦</p> <p>حلوان (٢٠) ١٢٧، ٥١</p> <p>حص ١٢٧</p> <p>(خ)</p> <p>خناصرة ٣٧، ١٠٨</p> <p>خبير ٥٢</p> <p>(د)</p> <p>دابق ١٢٢</p> <p>دمشق ١٤٧، ١٠</p> <p>دير سمعان ١٣٤</p> <p>(س)</p> <p>السويداء ٤٠، ٥٢، ١١٤</p>
---	--

* (نبأيه) الأرقام المخاطلة بهذين القوسين () تشير إلى أن الاسم وارد في التعليقات بأسفل الصفحات

فهرس أسماء الكتب

<p>(٧٧) ، (٧٣) ، (٧٢) ، (٧١)</p> <p>(١٢٨) ، (٩٧) ، (٩٠)</p> <p>(خ)</p> <p>خطط مصر للقريري (١٦)</p> <p>(د)</p> <p>دول الإسلام للحافظ الذهبي (١٦)</p> <p>الديباج المذهب في معرفة أعيان المذهب</p> <p>لابن فرحون (١٦)</p> <p>(س)</p> <p>سيرة عمر بن الخطاب لابن الجوزي (٧٣)</p> <p>سيرة عمر بن عبد العزيز لابن الجوزي</p> <p>(٢٧) ، (٢٨) ، (٢٧) ، (٥٥)</p> <p>(٣٩) ، (٢٧) ، (٢٨) ، (٢٧)</p> <p>(٧٧) ، (٧٤) ، (٧٣) ، (٧٢) ، (٧١)</p> <p>، (٩١) ، (٩٠) ، (٨٦) ، (٨٥)</p> <p>، (٩٢) ، (٩٣) ، (٩٨) ، (٩٧)</p> <p>، (١٢٦) ، (١٢٧) ، (١٠٠)</p> <p>(١٢٨)</p> <p>سيرة عمر بن عبد العزيز لابن عبد الحكيم</p> <p>١٨ ، ١٢ ، ١٠ ، ٧</p> <p>سيرة عمر بن عبد العزيز لابن الجوزي ٢</p> <p>سيرة عمر بن عبد العزيز للستاوي ٨</p> <p>(ص)</p> <p>الصحاب للجوهري (٣٤)</p> <p>صفحة الصفوة لابن الجوزي (٩٧) ، (١٢٦)</p> <p>(١٢٧)</p> <p>(ط)</p> <p>طبقات ابن سعد (٢٧) ، (٣٦) ، (٣٩)</p> <p>(١٠٠) ، (٤٧)</p>	<p>(ا)</p> <p>الارشاد للخطيلي ١٧</p> <p>الأغاني للأصفهاني (٣٨)</p> <p>الأحوال لابن عبد الحكيم ١٨</p> <p>(ب)</p> <p>البيان والتبيين للجهاظ (٣٨) ، (٤٧)</p> <p>(٤٨) ، (٩١) ، (٩٢) ، (١٤٧)</p> <p>(ت)</p> <p>تاریخ ابن الأثیر — الكامل - (٢٧) ، (٢٨)</p> <p>(٥٢) ، (٧٣) ، (٧٧) ، (١٠٠)</p> <p>(١٠٨) ، (١١١)</p> <p>تاریخ البخاري (٢٠)</p> <p>تاریخ الذهبي ١٨</p> <p>تاریخ الطبری (٣٧) ، (٥٢) ، (٧٧)</p> <p>تاریخ ابن عساکر (٢٠) ، (٥٨) ، (١٢٢)</p> <p>تاریخ المسعودی — مروج الذهب — (٧٣) ، (١٠٨) ، (١١١)</p> <p>تهذیب الأسماء واللغات التنویری ٧ ، (٢٠)</p> <p>(٤٧) ، (٣٩)</p> <p>تهذیب الألفاظ العامية للدسوقي (٥٧)</p> <p>تهذیب التهذیب لابن حجر العسقلانی (١٦) ، (١٨)</p> <p>(ج)</p> <p>الجراح والتعديل للساجی ١٨</p> <p>(ح)</p> <p>حسن الحاضرة للسيوطی ١٦</p> <p>حلیة الأولیاء لابن نعیم (٤٧) ، (٧٠)</p>
--	---

- | | |
|---|--|
| <p>الصغرى لابن عبد الحكم ١٨
مسامرات الشيخ الأكبر محيي الدين بن عربي (٤٨)
مسند الدارمي ١٧
معجم البلدان لياقوت الحموي ٦
المناسك لابن عبد الحكم ١٨
مناقب الأولاد لابن حميس (٢٨)، (٣٧)
مناقل الدرر (لابن رأس غنمة) ٢٠
المنتقى العزيز في فضائل عمر بن عبد العزيز
لابن قرائبة ١٤
الموطأ الإمام مالك ١٨
(ن)</p> <p>نهاية الأرب للنوروي (٧٣)
النهاية لابن الأثير (٣٤)، (٤٧)
(و)</p> <p>الوزراء والكتاب لابن عبد دوس
الجهشياري (٣٤)، (١٢٧)
وفيات الأعيان لابن خلkan (١٦)</p> | <p>(ع)
العقد الفريد لابن عبد رب (٢٤)، (٤٨)
(٧١)، (٧٢)، (٨٥)، (٨٦)
(٩٧)، (١٢٧)
(ف)
فتاوي النوروي (٤٦)
فهرس مخطوطات دار الكتب الظاهرية
للعش ١٤
(ق)
القاموس المحيط للقيرز زبادي (٥٧)
القرآن الكريم (٩٥٠، ٦٠٠٧٣، ٨٨)
١١٩، ١٤٢، ١٤٣
القضايا في البنيان لابن عبد الحكم ١٨
(ك)
كتاب العلم لأبي خيشمة (١١٢)
(ل)
لسان العرب لابن منظور (٣٤)، (٤٧)
(م)
المختصر الكبير والمختصر الأوسط والمختصر</p> |
|---|--|

فهرس أسماء الرجال والنساء والقبائل

أبو المقدام	رجاء بن حبيبة
احمد بن صالح	١٧
احمد عبيد	١٩
احمد بن عمر بن قرا	١٤١
اسامة بن زيد التخوخي	٣٢
أشهب	١٨٠
الاصبغ بن عبد العزير	٢١٣
أم عاصم بنت عاصم	١٤١، ٢١٠، ٢٠
أم عمر بنت مروان	١١٤
أنس بن مالك	٢٨
أيوب بن سليمان بن عبد الملك	٢٨، ٢٧
	١٢١
أيوب بن سعيد	١١٧
أيوب بن شرحبيل	٨٤، ٥٧، ٥٦
(ب)	
برد خلام ابن المسيب	٢٣
بشر بن بكر	١٧
بكر بن خنيس	١٤٠
بكر بن مضر	١٩، ١٧
بكر بن وائل	١١٥
بناتة أمة السكوني	١٢٧
بنو اسرائيل	(٧٢، ٤٨، ٤٠)
بنو أمية	٢١، ٣١، ٤٤، ٤٩، ٤٥، ٤٤
بنو شيبان	١٤٠، ١٢٥، ٥٠
بنو عبد الحكم	١٧
بنو عبد العزير	٥٠
بنو عقيل	١٢٩، ١٠٥
بنو عمر بن عبد العزير	٩٥
بنو قطعية	١٠٩

(١)

آدم عليه السلام	١٢٣، ١١٢
ابراهيم بن نشيط	١٢١
ابن أبي ذكري	عبد الله
ابن أبي زيد الفقيه المالكي	١٤
ابن جبان	١٧، ١٦
ابن حبيب	١٧
ابن خلukan	١٦
ابن زدرارة	١٢١
ابن عباس (٤٥)	٩٢، ٤٨، ٤٧
ابن عبد البر	١٨
ابن حسام التاجي	١٧
ابن حياش	٤٥، ١٣٢، ١٢٤
ابن قرا	أحمد بن عمر
ابن يونس	١٧
ابو أسلم	١٣٤
ابو بكر الاهري	١٨
ابو بكر بن محمد بن عمرو بن حزم	٥٥
ابو بكر الصديق	١٤٢، ١٠١، ٥٧
	١١٠، ١٠٩، ٩٢، ٧٠
ابو حاتم	١٢٠، ١١٩
ابو خالد	عنترة بن سعيد
ابو زرعة	١٧
ابو الزناد	١٠٦
ابو سعد	١٦
ابو الطاھر	١٠٠
ابو لوازوة	٩٢
ابو مروان	١٢٢

الربيع بن سليمان الجيزي ١٧ ربيعة ١٠١ برجماء بن حبيبة السكندي ٢٨ ، ٣٠ ، ٢٩ ، ٣٠ ، ٣١ ١٢٠ ، ١١٨ ، ١٠٣ ، ٣١ روح بن الوليد بن عبد الملك ٥١ ، ٥٢ الروم ٩٨ ، ١٤٣ ، ١٤٤ رياح بن عبيدة (٢٨) (ز) زياد مولى ابن عياش ٤٥ ذيyan بن عبد العزيز ١١٦ زيد بن حسن بن علي بن أبي طالب ١٠١ زيد بن الخطاب ١٠٦ زيد بن عبد الرحمن بن عمر بن الخطاب ٥٧ (س) الساجي ١٨ سالم الأفطس ١٢٣ سالم بن عبد الله بن عمر بن الخطاب ١٠١ ، ١٠٣ سعد بن أبي وقاص (٧٣) د عبد الله بن عبد الحكم ١٧ سعيد د أبي مريم ١٧ د خالد ٢٩ د صفوان ١١٨ د المسيب ٢٣ سفيان بن عيينة ١٧ ، ١٩ ، ١٩ السكون (١٢٧) سليمان بن داود ٧٥ د المؤذناني ١٢٥ د عبد الملك ٧ ، ٢٠ ، ٢١ ، ٢٢ ، ٢٢ ، ٢٣ ، ٢٤ ، ٢٦ ، ٢٧ ، ٢٨ ، ٢٩ ، ٣٠ ، ٣١ ، ٣٢ ، ٣٣ ، ٣٤ ، ٤٩	بنو مروان ٣١ ، ٣٤ ، ٥٣ ، ١٠٣ ، ١٠٣ ، ١١٨ ، ١٠٧ بنو هلال ١٩ بنو يشكرا (١٠٨) (ث) تهيف (١٢٨) (ج) الجوزي الأعمى ٤١ (ح) الحارث بن محمد ١٣٧ حجاج ١٤٢ الحجاج بن يوسف ١١٧ ، ١١٥ ، ٢٤ ، ١١٧ ، ١١٨ الحسن بن أبي الحسن البصري ١٢٣ ، ٩٠ ، ١٢٤ ، ٩٠ الحكم بن عمر المصي ١٢٤ حيان ١٣٦ (خ) خالد بن الريان ٢٥ ، ٢٦ ، ١١٦ خالد بن صفوان بن الأهم ٩١ الخضر ٢٨ الخلبي ١٧ (د) الدارقطني (٢٠) داود النبي عليه السلام ٤٦ دينار بن دينار ١٢٧ (ذ) ذيyan بن ذيyan (١٢٧) الذهي (١٦) ١٨ ، ١٦ (ر) رافع مولى عثمان (١٦)
--	--

عبد الله بن يوسف	١٢٩	٥٠٠، ٥٤، ٥٥، ٥٦، ٥٧
عبد الحكم بن عبد الله بن عبد الحكم	١٧	١٢١، ١١٨، ١١٢، ١٠٢، ١٠١
عبد الرحمن بن الجوزي	٣، ٧، ٢٧	١٢٩، ١٢٧، ١٢٤، ١٢٢
د د الحكيم بن أبي العاص	١٢٢	سلیمان بن بزید السعدي
د د زید	(١٨)	١٧، ١٩
د د سليمان بن عبد الملك	١٣٢، ١٣١	سهل بن صدقة مولى عمر بن عبد العزيز
عبد الرحمن بن عبد الله بن عبد الحكم	١٨، ١٧	١٢١
عبد الرحمن بن القاسم	١٧، ١٦، ١٩	سهل بن عبد العزيز
	١٠٠	٩٧، ٩٥، ٩٤، ٩٧
عبد العزيز بن مروان	٢١، ٢٠	٩٥، ٩٧، ٩٦، ٩٧
د د الوليد	١٠١	٩٥، ٩٧، ٩٦
عبد الملك بن أرطاة	١١٧	٩٥، ٩٧، ٩٦
د د عمر بن عبد العزيز	٤٥	٩٥، ٩٧، ٩٦، ٩٧
	١٠٨، ١٠٢، ٩٧، ٩٦، ٩٥، ٥١	٩٥، ٩٧، ٩٦، ٩٧
عبد الملك بن مروان	٢١، ٢٧، ٣٠	٩٥، ٩٧، ٩٦، ٩٧
	(١٢٧)	٩٥، ٩٧، ٩٦، ٩٧
عياد الله بن عمرو	(١٢٤)	٩٥، ٩٧، ٩٦، ٩٧
عتبة بنت عاصم	(٢٠)	٩٥، ٩٧، ٩٦، ٩٧
عثمان بن حيان	(١٢٨)	٩٥، ٩٧، ٩٦، ٩٧
عثمان بن عفان	١٩	٩٥، ٩٧، ٩٦، ٩٧
عثمان بن كثير بن دينار	١٣٧	٩٥، ٩٧، ٩٦، ٩٧
العجي	١٧	٩٥، ٩٧، ٩٦، ٩٧
المداوس	١٧	٩٥، ٩٧، ٩٦، ٩٧
عدي بن أرطاة	٥٥، ٥٨، ١٢٥، ١٤٢	٩٥، ٩٧، ٩٦، ٩٧
عروة بن عياض بن عدي	١١٤	٩٥، ٩٧، ٩٦، ٩٧
عروة بن محمد	٥٦، ١٠٤، ١٠٥	٩٥، ٩٧، ٩٦، ٩٧
عطاء	١٤٦	٩٥، ٩٧، ٩٦، ٩٧

<p>(ك)</p> <p>كعب بن جابر (٥٢) د ، حامد (٥٢) د ، خويلد (٥٢)</p> <p>(ل)</p> <p>ليث بن أبي رقية ٤٠ الليث بن سعد ١٨ ، ١٧ ، ١٩ ، ٢٠ ، ١٩ ، ١٨ ، ١٧</p> <p>(م)</p> <p>مالك بن أنس (الإمام) ١٦ ، ١٧ ، ١٨ ، ٣٥ ، ١١٧ ، ١٢١ ، ١٤٧ ، ١٢١</p> <p>محب الدين الخطيب ٧ محمد أمين الخانجي ١٤ محمد بن إبراهيم بن الموزان ١٧ د ، أبي بكر ١٠ د ، حاجاج الحولاني ١٢٩ د ، الريبه الحنظلي ١٠٨ د ، سهيل بن عسکر ١٧ د ، عبد الله بن عبد الحكم ١٧ ، ١٩ ، ١٠٠ ، ١١٧ محمد بن عبد الله بن نمير ١٧ د ، قاسم (١٨)</p> <p>د ، كعب القرظي ٤٧ ، ١١٣ ، ٥٢</p> <p>محمد بن مسلم بن واردة ١٧ محمد بن يوسف ١٤١ محمد خير غزال السكتي ١٠ محمد علي الدسوقي (٥٧)</p> <p>عمود باشا ١٢ مروان ١٢٢ ، ١٠٣ ، ٥٢</p>	<p>علي بن عاري بن علي الحنبلي ١٠ عمر بن عبد العزيز ٢٤ ، ٥٤ ، ١٠٤ ، ٥٤ ، ١٩ عمر بن الخطاب (الفاروق) (٤) (٤) ٨١ ، ٨٠ ، ٧٣ ، ٧٠ ، ٤٤ ، ٢٠ ٩١٠ ، ١٠٩ ، ١٠٤ ، ١٠٣ ، ٩٢ ١٢٠ ، ١١٩</p> <p>عمر بن عبد العزيز — في كل صفحة عمر بن الوليد (١٢٧) عمرو بن المهاجر ١٢٣ ، ١٢٥ عمير امرأة من موالي عثمان (١٦) عنبرة بن سعيد بن العاص ٤٩ ، ٥٠ ، ٤٩ ١٤١ ، ١٤٠ ، ١٣٢ ، ١١٨ ، ١١٧ (١٤٣)</p> <p>عون بن عبد الله (١١٣) عون بن معمر (٩٠) عيسى بن المشن الكلبي ١٢٩ عيسى بن مريم عليه السلام ٤٨</p> <p>(ف)</p> <p>فاطمة بنت عبد الملك ٣٩ ، ٤٢ ، ٤٣ ، ٤٣ ، ٤٢ ، ٣٩ ١٤٦ ، ١٤٥ ، ٩٩ ، ٥٤ ، ٥٢ ، ٥١ ، ٤٤</p> <p>الفرات بن مسلم ١٢٩ ، ١٢٠ ، ١٢٩ فرتوة السوداء مولادة ذي أصبع ٦٧ ، ٥٦</p> <p>فرعون ١١٠ فيروز = أبو لولوة</p> <p>(ق)</p> <p>قارون مول عمر بن عبد العزيز ١٠٠ ، ١٠١ القاسم بن محمد ١٠١ قرة بن شريك ١٤١ ، ١٢٨ قريبة بنت عاصم (٢٠) قريش ١٢٦</p>
---	--

(و)

الوليد بن عبد الملك ٧، ٢٤، ٣٣، ٤٠، ٤٣، ٢٨، ٢٧
٥١٠٢٥، ٥٤، ٥٢، ١١٥، ١١٤، ١٠١، ١١٦، ١١٥
١٤١، ١٢٩، ١٢٧، ١٢٦، ١١٦

الوليد بن هشام المعيطي ٤١، ١٢٩
١٢١، ١٢٠

وهب بن منبه ٥٨
وهبة حسن و وهب ٣

(ى)

ياقوت الحوي ١٦

يحيى بن سعيد ٥٩

يحيى بن معين ١٨

يحيى بن يحيى ٧٥

يزيد بن أبي حبيب ١٠٦

يزيد بن أبي مالك ١٣٧

يزيد بن أبي مسلم (٢٢) ٢٢، ١٢٨، ١٢٩
١٤١، ١٢٩

يزيد بن عبد الملك ٢٩، ٣٣، ٣٢، ٣١، ٢٣، ٢٢

١٣٠، ١٠٣، ٥٣، ٥١، ٧٧

١٤٢، ١٤١، ١٤٠، ١٣١

يزيد بن معاوية ١١٥

يزيد بن المهلب (٧٧)

يزيد الرقاشي ٩٠

يسقوب بن عبد الرحمن الراهنري ١٠٠

يوسف (النبي) عليه السلام ٢٠

يوسف العش (الدكتور) ١٤

يونس بن يزيد القراءسي ١٧

مراجم مولى عمر بن عبد العزيز ٢٢

٤٥، ٤٠، ٢٤، ٣٣، ٢٨، ٢٧

١٠٢، ٩٧، ٩٦، ٩٥، ٥٣

١٣٢، ١٣١، ١١١، ١٠٨

مسلم بن خالد النجاشي ١٧

مسلم بن زياد ١٣٤

مسلم بن الصطيحة ١٤٧، ١٢

مسلة بن عبد الملك ٤٤، ٤٣، ٣٢

١٣٤، ١٠٥، ٩٩، ٩٨، ٩٧

مضرة ٨٨

مطرف بن عبد الله بن الشخير ١٢٣

معاوية بن أبي سفيان ١١٥

المغيرة بن شعبة ٩٢

مفضل بن فضالة ١٧

المقدام بن داود الرعيفي ١٧

ملك الروم ٩٨

منصور بن غالب ٧١

موسى بن صالح ١٩، ١٧

ميمون بن مهران ١٠٥

مينا حجاج عمر بن عبد العزيز ١٠٣

(ن)

نافع مولى عثمان ١٦

النووي ٧، (٢٠)

(ه)

هامان ١١٠

هشام بن عبد الملك ١٢٢، ٣١، ٣٠